

SLOVENSKO - RAKÚSKA OBCHODNÁ KOMORA
SLOWAKISCH - ÖSTERREICHISCHE HANDELSKAMMER

Ročenka Jahresrückblick

2014



UŽITOČNÉ INFORMÁCIE PRE PODNIKATEĽOV + ZĽAVY
PRAKTISCHE INFORMATIONEN FÜR DIE UNTERNEHMER + BENEFITS

SCHLOSS HOF

16.3.-2.11.2015

Der Krieger, die Witwe und ihr Sohn

Prinz Eugen, Maria Theresia und Joseph II.



Wintersaison | 1. Jänner - 15. März | jeden Sa, So, Fei, 10-16 Uhr |

Winterausstellung „Wir spielen Krieg - Die Kindheit vor 100 Jahren“

Sommersaison | 16. März - 2. November | täglich 10-18 Uhr

Ostermarkt | 21. - 22. & 28. - 29. März

Frühlingsgartentage | 14. - 17. Mai

Pfingstkirtag | 23. - 25. Mai

LUMI's magisches Kinderfest | 4. Juni

Vollmondnacht im Barockgarten | 3. Juli & 8. August

Der große Ferienspaß | 1. - 31. August

Das große Pferdefest | 13. September

Marchfelder Erntedankfest | 20. September

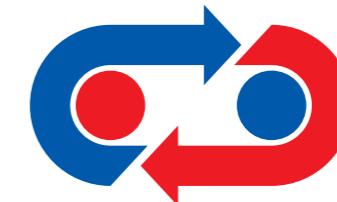
Herbstgartentage | 26. - 27. September

Drachensteigfest | 4. Oktober

Winterausstellung | ab 7. November

Schloss Hof
Member of
Imperial Residences

Schloss Hof, A-2294 Schlosshof 1
office@schlosshof.at
Tel. +43 2285 / 20000
www.schlosshof.at



SLOVENSKO - RAKÚSKA OBCHODNÁ KOMORA
SLOWAKISCH - ÖSTERREICHISCHE HANDELSKAMMER

Slovensko - rakúska obchodná komora
Slowakisch - Österreichische Handelskammer

Ročenka 2014

Jahresrückblick 2014

Kutlíkova 17, P.O. Box 228, 814 99 Bratislava 1
Tel.: +421 / 2 / 6353 67 87, 88, Fax: +421 / 2 / 6353 67 89
e-mail: sohk@sohk.sk, www.sohk.sk



EcoPoint
OFFICE CENTER KOŠICE

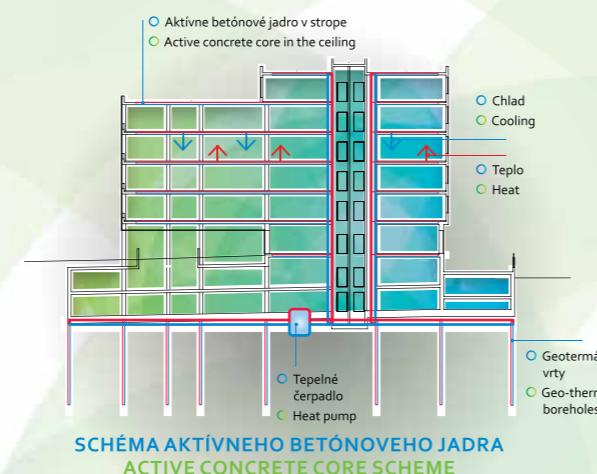
EKOLOGICKÁ A UDRŽATEĽNÁ BUDOVA SUSTAINABLE BUILDING



-70 % náklady na kúrenie a chladenie
-70 % Lower heating and cooling costs



Nabíjačka pre elektromobily
Charger for electric vehicles



www.ecopoint.sk
Project by Bischoff et Compagnons



Obsah Inhaltverzeichnis

Príhovor prezidenta komory pána Dkfm. Josefa Altenburgera	7
Vorwort von Herrn Dkfm. Josef Altenburger, Präsidenten der Slowakisch - Österreichischen Handelskammer	
Príhovor pána Mag. Helfrieda Carla, M.A., rakúskeho veľvyslance na Slovensku	9
Vorwort von Mag. Helfried Carl, M.A., Botschafter der Republik Österreich	
Príhovor generálnej sekretárky Slovensko-rakúskej obchodnej komory pani Ing. Márie Berithovej	11
Vorwort von Frau Ing. Mária Berithová, Generalsekretärin der Slowakisch – Österreichischen Handelskammer	
Základné informácie o komore	13
Basisinformationen über die Kammer	
Orgány komory	17
Organe der Kammer	
Prehľad podujatí 2014	19
Übersicht der Veranstaltungen 2014	
Užitočné informácie pre podnikateľov	84
Praktische Informationen für Unternehmer	
Zoznam a profily členov Slovensko-rakúskej obchodnej komory	116
Verzeichnis und Profile der Mitglieder der Slowakisch - Österreichischen Handelskammer	
Noví členovia 2015	167
Neue Mitglieder 2015	
Zľavy pre členov	169
Benefits für die Mitglieder	
Čestní členovia SROK	174
Ehrenmitglieder der SÖHK	
Zakladajúci členovia SROK	175
Gründungsmitglieder der SÖHK	



Príhovor prezidenta Vorwort des Präsidenten

Dkfm. Josef Altenburger

Prezident Slovensko-rakúskej obchodnej komory
Präsident der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer

- Zlepšenie infraštruktúry, t.j. rýchlejšia a kontinuálna výstavba diaľnice, ako aj modernizácia a zrýchlenie železničnej dopravy.
- Podpora malých a stredných podnikov
- Štátne subvencie cielené na udržateľný rozvoj cestovného ruchu, keďže región disponuje množstvom kultúrnych a prírodných skvostov.

V neposlednom rade by som sa chcel podať našim spolupracovníkom za ukážkové nasadenie a Vám, vážení členovia a priatelia SROK, popriat veľa úspechov v roku 2015,
Vás

Josef Altenburger

WE LOVE PRINT

Sme produkčná agentúra
špecializujúca sa na tlačoviny
pre malé a stredné podniky,
reklamné agentúry a grafické štúdiá.

www.p4p.sk

10 rokov praxe

250 000 000
realizovaných
tlačovín

231 dodávateľov
v 10 krajinách sveta



**PLAT4M
PRODUCTION**
We love print

UŠETRÍME VÁM
Z NÁKLADOV NA TLAČ
AŽ ...
30%

V Plat4M Production dodávame násich zákazníkov a zbožňujeme ich preto, Povážujeme sa za vlastníka sťastných, že môžeme ponúkať daň služby klientom BMW, Henkel, VTB BANKA, Tescom, Photocopy, HYDROTUM, Schwarzkopf, SYNAPE, BEL SLOVENSKO, Inka & Brauer Group, Protecia, Mediastream, TISVA, STINO HOLDING, GEPICO GROUP, Acros, Finance, TRIFSY, mediamedia, Bactec & Witney, EXCHER, Dermazovita, Kopele Dúdince, MAG, Plat4M Booka, Trenwalder, ITT InfoTechologies, T.O.P., AUTO Bratislava.

Začiatok roka 2014 bol pre Európu a predovšetkým pre Slovensko charakteristický pozitívnym hospodárskym rastom. Znižovanie miery nezamestnanosti, ako aj zvyšujúci sa export v Nemecku a Rakúsku vyslovili na Slovensku nový optimizmus a taktiež nádej na koniec dlhého krízového vývoja.

Avšak počas roka sa rozpútal konflikt na Ukrajine a s ním spojená konfrontácia s Ruskom. Dôvodom bolo podpísanie asociačnej dohody, pri ktorej bola Moskva vyniechaná z rokovania, čo sa ukázalo ako fatálna chyba. Následkom boli obojstranné sankcie, ktoré postupom času eskalovali. V najbližšej dobe bohužiaľ nemožno rátat s vyriešením sporu, ktorý so sebou prinesie negatívne dôsledky.

Prognózy ekonomických expertov nevyzerajú priaznivo a pre rok 2015 očakávajú minimálne konjunktúrne zlepšenie resp. zanedbatelné množstvo podstatných investícii

ako následok geopolitickej neistoty. Jedine v Nemecku a niektorých severoeurópskych krajinách sa ráta s miernym ekonomickým rastom. Dôvodom sú prekvapivo nízke ceny ropy a nízky kurz eura voči doláru, čím by malo dôjsť k navýšeniu exportu mimo eurozónu.

Európska únia musí v roku 2015 zdolať množstvo prekážok. Nehrozia problémy len z Atén, ale aj väčších krajín, ako Francúzsko, Taliansko a Španielsko. Najväčšou výzvou je popri navýšujúcej sa dlhovej kríze aj naďalej enormný nárast nezamestnanosti.

Taktiež Slovensko bojuje s problémami, ktoré sú už roky odsúvané a potrebujú konečne prejsť zodpovedajúcimi reformami. Predovšetkým by sa mali odstrániť ekonomické rozdiely medzi západným a severným regiónom a tiež východom a juhom krajiny. K tomu sú potrebné nasledovné kroky:

Zu Jahresbeginn 2014 hat sich das Wirtschaftswachstum in Europa und besonders in der Slowakei positiv entwickelt. Infolge des Rückgangs der Arbeitslosigkeit sowie der zunehmenden Exporte in Deutschland und Österreich – und damit auch der Slowakei – war wieder Optimismus eingekehrt und auch Hoffnung auf das Ende der langen Krisensituation.

Mitte des Jahres entflammtte allerdings der Konflikt in der Ukraine und die Konfrontation mit Russland. Ursache war die Vereinbarung des Assoziierungsabkommens, von dem Moskau komplett umgangen wurde, was sich als kapitalen Fehler ergab. In der Folge kam es zu beidseitigen Sanktionen, die im Laufe der Zeit eskalierten. Eine baldige Schlichtung der Auseinandersetzungen ist kaum zu erwarten und werden sich äußerst negativ auswirken.

Wirtschaftsexperten haben ihre Prognosen herabgestuft und erwarten für 2015 kaum eine konjunkturelle Verbesserung bzw.

wesentliche Investitionen infolge der geopolitischen Verunsicherungen. Lediglich in Deutschland und einigen nordeuropäischen Ländern wird im laufenden Jahr ein moderates Wachstum erwartet. Gründe dafür sind der überraschend niedrige Ölpreis und der schwache Eurokurs zum US-Dollar, wodurch ein Anstieg der Exporte außerhalb der Eurozone zu erwarten ist.

Die Europäische Union hat 2015 eine Reihe von „Stolpersteinen“ zu bewältigen. Nicht nur aus Athen drohen Probleme, sondern auch in größeren Ländern, wie Frankreich, Italien und Spanien. Neben der zunehmenden Schuldenkrise ist vor allem die enorme Arbeitslosigkeit weiterhin die größte Herausforderung.

Auch die Slowakei kämpft mit Problemen, die schon jahrelang immer wieder hinausgeschoben werden und es bedarf endlich entsprechender Reformen. Vor allem sollte das unterschiedliche Wirtschaftsniveau zwischen der westlichen und nördlichen Re-

gion und dem Osten und Süden des Landes behoben werden. Dazu bedarf es folgender Maßnahmen:

- Verbesserung der Infrastruktur, d.h. rascher durchgehender Auto- bahnbau sowie Modernisierung und Beschleunigung der Eisenbahn.
- Förderung der kleinen und mittelständischen Unternehmen.
- Staatliche Subventionen zum nachhaltigen Ausbau des Tourismus, zumal die Regionen über zahlreiche Kultur- und Naturgüter verfügen.

Es ist mir ein Bedürfnis, abschließend unseren Mitarbeitern für den vorbildlichen Einsatz zu danken und Ihnen, sehr geehrte Mitglieder und Freunde der SOHK viel Erfolg im Jahr 2015 zu wünschen, Ihr

Josef Altenburger

FALKENSTEINER
Hotel
Bratislava ****

Len zriedkakedy bolo označenie „štýlový hotel“ použité tak výstižne ako v prípade Falkensteiner Hotel Bratislava, kde nájdete úplne nový pocit z pobytu v hoteli: v trendovom štýle v pulze doby. **Welcome Home!**

Selten noch war die Bezeichnung „stylish Hotel“ so zutreffend wie beim Falkensteiner Hotel Bratislava, wo Sie ein völlig neues Hotel-Gefühl erwarten: trendig und am Puls der Zeit. **Welcome Home!**

Tel: +421/2/59 236 100
bratislava@falkensteiner.com
www.bratislava.falkensteiner.com

Neváhajte a využite našu špeciálnu ponuku pre členov Slovensko-rakúskej obchodnej komory. Zögern Sie nicht und nutzen Sie unser spezielles Angebot für Mitglieder der Slowakisch-Österreichische Handelskammer.

Cena ubytovania/Übernachtungs-Angebot:
109 € vrátane bufetových raňajok inklusive Frühstücksbuffet

ZĽAVA DO 20% NA KONFERENČNÉ SLUŽBY
BIS ZU 20% RABATT AUF KONFERENZLEISTUNGEN



Prihovor velvyslance Vorwort des Botschafters

Mag. Helfried Carl, M.A.

Rakúsky velvyslanec na Slovensku
Österreichischer Botschafter in der Slowakei

Vážení členovia Slovensko – rakúskej obchodnej komory,

od pádu železnej opory pred 25 rokmi a vzniku Slovenskej republiky pred 20 rokmi došlo medzi Slovenskom a Rakúskom k zintenzívneniu vzájomných vzťahov. K tomu taktiež prispeli intenzívne návštevy medzi slovenskými a rakúskymi politickými zástupcami, ktoré boli práve v roku 2014 veľmi zreteľné. Vyvrcholením týchto iniciatív sa stalo Rakúsko – slovenské ekonomicke fórum, ktoré sa uskutočnilo dňa 14. októbra, kde sa stretli rakúsky spolkový kancelár Werner Faymann a slovenský premiér Robert Fico, ako aj množstvo fundovaných ministrov oboch krajín. Medzi kľúčové body tohto fóra patril boj proti nezamestnanosti mladých, pod-

takmer 5,5 mld. EUR, čo predstavuje desaťnásobné navýšenie v priebehu posledných 25 rokov.

Slovensko – rakúska obchodná komora značne prispeala svojou angažovanosťou a organizáciou množstva podujatí k prehľbeniu hospodárskych vzťahov medzi oboma krajinami. Za tento príspevok by som sa velmi rád podčakoval a poprial všetkým členom Slovensko – rakúskej obchodnej komory štásť a veľa úspechov v novom roku 2015.

S prianím všetkého dobrého

Helfried Carl

Sehr geehrte Mitglieder der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer!

Seit dem Fall des Eisernen Vorhangs vor 25 Jahren und der Entstehung der Slowakischen Republik vor 20 Jahren gewannen die Beziehungen zwischen Österreich und der Slowakei immer mehr an Intensität. Dazu trug auch ein jahrelanger reger und intensiver Besuchsaustausch zwischen slowakischen und österreichischen Politikern und Politikerinnen bei, der gerade im Jahr 2014 besonders ausgeprägt war. Den Höhepunkt bildete dabei das österreichisch-slowakische Wirtschaftsforum am 14. Oktober in Bratislava, bei dem sich der österreichische Bundeskanzler Werner Faymann und der slowakische Premierminister Robert Fico sowie zahlreiche Fach-Minister beider Länder trafen. Der Kampf gegen Jugendarbeitslosigkeit, die Stärkung der Wirtschaft

sowie die Umsetzung von Verkehrs- und Infrastrukturprojekten stellten wichtige Schwerpunkte des Wirtschaftsforums dar. Als konkretes Follow-up wurde u.a. eine verstärkte Zusammenarbeit zwischen Österreich und der Slowakei im Bereich der Dualen Ausbildung vereinbart.

Die wirtschaftliche Zusammenarbeit nahm immer schon eine Schlüsselrolle in den österreichisch-slowakischen Beziehungen ein. Bereits nach der Öffnung der Grenzen im Jahr 1989 ließen sich laufend neue österreichische Firmen in der Slowakei nieder, sodass die Zahl mittlerweile bei etwa 2.500 liegt. Die Arbeitsmarktoffnung hat sich als positiv erwiesen und die Slowakinnen und Slowaken haben sich auf dem österreichischen Arbeitsmarkt einen hervorragenden Ruf erworben. Mit einem Investitionsvolumen von insgesamt 6 Milliarden Euro

gilt Österreich derzeit als der zweitgrößte ausländische Investor. Das bilaterale Handelsvolumen beträgt fast 5,5 Mrd. EUR und hat sich innerhalb der letzten 25 Jahre verzehnfacht.

Die slowakisch-österreichische Handelskammer hat mit ihrem Engagement und der Organisation zahlreicher Veranstaltungen wesentlich zu der Vertiefung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen beiden Länder beigetragen. Für diesen Beitrag möchte ich mich herzlich bedanken und allen Mitgliedern der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer Glück und viel Erfolg im Neuen Jahr 2015 wünschen.

Mit meinen besten Wünschen

Helfried Carl

O KROK VPRED. TAK AKO VY. NOVÝ VOLKSWAGEN PASSAT



Získajte nový Passat už od 20 610 €

Nový Passat svojím progresívnym dizajnom sebavedomo určuje trendy a výbavou s inovátnymi asistenčnými systémami prekračuje hranice svojej triedy. Všetky potrebné informácie o jazde, spotrebe alebo o navigácii sa vám prehľadne zobrazujú na plne digitálnom aktívnom displeji na palubnej doske. Úplnou novinkou je Area View, ktorý vám pomocou štyroch kamier poskytuje 360° výhľad okolo vášho vozidla a vďaka tomu vám zaparkovanie alebo nečakané prekážky nebudú robiť žiadny problém. Nový Passat si ide svojou cestou. Vždy o krok vpred.

Viac informácií získate u vášho predajcu Volkswagen.

Objavte viac



Volkswagen Slovensko.

Spotreba paliva v l/100 km: 5,3 – 4,0 (kombinovaná), emisie CO₂ v g/km: 139 – 106 (kombinované). Triedy energetickej efektivity: B – A. Uvedené ceny sú vrátane DPH. Fotografia je ilustračná. Vítaz ocenenia Zlatý volant 2014 v kategórii stredná a vyššia trieda v ankete časopisu AUTO BILD Slovensko.

www.passat.com



Das Auto.



Príhovor generálnej sekretárky Vorwort der Generalsekretärin

Ing. Mária Berithová

Generálna sekretárka Slovensko-rakúskej obchodnej komory
Generalsekretärin der Slowakisch – Österreichischen Handelskammer

Vážení členovia, milí priatelia,

je pre nás veľkým potešením, že sa Vám dostáva do rúk ósme vydanie ročenky Slovensko-rakúskej obchodnej komory, ktoré prináša detailný prehľad podujatí, ktoré sme pre Vás pripravili v priebehu uplynulého roka. Tradične Vám poskytujeme aktualizované profily členských spoločností za rok 2014, s ich stručnou charakteristikou činnosti a základnými kontaktnými údajmi a informáciemi. Okrem predstavenia našej komory tu nájdete aj aktualizované stručné a praktické informácie, ktoré sme pre Vás pripravili v spolupráci s našimi členmi a to z oblasti práva, ekonomiky, daní a účtovníctva dotýkajúce sa podnikateľského prostredia v Slovensku a v Rakúsku. Aj tento rok je ročenka obohatená o sumár výhod a zlavoru, ktoré si môžete ako člen Slovensko-rakúskej obchodnej komory uplatniť počas celého roku 2015. Aktivitami a činnosťou komory v priebehu roka 2014 sme sa snažili čo najviac rešpektovať želania a zastupovať záujmy našich členov a zároveň zvyšovať notoritu komory a plniť jej funkciu platformy na šírenie informácií a výmenu skúseností. Zrealizovaný prieskum v radoch našich členov ohľadom ďalšieho smerovania a vývoja aktivít

a podujatí Slovensko rakúskej obchodnej komory nám priniesol hodnotné pripomienky k očakávaniam našich členov do blízkej budúcnosti ako aj pozitívne hodnotenie doterajšej činnosti komory, čo bolo pre nás veľmi motívujúce.

Je pre nás veľkou čtou, že naše pozvanie na stretnutie s našimi členmi prijali aj tieto významné osobnosti hospodárskeho a politického života. V prvom polroku sme privítali na galavečeri v rámci regionálneho stretnutia členov v Porade novozvoleného prezidenta SR pána Andreja Kiska, ktorý sa s prítomnými podielil o svoje skúsenosti, ktoré nadobudol na svojej ceste k úspechu a filantropii. Ďalším významným hostom, ktorý prijal naše pozvanie na pracovné raňajky, z iniciatívy pracovnej skupiny dopravy a logistika, bol štatný tajomník Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR pán František Palko.

Na našom zozname podujatí sa štyri krát objavil

aj obľúbený koncept Speed Business Meeting,

ktorý účastníkom ponúka jedinečný priestor

predstaviť produkty a aktivity a zhodnotiť možnosť

spoluprácu počas desiat minútových riadených

„One to one“ stretnutí. V modifikovanom prevedení budeme v organizovaní tohto típu networkingu podujatia pokračovať aj v roku 2015.

Ako reakciu na zvýšený dopyt slovenských spoľačností, ktorých podnikateľské aktivity smerujú do Rakúska sme v priebehu roka pripravili sériu workshopov venovaných problematike podnikania v Rakúsku. Táto téma sa bude objavovať na našom programe aktivít v tomto roku častejšie a plánujeme aj regionálne stretnutia s podnikatelia.

Sme veľmi radi, že sa nám aj tento rok podarilo dodržať tradíciu tak obľúbenej Letnej slávnosti a pozvať Vás do priečelia kaštieľa v Tomášove, kde hostí čakala klobúková oslava pod mottem Večer v anglickej záhrade.

Komora v priebehu roka aktívne hájila záujem svojich členov vo vzťahu k zmenám, ktoré priniesol tento rok na úrovni legislatívy. Aby sme mohli úspešne v tomto kurze pokračovať, sme odokázani na Vašu spoluprácu a preto Vám vopred dakuju za Vašu dôveru s ktorou sa na nás obracie a informujete nás o prekážkach s ktorými sa stretávate pri Vašich podnikateľských aktivitách.

Veríme, že aj tento rok si zachováme Vašu priazeň a tešíme sa na ďalšie stretnutia s Vami.

Vaša

Mária Berithová

Sehr geehrte Mitglieder, liebe Freunde,

es ist für uns eine große Freude, Ihnen die achte Ausgabe des Jahresrückblicks der Slowakisch-österreichischen Handelskammer überreichen zu dürfen, welche eine detaillierte Übersicht von Veranstaltungen enthält, die wir für Sie im Verlauf des vergangenen Jahres vorbereitet haben. Traditionsgemäß bringen wir die aktualisierten Profile der Mitgliedsgesellschaften für 2014, mit deren kurzer Tätigkeitsbeschreibung sowie elementaren Kontaktangaben und Informationen. Neben der Vorstellung unserer Kammer sind hier auch aktuelle bündige und praktische Informationen zu lesen, die wir in Zusammenarbeit mit unseren Mitgliedern aus dem Bereich Recht, Wirtschaft, Steuern und Buchhaltung sowie Geschäftsmillieu in der Slowakei und Österreich zusammengestellt haben. Auch heuer ist im Jahresrückblick die Summe von Vorteilen und Rabatten einzusehen, die Sie als Mitglied der Slowakisch-österreichischen Handelskammer im gesamten Jahresverlauf von 2015 in Anspruch nehmen können.

Mit den Aktivitäten und Tätigkeit der Kammer im Laufe von 2014 bemühten wir uns, so gut wie möglich, die Wünsche und Interessen unserer Mitglieder zu respektieren, den Bekanntheitsgrad der Kammer zu steigern und ihre Funktion einer Plattform zur Verbreitung von Informationen und Austausch von Erfahrungen zu erfüllen. Die erfolgte Umfrage unter unserer Mitgliedschaft bezüglich einer weiteren Ausrichtung und Ent-

faltung von Aktivitäten und Veranstaltungen der Slowakisch-österreichischen Handelskammer hat wertvolle Anmerkungen zu den Erwartungen unserer Mitglieder in naher Zukunft, sowie eine positive Bewertung der bisherigen Tätigkeit der Kammer gebracht. Dies alles war für uns eine große Motivation.

Es ist für uns eine große Ehre, dass unserer Einladung zum Treffen mit unseren Mitgliedern auch die folgenden bedeutsamen Persönlichkeiten des wirtschaftlichen und politischen Lebens gefolgt sind. Auf einem Galaabend im Rahmen eines regionalen Mitgliedertreffens in Poprad durften wir im ersten Halbjahr den neugewählten Staatspräsidenten der SR Herrn Andrej Kiska begrüßen, welcher seine Erfahrungen über seinen Weg zum Erfolg und die Wohlfahrt mit den Anwesenden austauschte. Ein weiterer wichtiger Gast, der unsere Einladung zum Arbeitsfrühstück auf Anregung der Arbeitsgruppe Verkehr und Logistik angenommen hat, war der Staatssekretär im Ministerium für Verkehr, Bau und Regionalentwicklung der SR, Herr František Palko.

Auf unserer Veranstaltungsliste erschien vier Mal auch das beliebte Konzept des Speed Business Meeting, welches den Teilnehmern die einzigartige Möglichkeit bietet, Produkte und Aktivitäten vorzustellen und eine mögliche Kooperation binnen zehnminütiger gesteuerter „one to one“ Treffen zu bewerten. In abgewandelter Form werden wir die Veranstaltung dieses Networkings auch 2015 fortsetzen.

Als Antwort auf die gestiegerte Nachfrage slowakischer Gesellschaften, deren geschäftliche Aktivitäten nach Österreich gerichtet sind, haben wir im Jahresverlauf eine Workshopserie über das Unternehmertum in Österreich vorbereitet. Diese Thematik wird auch heuer auf unserem Programm häufiger zu finden sein, wir planen auch regionale Treffen mit Unternehmen.

Wir sind sehr froh, auch heuer die Tradition des sehr beliebten Sommerfestes aufrecht erhalten zu haben und Sie ins Schloss von Tomášov einzuladen, wo die Gäste das Hütefest unter dem Motto Abend im englischen Garten genießen können.

Die Kammer hat im Jahresverlauf die Interessen ihrer Mitglieder in Bezug auf die in diesem Jahr erfolgten Änderungen im Bereich der Gesetzgebung aktiv verteidigt. Um diesen Kurs weiterhin halten zu können, sind wir auf Ihre Zusammenarbeit angewiesen und ich danke Ihnen daher im Voraus für Ihr Vertrauen, mit der Sie sich an uns wenden und über Hindernisse informieren, auf die Sie bei Ihren unternehmerischen Aktivitäten stoßen.

Ich hoffe, dass wir auch heuer Ihr Vertrauen bewahren können und freue mich auf weitere Treffen mit Ihnen.

Ihre

Mária Berithová

Život sa
mení rýchlo.

Zvýšte svoju životnú úroveň s Wüstenrotom

Nikdy nie je príliš skoro myslieť na svoju budúcnosť.
Zabezpečte si kvalitné bývanie a poistnú ochranu zdravia už teraz.



stavebné sporenie so štátnej prémiovou | sporenie pre deti s poistením zdarma | krátkodobé sporenie na 2, 3 alebo 4 roky | garantované stavebné úvery | rýchle úvery na bývanie aj bez sporenia | vernostné zľavy a bonusy

životné poistenie | cestovné poistenie | poistenie bývania | komplexná ponuka autopoistení | poistenie straty zdroja príjmu | poistenie právnej ochrany | poistenie zodpovednosti | poistenie podnikateľov | individuálne zdravotné poistenie

Najlepšia investícia do kvality života

wüstenrot

Pár slov na začiatok Einführend einige Worte

Slovensko – rakúska obchodná komora je **všeobecne prospěšné združenie**, ktoré svojou činnosťou podporuje **rozvoj hospodárskych vzťahov medzi Slovenskou republikou a Rakúskou republikou**.

V Slovensko – rakúskej obchodnej komore sú vitané **všetky podniky**, ktoré sa zaujímajú o zlepšenie obchodných vzťahov medzi Slovenskom a Rakúskom. Jej členmi sú tiež známe osobnosti z oblasti hospodárstva a kultúry.

Die Slowakisch – Österreichische Handelskammer ist ein **gemeinnütziger Verein**, der mit seiner Tätigkeit die **Entwicklung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Slowakischen Republik und der Republik Österreich** fördert.

In der Slowakisch – Österreichischen Handelskammer sind alle Unternehmen willkommen, die an der Verbesserung der Handelsbeziehungen zwischen der Slowakei und Österreich interessiert sind. Ihre Mitglieder sind auch **bekannte Persönlichkeiten** aus dem Bereich Wirtschaft und Kultur.

Výhody pre našich členov Zum Vorteil unserer Mitglieder

Slovensko – rakúska obchodná komora má nasledujúce ciele:

- **Zlepšenie hospodárskych vzťahov** medzi podnikmi oboch štátov
- **Aktívne prispievanie k riešeniu obchodných problémov** medzi slovenskými a rakúskymi podnikmi
- **Zastupovanie** hospodárskych záujmov svojich členov

Die Slowakisch – Österreichische Handelskammer hat folgende Ziele:

- **Verbesserung der wirtschaftlichen Beziehungen** zwischen Unternehmen der beiden Staaten
- **Aktiv zur Lösung von Handelsproblemen** zwischen slowakischen und österreichischen Unternehmen beizutragen
- **Vertretung** der wirtschaftlichen Interessen unserer Mitglieder

Naša činnosť Unsere Leistungen

Organizujeme

Odborné prednášky na aktuálne a zaujímavé témy, rôzne aktivity k zlepšeniu vzťahov medzi inštitúciami a podnikateľskými subjektami oboch štátov.

Vydávame

Periodické publikácie s aktuálnymi informáciami o dôležitých udalostiach a našich aktivitách na Slovensku a v Rakúsku.

Zostavujeme

Stanoviská, vyhlásenia pre tlač, odborné posudky k hospodárskym, finančným, právnym a daňovým otázkam oboch štátov.

Wir veranstalten

Fachvorlesungen zu aktuellen und interessanten Themen, verschiedene Aktivitäten zur Verbesserung der Beziehungen zwischen den Institutionen und Unternehmen beider Staaten.

Wir geben heraus

Periodische Publikationen mit aktuellen Informationen über wichtige Ereignisse und unsere Aktivitäten in der Slowakei und Österreich.

Wir erarbeiten

Stellungnahmen, Presseaussendungen, Gutachten zu wirtschaftlichen, finanziellen und rechtlichen Fragen der beiden Staaten.



Logistik perfektioniert. Performance gesteigert. Weltweit.

Sind Ihre Warenströme übersichtlich? Ihre Laufzeiten kurz? Können Ihre Lagerbestände reduziert, Ihre Prozess- und Fixkosten gesenkt werden? Im Netzwerk von Beschaffung, Produktion, Lagerung und Distribution bewegen wir gemeinsam mit Ihnen Menschen, Waren und Daten auf ein klares Ziel zu: Ihre Logistik zum echten Wettbewerbsvorteil zu machen. Erleben Sie selbst wie GW bewegt.

Servicetelefon 18.208 www.gw-world.sk



Gebrüder Weiss 
Transport und Logistik

Prečo je dobré byť členom SROK? Was bringt Ihnen die SÖHK-Mitgliedschaft?



Mag. Bernhard Henhappel
Tatra banka, a.s.

„Členstvo v Slovensko-rakúskej obchodnej komore prináša veľa výhod. Komora ponúka výborný základ k networkingu, organizuje zaujímavé odborné prednášky z najrôznejších oblastí a zároveň ponúka členom možnosť využiť zlavy poskytované inými členmi.“

„Die Mitgliedschaft in der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer bringt viele Vorteile. Die Kammer bietet eine gute Basis zum Netzwerken, veranstaltet interessante Fachvorträge zu den verschiedenen Themengebieten und bietet den Mitgliedern Vergünstigungen für Produkte einiger Mitgliedsunternehmen.“



JUDr. Jaroslav Ružička, PhD.
Ružička Csekes s.r.o. in association with members of ČM'S

„Komora je unikátnou záujmovou platformou vytvárajúcou priestor pre výmenu názorov na otázky, ktoré sa dotýkajú podnikateľskej sféry. Ponúka veľmi bohaté aktivity smerom k zdieľaniu informácií o aktuálnom dianí v kommerčne relevantných oblastiach, efektívnom networkingom nepriamo podporuje spoluprácu v radoch členov a napomáha inštitucionálnej deklarácii záujmov členov s osobitným zreteľom na rámec slovensko-rakúskej hospodárskej spolupráce.“

„Die Kammer ist eine einzigartige Plattform für den Meinungsaustausch über Fragen des unternehmerischen Bereichs. Sie bietet reichhaltige Aktivitäten in puncto Informationsaustausch über aktuelles Geschehen in geschäftlich bedeutsamen Bereichen, fördert die Zusammenarbeit von Mitgliedern durch effizientes Networking und trägt zur institutionellen Declaracion der Interessen ihrer Mitglieder mit besonderem Augenmerk auf den Rahmen slowakisch-österreichischer Kooperation bei.“



Ing. Richard Farkaš, CSc.
KPMG in Slovakia

„Výmena skúseností z podnikania na Slovensku a v Rakúsku. Zaujímavé podujatia na najrôznejšie témy týkajúce sa podnikania.“

„Austausch von Erfahrungen aus der Unternehmenstätigkeit in der Slowakei und in Österreich. Interessante Veranstaltungen zu unterschiedlichsten Themen bezüglich der Unternehmenstätigkeit.“



Markus Eder
ERGO Poistovna a.s.

„Slovensko-rakúska obchodná komora tvorí vynikajúcu cezhraničnú a viacsektorovú platformu k spoznávaniu, networkingu a výmene skúseností.“

„Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer bietet eine perfekte, länder- und branchenübergreifende Plattform zum Kennenlernen, Networking und Erfahrungsaustausch.“



JUDr. Ing. Ivan Rod
Wertheim, s. r. o.

„Firma Wertheim pôsobí 25.rok na Slovensku a je 15.rok členom SOHK. Keďže toto štvrtstoročie sa ako jej konaté venujem primárne rakúsko-slovenským hospodárskym vzťahom, viem sa vyjadriť veľmi autenticky k významu SOHK. Je to veľmi významná a autoritativá platforma pre posilňovanie vzájomnej spolupráce, výmeny skúseností, zvyšovania informovanosti, vedomostí a nových poznatkov, účinnejšieho presadzovania potrieb a stanovisk k navrhovaným zákonom voči vládam. V neposlednom rade platforma pre pestovanie vzťahov priateľstva, kultúrnych vzťahov a súdržnosti medzi našimi susediacimi národmi. SOHK je jedným z významných pilierov dobre fungujúceho tandemu v rámci EU. Byť členom SOHK je preto vec užitočná a posilňujúca.“

„Gesellschaft Wertheim ist schon seit 25 Jahren in der Slowakei tätig und ist zugleich seit 15 Jahren SÖHK-Mitglied. Da ich mich in dieser ganzen Zeit als Geschäftsführer vor allem den slowakisch-österreichischen wirtschaftlichen Beziehungen widme, kann ich mich sehr authentisch zur Bedeutung der SÖHK äußern. Sie bildet eine führende und autoritative Plattform zur Unterstützung der gegenseitigen Zusammenarbeit, Erfahrungsaustausch, Erhöhung der Informiertheit und neuer Kenntnisse, effektiver Durchsetzung der Bedürfnisse und Stellungnahmen zu Gesetzentwürfen der Regierung gegenüber.“

Nicht zuletzt ist sie eine Plattform zur Pflege der freundschaftlichen Beziehungen, der kulturellen Beziehungen und Solidarität zwischen Nachbarländern.

SÖHK ist eine der wichtigsten Säulen eines gut funktionierenden Tandems im Rahmen der EU. SÖHK-Mitglied zu sein ist dadurch sehr effektiv und stärkend.“



PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEĽŇA



*David
Marwan*

Jedna otázka pre nového člena predstavenstva PSS, a. s., Mag. Davida Marwana

Čo očakávate od Vášho pôsobenia na Slovensku a v tejto firme?

Prvá stavebná sporiteľňa sa už 22 rokov špecializuje na podporu bývania. V rámci tohto poslania a cieľa kooperuje s mnohými partnermi, bez ktorých by zvyšovanie kvality a komfortu bývania na Slovensku nebolo možné. Túto spoluprácu si veľmi vzážime. Medzi našich najvýznamnejších partnerov patrí aj Slovensko-rakúska obchodná komora. Prvá stavebná sporiteľňa má dvoch významných rakúskych akcionárov Raiffeisen Bausparkassen Holding

a Erste Group Bank AG. Aj vďaka nim môžeme byť členom komory. Spolupráca s profesijnými a ekonomickými združeniami či organizáciami pomáha nadalej zlepšovať vynikajúce renomé našej banky. Úspechy našich produktov potvrzujú záujem občanov o systém stavebného sporenia. Aj tento rok rástol objem nových zmlúv, úverov aj vkladov. Považujeme za dôležité kontinuálne informovať verejnosť o potrebe obnovy bytového fondu a o potrebe vytvorenia

sektora nájomných bytov. Záleží nám na tom, aby obyvatelia Slovenska bývali lepšie, krajsie a efektívnejšie a som presvedčený, že naša banka a aj ja osobne môžeme k tomu prispieť. Budeme nadalej spolupracovať s členmi komory a podporovať jej veľmi kvalitné podujatia. Ešte raz ďakujem všetkým, ktorí nás na tejto ceste podporujú a osobne sa pri tom angažujú.

Eine Frage an das neue Vorstandsmitglied der PSS, a. s., Herrn Mag. David Marwan

Was erwarten Sie von Ihrer Tätigkeit in der Slowakei und in diesem Unternehmen?

Die Erste Bausparkasse spezialisiert sich schon seit 22 Jahren auf die Förderung des Wohnens. Im Rahmen dieser Mission und dieses Ziels kooperiert sie mit vielen Partnern, ohne die die Erhöhung der Qualität und des Komforts des Wohnens in der Slowakei nicht möglich wäre. Wir schätzen diese Zusammenarbeit sehr. Zu unseren wichtigsten Partnern zählt auch die Slowakisch-Österreichische Handelskammer. Die Erste Bausparkasse hat zwei bedeutende österreichische Aktionäre – die Raiffeisen Bausparkassen Holding und

die Erste Group Bank AG. Auch Dank ihnen können wir Mitglied dieser Kammer sein. Die Zusammenarbeit mit Berufs und Wirtschaftsverbänden und Organisationen hilft uns, das hervorragende Renommee unserer Bank weiter zu verbessern. Die Erfolge unserer Produkte bestätigen das Interesse der Bürger am Bauspartern. Das Volumen von neuen Verträgen, Darlehen und Einlagen nahm auch in diesem Jahr zu. Wir halten es für besonders wichtig, die Öffentlichkeit kontinuierlich über den Bedarf an der Erneuerung des Wohnungsbestandes und

des Ausbaues des Mietwohnungssektors zu informieren. Es liegt uns sehr daran, dass die Bürger der Slowakei besser, schöner und nachhaltiger wohnen und ich bin davon überzeugt, dass unsere Bank und auch ich persönlich dazu einen Beitrag leisten können. Wir werden weiterhin mit den Kammermitgliedern zusammenarbeiten und ihre qualitativ hochwertigen Veranstaltungen unterstützen. Ich bedanke mich noch einmal bei allen, die uns auf diesem Wege unterstützen und sich dabei persönlich engagieren.

Orgány komory - Organe der Kammer

Valné zhromaždenie - Generalversammlung

Prezidium - Präsidium



Prezident (statutár) - Präsident
Dkfm. Josef Altenburger
(bis/do 31.12.2014)



I. Vicepresident - I. Vizepräsident
JUDr. Jaroslav Ružička, CSc.
Ružička Csekes s.r.o. in association with members of C'M'S



II. Vicepresident - II. Vizepräsident
Dr. Wilfried Series
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Prezident (statutár) - Präsident
Ing. Mária Berithová
(od/ab 1.1.2015)



Člen Prezidia - Präsidiumsmitglied
Mag. Herbert Pfeiffer
(od/ab 1.1.2015)



Člen Prezidia - Präsidiumsmitglied
Ing. Vladimír Slezák
Siemens, s.r.o.

Predstavenstvo - Vorstand



Markus Jelleschitz
GEBRÜDER WEISS, s.r.o.



Ing. Richard Farkaš, CSc.
KPMG in Slovakia



Dipl. Ing. Roman Bujna
Porsche Slovakia, spol. s.r.o.



Dr. Richard Teichmann
BISCHOFF & COMPAGNONS
Property Networks Slovakia s.r.o.



Markus Eder
ERGO Poistovňa, a.s.



JUDr. Ing. Ivan Rod
Wertheim, s.r.o.



Ing. Jozef Síkela
(bis/do 31.12.2014)
Slovenská sporiteľňa, a.s.



Mag. Bernhard Henhappel
Tatra banka, a.s.

Generálny sekretár - Generalsekretär

Ing. Mária Berithová

*Kde nás nájdete
Wo finden Sie uns*



**Kutlíkova 17
852 12 Bratislava**

Tel.: +421 / 2 / 6353 67 87, 88

Fax: +421 / 2 / 6353 67 89

E-mail: sohk@sohk.sk,
www.sohk.sk

Prehľad podujatí

**Übersicht der
Veranstaltungen**

Prehľad podujatí Slovensko-Rakúskej obchodnej komory v roku 2014

14. január 2014

Tradičný novoročný seminár na tému: „NOVELY ZÁKONOV PLATNÝCH OD 1.1.2014“

6. február 2014

„CHAMCHAM TAX SEMINAR“ spoločné podujatie so zmiešanými obchodnými komorami

11. február 2014

„SPEED BUSINESS MEETING“ The Fastest Way to Gain New Business Contacts

4. marec 2014

NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL

12. marec 2014

Pracovné raňajky vo Košiciach na tému: „ZMENY V DANI Z PRÍJMOM PRÁVNICKÝCH OSÔB“

20. marec 2014

Večerné podujatie na tému: „KVALITNÁ ČOKOLÁDA – NAUČTE SA JU ROZPOZNÁVAŤ“ a „ČO NESTIHNEŠ ZA 20 SEKÚND, BUDEŠ MUSIET VYSVETLOVAŤ HODINY, MOŽNO CELÝ ŽIVOT“

25. marec 2014

Pracovné raňajky na tému: „HOW TO MANAGE MY HEADQUARTER“

3. apríl 2014

STRETNUTIE S HVIEZDOU

10. apríl 2014

Seminár na tému: „INTERKULTÚRNA KOMPETENCIA – KLÚČOVÁ KVALIFIKÁCIA 21. STOROČIA?“

22. apríl 2014

„SPEED BUSINESS MEETING“ The Fastest Way to Gain New Business Contacts

15.-16. máj 2014

„GET TOGETHER POPRAD“ Návšteva členských spoločností v regiónoch Slovenska

20. máj 2014

Pracovné raňajky na tému: „OŽÍVA NA SLOVENSKU REALITNÝ TRH? – AKTUÁLNY VÝVOJ NA TRHU NEHNUTELNOSTÍ NA SLOVENSKU“

27. máj 2014

Raňajkový seminár na tému: „DAŇOVÉ KONTROLY NA SLOVENSKU – AKO SA PRIPRAVIŤ A OBHÁJIŤ SI SVOJE PRÁVA. PRAKТИCKÉ TIPY PRE DAŇOVNÍKOV“

30. máj 2014

FOREIGN CHAMBERS OPEN GOLF TOURNAMENT 2014

6. jún 2014

WINE AND CULINARY EXPERIENCE

12. jún 2014

„GET TOGETHER SENECK, SERED A VEĽKÝ MEDER“ Návšteva členských spoločností v regiónoch Slovenska

17. jún 2014

Pracovné raňajky na tému: „ANALYTICKA A KONKURENCNÁ VÝHODA“

23. jún 2014

Pracovné raňajky so štátnym tajomníkom Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR na tému: „AKTUÁLNE PROJEKTY VOBLASTI INFRAŠTRUKTÚRY A ČAŽISKOVÉ BODY STRATÉGIE ROZVOJA CESTOVNÉHO RUCHU NA SLOVENSKU“

26. jún 2014

Letná slávnosť 2014 pod mottem: „VEČER V ANGLICKEJ ZÁHRADE“

16. september 2014

„SPEED BUSINESS MEETING“ The Fastest Way to Gain New Business Contacts

20. september 2014

SPORTOVÝ DEŇ 2014

23. september 2014

Raňajkový seminár na tému: „ELEKTRONICKÁ FAKTURÁCIA“

3. október 2014

BUSINESS LADIES DAY EVA PLUS

7. október 2014

Workshop na tému: „PODNIKANIE V RAKÚSKU“

16. október 2014

Raňajkový seminár na tému: „SOCIÁLNE ZABEZPEČENIE PRE ZAMESTNANCOV, KTORÍ POČAS SVOJHO ŽIVOTA PRACOVALI VO VIAC AKO V JEDNEJ KRAJINE“

6. november 2014

Raňajkový seminár na tému: „DOING BUSINESS V RAKÚSKU – NA ČO SI DÁVAŤ POZOR PRI DANIACH, ABY STE SA V PODNIKANÍ NEPOTKLI“

18. november 2014

„SPEED BUSINESS MEETING“ The Fastest Way to Gain New Business Contacts

25. november 2014

Raňajkový seminár na tému: „FONDY EÚ A ICH PRAKTIČKÉ VYUŽITIE V PROGRAMOVACOM OBDOBÍ 2014-2020“

2. december 2014

Raňajkový seminár na tému: „ZMENY V OBLASTI DPH A DPPO“

9. december 2014

Raňajkový seminár na tému: „MANAŽMENT POHLADÁVOK Z PRÁVNEHO A DAŇOVÉHO HLADISKA“

16. december 2014

VIANOČNÁ OCHUTNÁVKA VÍN 2014

Übersicht der Veranstaltungen der Slovakisch-Österreichischen Handelskammer im Jahre 2014

14. Januar 2014

Traditionelles Neujahrseminar zum Thema: „NOVELLEN DER STEUERGESETZE GÜLTIG AB 1. JANUAR 2014“

6. Februar 2014

„CHAMCHAM TAX SEMINAR“ gemeinsame Veranstaltung der gemischten Handelskammern

11. Februar 2014

„SPEED BUSINESS MEETING“ The Fastest Way to Gain New Business Contacts

4. März 2014

NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL

12. März 2014

Arbeitsfrühstück in Košice zum Thema: „CHANGES IN CORPORATE INCOME TAX“

20. März 2014

Abendveranstaltung zu Themen: „HOCHWERTIGE SCHOKOLADE – LERNEN SIE SIE ZU ERKENNEN“ und „WAS MAN IN 20 SEKUNDEN NICHT SCHAFT WIRD MAN STUNDENLANG, ODER SOGAR LEBENSLANG ERKLÄREN MÜSSEN“

25. März 2014

Arbeitsfrühstück zum Thema: „HOW TO MANAGE MY HEADQUARTER“

3. April 2014

TREFFEN MIT DEM STERN

10. April 2014

Seminar zum Thema: „INTERKULTURELLE KOMPETENZ – SCHLÜSSELQUALIFIKATION DES 21. JAHRHUNDERTS?“

22. April 2014

„SPEED BUSINESS MEETING“ The Fastest Way to Gain New Business Contacts

15.-16. Mai 2014

„GET TOGETHER POPRAD“ Besuch der Mitgliedsgesellschaften in den Regionen der Slowakei

20. Mai 2014

Arbeitsfrühstück zum Thema: „BELEBT SICH DER IMMOBILIENMARKT IN DER SLOWAKEI WIEDER? – IMMOBILIENENTWICKLUNG IN DER SLOWAKEI“

27. Mai 2014

Frühstücksseminar zum Thema: „STEUERPRÜFUNGEN IN DER SLOWAKEI – WIE MAN SICH VORBEREITET UND SEINE RECHTE VERTEIDIGT. PRAKТИSCHE TIPPS FÜR JEDEN STEUERZAHLER“

30. Mai 2014

FOREIGN CHAMBERS OPEN GOLF TOURNAMENT 2014

6. Juni 2014

WINE AND CULINARY EXPERIENCE

12. Juni 2014

„GET TOGETHER SENECK, SERED A VEĽKÝ MEDER“ Besuch der Mitgliedsgesellschaften in den Regionen der Slowakei

17. Juni 2014

Arbeitsfrühstück zum Thema: „ANALYTIK ALS WETTBEWERBSVORTEIL“

23. Juni 2014

Arbeitsfrühstück mit dem Staatssekretär des Ministeriums für Verkehr, Bau und Regionalentwicklung der Slowakischen Republik zum Thema „AKTUELLE PROJEKTE IM BEREICH DER INFRASTRUKTUR UND STRATEGISCHE SCHWERPUNKTE DER ENTWICKLUNG IM REISEVERKEHR IN DER SLOWAKEI“

26. Juni 2014

Sommerfest 2014 unter dem Motto: „ABEND IM ENGLISCHEN GARTEN“

16. September 2014

„SPEED BUSINESS MEETING“ The Fastest Way to Gain New Business Contacts

20. September 2014

SPOTRTTAG 2014

23. September 2014

Frühstücksseminar zum Thema: „ELEKTRONISCHE FAKTURIERUNG“

3. Oktober 2014

BUSINESS LADIES DAY EVA PLUS

7. Oktober 2014

Workshop zum Thema: „UNTERNEHMEN IN ÖSTERREICH“

16. Oktober 2014

Frühstücksseminar zum Thema: „SOZIALE SICHERUNG FÜR MITARBEITER, DIE IN IHREM LEBEN IN MEHR ALS EINEM LAND GEARBEITET HABEN“

6. November 2014

Frühstücksseminar zum Thema: „DOING BUSINESS IN AUSTRIA – WORAUF SIE STEUERLICH AUPFASSEN MÜSSEN DAMIT SIE IM GESCHÄFTSLEBEN NICHT STOLPERN“

18. November 2014

„SPEED BUSINESS MEETING“ The Fastest Way to Gain New Business Contacts

25. November 2014

Frühstücksseminar zum Thema: „EU-FONDS UND IHRE PRAKТИSCHE ANWENDUNG IM PROGRAMMPLANUNGSZEITRAUM 2014-2020“

2. Dezember 2014

Frühstücksseminar zum Thema: „ÄNDERUNGEN IN DER MEHRWERT- UND KÖRPERSCHAFTSTEUER“

9. Dezember 2014

Frühstücksseminar zum Thema: „FORDERUNGSMANAGEMENT AUS DER RECHTLICHEN UND STEUERLICHEN SICHT“

16. Dezember 2014

WEI(H)NNACHTSFEST 2014

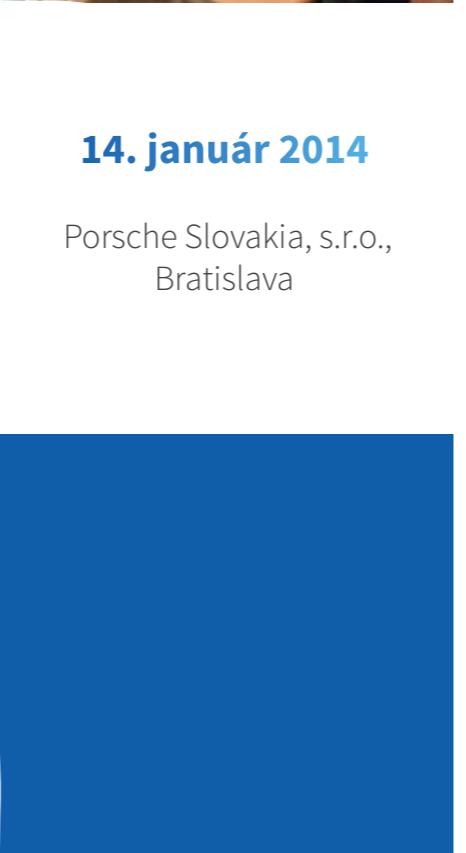


- Accounting and payroll administration
- Management consulting
- Transaction advisory services and valuations



14. január 2014

Porsche Slovakia, s.r.o.,
Bratislava



14. Januar 2014

Porsche Slovakia, s.r.o.,
Bratislava



Tradičný novoročný seminár na tému: „NOVELY ZÁKONOV PLATNÝCH OD 1.1.2014”

Prehľadajúci



Richard Farkaš
KPMG in Slovakia



Wilfried Serles
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Vladimir Pastierik
PKF Slovensko s.r.o.



Zdenka Kováčová
Ministerstvo financií SR

Vortragende



Richard Farkaš
KPMG in Slovakia



Wilfried Serles
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Vladimir Pastierik
PKF Slovensko s.r.o.



Zdenka Kováčová
Finanzministerium der Slowakischen Republik

Tradičný novoročný seminár na tému Novely daňových zákonov platných od 1. Januára 2014 sa uskutočnil dňa 14. januára 2014 v priestoroch spoločnosti Porsche Slovakia, s.r.o. na Vajnorskej ulici v Bratislave. Prednášajúci sa počas večera vyjadrovali k otázkam z oblasti daňovej legislatívy ako: novela účtovních predpisov od 1.1.2014, novela zákona o dani z pridanéj hodnoty, novela zákona o dani z príjmov, transferové

oceňovanie, medzinárodné zdaňovanie, daňová licencia a praktické daňové otázky. Po oficiálnej časti prednášok pozval preident komory, pán Josef Altenburger, všetkých účastníkov na novoročný prípitok a pohostenie za účasti prednášajúcich.

Das traditionelle Neujahrseminar zum Thema Novellen der Steuergesetze gültig ab 1. Jänner 2014 fand am 14. Jänner 2014 in Porsche Slovakia, s.r.o., Vajnorská Straße in Bratislava statt. Die Vortragenden äußerten sich zu Fragen der Novellen der Steuergesetze: zu den Novellen der Rechnungslegungsvorschriften gültig ab 1.1.2014, zur Novelle des Mehrwertsteuergesetzes, zur Novelle des Körperschaftssteuer-

gesetzes, zum Transfer Pricing, zur internationalen Versteuerung, zur Steuerlizenz und Sie gaben Antworten auf praktische Steuerfragen. Nach dem offiziellen Teil von Vorträgen wurden alle Teilnehmer von dem Kammerpräsidenten Herrn Josef Altenburger zu einem Glas Sekt und Buffet in Anwesenheit der Vortragenden eingeladen.



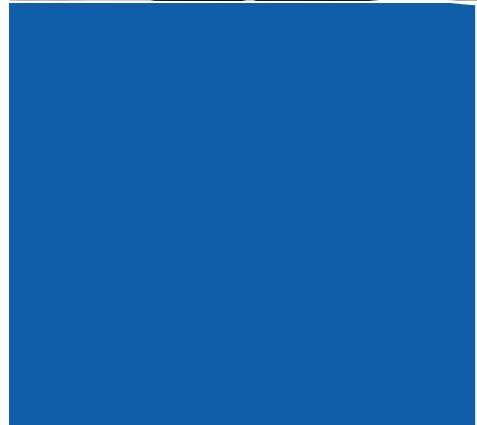
6. február 2014

Hotel Crowne Plaza,
Bratislava



6. Februar 2014

Hotel Crowne Plaza,
Bratislava



„CHAMCHAM TAX SEMINAR“ spoločné podujatie so zmiešanými obchodnými komorami

Prednášajúci



Dana Meager
viceprezidentka finančnej správy
na Slovensku



Wilfried Serles
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Bart Waterloos
Partner, VGD - AVOS TAX

Vortragende



Dana Meager
Vizepräsidentin der Finanzbehörde in der
Slowakei



Wilfried Serles
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Bart Waterloos
Partner, VGD - AVOS TAX

Daňový seminár, ktorý každoročne organizuje neformálne združenie zahraničných obchodných komôr ChamCham otvorila pani Dana Meager, viceprezidentka finančnej správy. Pán Wilfried Serles prednášal o zmenách v dani z príjmov právnických osôb v roku 2014. Účastníkom poskytol aj informácie o daňovej licencii a transferovom oceňovaní. Potom sa ujal slova pán Bart Waterloos, ktorý pokračo-

val prednáškou na témy: DPH, daň z príjmu fyzických osôb, daňové sadzby, sociálne a zdravotné poistenie, dividendy a kontrola údajov. Na seminári sa taktiež horivo diskutovala novozavedená povinnosť doručovať podania finančnej správe elektronickou formou.

V spolupráci s ChamCham (Chamber of Chambers).

Das Steuerseminar, welches jedes Jahr vom informellen Verein der ausländischen Handelskammern ChamCham organisiert wird, wurde von Frau Dana Meager, Vizepräsidentin der Finanzbehörde in der Slowakei, eröffnet. Herr Wilfried Serles äusserte sich zum Thema Änderungen im Bereich der Körperschaftsteuer im Jahr 2014. Er machte die Teilnehmer mit den Neuerungen der Steuerlizenzen und des Transfer

Pricings bekannt. Danach kam Herr Bart Waterloos zu Wort. In seinem Vortrag informierte er die Anwesenden über die Mehrwertsteuer, die Einkommensteuer, die Steuersätze, die Sozial- und Krankenversicherung, die Dividenden und die Angabenkontrolle. Während des Seminars wurde auch die neu eingeführte Pflicht der elektronischen Einreichung diskutiert.

In Zusammenarbeit mit ChamCham (Chamber of Chambers).



4. marec 2014

Lindner Hotel Gallery
Central, Outlook Bar
& Lounge, Bratislava



4. März 2014

Lindner Hotel Gallery
Central, Outlook Bar
& Lounge, Bratislava

NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL

Predstavujúci



Andreas Sogerer
Consent Consulting Slovakia, spol.s.r.o.



Martin Urban
Jungheinrich, spol. s r. o.



Martin Záhora
SLOVCLEAN s.r.o.



Klára Margetinová
Lindner Hotel Gallery Central



Miroslav Littmann
LLP Dynamics Slovakia s.r.o.

NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL

Vortragende



Andreas Sogerer
Consent Consulting Slovakia, spol.s.r.o.



Martin Urban
Jungheinrich, spol. s r. o.



Martin Záhora
SLOVCLEAN s.r.o.



Klára Margetinová
Lindner Hotel Gallery Central



Miroslav Littmann
LLP Dynamics Slovakia s.r.o.

Tradičné privítanie nových členov New Members Welcome Cocktail sa uskutočnilo dňa 4. marca 2014 v priestoroch Outlook Bar & Lounge hotela Lindner v Bratislave. Pán Josef Altenburger, prezident Slovensko-rakúskej obchodnej komory privítal hostí a slávnostne otvoril podujatie. Nasledovala prezentácia a predstavenie nových členov Consent Consulting Slovakia, spol.s.r.o., Jungheinrich, spol.s.r.o., Lindner Hotel

Gallery Central, LLP Dynamics Slovakia s.r.o., SLOVCLEAN s.r.o. Účastníci mali možnosť nechať sa previesť po Lindner Hotel Gallery Central. Po prezentáciách mali všetci hostia možnosť vychutnať si západ slnka nad Bratislavou a lepšie sa spoznať pri slávnostnom cocktail.

Die Traditionelle Begrüßung neuer Mitglieder New Members Welcome Cocktail fand am 4. März 2014 in den Räumlichkeiten des Outlook Bar & Lounge Lindner Hotel Gallery Central in Bratislava statt. Herr Dkfm. Josef Altenburger, Präsident der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer, begrüßte herzlich die Gäste und eröffnete die Veranstaltung. Danach folgte die Präsentation der neu beigebrachten Mitglieder:

Consent Consulting Slovakia, spol.s.r.o., Jungheinrich, spol.s.r.o., Lindner Hotel Gallery Central, LLP Dynamics Slovakia s.r.o., SLOVCLEAN s.r.o. Die Teilnehmer hatten auch die Möglichkeit, sich die Lindner Hotel Gallery Central anzuschauen. Alle Gäste konnten nach den Präsentationen den wunderbaren Blick auf die Abendsonne über Bratislava genießen und sich beim feierlichen Cocktail besser kennenlernen.



12. marec 2014

Hotel DoubleTree
by Hilton, Košice



Pracovné raňajky v Košiciach na tému: „ZMENY V DANI Z PRÍMOV PRÁVNICKÝCH OSÔB”

Prednášajúci



Wilfried Serles

IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Aj naša komora sa pripojila k iniciatíve priniesť tradičný daňový seminár do metropoly východu. Svojich členov pozvali na pracovné raňajky na tému: „Zmeny v dani z prímov právnických osôb – praktický návod ako znížiť daňové zaťaženie a kontrolovať daňové riziká“. Účastníci sa dozvedeli o novinkách v daňovej legislatíve ako nová daňová sadzba, daňová licencia, elektronické doručovanie podkladov finančnej sprá-

ve. Seminár zahral aj praktické rady, ako sa dá znížiť daňové zaťaženie a tým usporiť náklady spoločnosti. Na záver mali účastníci možnosť prediskutovať pri raňajkách svoje otázky a nejasnosti s prednášajúcimi.



12. März 2014

Hotel DoubleTree
by Hilton, Košice



Arbeitsfrühstück in Košice zum Thema: „CHANGES IN CORPORATE INCOME TAX”

Vortragende

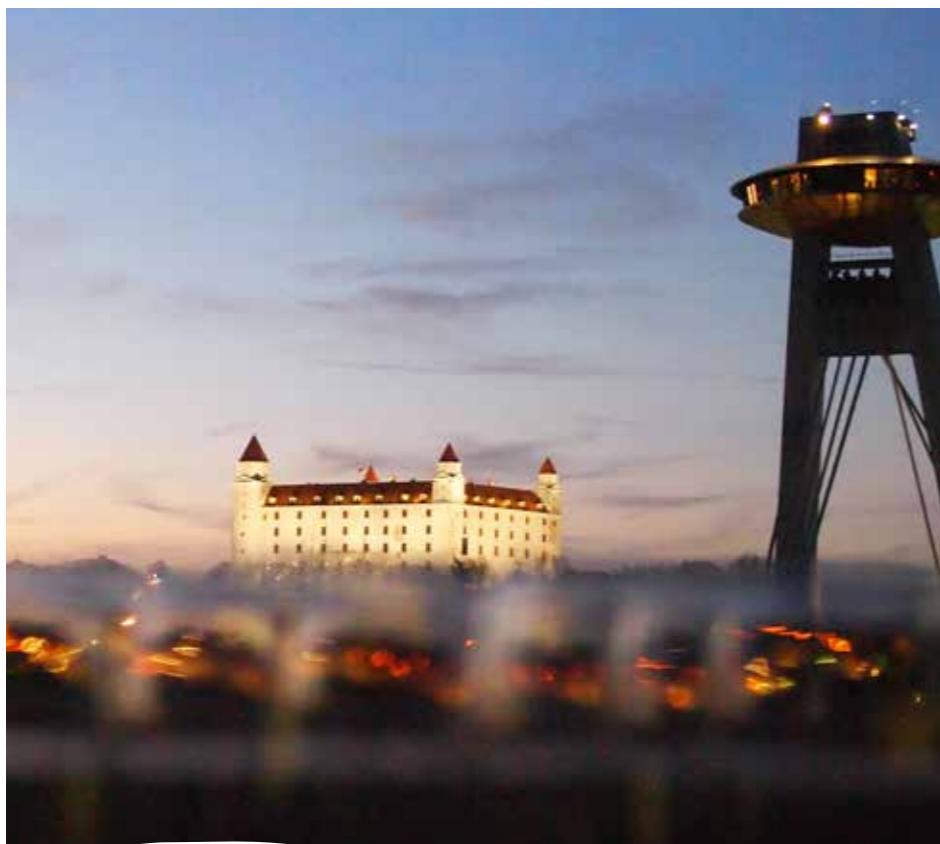


Wilfried Serles

IB Grant Thornton Consulting, k.s.

Auch unsere Handelskammer schloss sich der Initiative an, das traditionelle Steuerseminar in die Metropole der Ostslowakei zu bringen. Die Mitglieder wurden zum Arbeitsfrühstück zum Thema: „Änderungen im Bereich der Körperschaftssteuer – praktische Ratschläge zur Minimierung der Steuerbelastung und wie die Steuerrisiken unter Kontrolle zu halten“ eingeladen. Die Teilnehmer erfuhren Aktuelles über Neuerun-

gen in der Steuerlegislative, wie den neuen Körperschaftssteuersatz, die Steuerlizenzen und das E-Government. Das Seminar beinhaltete auch Ratschläge, wie durch eine geringere Steuerbelastung Firmenkosten gespart werden können. Nach den Vorträgen hatten die Teilnehmer die Möglichkeit, mit den Vortragenden ihre Fragen und Unklarheiten zu diskutieren.



20. marec 2014

Priestory spoločnosti die Berater Slovensko, Bratislava



Večerné podujatie na témy: „KVALITNÁ ČOKOLÁDA – NAUČTE SA JU ROZPOZNÁVAŤ“ a „ČO NESTIHNEŠ ZA 20 SEKÚND, BUDEŠ MUSIEŤ VYSVETĽOVAŤ HODINY, MOŽNO CELÝ ŽIVOT“

Prednášajúci



Anna Sýkorová
die Berater Slovensko, s.r.o.



Samim Elciler
CEFRA, s.r.o.



Abendveranstaltung zu Themen: „HOCHWERTIGE SCHOKOLADE – LERNEN SIE SIE ZU ERKENNEN“ und „WAS MAN IN 20 SEKUNDEN NICHT SCHAFT WIRD MAN STUNDENLANG, ODER SOGAR LEBENSLANG ERKLÄREN MÜSSEN“

Vortragende



Anna Sýkorová
die Berater Slovensko, s.r.o.



Samim Elciler
CEFRA, s.r.o.

Slovensko-rakúska obchodná komora a členská spoločnosť die Berater Slovensko, s.r.o. pripravili pre členov príjemné večerné podujatie. O kvalitnej čokoláde prednášal pán Samim Elciler zo spoločnosti CEFRA. Vo svojej prezentácii priblížil zúčastneným pôvod čokolády, výrobný proces, pestovanie, kvalitu čokolády a jej vplyv na zdravie človeka či spojitosť čokolády s vínom. K neverbálnej komunikácii sa

vyjadriala prostredníctvom svojej prezentácie a následnej ukážky pani Anna Sýkorová zo spoločnosti die Berater Slovensko. O skvelej chuti kvalitnej čokolády sa mohli hostia presvedčiť počas následnej ochutnávky. Záver večerného podujatia ponúkol priestor na nadviazanie nových a upevnenie existujúcich obchodných kontaktov pri pohostení s nádherným výhľadom na Bratislavský hrad.

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer vorbereitete in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft die Berater Slovensko, s.r.o für ihre Mitglieder eine angenehme Abendveranstaltung. Über hochwertige Schokolade trug Herr Samim Elciler aus der Gesellschaft CEFRA vor. Zum Thema nonverbale Kommunikation äußerte sich Frau Anna Sýkorová aus der Gesellschaft die Berater Slovensko, s.r.o. Von der

Schmackhaftigkeit der hochwertigen Schokolade konnten sich die Gäste bei der anschließenden Verkostung überzeugen. Zum Abschluss hatten die Teilnehmer die Möglichkeit, bei einem Glas Wein und wunderschönen Burgaussicht neue Businesskontakte zu knüpfen und die bestehenden zu pflegen.



25. marec 2014

Hotel Park Inn Danube,
Bratislava



25. März 2014

Hotel Park Inn Danube,
Bratislava



Pracovné raňajky na tému: „HOW TO MANAGE MY HEADQUARTER“

Prednášajúci



Andreas Philippitsch
Amrop Jenewein, Rakúsko



Martin Saitz
Hyundai



Igor Šulík
Amrop Slovakia



Pavol Varga
Dell Austria & Slovakia



Peter Prónay
ex-CEO spoločnosti Atos IT Solutions and Services

Vortragende



Andreas Philippitsch
Amrop Jenewein, Rakúsko



Martin Saitz
Hyundai



Igor Šulík
Amrop Slovakia



Pavol Varga
Dell Austria & Slovakia



Peter Prónay
ex-CEO der Gesellschaft Atos IT Solutions and Services

Na pracovných raňajkách na tému „HOW TO MANAGE MY HEADQUARTER?“ hlavný host podujatia, pán Andreas Philippitsch, spolu s účastníkmi hľadal odpovede na otázky: Čo všetko očakáva centrála od lokálneho manažéra? Prispievajú alebo neprispievajú rozhodnutia centrály k plneniu lokálnych cieľov? Ako sa zmeny v centrále prejavia v jednotlivých pobočkach? Ako strategicky riadiť vzťah s centrálovou, aby sa dosiahlo vyvážený stav?

Do akej miery vzťah pobočky a centrály ovplyvňuje celkový úspech? Podnetom na diskusiu bola aj prezentácia osobných skúseností z pôsobenia na úrovni centrály i lokálnej pobočky, ktoré predstavil Pavol Varga a pohľadu na úlohu líderstva a efektívnosti ľudského kapitálu, ktorý načrtli Andreas Philippitsch a Igor Šulík.

Bei dem Arbeitsfrühstück zum Thema: „HOW TO MANAGE MY HEADQUARTER?“ suchte Andreas Philippitsch zusammen mit den Teilnehmern Antworten auf folgende Fragen: Was alles erwartet die Zentrale vom Lokalmanager?; Tragen die Entscheidungen der Zentrale zur Erfüllung der Lokalziele bei?; Welche Auswirkungen haben die Änderungen in der Zentrale auf die einzelnen Filialen?; Wie ist die Beziehung mit der Zentrale strategisch zu führen, damit eine Balance erreicht wird?

In welchem Ausmaß beeinflusst die Beziehung zwischen der Filiale und der Zentrale den Gesamterfolg? Neben dem Hauptvortrag gab es folgende Anlässe zur Diskussion: der Herr Pavol Varga stellte eigene Erfahrungen aus der Tätigkeit in der Zentrale und in der Lokalfiliale vor und der Herr Igor Šulík bot zusammen mit dem Herrn Andreas Philippitsch einen Einblick in die Aufgabe des Leaderships und Effektivität des Personalkapitals an.



03. apríl 2014

Mercedes-Benz-
Showroom, Bratislava



03. April 2014

Mercedes-Benz-
Showroom, Bratislava



STRETNUTIE S HVIEZDOU

Slovensko-rakúska obchodná komora a Motor-Car Bratislava, spol. s.r.o. predstavili na podujatí STRETNUTIE S HVIEZDOU aktuálne novinky Mercedes-Benz - nové vozidlá triedy C a GLA. Hostia si na predvádzacích jazdách vyskúšali viaceré automobily značky Mercedes-Benz. Najväčšiemu záujmu sa tešil model triedy S. Skúšobný okruh ponúkol možnosť otestovať vozidlo na diaľnici aj podmienkach rušnej mestskej

dopravy. Hostia, ktorí práve nejazdili sa mohli v showroome poslúžiť jedlami slovenskej aj medzinárodnej kuchyne. Prijemnú atmosféru dotvorilo aj živé hudobné vystúpenie. Keď boli hviezdy večera bezpečne zaparkované nasledovala degustácia slovenských a rakúskych vín a networking.

TREFFEN MIT DEM STERN

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer und Motor-Car Bratislava, spol. s.r.o. stellten während der Veranstaltung TREFFEN MIT DEM STERN die aktuellen Neuigkeiten von Mercedes-Benz – die neue C- und GLA-Klasse vor. Die Gäste konnten bei den Probefahrten mehrere Fahrzeuge der Mercedes-Benz-Marke ausprobieren. Das größte Interesse galt der S-Klasse. Die Fahrstrecke führte sowohl über die

Autobahn als auch durch die verkehrsreiche Stadt. Die Gäste, die gerade nicht gefahren sind, konnten sich im Showroom mit Speisen der slowakischen und internationalen Küche verstärken. Für angenehme Atmosphäre hat Live-Musik auftritt gesorgt. Wenn die Stars des Abends sicher geparkt wurden folgte Verkostung der slowakischen und österreichischen Weine und Networking.



10. apríl 2014

Priestory spoločnosti
die Berater Slovensko,
Bratislava



Seminár na tému: „INTERKULÚRNA KOMPETENCIA – KĽÚČOVÁ KVALIFIKÁCIA 21. STOROČIA?“

Prednášajúci



Tomáš Borec
die Berater Slovensko, s.r.o.

Kedť firmy pripravujú svojich manažerov a obchodníkov na pôsobenie v zahraničí, často kladú dôraz predovšetkým na perfektnú jazykovú prípravu. Len pomaly sa u nás presadzuje poznanie, že k dosahovaniu úspechov na cudzích trhoch samotné jazykové vedomosti nestatia. Pritom schopnosť pohybovať sa v iných obchodných kultúrach klúčovou kvalifikáciou a skúšobným kameňom získania akejkoľvek dôležitejšej pozície. Účastníkov seminára na tému „Interkulturná kompetencia – kľúčová kvalifikácia 21. Storočia?“ o tom presvedčil skúsený lektor pán Tomáš Borec, ktorý pripravil pre participujúce obchodné komory zaujímavý program na mieru. Po prednáške nasledovalo posedenie a networking.

Vspolupráci s Britskou obchodnou komorou v SR, Francúzsko-slovenskou obchodnou komorou, Hispánsko-slovenskou obchodnou komorou, Holandskou obchodnou komorou v SR, Slovensko-nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou, Švédskou obchodnou komorou v SR a Talianko-Slovenskou obchodnou komorou.



10. April 2014

Räumlichkeiten der Ge-
sellschaft die Berater
Slovensko, Bratislava



Seminar zum Thema: „INTERKULTURELLE KOMPETENZ – SCHLÜSSELQUALIFIKATION DES 21. JAHRHUNDERTS?“

Vortragende



Tomáš Borec
die Berater Slovensko, s.r.o.

Wenn die Firmen ihre Manager und Handelsvertreter für den Auslands-einsatz vorbereiten, wird vor allem Akzent auf eine perfekte Sprachbe-herrschung gelegt. Nur langsam setzt sich bei uns die Erkenntnis durch, dass Sprachenkenntnisse allein für den Erfolg im Ausland nicht ausreichen. Dabei ist die Fähigkeit des sicheren Handelns in fremden Geschäftskulturen zur Schlüsselqualifikation und Prüfstein für den

Erwerb jeglicher wichtigeren Position geworden. Der erfahrene Lektor Herr Tomáš Borec überzeugte davon die Teilnehmer des Seminars zum Thema „Interkulturelle Kompetenz – Schlüsselqualifikation des 21. Jahrhunderts?“ Das interessante Programm wurde für die teilnehmen-den Handelskammern maßgeschneidert. Nach dem Vortrag folgte Buf-fet und Networking.

In Zusammenarbeit mit der Britischen Handelskammer in der SR, der Französisch-Slowakischen Handelskammer, der Hispanisch-Slowakischen Handelskammer, der Holländischen Handelskammer in der SR, der Deutsch-Slowakischen Industrie- und Handelskammer, der Schwedischen Handelskammer in der Slowakei und der Italienisch-Slowakischen Handelskammer.



15.-16. máj 2014



15.-16. Mai 2014



„GET TOGETHER POPRAD“ Návšteva členských spoločností v regiónoch Slovenska

Aj tento rok Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci s ďalšími zahraničnými obchodnými komorami pozvala svojich členov na dvojdňovú návštěvu členských spoločností v regiónoch Slovenska. 130 podnikatelia malo možnosť spoznať a navštíviť významné spoločnosti v regióne Poprad, akými sú Chemosvit, a.s., MADI'S a ďalšie, ktoré nám umožnili nahliaďať do ich záklisia. Vrcholom večerného programu bola prednáška novozvoleného prezidenta pána Andreja Kiska, ktorý zožal veľký úspech svojou ľudskou a úprimnou prezentáciou o svojej

ceste k úspechu v podnikaní a filantropii. Poukázal na postrehy manažéra z praxe, všetky jeho rady a skúsenosti ohľadom podnikania, ktoré sa z jeho pohľadu stali osvedčenými pravidlami. Na záver jeho vystúpenia pokrstil spolu s Jurajom Miškovom, bývalým ministrom hospodárstva, poslancom NR a našim čestným členom publikáciu INVESTOR'S GUIDE TO SLOVAKIA 2014.

Vspolupráci s Britskou obchodnou komorou v SR, Francúzsko-slovenskou obchodnou komorou, Hispánsko-slovenskou obchodnou komorou, Holandskou obchodnou komorou v SR, Slovensko-nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou, Švajčiarsko-slovenskou obchodnou komorou, Švédskou obchodnou komorou v SR, Taliansko – Slovenskou obchodnou komorou, Slovenskou obchodnou a priemyselnou komorou a Slovak Invest Agency.

„GET TOGETHER POPRAD“ Besuch der Mitgliedsgesellschaften in den Regionen der Slowakei

Auch dieses Jahr lud die Slowakisch-Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit weiteren ausländischen Handelskammern ihre Mitglieder zum zweitägigen Besuch der Mitgliedsgesellschaften in den Regionen der Slowakei ein. Die 130 Unternehmer hatten die Möglichkeit bedeutende Firmen in der Region Poprad, wie Chemosvit, a.s., MADI'S u.a. zu besuchen und kennenzulernen. Der Höhepunkt des Abendprogramms war der Vortrag des neu gewählten Staatspräsidenten Andrej Kiska, der mit seiner menschlichen und ehrlichen Darstellung

seines eigenen Weges zum wirtschaftlichen Erfolg und zur Philanthropie großen Beifall fand. Er wies auf die Beobachtungen hin, die er als Manager in der Praxis gemacht hat, gab Ratschläge, die sich bei ihm bewährt haben, und teilte Erfahrungen mit. Abschließend taufte er gemeinsam mit Juraj Miškov, dem ehemaligen Wirtschaftsminister, heutige Parlamentsabgeordneter und unser Ehrenmitglied, die Publikation INVESTOR'S GUIDE TO SLOVAKIA 2014.

In Zusammenarbeit mit der Britischen Handelskammer in der SR, der Französisch-Slowakischen Handelskammer, der Hispanisch-Slowakischen Handelskammer, der Holländischen Handelskammer in der SR, der Deutsch-Slowakischen Industrie- und Handelskammer, der Handelskammer Schweiz – Slowakische Republik, der Schwedischen Handelskammer in der Slowakei und der Italienisch-Slowakischen Handelskammer, der Slowakischen Industrie- und Handelskammer und der Slovak Invest Agency.



20. máj 2014

Hotel Park Inn Danube,
Bratislava



20. Mai 2014

Hotel Park Inn Danube,
Bratislava



Pracovné raňajky na tému: „OŽÍVA NA SLOVENSKU REALITNÝ TRH? – AKTUÁLNY VÝVOJ NA TRHU NEHNUTEĽNOSTÍ NA SLOVENSKU“

Prednášajúci



Marek Gábriš
ČSOB



Rastislav Badalík
Bischoff et Compagnons



Ján Palenčár
NARKS

Arbeitsfrühstück zum Thema: „BELEBT SICH DER IMMOBILIENMARKT IN DER SLOWAKEI WIEDER? – IMMOBILIENENTWICKLUNG IN DER SLOWAKEI“

Vortragende



Marek Gábriš
ČSOB



Rastislav Badalík
Bischoff et Compagnons



Ján Palenčár
NARKS

V spolupráci so spoločnosťou Bischoff et Compagnons sme pre Vás usporiadali pracovné raňajky na tému vývoja na trhu nehnuteľností. Prednášajúci sa počas svojich prezentácií zamerali na otázky vývoja ekonomiky a jej dopad na realitný trh, kommerčných nehnuteľností ako aj bytového developmentu. Podľa prezentovaných údajov ožíva spolu so slovenským hospodárstvom aj realitný trh. Ceny nehnuteľností sa

začali stabilizovať aj keď stále pretrvávajú veľké regionálne rozdiely. Kancelársky trh je ovplyvnený najmä vývojom v sektore služieb, pričom dominujú Bratislava a Košice. Zvyšuje sa dopyt po rezidenčnom bývaní. Príprava aj realizácia nového bytového developmentu je založená na súčasných potrebách, preferenciach a očakávaniach kupujúcich.

Wir haben in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft Bischoff et Compagnons für Sie das Arbeitsfrühstück zum Thema Immobilienentwicklung vorbereitet. Die Vortragenden richten die Aufmerksamkeit auf die Fragen der Wirtschaftsentwicklung und deren Einfluss auf das kommerzielle Immobilien- und Wohnungs-Development. Den präsentierten Angaben nach belebt sich sowohl slowakische Wirtschaft wie auch der Immobilienmarkt wieder. Immobilienpreise stabilisieren

sich wieder, jedoch verbleiben immer noch große regionale Unterschiede. Markt mit Büroräumlichkeiten wird immer noch stark von der Entwicklung im Dienstleistungssektor geprägt, wobei Bratislava und Košice dominieren. Anfrage nach Residenzwohnungen steigt. Neues Wohnungs-Development wird Anhand derzeitigen Präferenzen und Erwartungen der Kunden vorbereitet und realisiert.



27. Mai 2014

Falkensteiner Hotel
Bratislava****



Raňajkový seminár na tému: „DAŇOVÉ KONTROLY NA SLOVENSKU – AKO SA PRIPRAVIŤ A OBHÁJIŤ SI SVOJE PRÁVA. PRAKTIČKÉ TIPY PRE DAŇOVNÍKOV“

Prednášajúci



Milan Kvašnovský
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Slovensko – rakúska obchodná komora usporiadala v spolupráci so spoločnosťou IB Grant Thornton Consulting, k.s. pre svojich členov raňajkový seminár na tému daňových kontrol na Slovensku. Milan Kvašnovský vysvetlil povinnosti daňových subjektov v daňovom konaní, práva daňových subjektov v daňovom konaní, zameranie a priebeh daňových kontrol. Na výbere kontrolovaných prípadov v SR poskytol účastníkom podujatia praktické tipy ako sa pripraviť na daňovú kon-

trolu a ako si obhájiť svoje práva pred úradmi. Prednášajúci otvoril tiež tému odvolacieho konania, trestného konania v súvislosti s daňovou kontrolou a miestneho zisťovania. To, že seminár bol pre účastníkov zaujímavý dokazovalo aj množstvo otázok a živá diskusia.

Vortragende



Milan Kvašnovský
IB Grant Thornton Consulting, k.s.

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer veranstaltete in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft IB Grant Thornton Consulting, k.s. für Ihre Mitglieder ein Frühstücksseminar zum Thema der Steuerprüfungen in der Slowakei. Milan Kvašnovský erklärte die Pflichten der Steuerzahler im Steuerverfahren, die Rechte der Steuerzahler bei der Steuerkontrolle, Schwerpunkte und Durchführung der Steuerkontrolle. Anhand ausgewählter Fälle aus der Slowakei gab er den Teilnehmern

der Veranstaltung praktische Tipps wie man sich auf die Steuerprüfung vorbereitet und seine Rechte vor den Behörden verteidigt. Der Vortragende eröffnete auch das Thema des Berufungsverfahrens, der Strafverfolgung im Zusammenhang mit Steuerkontrolle und der lokalen Ermittlung. Zahlreiche Fragen aus dem Publikum und eine lebhafte Diskussion bewiesen das Interesse der Teilnehmer an dem Seminar.



30. máj 2014

Golf Club Welten, Báč



30. Mai 2014

Golf Club Welten, Báč

FOREIGN CHAMBERS OPEN GOLF TOURNAMENT 2014

Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci s neformálnym združením zahraničných obchodných komôr ChamCham, pripravili pre svojich členov Foreign Chambers Open Golf Tournament 2014. Obľúbený turnaj sa tentokrát konal v Golf Club Welten v Báči. Po chutných raňajkách si 15 tímov zmeralo svoje sily v napínavej hre. Hralo sa podľa európskych pravidiel golfu systémom Texas scramble na 18 jamiek.

Po športovom zápolení nasledovala recepcia, s udeľovaním cien. Na stupni víťazov sa umiestnili: 1. Miesto – UNION, 2. Miesto- Prima media, 3. Miesto-MADI'S. Ďakujeme všetkým zúčastneným športovcom, víťazným tímom gratulujeme a tešíme sa na stretnutie na zelenej lúke v roku 2015.

V spolupráci s ChamCham (Chamber of Chambers).

FOREIGN CHAMBERS OPEN GOLF TOURNAMENT 2014

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer hat in Zusammenarbeit mit dem informellen Verein der ausländischen Handelskammern ChamCham, für ihre Mitglieder das Foreign Chambers Open Golf Tournament 2014 vorbereitet. Das beliebte Turnier fand diesmal in Golf Club Welten in Báč statt. Nach dem leckeren Frühstück haben sich 15 Teams die Kräfte im spannenden Spiel gemessen. Es wurde nach den

europeischen Golfregeln im System Texas scramble auf 18 Höllen gespielt. Nach dem Turnier folgte ein Empfang mit Preisverleihung. Die Gewinner waren: 1. Platz – UNION, 2. Platz - Prima media, 3. Platz-MA-DI'S. Wir bedanken uns bei allen teilnehmenden Spielern, gratulieren den Gewinnern und freuen uns auf das Treffen im Grünen im Jahr 2015.

In Zusammenarbeit mit ChamCham (Chamber of Chambers).



6. jún 2014

Weingut Gerhard Just,
Rust am See, Rakúsko



6. Juni 2014

Weingut Gerhard Just,
Rust am See, Österreich



Wine and Culinary Experience

Slovensko-rakúska obchodná komora, Britská obchodná komora v Slovenskej Republike, Holandská obchodná komora v Slovenskej republike a Švédska obchodná komora na Slovensku usporiadali pre svojich členov networkingové podujatie „Wine and Culinary experience“. Slnéčné počasie prialo exkurzii po Rust am See, ktorú pre účastníkov pripravil vinár Gerhard Just. Priblížil im bohatú história mestečka

na brehu Neziderského jazera. Z centra mesta sa účastníci presunuli na prehliadku viníc a odtiaľ ich už organizovaný autobus zaviedol priamo do vinárstva. Po prezretí vínnych pivnic nasledovala ochutnávka vín a kulinárskych špecialít v záhrade vinárstva.

Vspolupráci s Britskou obchodnou komorou v SR, Holandskou obchodnou komorou v SR a Švédskou obchodnou komorou na Slovensku

Wine and Culinary Experience

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer, die Britische Handelskammer in der Slowakischen Republik, die Holländische Handelskammer in der Slowakischen Republik und die Schwedische Handelskammer in der Slowakei organisierten für ihre Mitglieder eine Networking-Veranstaltung „Wine and Culinary Experience“. Im sonnigen Wetter hat der Winzer Gerhard Just für die Teilnehmer eine

Exkursion durch die Stadt Rust am See vorbereitet. Er erklärte die Gesichte der Stadt am Neusiedler See. Aus dem Stadtzentrum fuhren die Teilnehmer mit dem organisierten Bus zum Weinberg und danach ins Weingut. Nach der Kellerführung konnten die Teilnehmer Wein und kulinarische Spezialitäten im Weingarten verkosten.

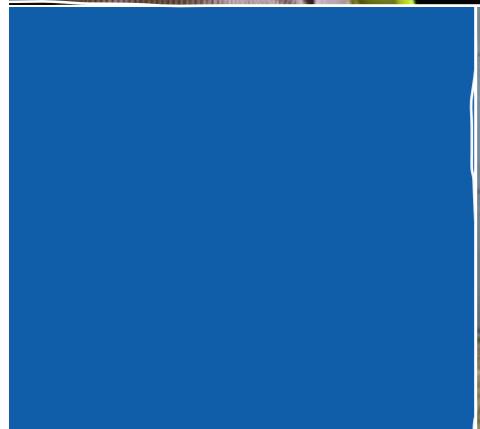
In Zusammenarbeit mit der Britischen Handelskammer in der SR, der Holländischen Handelskammer in der SR und der Schwedischen Handelskammer in der Slowakei.



12. Jún 2014



12. Juni 2014



„GET TOGETHER“ Návšteva členských spoločností v regiónoch Slovenska

V polovici júna sme Vám opäť ponúkli možnosť navštíviť členské spoločnosti v regiónoch Slovenska. Tentokrát sme navštívili spoločnosti Gebrüder Weiss, s.r.o. a Jungheinrich v Senci a spoločnosť NMH, s.r.o. v Seredi. Návšteva ponúkla členom organizujúcich komôr šancu nahliadnúť do výroby a denných aktivít spoločností. Účastníci si prehliadli logistické centrum, výrobné haly, dozvedeli sa o nových technológiach

a mali možnosť stretnúť sa priamo s manažmentom týchto spoločností. Podujatie vyvrcholilo večerou s primátorom mesta Veľký Meder, prehliadkou kúpaliska a prezentáciou možností, ktoré ponúka mesto a miestny priemyselný park.

V spolupráci s Holandskou obchodnou komorou v SR, Slovensko-nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou a Švajčiarsko-slovenskou obchodnou komorou.

„GET TOGETHER“ Besuch der Mitgliedsgesellschaften in den Regionen der Slowakei

Mitte Juni boten wir Ihnen wieder die Möglichkeit an, die Mitglieder in den Regionen der Slowakei zu besuchen. Diesmal besuchten wir die Gesellschaften Gebrüder Weiss, s.r.o. und Jungheinrich, spol. s.r.o. in Senec und Gesellschaft NMH, s.r.o. in Sered. Die Mitglieder der organisierten Handelskammern erhielten Einblick in die Prozessabläufe und tägliche Aktivitäten der Firmen. Die Teilnehmer besichtigten ein

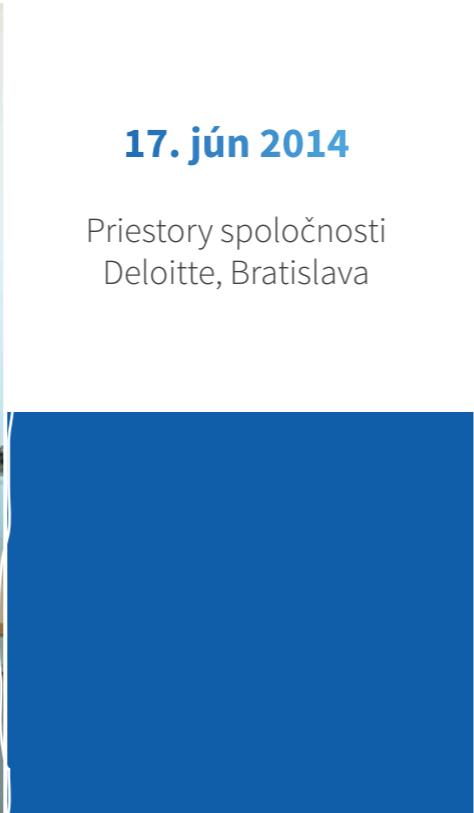
Logistikzentrum, Produktionshallen, erfuhren über die neuen Technologien und hatten die Möglichkeit das Management dieser Gesellschaften zu treffen. Der Höhepunkt der Tagesveranstaltung war ein Abendessen mit dem Bürgermeister von Veľký Meder, Badföhring und eine Präsentation der Möglichkeiten, die diese Stadt und der dazu gehörende Industriepark anbieten.

In Zusammenarbeit mit der Niederländischen Handelskammer in der SR, der Deutsch-Slowakischen Industrie- und Handelskammer und der Handelskammer Schweiz – Slowakische Republik.



17. Juni 2014

Räumlichkeiten der
Gesellschaft Deloitte,
Bratislava



17. jún 2014

Priestory spoločnosti
Deloitte, Bratislava



Raňajkový seminár na tému: „ANALYTICKA AKO KONKURENČNÁ VÝHODA“

Prednášajúci



Zuzana Kostiviarová
Deloitte



Peter Búci
Deloitte

Frühstückseminar zum Thema: „ANALYTIK ALS WETTBEWERBSVORTEIL“

Vortragende



Zuzana Kostiviarová
Deloitte



Peter Búci
Deloitte

V súčasnosti máte v rukách oveľa viac informácií o Vašom biznise ako kedykoľvek predtým. Dokážete ich potenciál využiť vo svoju konkurenčnú výhodu? Viete ako maximalizovať výkonnosť firmy cez cielené využitie interných alebo externých zdrojov informácií? V spolupráci so spoločnosťou Deloitte sme pre Vás usporiadali raňajkový seminár počas ktorého Vám prednášajúci Zuzana Kostiviarová a Peter Búci

priblížili ako vďaka analytike pracovnej sily zvýšiť pracovný výkon a produktivitu, predchádzať odchodu kľúčových ľudí, znížovať mieru pracovných úrazov, predvídať typológiu zamestnancov, ktorí majú tendenciu k nelegálnej činnosti, presnejšie identifikovať talenty a možnosti ich kariérneho rozvoja a zefektívniť optimalizáciu a plánovanie pracovnej sily.

Derzeit haben Sie wesentlich mehr Informationen in den Händen als je zuvor. Können Sie deren Potential zum eigenen Wettbewerbsvorteil nutzen? Können Sie die Leistung Ihrer Gesellschaft durch gezieltes Nutzen der internen oder externen Informationsquellen erhöhen? In Zusammenarbeit mit der Gesellschaft Deloitte veranstalteten wir für Sie ein Frühstückseminar mit den Vortragenden Zuzana Kostiviarová

und Peter Búci, die erklärten, wie Sie dank der Analytik der Arbeitskraft die Arbeitsleistung und die Produktivität erhöhen, die Fluktuation von Schlüsselmitarbeitern vorbeugen, die Arbeitsunfallrate reduzieren, die Tendenz der Mitarbeiter zur illegalen Tätigkeit voraussagen können, die Talente und die Möglichkeit ihrer Entwicklung besser identifizieren, die Arbeitskraft optimieren und effektiver planen.



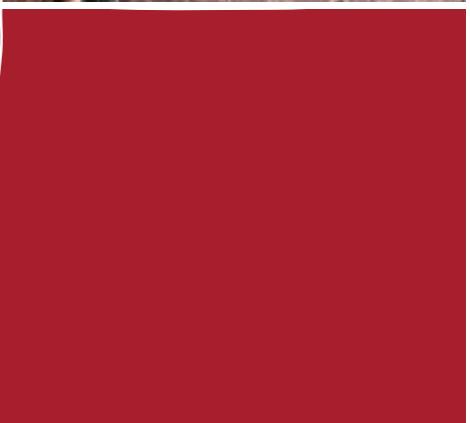
23. jún 2014

Mercure Bratislava
Centrum Hotel, Bratislava



23. Juni 2014

Mercure Bratislava
Centrum Hotel, Bratislava



Pracovné raňajky na tému: „AKTUÁLNE PROJEKTY V OBLASTI INFRAŠTRUKTÚRY A ŤAŽISKOVÉ BODY STRATÉGIE ROZVOJA CESTOVNÉHO RUCHU NA SLOVENSKU“

Prednášajúci



František Palko
štátny tajomník, Ministerstvo dopravy, výstavby
a regionálneho rozvoja SR

Na pôde Slovensko-rakúskej obchodnej komory pravidelne zasadá pracovná skupina pod názvom: Infraštruktúra a logistika. Na jej podnet vzniklo stretnutie našich členov so zástupcami ministerstva dopravy. Zorganizovali sme pre Vás pracovné raňajky na tému „Aktuálne projekty v oblasti infraštruktúry a ťažiskové body stratégie rozvoja cestovného ruchu na Slovensku“ s pánom Františkom Palkom, štátnym tajom-

níkom ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja. Raňajky moderoval Richard Teichmann zo spoločnosti Bischoff and Compagnons Proprety Networks Slovakia, s.r.o., ktorý je zároveň členom predstavenstva SOK.

Vortragende



František Palko
Staatssekretär, Ministerium für Verkehr, Bau und
Regionalentwicklung der Slowakischen Republik

In den Räumlichkeiten der Slowakisch - Österreichischen Handelskammer finden regelmäßig Sitzungen der Arbeitsgruppe Infrastruktur und Logistik. Aus dieser Initiative entstand das Treffen unserer Mitglieder mit den Vertreter des Verkehrsministeriums. Wir organisierten für Sie ein Arbeitsfrühstück zum Thema „Aktuelle Projekte im Bereich der Infrastruktur und strategische Schwerpunkte der Entwicklung im

Reiseverkehr in der Slowakei“ mit dem Herrn František Palko Staatssekretär des Ministeriums für Verkehr, Bau und Regionalentwicklung der Slowakischen Republik. Moderator des Arbeitsfrühstücks war Richard Teichmann aus der Gesellschaft Bischoff and Compagnons Proprety Networks Slovakia, s.r.o. , der gleichzeitig auch Vorstandsmitglied der SÖHK ist.



26. jún 2014

Záhrady kaštieľa
Tomášov



26. Juni 2014

Schlossgarten Tomášov

Letná slávnosť 2014 pod mottem: „VEČER V ANGLICKEJ ZÁHRADE“

Program

- Hudobný program
- Výstavy umeleckých diel
- Degustácie
- Tombola
- Tanečná exhibícia
- Best Hat Competition

V rozprávkových priestoroch 300 ročnej anglickej záhrady kaštieľa v Tomášove sa uskutočnila tradičná letná slávnosť Slovensko-rakúskej obchodnej komory za účasti viac ako 400 účastníkov - členov, diplomatov a čestných hostí. Klobúkový večer v anglickej záhrade slovom sprevádzala moderátorka Alenka Heribanová a hudobne Diabolské husle. Hostia si mohli pozrieť výstavu a zoznámiť sa s tvorbou Mag. Art.

Noemi Kolčákovej Szakallovej ako aj nádherné klobúčiky a fascinátory z dielne Mag. Art. Andrei Paldan. Po zotmení násťiahla do magického sveta Mag. Art. Kristína Schreiberová svojou mystickou fashion show s artefaktami. Hostia sa v priestoroch tomášovského kaštieľa zabávali a nadväzovali nové a utužovali tie staré kontakty do neskorých večerných hodín.

Sommerfest 2014 unter dem Motto „ABEND IM ENGLISCHEN GARTEN“

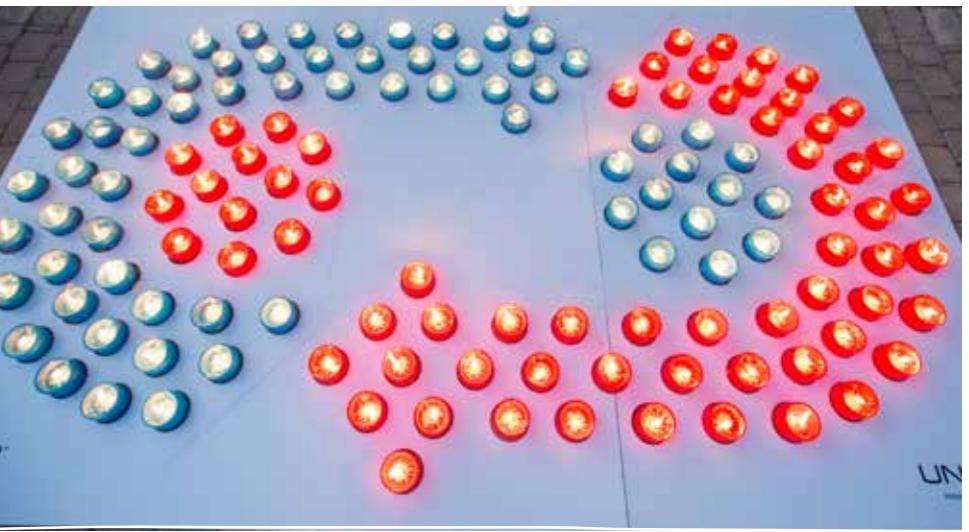
Programm

- Musikalisches Programm
- Ausstellungen der Kunstwerke
- Verkostungen
- Tombola
- Tanzexhibition
- Best Hat Competition

In den märchenhaften Räumlichkeiten des 300 Jahre alten englischen Gartens von Schloss Tomášov fand das traditionelle Sommerfest der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer statt. An der Veranstaltung nahmen mehr als 400 Gäste (SÖHK-Mitglieder, Diplomaten und Ehrengäste) teil. Durch den Abend im englischen Garten begleiteten die Moderatorin Alenka Heribanová und die Gruppe Diabolské husle.

Die Teilnehmer bewunderten die Kunstwerke von Mag. Art. Noemi Kolčáková Szakallová wie auch die wunderschönen Hüte und Faszinatoren von Mag. Art. Andrea Paldan. Nach der Dämmerung zog Mag. Art. Kristína Schreiberová mit ihrer mystischen Fashion Show mit Artefakten alle Gäste in eine magische Welt hinein. Die Gäste amüsierten sich im Tomášov gut bis späten Abend, knüpften neue Kontakte und pflegten die Älteren.







Ďakujeme všetkým partnerom letnej slávnosti 2014!
Wir danken allen Partnern des Sommerfestes 2014!

GENERÁLNI PARTNERI | GENERALPARTNER:



HLAVNÍ PARTNERI | HAUPTPARTNER:



MEDIÁLNI PARTNERI | MEDIALPARTNER:



**TOTO PODUJATIE SA USKUTOČNIO AJ S LÁSKAVOU PODPOROU NASLEDOVNÝCH ČLENOV KOMORY A FIRIEM:
DIESE VERANSTALTUNG WURDE AUCH IN GROSSZÜGIGER WEISE DURCH NACHSTEHENDE
MITGLIEDSFIRMEN UNTERSTÜTZT:**



ĎAKUJEME SPONZOROM NÁPOJOV | WIR DANKE DEN NACHSTEHENDEN SPONSOREN FÜR DIE GETRÄNKE:



EVENT ZABEZPEČUJE | ORGANISATOR DES EVENTS:





20. september 2014

Sportový areál ŠD Mladá garda, Bratislava



20. September 2014

Sportareal ŠD Mladá Garda, Bratislava

ŠPORTOVÝ DEŇ 2014

Reprezentácia SROK:

FUTBAL: Gebrüder Weiss, s.r.o., Plat4M Production
PLÁŽOVÝ VOLEJBAL: SLOVENSKÁ SPORITELŇA, a.s.
TENIS: SCA Hygiene Products Slovakia, s.r.o., MANDAT CONSULTING, k.s.
ŠTAFETOVÝ BEH: BDO, spol. s r.o.

Tradičný Športový deň CHAMBER OF CHAMBERS pre Vás zorganizovalo aj tento rok neformálne zdržanie zahraničných obchodných komôr na Slovensku. Krásnu slnečnú sobotu využilo vyše 200 športovcov, aby si v športovom areáli ŠD Mladá garda v Bratislave zmerali sily vo futbale, volejbale, tenise a štafetovom behu. Slovensko-rakúske obchodné komory reprezentovali dve futbalové a jedno volejbalové družstvo, dve tenisové dvojice a jedna štvorica štafetových bežkýň. Vďaka ich vynikajúcim výkonom sme opäť získali na Športovom dni zahraničných ko-

môr na Slovensku putovný pohár „Challenge Cup 2014“. Volejbalisti zo Slovenskej sporiteľne a futbalisti z Plat4M Production svojím umiestnením na prvom mieste, tenisoví hráči z SCA Hygiene Products Slovakia na druhom mieste a ostatní športovci svojim nasadením pomohli k celkovému víťazstvu Slovensko-rakúskej obchodnej komory nad ostatnými zahraničnými komorami.

V spolupráci s ChamCham.

SPORTTAG 2014

Die Repräsentation der SÖHK:

FUSSBALL: Gebrüder Weiss, s.r.o., Plat4M Production
BEACH-VOLEYBALL: SLOVENSKÁ SPORITELŇA, a.s.
TENNIS: SCA Hygiene Products Slovakia, s.r.o., MANDAT CONSULTING, k.s.
STAFFELLAUF: BDO, spol. s r.o.

Den traditionellen Sporttag CHAMBER OF CHAMBERS organisierte für Sie auch dieses Jahr der informelle Verein der Auslandshandelskammern in der Slowakei. Den schönen sonnigen Samstag nutzten mehr als 200 Sportler, die sich im Sportareal des Studentenheimes Mladá Garda in Bratislava die Kräfte im Fußball, Volleyball, Tennis und Staffellauf gemessen haben. Die Slowakisch - Österreichische Handelskammer wurde durch zwei Fußballmannschaften, eine Volleyballmannschaft, zwei Tennispaare und vier Staffelläuferinnen vertreten. Dank

In Zusammenarbeit mit der ChamCham.

den exzellenten Sportleistungen gewannen wir am Sporttag der Ausländischen Handelskammern in der Slowakei wieder den Wanderpokal „Challenge Cup 2014“. Die Volleyballspieler aus Slovenská sporitelňa und Fußballspieler aus Plat4M Production endeten auf Platz 1, die Tennisspieler aus SCA Hygiene Products Slovakia erspielten den zweiten Platz und weitere Sportler sicherten mit ihrem Einsatz klar den Sieg der Slowakisch - Österreichischen Handelskammer.



23. september 2014

Falkensteiner Hotel
Bratislava****



23. Septemeber 2014

Falkensteiner Hotel
Bratislava****



Raňajkový seminár na tému: „ELEKTRONICKÁ FAKTURÁCIA“

Prednájajúci



Ján Skorka
Deloitte



Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou Deloitte pripravili raňajkový seminár na tému „Elektronická fakturácia“. Prednájajúci Ján Skorka oboznámil zúčastnených s druhmi elektronických faktúr, podmienkami pre vystavovanie elektronických faktúr, lehotami na vystavenie, uchovávanie elektronických faktúr,

formami elektronických faktúr, zachovaním vierohodnosti a neporušenosť elektronických faktúr a jednotlivými výhodami, nevýhodami a rizikami elektronickej fakturácie. V závere svojej prezentácie priblížil prednájajúci účastníkom praktické skúsenosti s elektronickou faktúraciou. Po prezentácii nasledovala diskusia a networking.

Vortragende



Ján Skorka
Deloitte



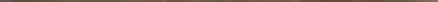
Die Slowakisch - Österreichische Handelskammer hat in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft Deloitte ein Frühstückseminar zum Thema „Elektronische Fakturierung“ vorbereitet. Vortragender Ján Skorka erläuterte den Teilnehmer die Arten der elektronischen Fakturierung, Voraussetzungen der elektronischen Fakturierung, Ausstellungs- und Aufbewahrungsfristen der elektronischen Fakturierung, Formen der

elektronischen Fakturierung und einzelne Vor- und Nachteile, sowie auch Risiken der elektronischen Fakturierung. Zum Abschluss der Präsentation stellte der Vortragende den Teilnehmern praktische Erfahrungen mit der elektronischen Fakturierung vor. Nach der Präsentation folgte Diskussion und Networking.



3. október 2014

Hotel Altes Kloster,
Hainburg, Rakúsko



3. Oktober 2014

Hotel Altes Kloster,
Österreich

BUSINESS LADIES DAY EVA PLUS

Program

- Welcome drink s Ladies Business Leaders
- Workshopy
- Tréningy a prednášky
- Business cocktail



Pre dámy z businessu a aktívne ženy sme pripravili podujatie BUSINESS LADIES DAY EVA PLUS. Dámy čakal bohatý program v prekrásnom prostredí Hotela Altes Kloster. Podujatie, ktoré moderovala Vera Wisterová, začalo pódiovou diskusiou s Ladies Business Leaders, ktoré sa podeliili o svoje skúsenosti na ceste za úspechom. Nasledovala Business Coaching Journey pani Glorie Corradetti, pán Daniel Šmid prednášal

na tému Business Dress Code a pán Vadim Brežný Breny dámam priblížil tri piliere osobnosti. Počas celého dňa boli pre dámy pripravené workshopy. O príjemnú atmosféru sa postarala módnia prehliadka Zuzany Strášikovej, hudobný program Andrey Zimányiovej a tanecná skupina Estrellas. Dámy sa zoznamovali a networkingovali pri Business Ladies Cocktail.

Vspolupráci s Francúzsko-slovenskou obchodnou komorou, Hispánsko-slovenskou obchodnou komorou, Holandskou obchodnou komorou v SR, Švajčiarsko-slovenskou obchodnou komorou, Švédskou obchodnou komorou na Slovensku a Taliansko-slovenskou obchodnou komorou.

BUSINESS LADIES DAY EVA PLUS

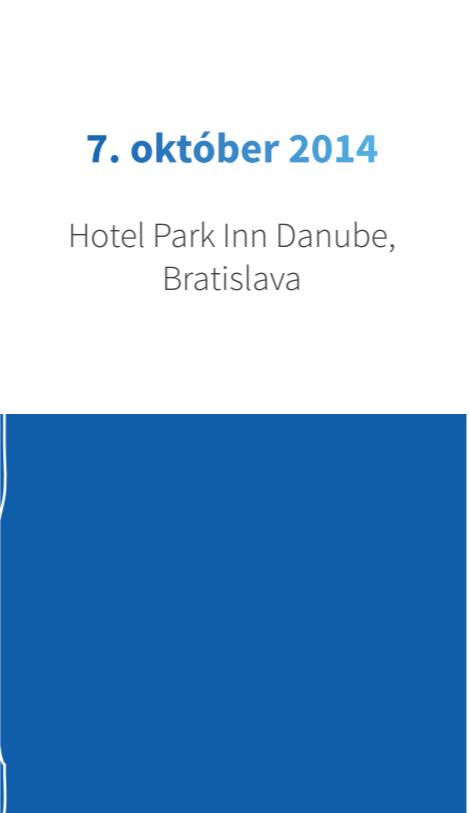
Programm

- Welcome Drink mit Ladies Business Leaders
- Workshops
- Präsentationen und Trainings
- Business Cocktail



Für Damen aus dem Business-Umfeld und aktive Frauen haben wir die Veranstaltung BUSINESS LADIES DAY EVA PLUS vorbereitet. Im wunderschönen Hotel Altes Kloster wartete auf die Damen ein reichhaltiges Programm. Die Veranstaltung, durch die Moderatorin Frau Vera Wisterová begleitet hat, begann mit einer Podiumsdiskussion mit den Ladies Business Leaders, die ihre Erfahrungen auf dem Weg zum Erfolg teils. Danach folgte die Coaching Journey von Frau Glorie Corradetti, Herr Daniel Šmid trug zum Thema Business Dress Code vor und Herr Vadim Brežný Breny stellte den Damen die drei Säulen der Persönlichkeit vor. Den ganzen Tag standen den Damen Workshops zur Verfügung. Angenehme Atmosphäre brachten Modeschau von Zuzana Strášiková, musikalisches Programm von Andrea Zimányiová und Auftritt der Tanzgruppe Estrellas hervor. Damen haben sich beim Business Ladies Cocktail kennengelernt.

In Zusammenarbeit mit der Französisch-Slowakischen Handelskammer, der Hispanisch-Slowakischen Handelskammer, der Holländischen Handelskammer in der SR, der Handelskammer Schweiz – Slowakische Republik, der Schwedischen Handelskammer in der Slowakei und der Italienisch-Slowakischen Handelskammer.



7. október 2014

Hotel Park Inn Danube,
Bratislava

7. Oktober 2014

Hotel Park Inn Danube,
Bratislava



Workshop na tému: „PODNIKANIE V RAKÚSKU“

Dnešňajšie



Birgit Reiter-Braunwieser
Austrian Business Agency pre CEE



Zlata Šipošová
obchodná radkyňa v Rakúsku

Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci s Veľvyslanectvom Slovenskej republiky vo Viedni, Bratislavskou regionálnou Slovenskou obchodnou a priemyselnou komorou a Austrian Business Agency ABA pre Vás zorganizovali prvý workshop zo série podujatí na tému: „Podnikanie v Rakúsku“. Pani Birgit Reiter-Braunwieser, riaditeľka ABA pre CEE predstavila účastníkom podnikateľské prostredie v Rakúsku, podmienky pre podnikanie, pravislá založenia spoločností a formy ako aj zákonné úpravu. Pani Zlata Šipošová, obchodná radkyňa v Rakúsku, v svojej

prezentácii otvorila témy: distribučný systém, marketing a reklama, platobné podmienky, platobná neschopnosť, možnosti získania informácií o spoločnosti a o miestnom trhu a spôsoby riešenia obchodných sporov. Bratislavská regionálna Slovenská obchodná a priemyselná komora predstavila účastníkom príklad z praxe.

Workshop zum Thema: „UNTERNEHMEN IN ÖSTERREICH“

Vortragende



Birgit Reiter-Braunwieser
Austrian Business Agency für CEE



Zlata Šipošová
Botschaftsrätin in Österreich

Die Slowakisch - Österreichische Handelskammer organisierte für Sie in Zusammenarbeit mit der Botschaft der Slowakischen Republik in Wien, der Bratislava Regional Chamber SCCI und Austrian Business Agency ABA den ersten Workshop der Veranstaltungsreihe „Unternehmen in Österreich“. Frau Birgit Reiter-Braunwieser, Direktorin ABA für CEE, stellte den Teilnehmer wirtschaftliche Rahmenbedingungen in Österreich, Bedingungen für die Gründung eines Unternehmens, Regeln der Unternehmensgründung, Formen von Unternehmen und gesetzliche Rege-

lung vor. Frau Zlata Šipošová, Botschaftsrätin in Österreich, besprach in ihrer Präsentation folgende Themen: Distributionssysteme, Marketing und Werbung, Zahlungsmöglichkeiten, Zahlungsunfähigkeit, Möglichkeiten des Informationsgewinnes über Gesellschaften und den einheimischen Markt, Lösungen von Handelskonflikten. Bratislava Regional Chamber SCCI stellte den Teilnehmern ein Beispiel aus der Praxis vor.



16. október 2014

Priestory spoločnosti
Deloitte, Bratislava



**Raňajkový seminár na tému:
„SOCIÁLNE ZABEZPEČENIE PRE ZAMESTNANCOV, KTORÍ POČAS SVOJHO
ŽIVOTA PRACOVALI VO VIAC AKO V JEDNEJ KRAJINE“**

Prednášajúci



Katarína Kalafut
Deloitte



Silvia Šümeghyová
Deloitte



16. Oktober 2014

Räumlichkeiten der
Gesellschaft Deloitte,
Bratislava



**Frühstückseminar zum Thema:
„SOZIALE SICHERUNG FÜR MITARBEITER, DIE IN IHREM LEBEN IN MEHR ALS
EINEM LAND GEARBEITET HABEN“**

Vortragende



Katarína Kalafut
Deloitte



Silvia Šümeghyová
Deloitte

Slovensko-rakúska obchodná komora pripravila seminár na tému: „Sociálne zabezpečenie pre zamestnancov, ktorí počas svojho života pracovali vo viac ako v jednej krajine“. Prednášajúce Katarína Kalafut a Silvia Šümeghyová zo spoločnosti Deloitte sa vo svojich prezentáciách venovali hlavne týmto otázkam: legislatívny rámec v Slovenskej republike a Európskej únii, základné princípy platenia príspevkov a ná-

roku na dávky v rámci EÚ, nárok na dôchodok a pravidlá vyplácania dôchodkov podľa SR a EÚ legislatívy. Prednášajúce ponúkli tiež praktické príklady a v závere podujatia odpovedali na množstvo otázok z publiku. Veľký záujem zo strany účastníkov bol živým dôkazom, že v čase zvýšenej mobility pracovej sily sa stáva téma sociálneho zabezpečenia vysoko aktuálnou.

Die Slowakisch - Österreichische Handelskammer hat ein Frühstückseminar zum Thema „Soziale Sicherung für Mitarbeiter, die in ihrem Leben in mehr als einem Land gearbeitet haben“ vor. Die Vortragenden Katarína Kalafut und Silvia Šümeghyová aus der Gesellschaft Deloitte äußerten sich in Ihren Präsentation vor allem zu folgendem Themen: legislative Rahmenbedingungen in der Slowakei und in der Europäischen Union, Grundprinzipien der Beitragszahlung und die Ansprü-

che an die Auszahlung im Rahmen der EU, Pensionsanspruch und Regeln der Auszahlung nach der SR- und EU-Legislativ. Vortragende brachten auch praktische Beispiele und beantworteten zum Schluss zahlreiche Fragen aus dem Publikum. Großes Interesse auf Seite der Teilnehmer war ein Beweis, dass in der Zeit der wachsenden Mobilität der Arbeitskräfte, das Thema der sozialen Sicherung immer mehr an Bedeutung gewinnt.



6. november 2014

Hotel Park Inn Danube,
Bratislava



6. November 2014

Hotel Park Inn Danube,
Bratislava



Raňajkový seminár na tému: „DOING BUSINESS V RAKÚSKU – NA ČO SI DÁVAŤ POZOR PRI DANIACH, ABY STE SA V PODNIKANÍ NEPOTKLI“

Prednášajúci



Wilfried Serles
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Claudia Modarressy
IB Interbilanz Wirtschaftsprüfung und
Steuerberatung GmbH & Co KG



Zlata Šipošová
Veľvyslanectvo Slovenskej republiky vo Viedni



Juraj Bartakovics
Slovak Business Agency

Vortragende



Wilfried Serles
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Claudia Modarressy
IB Interbilanz Wirtschaftsprüfung und
Steuerberatung GmbH & Co KG



Zlata Šipošová
Botschaft der Slowakischen Republik in Wien



Juraj Bartakovics
Slovak Business Agency

Vzhľadom na narastajúci záujem slovenských spoločností o rozšírenie svojho businessu smerom do Rakúska sme pre Vás zorganizovali druhý workshop zo série podujatí na tému: „Podnikanie v Rakúsku“. Wilfried Serles z IB Grant Thornton Consulting, k.s. a Claudia Modarressy z IB Interbilanz Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung GmbH & Co KG vysvetlili účastníkom, čo majú očakávať v daňovej oblasti, pokiaľ sa rozhodnú podnikať v Rakúsku, až účastníkom mnohé odporúčania pre

podnikanie na rakúskom trhu a vysvetlili im konsekvenčné v prípade založenia dcérskej spoločnosti alebo vzniku prevádzky v Rakúsku. Po prezentáciách nasledovala pódiová diskusia, v ktorej pán Juraj Bartakovics zo Slovak Business Agency upozornil účastníkov na byrokratické prekážky, s ktorými treba rátať pri podnikaní v Rakúsku a pani Zlata Šipošová z Veľvyslanectva Slovenskej republiky vo Viedni poskytla informácie o inštitúciach, na ktoré sa môžu podnikatelia obrátiť.

Anhand des steigenden Interesses slowakischer Gesellschaften an Businesserweiterung nach Österreich organisierten wir für Sie den zweiten Workshop der Veranstaltungsreihe „Unternehmen in Österreich“. Wilfried Serles aus IB Grant Thornton Consulting, k.s. und Claudia Modarressy aus IB Interbilanz Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung GmbH & Co KG erklärten den Teilnehmern, was Sie im Steuerbereich erwarten sollen, wenn Sie sich entscheiden in Österreich unternehmerisch tätig zu sein. Sie gaben den Teilnehmer viele praktische Empfehlungen für das Unternehmen auf dem österreichischen Markt und

erklärten die Konsequenzen im Falle der Gründung einer Tochtergesellschaft oder Betriebsstelle in Österreich. Nach den Präsentationen folgte eine Podiumsdiskussion, in welcher Herr Juraj Bartakovics aus Slovak Business Agency die Teilnehmer auf bürokratische Hindernisse, welche beim Unternehmen in Österreich auftreten können, aufmerksam machte. Frau Zlata Šipošová aus der Botschaft der Slowakischen Republik in Wien nannte die Institutionen, die beim Unternehmen in Österreich behilflich sein können.



25. november 2014

Penati Club, Bratislava



25. November 2014

Penati Club, Bratislava



Raňajkový seminár na tému: „**FONDY EÚ A ICH PRAKTIČKE VYUŽITIE V PROGRAMOVACOM OBDOBÍ 2014-2020**“

Prednájajúci



Adriana Šklíbová
REGIONIS SK, s.r.o.



Dagmar Kéryová, CPCC
Co-Active Coaching & Training

Vertragende



Adriana Šklíbová
REGIONIS SK, s.r.o.



Dagmar Kéryová, CPCC
Co-Active Coaching & Training

V spolupráci so spoločnosťou REGIONIS SK, s.r.o. sme Vás pozvali do Penati Clubu na raňajkový seminár na tému „Fondy EÚ a ich praktické využitie v programovacom období 2014-2020“. Pani Adriana Šklíbová zo spoločnosti REGIONIS SK poskytla účastníkom základné informácie o programovom období 2014 – 2020. Následne bližšie rozobrala ope-

račné programy Výskum a inovácie a Kvalita životného prostredia, ich špecifické ciele a prioritné osi. Pani Dagmar Kéryová z CPCC priblížila operačný program „Ľudské zdroje“ a možnosti ako ho využiť cez inovatívne metódy rozvoja ľudí. Zamerala sa najmä na prioritné osi vzdelávanie a zamestnanosť.

In Zusammenarbeit mit der Gesellschaft REGIONIS SK, s.r.o. haben wir Sie in den Penati Club zum Frühstückseminar zum Thema „EU-Fonds und ihre praktische Anwendung im Programmplanungszeitraum 2014-2020“ eingeladen. Frau Adriana Šklíbová aus der Gesellschaft REGIONIS SK erbrachte grundlegende Informationen zum Programmplanungszeitraum 2014-2020. Weiter hatte sie die Operationsprogramme For-

schung und Innovationen und Umweltqualität, deren spezifische Ziele und Prioritäten analysiert. Frau Dagmar Kéryová aus CPCC stellte das Operationsprogramm Human Resources und die Möglichkeiten seiner Nutzung bei innovativen Methoden der Personalentwicklung vor. Sie konzentrierte sich auf die Programmprioritäten Bildung und Beschäftigung.



2. December 2014

Austria Trend Hotel,
Bratislava



2. december 2014

Austria Trend Hotel,
Bratislava



Raňajkový seminár na tému: „ZMENY V OBLASTI DPH A DPPO“

Prednášajúci



Renáta Bláhová, FCCA, LL.M.
BMB Leitner



Martin Michalides, P LL.M.
BMB Leitner



Miroslava Zaťková, P LL.M.
BMB Leitner



Slovensko – rakúska obchodná komora v spolupráci so Slovensko - nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou a spoločnosťou BMB Leitner pripravili raňajkový seminár na tému: „Zmeny v oblasti DPH a DPPO“. Z oblasti DPPO sú účastníci dozvedeli, ako sa bude meniť podpora výskumu a vývoja, ako sa obmedzí daňová uznateľnosť úrokov a na čo sa pripraviť pri odpisoch majetku. V oblasti DPH otvorili

prednášajúci témy osobitnej úprave „mini one-stop shop“, pravidlám ručenia za daň a kontrolnému výkazu. V závere prezentácií ešte pán Michalides upozornil na hlavné zmeny v oblasti správy daní ako čiastkový protokol, záväzné stanoviská a elektronickú komunikáciu.

V spolupráci so Slovensko - nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou.

Frühstückseminar zum Thema: „ÄNDERUNGEN IN DER MEHRWERT- UND KÖRPERSCHAFTSTEUER“

Vortragende



Renáta Bláhová, FCCA, LL.M.
BMB Leitner



Miroslava Zaťková, P LL.M.
BMB Leitner



Martin Michalides, P LL.M.
BMB Leitner

Die Slowakisch-österreichische Handelskammer organisierte in Zusammenarbeit mit der Deutsch-Slowakischen Industrie- und Handelskammer und mit der Gesellschaft BMB Leitner ein Frühstückseminar zum Thema „Änderungen in der Mehrwert- und Körperschaftsteuer“. Im Bereich Körperschaftsteuer erfuhren die Teilnehmer über Änderungen in der Förderung von Forschung und Entwicklung, wie sich die steuerliche Abzugsfähigkeit von Zinsen einschränkt und worauf wir uns

in Abschreibungen auf Anlagevermögen einstellen müssen. Im MWSt -bereich eröffneten die Vortragenden folgende Themen: Sonderregelung „mini one-stop shop“, Regeln der Haftung für die Steuer und Kontrollmeldung. Zum Abschluss der Präsentation wies Herr Michalides auf die Änderungen im Bereich der Steuerverwaltung wie Prüfungsteilprotokoll, verbindliche Stellungnahmen und elektronische Kommunikation hin.

In Zusammenarbeit mit der Deutsch-Slowakischen Industrie- und Handelskammer.



9. december 2014

Priestory spoločnosti
Deloitte, Bratislava



9. December 2014

Räumlichkeiten der
Gesellschaft Deloitte,
Bratislava



Raňajkový seminár na tému: „MANAŽMENT POHĽADÁVOK Z PRÁVNEHO A DAŇOVÉHO HĽADISKA“

Prehľadajúci



Silvia Hallová
Deloitte



Richard Vician
Deloitte

vertragende



Silvia Hallová
Deloitte



Richard Vician
Deloitte

Posledné pracovné raňajky roku 2014 na tému „Manažment pohľadávok z právneho a daňového hľadiska“ sme pre Vás pripravili v spolupráci so spoločnosťou Deloitte. Od daňovej poradkyne Silvie Hallovej zo spoločnosti Deloitte Tax, k.s.a advokáta Richarda Viciana zo spoločnosti Deloitte Legal s.r.o. ste sa dozvedeli ako by mal vyzeráť správny manažment pohľadávok z právneho a daňového hľadiska, ako riešiť

sporné pohľadávky z právneho pohľadu a ako optimálne pristupovať k sporným pohľadávkam, aby spoločnosť dosiahla daňovú uznatelnosť takýchto pohľadávok. Prednájajúci otvorili tiež témy postúpenia a odpisu pohľadávok a exekúcie. Po prezentácii nasledovala diskusia a networking.

Das letzte Arbeitsfrühstück des Jahres 2014 fand zum Thema „Forderungsmanagement aus der rechtlichen und steuerlichen Sicht“ statt. Von der Steuerberaterin, Frau Silvia Hallová aus der Gesellschaft Deloitte Tax, k.s. und vom Rechtsanwalt, Herrn Richard Vician aus der Gesellschaft Deloitte Legal s.r.o. erfuhren Sie wie das richtige Forderungsmanagement aus der rechtlichen und steuerlichen Sicht ausschauen soll, wie man die strittigen Forderungen aus der rechtlichen Sicht löst

und wie die Gesellschaft die strittigen Forderungen behandeln soll, damit sie die steuerliche Anerkennung dieser Forderungen erreicht. Die Vortragenden sprachen auch die Themen der Abtretung und Abschreibung der Forderungen und Exekution an. Nach den Präsentationen folgte Diskussion und Networking.



16. december 2014



“VIANOČNÁ OCHUTNÁVKA VÍN”

Weingut und Buschenschank Horst und Irene Pelzmann, Berg, Rakúsko
• ochutnávka mladých vín

Program

Weingut Ott, Arbesthal, Rakúsko
• aperitív
• ochutnávka vín
• vianočný bufet

Záver roka už tradične patrí Vianočnej ochutnávke vín. Networkin-gové podujatie pri časi kvalitného vína pre Vás pripravila Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci s Taliansko – Slovenskou obchodnou komorou a spoločnosťou TOMAX GastroTech s.r.o. Prvou zastávkou bolo vinárstvo Weingut und Buschenschank Horst und Irene Pelzmann, kde hostí privítal aj pán Helfried Carl, veľvyslanec Rakúskej

republiky, ktorý nás poctil svojou účasťou. Vo vinárstve Pelzmann mali hostia možnosť porovnať mladé víno so zrelším. Neskôr sme sa organizovaným autobusom presunuli do vinárstva Weingut Ott, kde na viac ako 40 účastníkov okrem ochutnávky vína čakala aj chutná vianočná večera.

V spolupráci s Taliansko – Slovenskou obchodnou komorou.

„WEI(H)NNACHTSFEST“

Weingut und Buschenschank Horst und Irene Pelzmann, Berg, Österreich
• Jungweinverkostung

Program

Weingut Ott, Arbesthal, Österreich
• Aperitif
• Weinverkostung
• Weihnachtsbuffet

Jahresschluss gehört schon traditionsgemäß dem Wie(h)nnachtsfest. Die Networking Veranstaltung beim guten Wein veranstaltete für Sie die Slowakisch - Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Italienisch-slowakischen Handelskammer und der Gesellschaft TOMAX GastroTech s.r.o. Auf der Reise besuchten wir zuerst das Wein-gut und Buschenschank Horst und Irene Pelzmann. Hier hieß die Gäs-

te auch der Österreichische Botschafter Herr Helfried Carl herzlich willkommen. Es war für uns eine große Ehre, dass Herr Botschafter an der Veranstaltung teilnahm. Anschließend kamen wir mit dem organisierten Shuttle-Bus in das Weingut Ott, wo die mehr als 40 Teilnehmer außer Weinverkostung auch köstliches Weihnachtessen erwartet hat, an.

In Zusammenarbeit mit der Italienisch-slowakischen Handelskammer.

PARTNERI PODUJATIA:



PARTNER DER VERANSTALTUNG:



Užitočné informácie pre podnikateľov

Praktische Informationen für die Unternehmer

o

Rozhodcovské konanie a spotrebiteľské rozhodcovské konanie v novej prívnej úprave od 01. januára 2015
Das Schiedsverfahren und Verbrauchsschiedsverfahren in neuer Fassung von 01. Januar 2015
alianciaadvokátov ak, s.r.o.

86
100

Ako ovplyvnia zmeny v oblasti daní podnikanie s nehnuteľnosťami v roku 2015?
Wie werden sich die Änderungen im Steuerrecht auf das Immobiliengeschäft im Jahr 2015 auswirken?
BMB Leitner, k.s.

87
101

Výkon práce vo viacerých krajinách Európskej únie a budúci dôchodok
Beschäftigung in mehreren Ländern der Europäischen Union und die künftige Rente
Deloitte

88
102

Analytika ako konkurenčná výhoda
Die Analytik als Konkurrenzvorteil
Deloitte

89
103

Právo zamestnávateľa na kontrolu a monitorovanie vs. súkromie zamestnanca
Kontroll- und Überwachungsrechte des Arbeitgebers versus Privatsphäre des Arbeitnehmers
Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.

89
104

Zmeny v účtovných predpisoch od 31. decembra 2014 a 1. januára 2015
Änderungen in den Rechnungslegungsvorschriften ab dem 31. Dezember 2014 und 1. Januar 2015
KPMG in Slovakia

90
105

Pravidlá nízkej kapitalizácie
Regeln der niedrigen Kapitalisierung
KPMG in Slovakia

92
107

Nová možnosť podpory výskumu a vývoja
Neue Möglichkeit für die Förderung von Forschung und Entwicklung
PwC

93
108

Novela zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie
Novelle des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung
Ružička Csekes s.r.o. (in association with members of CMS)

94
109

Konateľ ako zamestnanec?
Geschäftsführer als Arbeitnehmer?
Schönherr Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka

95
111

Čo potrebujú slovenské startupy? Jednoduchú akciovú spoločnosť!
Was brauchen slowakische Startups? Eine einfache Aktiengesellschaft!
TaylorWessing e|n|w|c advokáti s.r.o.

96
112

Verejné obstarávanie – lukratívne verejné základky vs. sankcie pre uchádzačov
Vergabewesen – lukrative öffentliche Aufträge vs. Sanktionen für Bieter
WOLF THEISS, organizačná zložka

97
113

Imidž a korporatívna identita
Image und Corporate Identity
sowa | brandstudio

98
114



Rozhodcovské konanie a spotrebiteľské rozhodcovské konanie v novej pravnej úprave od 01. januára 2015

Rozhodcovské konanie je v súčasnosti považované za jednu z pomerne efektívnych možností alternatívneho riešenia sporov či už medzi podnikateľskými subjektmi alebo v oblasti spotrebiteľských právnych vzťahov. V záujme posilnenia práva občanov na včasné rozhodnutie vydané rozhodcovským súdom, ako aj v súvislosti so vzrástajúcou potrebou kvalitnej pravnej úpravy a dohľadu nad rozhodcovským konaním bola prijatá novela zákona č. 244/2002 Z. o rozhodcovskom konaní.

Rozhodcovské konania ako alternatívne riešenie súdneho sporu

Rozhodcovské konanie patrí k alternatívnym riešeniam súdneho sporu, na ktorom sa účastníci vopred či už v zmluve alebo uzatvorením rozhodcovskej doložky dohodli a ktoré rozdruhujú nezávislý a nestranný rozhodca. Významným cielom rozhodcovského konania a s ním súvisiaceho mechanizmu by malo byť vytvorenie účinnej a efektívnej alternatívnej riešenia sporov k sústave štátnych súdov, ako aj eliminácia aspektov typických skôr pre súdne konanie, ako je napr. zníženie nákladov, skrátenie doby rozhodovania či možnosť odchýliť sa od neflexibilných procesných ustanovení zákona. Výsledkom rozhodcovského konania je rozhodcovský rozsudok, ktorý je pre účastníkov sporu rovnako záväzný a vynútiteľný zákonom dovolenými prostriedkami ako rozsudok vydaný štátnym súdom. Počúc 01. januárom 2015 bude možné v rozhodcovskom konaní rozhodovať všetky spory týkajúce sa právnych vzťahov, ohľadom ktorých možno uzatvoriť dohodu o urovaní vrátane sporov o určení, či tu právo alebo právny vzťah je alebo nie je (t.j. určovacie žaloby o (ne)platnosti právnych úkonov).

Rozhodcovské konanie má oproti konaniu pred príslušným štátnym súdom viaceré výhody, pre ktoré je vhodné zvolať si práve túto formu alternatívneho riešenia sporu. K výhodám rozhodcovského konania patrí jednak rýchlosť konania oproti dĺžke trvania súdneho konania pred štátnym súdom, kde nie je výnimkou, že súdny spor sa tiahne aj niekoľko rokov, pričom rozhodcovskému konaniu nedominuje prekážka prieťahov v konaní spôsobená preťaženosťou súdov a sudcov; a jednak výška poplatkov za rozhodcovské konanie, ktoré bývajú väčšinou nižšie než poplatky vyrubnené v konaní pred štátnym súdom. Poplatky za rozhodcovské konanie si každý rozhodcovský súd upravuje samostatne vo svojich interných dokumentoch.

Spotrebiteľské rozhodcovské konanie

V dôsledku čoraz viac kladeného dôrazu na ochranu práv spotrebiteľov, slabšieho postavenia fyzickej osoby – spotrebiteľa, ako aj vzhľadom na viaceré negatívne skúsenosti s činnosťou rozhodcovských súdov v prípade spotrebiteľských sporov či možné zneužitie rozhodcovských doložiek v neprospech spotrebiteľa sa s účinnosťou od 01. januára 2015 pristúpilo k vytvoreniu osobitného druhu mimosúdneho riešenia spotrebiteľských sporov. Spotrebiteľské rozhodcovské konanie je upravené samostatným zákonom o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní, ktorý definuje spotrebiteľský spor ako spor medzi dodávateľom a spotrebiteľom vyplývajúci zo spotrebiteľskej zmluvy alebo s ňou súvisiaci. Zákon výslovne ustanovuje, že spotrebiteľské spory môžu byť rozhodované v rozhodcovskom konaní iba na základe uzavorennej spotrebiteľskej rozhodcovskej zmluvy spĺňajúcej zákonom požadované náležitosť, pričom spotrebiteľská rozhodcovská zmluva nesmie obsahovať dohodu o osobe konkrétneho rozhodcu. Právomoc spotrebiteľského rozhodcovského súdu na konanie a rozhodovanie v spotrebiteľskom spore môže byť založená len takto spotrebiteľskou rozhodcovskou zmluvou. Spotrebiteľské spory bude oprávnený rozhodovať len rozhodca, ktorý je zapísaný v zozname rozhodcov oprávnených rozhodovať spotrebiteľské spory, vedenom Ministerstvom spravodlivosti SR, a súčasne je zapísaný v zozname rozhodcov stáleho rozhodcovského súdu oprávneného rozhodovať spotrebiteľské spory, ktorý má podľa uzavorennej spotrebiteľskej rozhodcovskej zmluvy spor rozhodnúť. Spotrebiteľské spory možno podľa novej pravnej úpravy rozhodovať len pred stálym rozhodcovským súdom, ktorého zriaďovateľ je držiteľom povolenia udeleného Ministerstvom spravodlivosti SR za podmienok upravených zákonom.

Kto môže po novom zriadíť stály rozhodcovský súd?

Podstatnou zmenou, ktorú novela zákona o rozhodcovskom konaní od budúceho roka zavedie, je skutočnosť, že zriaďovateľom stáleho rozhodcovského súdu bude môcť byť len obchodná alebo profesijná komora zriadená zákonom resp. záujmové združenie právnických osôb či občianske združenie. Iné právnické osoby, ktoré boli podľa doterajšej pravnej oprávnené na svoje náklady zriaďať a udržiavať stály rozhodcovský súd, už tak nebudú môcť urobiť, a to z dôvodu, ktorým je sledovanie cieľa obmedziť zriaďovanie stálych rozhodcovských súdov obchodnými spoločnosťami za účelom generovania zisku. Týmto spôsobom by sa malo prispieť k dodržiavaniu požiadavky na nestranné a spravodlivé riešenie sporov.

Predbežné opatrenia vydané stálym rozhodcovským súdom

Významné zmeny v rámci rozhodcovského konania nastanú aj v súvislosti s vydávaním predbežných opatrení rozhodcovskými súdmi. Novela zákona od januára 2015 zavedie dva druhy rozhodcovských predbežných opatrení. Rozhodcovské predbežné opatrenie vydané v rozhodcovskom konaní za účasti a s možnosťou vypočutia druhej strany, ktorá mala zároveň možnosť sa s návrhom na vydanie predbežného opatrenia vopred oboznámiť, bude zároveň exekučným titulom podľa Exekučného poriadku. Druhým typom rozhodcovského predbežného opatrenia bude rozhodcovské predbežné opatrenie vydané ex parte, t.j. bez možnosti druhej strany vopred sa vyjadriť k obsahu návrhu na vydanie predbežného opatrenia. Obranným prostriedkom proti právoplatnému rozhodcov-

skému predbežnému opatreniu budú námitky podané na všeobecný súd, ktorý bude povinný o nich rozhodnúť do 30 dní od ich doručenia.

Zmluvná voľnosť strán

Novela zákona kladie dôraz tak tiež na zmluvnú voľnosť strán v spojitosti s určením rozhodného práva. Aj v rámci rozhodcovského konania si účastníci sporu z medzinárodného obchodu budú môcť zvoliť napr. uplatnenie určitých pravidiel práva ako napr. princípy UNIDROIT, bez toho, aby si museli zároveň zvoliť právo toho-ktorého štátu.

Ustanovenia novely zákona o rozhodcovskom konaní sa budú vzťahovať aj na konania začiaté pred 01. januárom 2015. Každý stály rozhodcovský súd, ktorý bude/bol zriadený pred 1. januárom 2015, bude povinný do konca marca 2015 splniť podmienky ustanovené zákonom pre stále rozhodcovské súdy zriadené po 31. decembri 2014, napr. stat sa členom združenia.



JUDr. Gerta Sámelová Flassiková
alianciaadvočátov ak, s.r.o.
advokátka a konateľka



JUDr. Kristína Cidyllová
alianciaadvočátov ak, s.r.o.
advokátska koncipientka

sa bude vzťahovať aj na majetok nadobudnutý a už používaný v minulosti. Kúpa nehnuteľnosti cez finančný leasing už tiež nebude môcť byť využitá ako nástroj na „rýchlejšie“ uplatnenie do daňových nákladov. Novela totiž zrovnomársnuje odpisovanie majetku obstaraného či už kúpou alebo leasingom, nakoľko vypúšťa tzv. leasingové odpisy, a to s dopadom aj na existujúce zmluvy z terajších 12 až na 40 rokov. Pozitívom v prípade odpisovania majetku nadalej ostáva, že prerušenie je možné.

DAŇOVÉ STRATY A LICENCIE

S prihlásením na minuloročné zavedenie významného obmedzenia umorenia nielen nových, ale aj „starých“ daňových strát (len rovnomenné umorenie počas obdobia 4 rokov) a súčasne zavedenie tzv. daňovej licencie (minimálna daň), ktorá po uplynutí 3 rokov nebude môcť byť započítaná s budúcou daňovou povinnosťou, vidíme potrebu príspôsobenia podnikateľských plánov v oblasti investovania do nehnuteľnosti.

OBMEDZENIE DAŇOVEJ UZNATEĽNOSTI ÚROKOV

Ak hovoríme o financovaní podniku na Slovensku a daniach, je bez pochyb potrebné spomenúť tzv. pravidlo nízkej kapitalizácie. Ak má investor dostatok prostriedkov a rozhodol sa svoje podnikanie na Slovensku finančovať prostredníctvom úveru poskytnutého od inej prepojenej spoločnosti, od nového roka je obmedzená daňová uznateľnosť úrokov z takto prijatého úveru. Na rozdiel od konceptu nízkej kapitalizácie, ktorý sa uplatňuje vo väčšine krajín EÚ, zavádzá nové pravidlo strop na nákladové úroky vo výške 25% z ukazovateľa EBITD (zisk pred zdanením, úrokmi a odpismi) vykázaného v účtovnej závierke podľa slovenských účtovných predpisov. Uplatní sa na úvery a pôžičky medzi spriaznenými osobami. Toto nové pravidlo sa nebude vzťahovať na finančné inštitúcie vrátane leasingových spoločností. Okrem toho sa toto pravidlo nemusí vzťahovať na niektoré finančné transakcie iné ako úver a pôžička. V obdobiah, keď spoločnosti dosahujú negatívne výsledky resp. výnosnosť je nízka, to môže znamenať, že celé vykázané úroky budú daňovo neefektívne a aj napriek nízkemu celkovému zisku bude základ dane a teda aj celková daň vysoká.

AKÉ SÚ MOŽNOSTI EXITU

V prípade predaja nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v SR musíme spomenúť, že od nového roka bude strata z predaja budov a stavieb odpisovaných 40 rokov daňovo neúčinná.

Rovnako, ak hovoríme o exite, atraktivity slovenského daňového systému sčasti znižuje skutočnosť, že zisky z predaja podielov sú vo všeobecnosti predmetom dane. Podľa slovenského zákona od roku 2014 zdaneniu podlieha bez ohľadu na sídlo spoločnosti aj prevod podielov na takej spoločnosti, ktorá vlastní nehnuteľnosť na území SR, ak hodnota tejto nehnuteľnosti je viac ako 50% hodnoty vlastného imania tejto spoločnosti. V určitých prípadoch je tento „minus“ možné eliminovať aplikovaním niektorých zmlúv o zamedzení dvojtého zdanenia, avšak aj táto možnosť je obmedzená.

Ak sa uvažuje o zlúčení, splynutí resp. rozdelení ako o vhodnej forme reorganizácie, z daňového pohľadu dodávame, že nadalej platí výhodná možnosť výberu historických alebo reálnych cien a teda zdanenie/nezdanenie oceňovacieho rozdielu alebo zahrnutie vzniknutého goodwillu/badwillu. Možnosť uplatniť neumorene daňové straty zanikajúcej spoločnosti právnym nástupcom ostáva tiež nezmenená.



Ako ovplyvnia zmeny v oblasti daní podnikanie s nehnuteľnosťami v roku 2015?

Dalo by sa povedať, že niekoľko nových ustanovení, ktoré prináša novela zákona o dani z príjmov s účinnosťou od 1.1.2015, poteší, ale celkovo prevláda reštrikcia. Rozsahom početné zmeny aj keď na prvý pohľad skôr technického charakteru prinášajú v konečnom dôsledku zvýšenie daňového zaťaženia a postihnú najmä oblasť podnikania s nehnuteľnosťami.

REŠTRIKCIE OHĽADOM ODPISOV

Zákona o dani z príjmov rozdelí od nového roka budovy na dve skupiny. Bytové domy, hotely a administratívne budovy uplatnia náklady vo forme daňových odpisov nie počas 20, ale až počas 40 rokov. Ak k tomu pridáme pravidlo o nemožnosti zrýchleného odpisovania pri budovách vôbec, ovplyvní novela negatívne nielen podnikateľov pri plánovaní investovania do nehnuteľností na Slovensku, ale pocítia to nanešťastie aj súčasných vlastníci budov, pretože preradenie do nových skupín

Vhodnou reorganizačiou môže byť aj nepeňažný vklad, ktorý je obvyklým nástrojom v podnikaní s nehnuteľnosťami.

ČO POVEDAŤ NA ZÁVER?

Daňovo atraktívne prostredie a jednoduchý systém vhodný pre podnikanie s nehnuteľnosťami, najmä pre výhodné rýchle daňové odpísanie nehnuteľnosti bez obmedzenia uplatnenia úrokov do daňových výdavkov, sa na Slovensku od 1.1.2015 mení. Zmena pri odpisovaní budov v prvých, často stratových rokoch podnikania, v spojení s výrazne obmedzenou možnosťou umorenia daňových strát ako aj následné neuznanie straty pri predaji nehnuteľnosti môžu mať významný dopad na celkovú ziskovosť investície. Významné negatívum z terajších 12 až 40 rokov postihne v každom prípade leasing nehnuteľnosti. Investori by mali prispôsobiť svoj podnikateľský plán a očakávanie výnosov najmä s ohľadom na návratnosť investícií do nehnuteľností umiestnených na Slovensku. Zmeny v oblasti daní pravdepodobne prinesú potrebu dodatočného financovania. Niektoré spomenuté obmedzenia a tým aj dodatočné daňové zaťaženie je možné znížiť aj vhodnou štruktúrou vlastného a cudzieho kapitálu, prerušením odpisov alebo vhodnou reorganizačiou. Dôležité je však riešiť tento problém s dostatočným časovým predstihom.



Anna Fábryová
BMB Leitner
Partner

Deloitte.

Výkon práce vo viacerých krajinách Európskej únie a budúci dôchodok

Každý z nás bez ohľadu na vek sa už určite aspoň raz v živote zamyslel nad tým, ako to s ním a jeho príjomom bude vyzeráť, keď raz zostane a pôjde do dôchodku. O to viac, ak počas života pracoval vo viacerých krajinách. Táto otázka je samozrejme na mieste, keďže každý z nás si chce zabezpečiť určitý štandard života na dôchodku a dostať dôchodok, na ktorý má nárok.

Celý pracovný život človeka ovplyvňuje jeho budúci dôchodok, preto je dobré poznáť pravidlá platenia dôchodkového poistenia a vyplácania dôchodkov. V prvom rade sa treba zamyslieť nad tým, v akých krajinách som počas svojho života pracoval a taktiež či a ako dlho som prispieval do dôchodkového systému tej krajiny. Pokiaľ ide o krajiny v rámci EÚ a Švajčiarsko, Nórsko, Island a Lichtenštajnsko, okrem národných legislatív v oblasti sociálneho zabezpečenia existuje Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č.883/2004 (ďalej len "Koordináčne nariadenie"), ktoré plní koordinač-

nú funkciu a zároveň podporuje medzinárodnú pracovnú mobilitu, aby nikto, kto sa rozhodne pracovať v zahraničí, neboli týmto znevýhodnený. To znamená, že roky prispievania v akejkoľvek krajine EÚ, v Švajčiarsku, v Nórsku, na Islande a v Lichtenštajnsku Vám „neuniknú“ a budú sa započítavať pre účely nároku na Vás dôchodok.

V súlade s Koordináčnym nariadením máte po dosiahnutí dôchodkového veku platného v krajine, v ktorej ste vykonávali pracovnú činnosť a v ktorej ste prispievali do systému dôchodkového poistenia minimálne jeden rok, nárok na výplatu starobného dôchodku z tejto krajiny. Nárok na starobný dôchodok Vám vznikne, pokiaľ dosiahnete dôchodkový vek požadovaný v danej krajine a získate potrebnú dobu poistenia v tejto krajine. Samozrejme legislatíva každej krajiny je v oblasti nároku na dôchodok iná, systémy nie sú harmonizované a pravidlá sú špecifické pre tú ktorú krajinu.

V prípade, že doba prispievania podľa lokálnej legislatívy danej krajiny nie je dostatočná na nárok na dôchodok v tejto krajine, uplatní sa princíp scítania dôb dôchodkového poistenia vo všetkých krajinách EÚ, v Švajčiarsku, v Nórsku, na Islande a v Lichtenštajnsku, kde ste prispievali do dôchodkového systému počas svojho života. V závislosti od toho sa vypočíta aj Vás finálny dôchodok. Pokiaľ nárok vznikne bez nutnosti prihliadať na zahraničné doby poistenia bude Vám priznaný tzv. plný dôchodok. Jeho výška bude určená len na základe vnútrosťatných právnych predpisov krajiny, v ktorej ste pracovali. Pokiaľ by ste však získali nárok na dôchodok v niektornej krajine len s prihliadnutím k zahraničným dobám poistenia, bude Vám priznaný tzv. čiastkový dôchodok. Platí, že každý členský štát Vám prizná a vyplati dôchodok vo výške len za dobu poistenia, ktorú ste získali na jeho vlastnom území a pri výpočte dôchodku sa bude prihliadať len na príjmy, ktoré ste v danej krajine získali.

Žiadosť o dôchodok je potrebné podať v krajine, v ktorej žijete, za predpokladu, že ste v tejto krajine niekedy pracovali. V opačnom prípade požiadate o dôchodok v krajine, v ktorej ste pracovali naposledy. Táto krajina zodpovedá za spracovanie vašej žiadosťi a skompletizovanie záznamov o vašich príspevkoch do systémov dôchodkového poistenia vo všetkých štátoch, v ktorých ste prispievali do ich dôchodkového systému. Je však na Vás, aby ste všetky doby poistenia poskytli doklady a vyplnili príslušné formuláre, ktoré vyžadujú inštitúcie v zahraničí. Bez nich Vám nebude možné dôchodok priznať.

Podiel starnúcej populácie v porovnaní s novonarodenými sa neustále zvyšuje, čo indikuje potrebu úpravy legislatív jednotlivých krajín v oblasti dôchodkového poistenia. Súčasnou snahou jednotlivých krajín EÚ je detailnejšie skúmať a modifikovať svoje systémy dôchodkového poistenia, aby boli systémy udržateľné a stabilnejšie z dlhodobého hľadiska. Kedže nárok na dôchodok a samotná výška dôchodku závisí od aktuálnej legislatívy tej krajiny a taktiež legislatívy EÚ v čase žiadosťi o dôchodok, je momentálne ľahko odhadnúť, čo bude za X rokov a kedy a aký dôchodok v skutočnosti dostaneme.



Katarína Kalafut
Deloitte
manažérka, oddelenie daňového poradenstva

Deloitte.

Analytika ako konkurenčná výhoda

Máme k dispozícii oveľa viac dát ako kedykoľvek pred tým. Využívame ich na to, aby sme dosiahli konkurenčnú výhodu?

Spoločnosti v mnohých odvetviach ponúkajú viac-menej podobné produkty, využívajú podobné technológie a dych-vyrážajúce inovácie je čoraz ľahšie vymyslieť. Preto je pre spoločnosti čím ďalej ľahšie sa odlišiť. Zostávajú v podstate 3 oblasti, na ktorých môžu firmy stavať konkurenčnú výhodu. Efektívne a účinné konanie, rozumné rozhodovanie a schopnosť vytvárať čo najviac z biznis procesov – všetky tieto oblasti vieme podchytiť práve sofistikovaným využívaním analytiky.

Analytika môže podporiť takmer všetky procesy v organizácii. Podľa posledných prieskumov Deloitte, je momentálne analytika najviac využívaná vo finančných procesoch a v základnicky orientovaných procesoch ako obchod a marketing. Čím ďalej tým viac sa dátá analyzuju aj v dodávateľských procesoch a tiež v riadení rizík. Aj napriek tomu, že náklady na ľudské zdroje predstavujú vo všeobecnosti viac ako polovicu všetkých operatívnych nákladov, analytika v riadení ľudských zdrojov je využívaná len minimálne a pri rozhodnutiach o zamestnancoch sa spoločnosti nadálej spoliehajú najmä na intuíciu. Prítom je dokázané, že rozhodnutia na základe analytiky sú vo všeobecnosti správnejšie ako rozhodnutia na základe intúicie. Je lepšie vedieť (ak máme dátu k dispozícii), ako mysiť si, veriť, alebo cítiť...

Čo je analytika?

Spoločnosti majú oveľa viac dát ako kedykoľvek predtým. Nachádzajú sa v ich ERP, CRM systémoch, mailových schráňkach, lokálnych diskoch, ale aj v papierovej podobe. Ďalej majú k dispozícii obrovské množstvá externých dát, či už štatistik, prieskumov alebo dát na sociálnych sieťach. Analytika dáva tieto množstvá dát do kontextu a na základe štatistik, kvantitatívnych analýz a prediktívneho modelovania z nich vieme vytvárať užitočné informácie pre lepšie rozhodovanie ohľadom nášho biznisu. Analytika je v podstate používanie moderných metód zberu dát, hľadania súvislostí, vizualizácie dát a nástrojov prediktívneho modelovania, ktoré pomáhajú biznisu robiť lepšie rozhodnutia. Bez ohľadu na to, či ide o riadenie zákazníkov, dodávateľov, alebo zamestnancov. Analytika pomáha spoločnostiam odpovedať na otázky „Čo sa deje?“, „Čo bude dalej?“, „Čo sa stane, ak tento trend bude pokračovať?“, „Čo z toho vieme vytvárať?“. Analytika spoločnosti poskytuje pohľad do budúcnosti, prehľad o tom, ktoré udalosti budú mať na našu spoločnosť najväčší dopad.

Kde začať?

Mnoho spoločností si myrne myslí, že analytika je posilnenie kontrolingu a reportingu. Cieľom nie je zahliť systémy nepoužitelnými ukazovateľmi a číslami. Cieľom je, prostredníctvom analytiky, odpovedať na najpäčivejšie otázky spoločnosti a na základe nich dosiahnuť konkurenčnú výhodu. Nie je potrebné začínať vo veľkom. Na začiatok si stačí vytýciť

1 - 2 oblasti, na ktoré sa chce spoločnosť zamerať. Potom je potrebné pripraviť podnikateľský zámer a získať podporu top manažmentu.

Nedávna štúdia univerzity MIT potvrdila, že najvýkonnejšie spoločnosti využívajú analýzy pri každodených operáciach a rozhodnutiach takmer trojnásobne viac ako najmenej výkonné spoločnosti. Počet spoločností, ktoré aplikujú analytiku na získanie konkurenčnej výhody rastie. Kým v roku 2011 to bolo 37%, v roku 2012 to bolo 58%. Tieto spoločnosti sú o 5 % produktívnejšie a o 6 % profitabilnejšie ako ich konkurenčia v odvetví.



Zuzana Kostiviarová
Deloitte
Senior consultant of Human Capital Advisory Services

dvořák || hager & partners

advokátska kancelária

Právo zamestnávateľa na kontrolu a monitorovanie vs. súkromie zamestnanca

Zamestnávateľ má právo kontrolovať svojich zamestnancov a ich pracovný výkon. Zamestnanec má zasa právo na súkromie na pracovisku. Zákonník práce sa pokúša v § 13 ods. 4 tento nesúlad odstrániť. Kontrola a monitorovanie zamestnanca proti všetkym zamestnancov sú možné, len ak sú nevyhnutné z prevádzkových a organizačných dôvodov. Zamestnanec ale musí byť o nich vopred informovaný. Pri ostatných kontrolných a monitorovacích opatreniach je potrebný súhlas zamestnanca.

Súkromie zamestnanca predstavuje základnú zásadu Zákonníka práce a je tiež chránené Ústavou (čl. 16).

Pri otázke prípustnosti kontroly a monitorovania zamestnanca je v zásade potrebné skúmať, či na ne existuje väzny dôvod, ktorý vyplýva z pracovnej činnosti, prevádzkových alebo organizačných dôvodov zamestnávateľa.

Ak väzny dôvod, ktorý odôvodňuje konkrétné kontrolné a monitorovacie opatrenia existuje, postačuje zamestnanca vopred o opatreniach informovať. Ak však väzny dôvod chýba, musí zamestnanec zavedenie opatrení vopred písomne odsúhlasiť.

Pod kontrolnými a monitorovacími opatreniami možno rozumieť napr. monitorovanie pracovného času a výkonu, monitorovanie kamerami, záznam telefonických hovorov, kontrolu elektronickej pošty a podobných opatrenia, ktorími sa zasahuje do súkromia zamestnanca.

Zákonník práce „väzne dôvody“ nedefinuje. Odôvodnené sú

však opatrenia smerujúce k zabezpečeniu bezpečnosti práce a predchádzaniu vzniku rizikových situácií, ďalej opatrenia na kontrole efektivity práce, ochranu majetku zamestnávateľa alebo na dodržiavanie právnych predpisov. Za účelom odstránenia pochybností môžu zamestnávatelia definovať pojem vážne dôvody vo svojich interných predpisoch. V prípade súdneho konania však rozhoduje s konečnou platnosťou až súd, či definícia vážnych dôvodov zodpovedá zákonným požiadavkám legitímnosti a proporcionality.

Ak existuje vážny dôvod, je nutné tiež skúmať, či sú plánované kontrolné a monitorovacie opatrenia vhodné a primerné. Napr. odôvodnené je kamerové monitorovanie banky v priestoroch pokladní. Naopak kamerové monitorovanie zamestnancov pracujúcich vo vnútorných priestoroch tej istej banky, bez priameho styku so zákazníkmi možno ľahko odôvodňovať ako nevyhnutné. Pokial sú ale tito zamestnanci so zákazníkmi v telefonickom kontakte, môže byť odôvodnený záznam telefonických hovorov.

Pri hodnotení, či existuje vážny dôvod a či sú plánované kontrolné a monitorovacie opatrenia odôvodnené, je potrebné zvážiť okolnosti konkrétneho prípadu, nakoľko Zákonník práce ponúka len niekoľko zásad, ale žiadne konkrétné hodnotiace kritériá.

Zamestnanec smie byť kontrolovaný a monitorovaný vždy len na pracovisku. Správanie zamestnancov vo voľnom čase je v zásade tabu. Predmetom kontrolných a monitorovacích opatrení môžu však byť tiež aj prevádzkové prostriedky, ktoré zamestnávateľ poskytol zamestnancovi aj na súkromné používanie ako napr. firemné auto, počítač alebo mobilný telefón.

Pri používaní počítača príp. emailových programov bude hrať veľkú úlohu to, či bolo zamestnancovi dovolené alebo zakázané používať pracovnú emailovú adresu na súkromné účely. To isté platí aj o používaní internetu.

V každom prípade o kontrolných a monitorovacích opatreniach musí byť zamestnanec vopred informovaný a v niektorých prípadoch odporúčame aj zmluvné dojednanie medzi zamestnávateľom a zamestnancom.



Mgr. Jana Sapáková LL.M.Eur.
Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.
advokátka



Mag. Bernhard Hager LL.M.
Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.
partner



Zmeny v účtovných predpisoch od 31. decembra 2014 a 1. januára 2015

Dňa 24. septembra 2014 bolo novelizované Opatrenie MF SR č. 4455/2003-92 o účtovnej závierke podnikateľov (ďalej len „opatrenie“). Zmeny nadobúdajú účinnosť 31. decembra 2014. To znamená, že budú mať vplyv už na účtovnú závierku k 31. decembru 2014.

Zákonom č. 333/2014 Z. z. z 30. októbra 2014 bol novelizovaný zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Zmeny nadobúdajú účinnosť 1. januára 2015. Na účtovnú závierku k 31. decembru 2014 teda nebudú mať vplyv.

Prevažná časť týchto zmien bola uskutočnená v dôsledku povinnosti SR implementovať smernicu č. 2013/34/EÚ o individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierke.

Zmeny v opatrení o účtovnej závierke podnikateľov (účinnosť od 31. decembra 2014)

Zmeny sa týkajú najmä štruktúry súvahy a výkazu ziskov a strát. Zavádzajú sa nové formuláre, ich štruktúra a obsah zostávajú naďalej striktne predpísané.

Oproti pôvodnej úprave, kedy sa vlastné akcie a vlastné obchodné podielky vykazovali ako na strane pasív súvahy, vo vlastnom imaní, položka znižujúca vlastné imanie, od 31. decembra 2014 sa budú vykazovať na strane aktív súvahy ako krátkodobý finančný majetok. V dôsledku uvedenej zmeny sa v súvahе do štruktúry vlastného imania začlení aj Rezervný fond na vlastné akcie a podielky. Súčasne sa vyžaduje uviesť viac informácií o vlastných akciách a podieloch aj v poznámkach účtovnej závierky.

V súvislosti s vykazovaním dlhodobého finančného majetku, pohľadávok a záväzkov, ako aj niektorých nákladov a výnosov (výnosy z cenných papierov a podielov, výnosy z krátkodobého finančného majetku, nákladové úroky, výnosové úroky) bol definovaný pojem „**podielová účasť**“, ktorou je existencia aspoň 20 % podielu na hlasovacích právach v inej účtovnej jednotke. To znamená, že ide o podiel 20 % (vrátane) a vyšší, až do 100 %.

Bol definovaný pojem „**prepojené účtovné jednotky**“, ktorými sa rozumejú účtovné jednotky v skupine, pričom skupinu tvoria materské, dcérské a sesterské účtovné jednotky, na všetkých hierarchických úrovniach. To znamená, že sem patrí nielen bezprostredná materská účtovná jednotka vykazujúcej účtovnej jednotky, ale aj všetky materské účtovné jednotky nad ňou, až po konečnú materskú účtovnú jednotku (angl. ultimate parent). A že sem patrí nielen bezprostredná dcérská účtovná jednotka vykazujúcej účtovnej jednotky, ale aj všetky dcérské účtovné jednotky pod ňou (vnukovské, pravnukovské atď.). Do skupiny nepatria spoločné podniky a pridružené

podniky.

Definovaná je aj „pridružená účtovná jednotka“, ako účtovná jednotka, v ktorej má podielovú účasť iná účtovná jednotka a táto iná účtovná jednotka má podstatný vplyv podľa § 27 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve. Definíciu pridruženej účtovnej jednotky opatrenie ďalej nevyužíva.

Na základe uvedeného sa vyšie uvedené položky majetku, záväzkov, nákladov a výnosov majú vykazovať podľa toho, či ide o prepojené účtovné jednotky, podielovú účasť okrem prepojených účtovných jednotiek a ostatné účtovné jednotky.

Pretože zmena vykazovania týchto položiek by mohla mnohým účtovným jednotkám spôsobiť komplikácie (napríklad nie všetky majú analytickú evidenciu prispôsobenú takému novému členeniu), prechodné ustanovenia umožňujú v účtovnej závierke **k 31. decembru 2014** určité zjednodušenia. V niektorých prípadoch

- vyžadujú, aby sa na nových riadkoch ešte nevykázalo nič, (použitá je formulácia „sa vykazuje“, čo znamená, že účtovná jednotka sa nemôže sama rozhodnúť),
- umožňujú, aby sa na nových riadkoch už vykázali zostatky v novom členení, a je to ponechané na rozhodnutie účtovnej jednotky (použitá je formulácia „nie je potrebné vykazovať“, čo znamená, že účtovná jednotka sa môže sama rozhodnúť), (prechodné ustanovenia, § 4bg opatrenia).

Podľa novely opatrenia, žiadne náklady a výnosy sa už nenažívajú „mimoriadne“. Namiesto toho sa v poznámkach vyžaduje uviesť opis a sumu nákladov a výnosov, ktoré majú výnimcočný rozsah alebo výskyt. Podľa prechodných ustanovení sa vo výkaze ziskov a strát k 31. decembru 2014 v stĺpci „bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie“ vykázu mimoriadne náklady na riadku 26 Ostatné náklady na hospodársku činnosť, a mimoriadne výnosy na riadku 09 Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (§ 4bg ods. 5 opatrenia).

Na rozdiel od predchádzajúcej úpravy, údaje o transakciach so spríaznenými osobami sa vyžadujú uviesť vždy, a nielen vtedy, ak neboli uzavreté na základe obvykľych obchodných podmienok. Pre tzv. **malé účtovné jednotky** naďalej platí výnimka – nemusia (= voliteľnosť) vykazovať v poznámkach údaje o transakciach so spríaznenými osobami vôbec (§ 3 ods. 4 opatrenia o účtovnej závierke podnikateľov).

Zmeny v zákone o účtovníctve od 1. januára 2015

Zákon o účtovníctve definuje tri skupiny účtovných jednotiek, pričom ich nazýva „veľkostné skupiny“:

- mikro,
- malá,
- veľká.

Toto členenie sa vzťahuje len na obchodnú spoločnosť, družstvo, určitú fyzickú osobu a pozemkové spoločenstvo.

Toto členenie sa nevzťahuje na účtovnú jednotku:

- uvedenú v § 17a, t. j. ktorá musí (= povinnosť) alebo môže (= voliteľnosť) zostaviť individuálnu účtovnú závierku podľa IFRS v znení prijatom EÚ,

1 Tzv. malými účtovnými jednotkami k 31. decembru 2014 pre účely opatrenia nie sú tie účtovné jednotky, ktoré ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie splnili aspoň dve z týchto podmienok: - celková suma majetku nepresiahla 4 000 000 eur, pričom celkovú sumu majetku sa rozumie suma zistená zo súvahy v ocenení upravenom o položky podľa § 26 ods. 3 zákona o účtovníctve, t. j. netto, - čistý obrat presiahol 8 000 000 eur, - priemerný prepočítaný počet zamestnancov v jednom účtovnom období presiahol 50.

- uvedenú v § 17b, t. j. Národnú banku Slovenska,
- ktorá je subjektom verejného záujmu (pričom subjekt verejného záujmu je definovaný v § 2 ods. 14 zákona o účtovníctve).

Do veľkostnej skupiny **mikro účtovnej jednotky** sa zatrieď účtovná jednotka, ktorá splňa aspoň dve z týchto podmienok:

- celková suma majetku nepresiahla 350.000 eur,
- čistý obrat nepresiahol 700.000 eur,
- priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia nepresiahol 10.

Do veľkostnej skupiny **malej účtovnej jednotky** sa zatrieď účtovná jednotka, ktorá splňa aspoň dve z týchto podmienok:

- celková suma majetku presiahla sumu 350.000 eur, ale nepresiahla sumu 4.000.000 eur,
- čistý obrat presiahol sumu 700.000 eur, ale nepresiahol sumu 8.000.000 eur,
- priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia presiahol 10, ale nepresiahol 50.

Do veľkostnej skupiny **veľkej účtovnej jednotky** sa zatrieď účtovná jednotka, ktorá splňa aspoň dve z týchto podmienok:

- celková suma majetku presiahla 4.000.000 eur,
- čistý obrat presiahol 8.000.000 eur,
- priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia presiahol 50.

Cistý obrat je definovaný ako výnosy dosahované z predaja výrobkov, tovarov a služieb po odpočítaní zliav. Do čistého obratu sa zahŕňajú aj iné výnosy po odpočítaní zliav tej účtovnej jednotky, ktorej predmetom činnosti je dosahovanie iných výnosov ako sú výnosy z predaja výrobkov, tovarov a služieb. Definícia čistého obratu sa pritom od 1. januára 2015 mení.

Majetok sa rozumie suma zistená zo súvahy v ocenení upravenom o položky podľa § 26 ods. 3, t. j. o oprávky a opravne položky. Ide teda o majetok netto, nie majetok brutto.

Účtovné jednotky sa zatriedia do veľkostnej skupiny na základe splnenia podmienok podľa § 2 odsekov 6 až 8 zákona o účtovníctve (= prekročenie alebo neprekročenie veľkostných kritérií) ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka za príslušné účtovné obdobie, pričom účtovná jednotka posudjuje splnenie podmienok aj za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

Novovzniknutá účtovná jednotka sa zatrieď do veľkostnej skupiny na základe vlastného rozhodnutia a zostáva v tejto veľkostnej skupine aj v bezprostredne nasledujúcom účtovnom období.

Účtovná jednotka, ktorá spĺňa podmienky pre mikro účtovnú jednotku, môže postupovať ako malá účtovná jednotka.

Prechodné ustanovenia v § 39k zákona o účtovníctve upravujú začlenenie účtovných jednotiek, ktoré majú účtovné obdobie kalendárny rok do veľkostných skupín

k 1. januáru 2015, pričom sa posudzujú veľkostné podmienky k 31. decembru 2014. Účtovná jednotka, ktorej účtovným obdobím je hospodársky rok, ktorý sa začína v priebehu roka 2015, posudzuje splnenie veľkostných podmienok ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka v priebehu roka 2015.

Mikro účtovná jednotka, ktorá bola ustanovená podľa predpisov účinných k 31. decembru 2013 sa považuje za mikro účtovnú jednotku podľa zákona účinného od 1. januára 2015.

Účtovná jednotka, ktorá sa rozhodla, že od 1. januára 2014 nebude mikro účtovnou jednotkou, v takomto prípade sa od 1. januára 2015 začlení ako malá účtovná jednotka.

Novela zákona o účtovníctve definuje subjekty verejného záujmu. Na subjekty verejného záujmu sa nevzťahujú ustanovenia o mikro, malých a veľkých účtovných jednotkách.



Andrea Šikulová
KPMG in Slovakia
Senior Manager



Pravidlá nízkej kapitalizácie

Novela zákona č. 595/2004 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov so sebou prináša množstvo zmien, ktoré ovplyvnia podnikanie na Slovensku. Medzi najzávažnejšie zmeny patria aj nové pravidlá nízkej kapitalizácie, ktoré s účinnosťou od 1.1.2015 môžu ovplyvniť daňovú uznatelnosť úrokových nákladov medzi spriaznenými spoločnosťami.

V zdaňovacích obdobiach, ktoré sa začnú dňa 1. januára 2015 a neskôr, nebudú daňovo uznatelné úroky z úverov a pôžičiek a súvisiace výdavky na priaté úvery a pôžičky platené závislej osobe (veriteľovi) vo vzťahu k dlžníkovi presahujúce 25% hodnoty ukazovateľa vypočítaného ako súčet výsledku hospodárenia pred zdanením vykázaného podľa zákona o účtovníctve alebo medzinárodným účtovným noriem a v nôm zahrnutých odpisov a nákladových úrokov.

Ak podmienkou pre poskytnutie úveru alebo pôžičky dlžníkovi veriteľom bude poskytnutie priamo súvisiaceho úveru, pôžičky alebo vkladu tomuto veriteľovi závislou osobou, bude sa považovať na účely pravidiel nízkej kapitalizácie vzhľadom k tomuto úveru alebo pôžičke veriteľ za závislú osobu vo vzťahu k dlžníkovi.

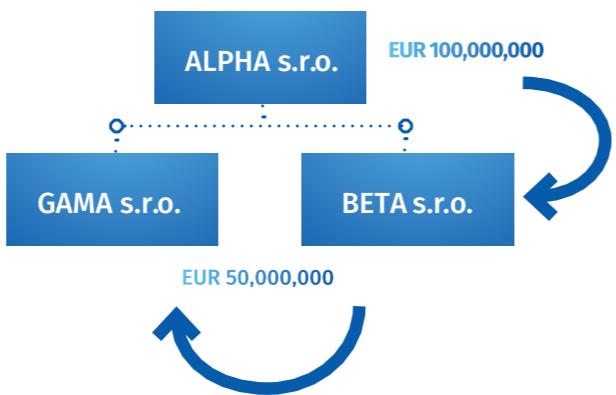
Pravidlá nízkej kapitalizácie sa budú vzťahovať na právnické osoby, a to na slovenských daňových rezidentov a stále pre-vádzkarne daňových nerezidentov na Slovensku. Z uplatnenia pravidiel nízkej kapitalizácie budú vylúčené vybrané právnické osoby z finančného sektora, a to vrátane kvalifikujúcich sa leasingových spoločností.

Uvedené pravidlá sa budú uplatňovať aj na úvery a pôžičky uzavreté pred rokom 2015. Obmedzenie daňovej uznatelnosti

úrokov sa nebude vzťahovať na úvery a pôžičky alebo ich časti, z ktorých úroky sú súčasťou obstarávacej ceny majetku podľa účtovných predpisov.

Príklad 1:

Spoločnosť ALPHA s.r.o. vlastní 100% obchodný podiel na spoločnosti GAMA s.r.o. a 0,01% obchodný podiel na spoločnosti BETA s.r.o. Spoločnosť ALPHA s.r.o. poskytne spoločnosti BETA s.r.o. pôžičku vo výške EUR 100,000,000 za tým účelom, aby sumu EUR 50,000,000 preinvestovala pre svoje potreby a čiastku EUR 50,000,000 poskytla vo forme pôžičky v prospech spoločnosti GAMA s.r.o. Všetky pôžičky sú úročené. Dohodnutá úroková miera je 5% p.a. z istiny, teda v prípade spoločnosti BETA s.r.o. EUR 5,000,000 ročne a v prípade spoločnosti GAMA s.r.o. EUR 2,500,000 ročne.



Síce spoločnosti ALPHA s.r.o. a BETA s.r.o. ako aj BETA s.r.o. a GAMA s.r.o. nepredstavujú spriaznené subjekty pre účely transferového oceňovania, kedže účelom pôžičky poskytnutej spoločnosťou ALPHA s.r.o. v prospech BETA je poskytnutie pôžičky spoločnosti GAMA s.r.o., ktorá je ekonomicky prepojená so spoločnosťou ALPHA s.r.o., budú sa pravidlá nízkej kapitalizácie uplatňovať aj na pôžičku medzi BETA s.r.o. a GAMA s.r.o.

Hospodársky výsledok spoločnosti GAMA bude v roku 2015 predstavovať sumu EUR 6,000,000. Po pripočítaní odpisov a úrokových nákladov predstavuje ukazovateľ pre výpočet daňovo uznatelnej a neuznatelnej časti úrokových nákladov sumu EUR 12,000,000, pričom 25% hodnoty príslušného ukazovateľa predstavuje sumu EUR 3,000,000. V danom prípade bude v roku 2015 celá čiastka úrokových nákladov spoločnosti GAMA s.r.o. daňovo uznatelná.

Príklad 2:

Východisková situácia je rovnaká ako v príklade 1. Hospodársky výsledok spoločnosti GAMA však bude v roku 2015 predstavovať sumu EUR 1,000,000. Po pripočítaní odpisov a úrokových nákladov predstavuje ukazovateľ pre výpočet daňovo uznatelnej a neuznatelnej časti úrokových nákladov sumu EUR 8,000,000, pričom 25% hodnoty príslušného ukazovateľa predstavuje sumu EUR 2,000,000. V uvedenom prípade bude daňovo uznatelná suma úrokových nákladov v roku 2015 vo výške EUR 2,000,000 a čiastka EUR 500,000 bude predstavovať daňovo neuznatelnú položku, pripočitatelnú k základu dane.



Zuzana Blažejová
KPMG in Slovakia
Tax Senior Manager



Nová možnosť podpory výskumu a vývoja

pracovný pomer s týmto zamestnancom, a ktorý je občanom EÚ mladším ako 26 rokov veku a ukončil príslušným stupňom vzdelania sústavnú prípravu na povolanie v dennej forme štúdia pred menej ako dvoma rokmi;

- **25% nákladov** vynaložených v zdaňovacom období na výskum a vývoj, ktoré **prevyšujú** úhrn nákladov na výskum a vývoj vynaložených v bezprostredne predchádzajúcim zdaňovacom obdobím.

Legislatíva ponecháva podnikateľom pri uplatňovaní odpočtu pomerne voľnú ruku, ale aj napriek tomu nie je možné uplatniť odpočet na ktorékoľvek náklady.

Táto možnosť sa netýka nákladov:

- a) na ktoré bola poskytnutá úplná alebo čiastočná podpora z verejných financií,
- b) na služby, licencie a nehmotné výsledky výskumu a vývoja obstarané od iných osôb s výnimkou nákladov použitých na:
 - služby súvisiace s realizáciou projektu výskumu a vývoja a nehmotné výsledky výskumu a vývoja obstarané od Slovenskej akadémie vied, právnických osôb uskutočňujúcich výskum a vývoj zriadených centrálnymi úradmi štátnej správy a vysokých škôl,
 - nehmotné výsledky výskumu a vývoja obstarané od osôb, ktorým bolo vydané osvedčenie o spôsobilosti vykonávať výskum a vývoj,

Účtovanie o nákladoch:

Od základu dane môžu byť odpočítané iba tie náklady, ktoré možno považovať za daňové, a ktoré sú evidované oddelenie od ostatných nákladov daňovníka, v členení podľa jednotlivých projektov a účtovných prípadov. Pokiaľ vynaložené náklady na výskum a vývoj súvisia s realizáciou projektu výskumu a vývoja iba s časťou, odpočet nákladov je možné uplatniť iba zo skutočne súvisiacich nákladov.

Projekt výskumu a vývoja:

V porovnaní s inými formami verejnej podpory je administratívna náročnosť tohto super-odpočtu minimálna. Postačuje, aby mal daňovník spracovanú projektovú dokumentáciu – písomný dokument, v ktorom špecifikuje predmet výskumu a vývoja a uvedenie niekoľko základných informácií požadovaných zákonom.

Projektovú dokumentáciu nie je nutné vopred podávať žiadnej inštitúcii. Daňový úrad však môže pri daňovej kontrole požiať o ich predloženie.

Časový rámec odpočtu nákladov:

V prípade, že odpočet nie je možné uplatniť z dôvodu vykázania daňovej straty, alebo ak je daňový základ po odpočítaní daňovej straty nižší ako možný odpočet, je možné uplatniť odpočet nákladov na výskum a vývoj alebo jeho zostávajúcu časť v najbližšom zdaňovacom období, v ktorom daňovník preukáže kladný základ dane, najviac však počas štyroch zdaňovacích období bezprostredne nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom nárok na odpočet vznikol.

Praktické uplatňovanie tejto formy podpory určite prinesie viaceré otázky. Taktikou Ministerstva financií SR je ponechať záťaľ výklad zákona na aplikačnú prax, pretože je zrejmé, že

zákon priamo nerieši všetky situácie, ktoré môžu vzniknúť. Následne, ak sa to ukáže ako potrebné, pripraví sa vykonávací predpis alebo metodické usmernenie.



Lenka Bartoňová
PwC
Manager, Tax and Legal Services



Lucia Guzlejová
PwC
State Aid Specialist

Ružička Csekes s.r.o.

in association with members of CMS/
Advokátska kancelária | Law Firm

Novela zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie

Dňa 1. 1. 2015 nadobudne účinnosť novela zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie (dalej ako „zákon o EIA“). Ako vyplýva z dôvodovej správy, „návrh zákona ... obsahuje zmeny a doplnenia vykonalé v rámci platného zákona č. 24/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v reakcii na nedostatky vytýkané Európskou komisiou v rámci procesu infringementu (konanie č. 2013/2034) proti Slovenskej republike Podľa Komisie sú hlavným nedostatom platného zákona č. 24/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov dôsledky nedostatočného prepojenia procesu posudzovania vplyvov navrhovaných činností s následnými povoľovacími procedúrami, pretože sa tak vytvára priestor pre nerešpektovanie výsledkov procesu posudzovania vplyvov, ktorým tak nemôže garantovať ani plné zabezpečenie práv dotknutej verejnosti už účastnej na tomto konaní, resp. majúcej záujem o výsledok rozhodovania v záležostiach životného prostredia. Otvára sa tak problematika implementácie v rámci právneho poriadku Slovenskej republiky časti tých poziadaviek Aaruského dohovoru (Dohovor o prístupe k informáciám, účasti verejnosti na rozhodovacom procese a prístupe k spravodlivosťi v záležostiach životného prostredia zo dňa 25. júna 1998), ktoré smeríca EIA implementuje (články č. 6, 7 a 9).“

Novela zákona o EIA je pomerne rozsiahla a prináša množstvo zmien, na tomto mieste sa však zameriavame iba na tie, ktoré považujeme za najpodstatnejšie.

Novela zákona o EIA mení ustanovenia týkajúce sa činností a ich zmien, ktoré budú predmetom zisťovacieho konania ako aj samotného posudzovania vplyvov na životné prostredie. Napríklad povinnému hodnoteniu bude podliehať aj zmena navrhanej činnosti, ak takáto zmena sa osebe dosahuje alebo prekročí povinné hodnotenie, ale aj taká činnosť alebo jej zmena, ktorá podľa odborného stanoviska štátneho orgánu ochrany prírody a krajiny pravdepodobne môže mať samostatne alebo v kombinácii s inou činnosťou významný vplyv na územie sústavy chránených území (na územia NATURA 2000).

Rozhodovanie o tom, či predmetná činnosť resp. jej zmena podlieha posudzovaniu vplyvov na životné prostredie sa začne na základe odôvodneného podnetu, ktorý je oprávnený podať kohokoľvek, na rozdiel od doterajšieho stavu, kedy takýto podnet predkladal bud' navrhovateľ, príslušný orgán alebo organizácia podporujúca ochranu životného prostredia.

Novela zákona takisto rozširuje možnosti opravných prostriedkov voči rozhodnutiu vydaným v rámci procesov EIA, ako aj okruh subjektov, ktorým náleží postavenie účastníka konania so všetkými práva z toho vyplývajúcimi. Podľa predmetnej novely sa na rozhodnutia zo zisťovacieho konania a záverečného stanoviska v rámci konania EIA uplatňuje všeobecný predpis o správnom konaní, správny poriadok, to znamená, že týmto rozhodnutiam musí predchádzať správne konanie, ktorého výsledkom je rozhodnutie, proti ktorému možno podať odvolanie v lehote 15 dní. Rozhodnutia sú takisto preskúmateľné súdom a za splnenia stanovených podmienok podliehajú aj obnova konania.

Verejnosti, ktorou je podľa novej legálnej definície aj len jedna fyzická osoba či jedna právnická osoba sa priznáva postavenie účastníka konania nielen v procese posudzovania vplyvov na životné prostredie ale aj v nasledovných povoľovacích konaniach podľa napr. stavebného zákona, ak podá odôvodnené písomné stanovisko k zámeru, správe o hodnotení alebo k záverečnému stanovisku alebo ak podá odôvodnené pripomienky k rozsahu hodnotenia navrhovanej činnosti alebo aj podá odvolanie proti rozhodnutiu vydanému v zisťovacom konaní alebo podá odvolanie proti záverečnému stanovisku. Novela teda rozširuje všeobecnú legálnu definíciu účastníka konania, o osobe, ktorým stačí urobiť kohokoľvek z vyšie uvedených úkonov, čím sa automaticky považujú za osoby priamo dotknuté povolením navrhovanej činnosti alebo navrhovanou činnosťou. Tieto osoby majú následne tiež postavenie účastníkov územného, stavebného i kolaudačného konania podľa Stavebného zákona ako aj v konaniach podľa osobitných predpisov, ako napr. integrované povoľovacie konanie.

Novela súlade s požiadavkami európskeho práva i medzinárodných záväzkov zavádzajú možnosť verejnosti (v zmysle vyšie uvedeného v podstate kohokoľvek aj bez akéhokoľvek aspoň marginálneho vzťahu k posudzovanej činnosti) podať odvolanie proti rozhodnutiu vydanému v zisťovacom konaní aj proti záverečnému stanovisku, ktoré bude mať formu rozhodnutia vydaného v správnom konaní. Novela taktiež priamo uvádzá, že obe tieto rozhodnutia sú preskúmateľné súdom podľa piatej časti Občianskeho súdneho poriadku. Vzhľadom na to, že podľa Občianskeho súdneho poriadku by takéto rozhodnutia vydané v správnom konaní beztak boli za splnenia podmienok tam stanovených preskúmateľné súdom, vyvstáva otázka, čo presne zákonodarca sledoval touto osobitnou úpravou.

Ako uvádzame vyšie, novela Zákona o EIA zároveň novelizuje aj stavebný zákon. Okrem iných ustanovení výslovne ukladá stavebnému úradu povinnosť zverejňovať pri území alebo stavbách, ktoré podliehajú EIA, kópiu žiadosti o vydanie územného rozhodnutia aj stavebného povolenia bez prílohy na svojej úradnej tabuli a na svojom webovom sídle (ak to je možné) odo dňa začiatia takéhoto konania až do jeho právoplatného skončenia. Ďalej má stavebný úrad povinnosť konanie zastaviť, ak príslušný orgán (ochrany životného prostredia) vydá záväzné stanovisko, v ktorom vyjadri nesúlad návrhu na začatie územného konania, stavebného konania alebo kolaudačného konania so záverečným stanoviskom a žiadateľ nezosúladí svoj návrh ani v dodatočnej lehote.

Ďalšou významou zmenou je právo kohokoľvek podať odvolanie proti územnému rozhodnutiu, stavebnému povoleniu a kolaudačnému rozhodnutiu aj vtedy, ak neboli účastníkom konania, „ale len v rozsahu, v akom namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia vydaného podľa osobitného predpisu“ (Zákona o EIA). Podaním odvolania sa odvolateľ stáva účastníkom konania, teda má právo žiadať aj súdny prieskum zákonnosti vyššie uvedených rozhodnutí. Stavebný úrad nemôže rozhodnúť bez záverečného stanoviska.

Novela Zákona o EIA, prináša povinnosť správnych orgánov v následných povoľovacích konaniach rešpektovať výsledky EIA, pričom zhoda projektového dokumentu s výsledkom EIA by sa mala úradne overovať.

Novela Zákona o EIA v prechodných ustanoveniach stanovila, že konania o posudzovaní vplyvov navrhovanej činnosti alebo jej zmeny začaté pred 1. januárom 2015 sa dokončia podľa predpisov účinných do 31. decembra 2014, ak v týchto konaniach rozsah hodnotenia už bol vydaný. Návrh novely však predpokladá aj to, že navrhovateľ, ktorímu bol vydaný rozsah hodnotenia navrhovanej činnosti alebo jej zmeny pred 1. januárom 2015, a ktorý do 30. novembra 2017 nepredloží správu o hodnotení navrhovanej činnosti alebo jej zmeny, platnosť jeho rozsahu hodnotenia k navrhovanej činnosti alebo jej zmeny zaniká 1. decembra 2017. Povinnosť sa nevzťahuje na prípady, kedy bol v rozsahu hodnotenia navrhovanej činnosti alebo jej zmeny určený harmonogram. Ak bolo pred účinnosťou novely začaté len zisťovacie konanie, toto konanie sa dokončí podľa pôvodných predpisov. Pokiaľ však ide o územné rozhodnutia, stavebné povolenia či kolaudačné rozhodnutia, ktoré nenadobudli právoplatnosť do 31.12.2014, tieto môžu byť napadnuté odvolaním podľa právnej úpravy zavedenej práve touto Novelou Zákona o EIA:

Novela zákona o EIA bola pozitívne prijatá mimovládnymi organizáciami zameranými na ochranu životného prostredia, priemysel a podnikateľský sektor sa ju pokúšal neúspešne zvrátiť cez prezidentské veto Pozitívom tejto právnej úpravy je jednoznačne posilnenie práv verejnosti v procese povoľovania činností majúcich vplyv na životné prostredie, na druhej strane však, ako pripúšťa aj predkladateľ návrhu predmetnej novely, „predpokladá sa možná finančná záťaž pre podnikateľa vzhľadom na predkladanie podrobnejšej dokumentácie v štádiu posudzovania vplyvov za účelom stanovenia konkrétnych podmienok na realizáciu činnosti s ohľadom na životné prostredie. Tento postup však zracionálizuje konanie pre podnikateľa i úrady, preto bude mať i pozitívny vplyv.“ Hoci sa s týmto tvrdením sa nemožno celkom stotožniť, deklarovaný cieľ novely, ktorým je odvratenie infringementu EK voči SR, sa však zrejme podarilo odvrátiť. Otázku ostáva, ako sa s týmto legislatívnym spracovaním vyrovnaná prax, a to tak na strane účastníkov konania ako aj na strane správnych orgánov a súdov. Odpoved' na túto otázkou ukáže až čas.

Mgr. Jana Tögelová
Ružička Csekes in association with members of CMS
Junior Partner

schönherr

Konatel' ako zamestnanec?

Pri viacerých korporátnych mandátoch sme si všimli, že rakúski klienti, ktorí sú činní na Slovensku pre spoločnosť s ručením obmedzeným, si s obľubou zvolia pracovnú zmluvu ako zmluvnú úpravu vzťahu medzi konateliom a dotknutou slovenskou spoločnosťou.

V tomto krátkom príspevku by sme chceli upozorniť na riziká takejto konštelácie.

Čo hovorí slovenské právo a súdy?

Ustanovenie § 261 ods. 6 písm. a) slovenského Obchodného zákonníka zaraďuje vzťah medzi konateliom a spoločnosťou medzi tzv. absolútne obchody, t.j. tento právny vzťah sa riadi slovenským Obchodným zákonníkom a zmluvné strany sa nemôžu dohodnúť na odchylnej úprave. V nadväznosti na to umožňuje ustanovenie § 66 ods. 3 Obchodného zákonníka uzatvorenie zmluvy o výkone funkcie, pre platnosť ktorej sa vyžaduje schválenie valným zhromaždením a písomná forma. Spoločnosť a jej konatel majú vcelku veľkú slobodu pri úprave vzájomných práv a povinností, najmä v porovnaní s pracovným pomerom.

Ak nie je medzi konateliom a spoločnosťou platne uzatvorená zmluva o výkone funkcie alebo ak táto neupravuje niektoré otázky, aplikujú sa ustanovenia Obchodného zákonníka o mandátnej zmluve. Tieto ustanovenia predpokladajú odplatné konanie mandatára. Ak je teda želané, aby bola funkcia konatela vykonávaná bezodplatne, je potrebné to zmluvne upraviť a nechať schváliť valným zhromaždením.

V prípade úpravy výkonu funkcie konatela v pracovnej zmluve, je taká zmluvná báza neplatná. Tento dôsledok bol akceptovaný aj Najvyšším súdom Slovenskej republiky.¹ Právna úprava týkajúca sa zamestnanca berie totiž ohľad na rôzne aspekty, najmä zodpovednosť, závislý výkon práce a podriadenosť zamestnanca, inak ako v prípade konatela. Slovenské právo pozerá na zamestnanca ako na osobu, ktorú treba chrániť, naproti tomu konatela považuje za starostlivého obchodníka.

Aké sú dôsledky neplatnej pracovnej zmluvy konatela?

Ako bolo už vyšie spomenuté, v takom prípade by sa vzťah medzi konateliom a spoločnosťou riadił ustanoveniami Obchodného zákonníka o mandátnej zmluve.

Na jednej strane vzniká spoločnosť právo voči konateliu na vydanie bezdôvodného obohatenia z titulu vyplácanej mzdy, na druhej strane vzniká konateliu voči spoločnosti nárok na odmenu, ktorá zodpovedá obvyklej odmenе za obdobnú činnosť.

Je teda každá pracovná zmluva konatela neplatná?

Nie. Pracovnú zmluvu je potrebné právne posúdiť – dôležitá je pritom náplň práce. Ak je pracovná zmluva uzatvorená pre iné činnosti, môže zmluva „prežiť“. Je totiž možné, aby konatel uzavrel so slovenskou spoločnosťou pracovnú zmluvu – činnosť zamestnanca však nemôže byť zamieňaná za činnosť

¹ Rozsudok Najvyššieho súdu Slovenskej republiky z 26.11.1997, sp. zn. 5 Cdo 92/97.

konateľa. Tak teda môže byť konateľ pre spoločnosť činný napr. aj ako riaditeľ predaja na základe pracovnej zmluvy.



Soňa Hekelová

Schönherr Rechtsanwälte GmbH, o.z.
Partner



Monika Kormošová

Schönherr Rechtsanwälte GmbH, o.z.
Advokátka

TaylorWessing
e[n]wic Rechtsanwälte

Čo potrebujú slovenské startupy? Jednoduchú akciovú spoločnosť!

Startupy sú v móde. Hlásia sa k nim politici, úradníci, podnikatelia aj akademici. Napriek tomu, téma startupov je ešte nevyzretá a „nová“. Preto by sa odlažené dalo povedať, že je čosi ako téma sexu medzi mládežníkmi: každý o tom rád hovorí, málokto vie, ako „správne na to“, ale každý si myslí, že ten druhý to už robí a preto všetci zhodne tvrdia, ako si to užívajú. Startupy však treba brať vážne: správne nastavené prostredie nielen podporí podnikavého ducha a poskytne alternatívu mladým ľuďom, ale umožní pritiahnutie tzv. venture kapitálu na Slovensko, čo bude mať pozitívny makroekonomický efekt.

Čo sú teda startupy a čo najviac potrebujú?

Startupy sú začínajúci podnikatelia vo fáze, keď (ich zakladatelia) majú súčasť nápad, nemajú však hotový produkt ani vlastný kapitál na jeho finalizáciu a uvedenie na trh a teda ešte nemajú zákazníkov a nedosahujú zisk. Preto nedokážu získať štandardné bankové financovanie a sú najčastejšie odkázaní na externých investorov. Napriek tomu, že tieto kritériá môžu spĺňať teoretičky aj šikovná kaderníčka, ktorá sa práve osamostatnila, ona sa za startup považovať nebude, lebo jej produkt je veľmi „limitovaný“ počtom zákazníkov, ktorých stihne za deň ostrihať a starostlivosť o vlasti nepatrí medzi „moderné priemyselné odvetvia“.

Preto sa v praxi za startupy považujú iba tí podnikatelia, ktorí ich nápad a teda budúci produkt je „škálovateľný“ – dá sa exportovať na „veľké“ trhy s množstvom zákazníkov – a ktorí chcú podnikať v odvetviach s vysokou pridanou hodnotou – napr. informačné technológie, telekomunikácie, internetové obchody, farmaceutický priemysel, obnoviteľné zdroje či rôzne technologické vylepšenia pre obchod a priemysel.

Z viacerých medzinárodných startupových súťaží vyplýva, že na Slovensku máme nadpriemerne veľa šikovných, podnikavých a vzdelaných mladých ľudí, často ešte študentov na

univerzitách a domnievajme sa, že sú – aj vďaka príbehom úspešných slovenských startupov ako Eset, Sygic alebo EL-COM – motivovaní začať niečo „svoje“. Skôr, než im začneme pomáhať, je prvoradou úlohou zistíť, čo najviac potrebujú.

Ako medzinárodná advokátska kancelária Taylor Wessing sme svetovým lídom v oblasti poskytovania právneho poradenstva pre tzv. „priemyselné odvetvia budúcnosti“, medzi našich klientov patria niektorí z najväčších nadnárodných technologických a telekomunikačných gigantov; poznáme preto dôverne potreby jedнак zakladatelov startupov ako aj ich finančných a strategických investorov.

Z našich skúseností vieme, že mladým ľudom významne prekážajú zákonné a administratívne obmedzenia, ktoré im bránia jednoducho získať investora a upraviť si flexibilne ich vzájomný vzťah a tiež motivovali spolupracovníkov vyuvítať produkt „len“ za príslub podielu na spoločnosti. Naopak, investori dnes nemajú právnu istotu, že sa im z úspešného startupu podarí v správny čas vystúpiť (predať podiel) a tak dosiahnuť zaslúžený zisk. Pre úplnosť, ani jedni ani druhí nepovážujú za najväčší problém výšku základného imania, ktorá bola doposiaľ deklarovaná politikmi ako hlavná prekážka startupov. Oveľa významnejším problémom je nadmerná rigidnosť právnej úpravy právnych foriem obchodných spoločností (s.r.o., a.s.), ktorá azda reflektovala požiadavky trhu po prechode z plánovaného hospodárstva, ale súčasne požiadavky už zjavne nesplňa.

Čo prinesie jednoduchá akciová spoločnosť?

Spolu s ďalšími medzinárodnými advokátskymi kanceláriami, Slovenskou alianciou pre internetovú ekonomiku a Ministerstvom financií SR sa podielame na vytvorení návrhu základného právneho rámca, ktorý by identifikované problémy pomohol rýchlo a efektívne riešiť už do konca roku 2015.

Pôjde pravdepodobne o novelu Obchodného zákonníka a súvisiacich predpisov, ktorá zavedie novú právnu formu – tzv. jednoduchú akciovú spoločnosť (JAS). Táto bude jednoduchá na založenie, umožní jednoduchý vstup investora, dovolí flexibilné fungovanie a „spolužitia“ investora, zakladateľov a zamestnancov, poskytne potrebné právne nástroje pre motiváciu zamestnancov a zavedie efektívne možnosti výstupu investora a predaja podielov v spoločnosti.

JAS je inšpirovaná francúzskym modelom zjednodušenej akciovej spoločnosti (société par actions simplifiée (SAS)); táto spoločnosť nebude verejne obchodovateľná a preto sa na ňu nebudú musieť vzťahovať niektoré komplikované a komplexné zákonné obmedzenia, ktoré sa dnes z dôvodov európskeho práva (tzv. kapitálových smerníc) na klasickú a.s. vzťahovať musia. Naopak, umožní sa flexibilná úprava vzťahov vnútri spoločnosti, a to najmä tým, že na rozdiel od klasickej a.s. bude možné s jednotlivými akciami JAS priamo spojiť zmluvne definované práva a povinnosti.

Zakladateľom JAS môže byť jedna fyzická alebo právnická osoba, maximálny počet akcionárov nie je obmedzený; minimálne základné imanie spoločnosti by nemalo byť vyššie ako je to pri s.r.o. Rôzne práva akcionárov spojené s rôznymi triedami akcií môžu byť volne dohodnuté v stanovách. Ďalšie dôležité dojednania medzi akcionárimi môžno upraviť v neverejných dokumente – tzv. akcionárskej dohode. JAS bude pravdepodobne vydávať iba (u centrálneho depozítara) zaknihované akcie na meno rôznych tried. Na rozdiel od a.s., vlastnícka štruktúra JAS bude transparentná a verejne prístupná v online registri obdobne ako to je dnes napríklad

v prípade s.r.o.

Predpokladá sa jednoduchá možnosť vydávať akcie, prípadne vytvárať opčné plány pre zamestnancov spoločnosti.

Právo pridať sa k predaju a právo prinútiť k predaju

Najmä zahraniční investori štandardne požadujú možnosť dohodnúť v akcionárskej dohode v zahraničí obvyklé tzv. exitové stratégie ako napr. „drag along“ a „tag along“ t.j. právo požadovať predaj a právo pridať sa k predaju. V praxi ide o to, aby zahraničný finančný investor, ktorý do startupu investuje svoj tzv. rizikový kapitál, mal istotu, že bude vedieť právne bezpečne a ekonomicky výhodne spolu so zakladateľmi spoločnosť predať, keď sa táto zmení na úspešný a štandardný podnik – prestane byť startupom. Dnešná úprava toto neumožňovala, keďže pôvodní zakladatelia napriek počiatocnej dohode často odmietali svoje podiely predať aj napriek splneniu dohodnutých podmienok a tak „blokovali“ predaj spoločnosti strategickému záujemcom. Aj preto boli slovenské startupy znevýhodnené pri získavaní kapitálu oproti ich „susedom“ z okolitych krajín.

Skutočnú „revolučiu“ prinesie právna úprava toho, ako sa investori po novom budú môcť domáhať svojich práv. Predpokladá sa, že existencia práva požadovať predaj a práva pridať sa k predaju bude zverejnená v elektronickom registri a v prípade, ak niektorý z akcionárov odmietne splniť povinnosť, na základe akcionárskej dohody bude možné tieto práva realizovať aj bez jeho súhlasu.

Sme presvedčení, že implementácia JAS do slovenského právneho prostredia by pomohla výrazne viac, ako zavádzanie 1-eurovej s.r.o., ktorá ako koncept, s výnimkou upustenia od požiadavky základného imania pri registrácii spoločnosti, nerieši žiadny problém, ktorým dnes „startupisti“ v rámci slovenskej právnej úpravy čelia.



JUDr. Andrej Leontiev, LL.M.

TaylorWessing e[n]wic advokáti s.r.o.
partner



JUDr. Radovan Pala, LL.M., Ph.D.

TaylorWessing e[n]wic advokáti s.r.o.
partner

WOLF THEISS

Verejné obstarávanie – – lukratívne verejné zákazky vs. sankcie pre uchádzačov

Verejné obstarávanie predstavuje hospodársky významnú oblasť pre (verejných) obstarávateľov udeľujúcich verejné zákazky ako aj pre podnikateľské subjekty užatvárajúce ob-

¹ Úrad pre verejné obstarávanie, Informácia o celkovom štatistickom vyhodnotení procesu verejného obstarávania za rok 2013 (5.6.2014), s. 5.

² Úrad pre verejné obstarávanie, Informácia o celkovom štatistickom vyhodnotení procesu verejného obstarávania za rok 2013 (5.6.2014), s. 16.

³ Úplný zoznam relevantných porušení ZVO a príslušných sankcií uložených ÚVO je uvedený v § 149 ods. 3 písm. a) – písm. f) ZVO.

chody so „štátom“. Avšak, v prípade porušenia práva o verejnom obstarávaní hrozia záujemcom a uchádzačom aj značné sankcie. Podnikatelia by sa preto mali oboznámiť s príslušnými právnymi predpismi a mali by byť obzvlášť obozretní pri účasti na postupoch verejného obstarávania.

1. Hospodársky význam verejného obstarávania

Podľa štatistických údajov Úradu pre verejné obstarávanie („ÚVO“) bolo v roku 2013 celkovo ukončených 8 896 postupov verejného obstarávania, v ktorých boli uzavreté zmluvy či rámcové dohody v celkovej hodnote cca. 5,85 mld. EUR.¹ So zahraničnými uchádzačmi (so sídlom mimo Slovenskej republiky) boli uzavreté zmluvy v celkovej hodnote 584 878 mil. EUR, čo predstavuje zhruba 10% z celkovej finančnej hodnoty zmlúv.² Verejné zákazky preto majú veľký hospodársky význam pre podnikateľské subjekty.

2. Právomoc Úradu pre verejné obstarávanie uložiť sankcie

Podľa § 149 zákona o verejnom obstarávaní („ZVO“) má zodpovedný orgán ÚVO právomoc uložiť určité sankcie za zistené porušenia ustanovení ZVO nielen (verejným) obstarávateľom uskutočňúcim postupy verejného obstarávania, ale aj podnikateľom zúčastňúcim sa týchto postupov. Uloženie (finančných) pokut či iných sankcií podnikateľom bolo zavedené novelou ZVO s účinnosťou od 18.2.2013. Naopak, rakúsky zákon o verejnom obstarávaní („BVergG“) stanovuje sankcie len pre (verejných) obstarávateľov. Sankcia vyhlásenia neplatnosti zmluvy sa však týka aj samotných dodávateľov ako zmluvných strán.

3. Sankcie hroziace podnikateľom

Podľa § 149 ods. 3 ZVO uloží ÚVO pokutu či zákaz účasti vo verejnom obstarávaní na dobu do troch rokov najmä pri nižšie uvedených porušeniach ustanovení ZVO.³

3.1 Nepravdivé informácie pri preukazovaní splnenia podmienok účasti

Ak záujemca, uchádzač či dodávateľ predloží na účely preukázania podmienok účasti alebo na účely zápisu do zoznamu podnikateľov sfalošované, neplatné alebo pozmenené informácie, doklady alebo čestné vyhlásenie, hrozia nasledovné sankcie:

- pokuta od 1 000 EUR do 10 000 EUR a
- zákaz účasti vo verejnom obstarávaní na dobu troch rokov.

Naopak, podľa rakúskeho BVergG nie je danému podnikateľovi uložená žiadna sankcia zo strany príslušného správneho súdu. Na druhej strane je však (verejný) obstarávateľ povinný vylúčiť daného podnikateľa z postupu verejného obstarávania.

3.2 Nevyplatenie odmeny subdodávateľovi

Ak si dodávateľ nesplnil povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo subdodávateľskej zmluvy na základe právoplatného rozhodnutia príslušného orgánu, hrozí nasledovná sankcia:

- zákaz účasti vo verejnom obstarávaní na dobu jedného roka.

Cieľom predmetného ustanovenia je (finančná) ochrana subdodávateľov, ktorí nemajú priamy zmluvný vzťah s (verejným) obstarávateľom.

3.3 Ukončenie zmluvy z dôvodu podstatného porušenia povinností dodávateľa

Ak dodávateľ „podstatne“ poruší svoje (zákoné či zmluvné) povinnosti, v čoho dôsledku (verejný) obstarávateľ odstúpi od (koncesnej) zmluvy, resp. rámcovej dohody, hrozí nasledovná sankcia:

- zákaz účasti vo verejnom obstarávaní na dobu troch rokov.

Aj z tohto dôvodu by mali dodávateelia ostražite sledovať plnenie svojich povinností. V konečnom dôsledku slúži riadne a včasné plnenie zmlúv pozitívnym referenciam.

3.4 Neinformovanie (verejného) obstarávateľa o subdodávateľovi

Ak dodávateľ nepredloží verejnemu obstarávateľovi zoznam subdodávateľov v lehote do piatich pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy so subdodávateľom v súlade s § 32 ods. 9 ZVO, hrozí nasledovná sankcia:

- pokuta do výšky 5 000 EUR.

Rovnaká sankcia hrozí dodávateľovi aj vtedy, ak bol povinny predložiť zoznam subdodávateľov (už) vo svojej ponuke a následne dôjde k zmene subdodávateľa, ktoré nie je (včas) označená verejnemu obstarávateľovi.

3.5 Neinformovanie Úradu pre verejné obstarávanie o zmene údajov

Ak dôjde k zmene údajov podnikateľa zapísaného do zoznamu podnikateľov a daný podnikateľ neoznámi ÚVO zmenu údajov a nepriloží aktuálny doklad preukazujúci zmenu v lehote do 30 dní odo dňa zmeny údajov, hrozí nasledovná sankcia:

- pokuta do výšky 500 EUR.

K relevantným údajom podľa § 129 ods. 1 písm. a) – písm. h) ZVO patria napr. obchodné meno, sídlo a právna forma podnikateľa, predmet podnikania, zoznam členov štatutárneho orgánu či kontaktné údaje na účely elektronickej komunikácie.

Podnikatelia by preto mali pri zmene svojho sídla či pri vymenovaní nových členov predstavenstva myslieť aj na informačnú povinnosť voči ÚVO.

4. Dodržiavanie ustanovení zákona o verejném obstarávaní

Vyššie uvedené sankcie uložené podnikatelom v prípade porušenia ZVO môžu mať ďalekosiahle následky. Preto by mali záujemcovia či uchádzačia obozretne preskúmať všetky doklady predkladané v postupoch verejného obstarávania najmä so zreteľom na správnosť a aktuálnosť údajov. Navýše, dodávateelia by mali tiež dbať na riadne dodržiavanie dohodnutých zmluvných povinností.



Dr. Lúcia Páleníková
WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG
Usadená euroadvokátka

sowa | brandstudio

Imidž a korporátna identita

Kdekoľvek sa pohybujeme, chceme pôsobiť na svoje okolie príjemným dojmom a podobne sa chceme aj cítiť. V očiach tých, ktorí s nami prichádzajú do styku, sa snažíme vybudovať asociáciu spojenú s našim obrazom - usilujeme sa získať imidž.

Moderný svet je prepojený rozmanitými možnosťami komunikácie, pričom približne 80% našich vnemov sa realizuje vizuálne. Zrak a sprostredkovany vnem je jedným z rozhodujúcich faktorov určujúcich ako sme prijatí inými ľuďmi a naopak, ako atraktívna je nám ich identita.

V analógii k nášmu osobnému imidžu a vnímaniu vlastnej identity stojí aj snaha spoločnosti alebo organizácie odlišiť sa od svojej konkurencie a vytvoriť medzi ľuďmi povedomie o atraktívnej, dôveryhodnej či perspektívnej pozícii. Firemný (korporátny) imidž zvykneme charakterizovať ako spôsob, ktorým je spoločnosť vnímaná svojím okolím. Tým nemáme na mysli len vizuálny obraz (logo, dizajn...), ale aj to, ako spoločnosť komunikuje, vystupuje smerom k verejnosti, ako sa profiluje alebo aká je jej vnútorná klíma.

Problematika korporátnej identity alebo štýlu zahŕňa tri základné oblasti:

- **Jednotný vizuálny štýl** (Corporate Design)
- **Korporátnu a marketingovú komunikáciu** (Corporate Communication)
- **Jednotnú firemnú kultúru** (Corporate Culture)

Jednotný vizuálny štýl je vzhľadom na svoj kreatívny a výtvarný charakter najviditeľnejšou časťou korporátnej identity. Korporátna a marketingová komunikácia určuje princípy komunikácie spoločnosti na verejnosti. Snaží sa zlepšovať pozíciu na trhu a budovať spokojnosť svojich zákazníkov v súlade so svojou identitou. Jednotnú firemnú kultúru vytvára súhrn postojov, názorov, presvedčenia zamestnancov vytvárajúcich jej atmosféru. Prejavuje sa v interných hodnotách, štýle riadenia a podobne.

Jednotný vizuálny štýl (Corporate Design)

Pre vznik a udržanie kvalitného imidžu má veľký význam úroveň a kvalita vizuálnej prezentácie. Jednotný vizuálny štýl zahŕňa súbor pravidiel, ktoré zabezpečujú jednotné, profesionálne a rozpoznateľné komunikačné výstupy v súlade s korporátnou identitou.

Základnými požiadavkami na jednotný vizuálny štýl sú:

- zrozumiteľnosť, čitateľnosť;
- atraktivita a estetická kvalita;
- súlad funkcie s formami komunikácie.

Základnými prvками vizuálneho štýlu sú:

- logo;
- jednotná typografia;

- farebnosť;
- doplnkové vizuálne prvky.

Súbor pravidiel pre používanie loga, aplikácií a rôznorodých výstupov býva spracovaný do manuálu, ktorý však v žiadnom prípade nemá skončiť zaprášený na poličke v kancelárii manažéra. Pre úspešné používanie jednotného vizuálneho štýlu je totiž dôležitý nielen samotný dizajn, ale aj vysoká miera dôslednosti pri jeho používaní. Len tak dokáže spoločnosť využiť jeho potenciál, zabezpečiť dobrú identifikáciu medzi ostatnými subjektami. Externá identifikácia má za úlohu posilniť pozíciu na trhu najmä v očiach potenciálnych zákazníkov, partnerov alebo médií. Od internej identifikácie sa očakáva zvýšenie motivácie a dôvery zamestnancov, stotožnenie sa s vnútornou kultúrou. Obidve funkcie vplývajú na ekonomicke výsledky.

Jednotný vizuálny štýl sa už dávno stal neodmysliteľnou potrebovou každej solídnej spoločnosti. Iste aj vy pri nákupe tovaru posudzujete (aj keď podvedome) kvalitu výrobku aj podľa toho, ako je zabalený. Jednotný vizuálny štýl je vlastne podobný „obalom“ vašej spoločnosti bez ohľadu na to, či ponávate produkt alebo službu. Nepodceňujte to, ako vyzeráte v očiach iných.

Vzhľadom na snahu neprezentovať konkurenciu členov SOHK, uvádzame ukážky jednotného vizuálneho štýlu krajskej organizácie cestovného ruchu.



Martin Žilinský
sowa | brandstudio
konateľ



Ďalšie ukážky vizuálneho štýlu nájdete pri nemeckej verzii článku na strane 115.



Das Schiedsverfahren und Verbrauchsschiedsverfahren in neuer Fassung von 01. Januar 2015

Das Schiedsverfahren ist zurzeit für eine der ziemlich effektiven Möglichkeiten der alternativen Lösung der Streitigkeiten entweder zwischen den Unternehmen oder im Bereich der Verbrauchsrechtsbeziehungen gehalten. Im Interesse der Stärkung des Rechts der Bürger für eine rechtzeitige, von dem Schiedsgericht erteilte Entscheidung, sowie im Zusammenhang mit dem aufsteigenden Bedarf der guten Rechtsregulation und Überwachung über das Schiedsverfahren wurde die Novelle des Gesetzes Nr. 244/2002 Slg. über das Schiedsverfahren angenommen.

Das Schiedsverfahren als die alternative Lösung des Streitfalls

Das Schiedsverfahren gehört zu den alternativen Lösungen des Streitfalls, an das die Prozessparteien im Voraus im Vertrag oder durch den Abschluss der Schiedsklausel vereinbart haben und das durch einen unabhängigen und objektiven Schiedsrichter entschieden wird. Ein erheblicher Zweck des Schiedsverfahrens und damit zusammenhängenden Mechanismus sollte die Bildung der wirksamen und effektiven Alternative der Lösung der Streitfälle im Gegensatz zum System der Staatsgerichten sein sowie die Elimination der eher für das Gerichtsverfahren typischen Aspekten wie z. B. die Kostensenkung, die Verkürzung der Entscheidungszeit oder die Möglichkeit, sich von den nicht-flexibel Prozessbestimmungen des Gesetzes abzuweichen. Das Ergebnis des Schiedsverfahrens ist der Schiedsspruch, der für die Parteien gleichermaßen verbindlich und durch die gesetzlich bestimmte Mittel auch vollziehbar ist wie das Urteil des staatlichen Gerichts. Ab 01. Januar 2015 wird es möglich, im Schiedsverfahren alle Streite zu entscheiden, die die Rechtsbeziehungen betreffen, in den man eine Vergleichsvereinbarung abschließen darf inkl. der Streiten um die Bestimmung, ob es das Recht oder die Rechtsbeziehung gibt oder nicht (d.h. die Feststellungsfrage um die (Un)Gültigkeit der Rechtshandlungen).

Das Schiedsverfahren hat mehrere Vorteile im Gegensatz zu dem durch das Staatsgericht geführte Verfahren, warum man diese Form der alternativen Lösung des Streitfalls wählen sollte. Zu den Vorteilen des Schiedsverfahrens gehört die Promptheit des Verfahrens im Vergleich zu der Dauer des Verfahrens vor dem Staatsgericht, wo es keine Ausnahme ist, dass das Verfahren auch ein paar Jahre dauert. Dem Schiedsverfahren dominiert nicht das Hindernis des Verzugs im Verfahren, das durch die Überlastung der Gerichten und Richter verursacht ist. Ein anderer Vorzug des Schiedsverfahrens ist die Höhe der Gebühren, die größtenteils niedriger sind als die Gebühren im Verfahren vor dem Staatsgericht. Die Gebühren für das Schiedsverfahren reguliert jedes Schiedsgericht selbst in seinen internen Dokumenten.

Das Verbrauchsschiedsverfahren

Infolge der immer größeren Basierung auf den Schutz der Verbraucher, schwächeren Position einer natürlichen Person – Verbraucher, sowie in Bezug auf mehrere negative Erfahrungen mit der Tätigkeit der Schiedsgerichten im Verbrauchsfällen oder möglicher Missbrauch der Schiedsklausel zur Ungunst der Verbraucher wird vom 01. Januar 2015 ein individueller Typ der außergerichtlichen Lösung des Verbrauchsstreits geschaffen. Das Verbrauchsschiedsverfahren ist in einem individuellen Gesetz über das Verbrauchsschiedsverfahren geregelt, das die Verbraucherstreitigkeit als eine Streitigkeit zwischen dem Lieferanten und dem Verbraucher definiert, das aus dem Verbrauchsvertrag erfolgt oder damit zusammenhängt. Das Gesetz bestimmt ausdrücklich, dass die Verbraucherstreitigkeiten nur in einem Verbrauchsschiedsverfahren aufgrund des abgeschlossenen Verbrauchsvertrags, die die Erfordernissen gemäß Gesetz erfüllt, entschieden sein können. Der Verbrauchsvertrag kann nicht eine Vereinbarung über die Person des konkreten Schiedsrichters beinhaltet. Die Kompetenz des Verbrauchsschiedsgerichts auf die Verhandlung und die Entscheidung in der Verbraucherstreitigkeit kann nur durch den Verbrauchsvertrag begründet werden. Die Verbraucherstreitigkeiten können nur durch einen in der Liste des Justizministerium der Slowakischen Republik angeschriebenen Schiedsrichter entschieden werden, der zugleich auch in der Liste der Schiedsrichter des Schiedsgerichts eingeschrieben ist, das berechtigt ist, die Verbraucherstreitigkeiten zu entscheiden. Die Verbraucherstreitigkeiten können gemäß der neuen Fassung nur vor dem Schiedsgericht entschieden werden, dessen Errichter ein Besitzer von dem vom Justizministerium der Slowakischen Republik erteilten Erlaubnis ist.

Wer kann im Einklang mit der neuen Fassung das Schiedsgericht errichten?

Eine wichtige Änderung, die die Novelle des Gesetzes im nächsten Jahr bringt, ist die Tatsache, dass der Errichter des Schiedsgerichts nur eine durch das Gesetz errichtete Handels- oder Berufskammer bzw. die Interessengemeinschaft juristischer Personen oder die Bürgervereinigung sein kann. Andere juristische Personen, die gemäß der bisherigen Fassung berechtigt waren, auf eigene Kosten das Schiedsgericht zu errichten und aufrecht zu erhalten, werden nicht mehr dazu berechtigt, und zwar aus dem Grund, die Errichtung der Schiedsgerichte durch die Handelsgesellschaften zum Zweck des Profits zu beschränken. Das sollte zur Erhaltung der Forderung auf eine objektive und gerechte Lösung der Streitigkeiten beizutragen.

Vorläufige Maßnahme des Schiedsgerichts

Markante Änderungen im Rahmen des Schiedsverfahrens treten auch im Zusammenhang mit der Erteilung der vorläufigen Maßnahmen ein. Die Novelle des Gesetzes wird ab Januar 2015 zwei Typen der schiedsgerichtlichen vorläufigen Maßnahmen einführen. Die im Schiedsverfahren erteilte schiedsgerichtliche vorläufige Maßnahme mit der Teilnahme und mit dem Vernehmen der anderen Partei, die zugleich eine Möglichkeit hat, sich mit dem Antrag auf die Erteilung der schiedsgerichtlichen vorläufigen Maßnahme im Voraus bekannt zu machen, wird zugleich ein Exekutionstitel gemäß der Exekutionsordnung. Der andere Typ der schiedsgerichtlichen vorläufigen Maßnahme ist eine schiedsgerichtliche vorläufige Maßnahme, die ex parte erteilt ist, d.h. ohne die Möglichkeit der anderen Partei sich zum Inhalt des Antrags auf die Erteilung der schiedsgerichtlichen vorläufigen Maßnahme im

Voraus zu äußern. Das Rechtsmittel gegen eine rechtsgültige schiedsgerichtliche vorläufige Maßnahme werden die Einsprüche, die bei dem allgemeinen Gericht eingelebt werden sollen. Das Gericht entscheidet über die Einsprüche in der Frist von 30 Tagen von der Zustellung.

Die Autonomie der Parteien

Die Novelle des Gesetzes basiert auf die Autonomie der Parteien im Zusammenhang mit der Bestimmung des entscheidenden Rechts. Auch im Rahmen des Schiedsverfahrens haben die Parteien im internationalen Handel die Möglichkeit, die Anwendung der bestimmten Regeln wie z. B. die Regel UNIDROIT wählen zu können, ohne dass sie auch das Recht des bestimmten Staates wählen müssten.

Die Bestimmungen der Novelle des Gesetzes über das Schiedsverfahren beziehen auch auf diejenige Verfahren, die vor 01. Januar 2015 beginnen. Jedes Schiedsgericht, das vor 01. Januar 2015 errichtet wird/ ist, wird pflichtig, bis Ende März 2015 die durch das Gesetz bestimmte Bedingungen für die nach 31. Dezember 2015 errichteten Schiedsgerichte zu erfüllen, z. B. ein Mitglied der Gemeinschaft



JUDr. Gerta Sámelová Flassiková
alianciaadvokátov ak, s.r.o.
Rechtsanwältin und Partnerin



JUDr. Kristína Cidylová
alianciaadvokátov ak, s.r.o.
Juristin

von 20, sondern von 40 Jahren geltend gemacht. Kommt darüber hinaus noch die Regel über die Nichtanwendbarkeit der degressiven Abschreibungen auf Gebäude im Allgemeinen hinzu, wirkt sich die Novelle nicht nur auf Unternehmer negativ aus, die eine Immobilieninvestition in der Slowakei planen, sondern unglücklicherweise auch auf die derzeitigen Eigentümer von Gebäuden, da sich die Umverteilung in neue Abschreibungsgruppen auch auf das in der Vergangenheit erworbene und bereits verwendete Vermögen auswirken wird. Künftig wird der Immobilienkauf im Wege des Finanzierungsleasing nicht mehr als Mittel zur „schnelleren“ steuerlichen Geltendmachung eingesetzt werden können. Durch die Novelle wird nämlich die Abschreibung des durch Kauf erworbenen Vermögens dem Erwerb durch Leasing gleichgestellt, indem die „Leasingabschreibungen“ aufgehoben werden, und das mit Auswirkungen auch auf bereits bestehende Verträge, was zu einer Verlängerung von den bisherigen 12 auf 40 Jahre führt. Ein positiver Aspekt bei der Vermögensabschreibung ist die Beibehaltung der Möglichkeit zur Aussetzung der Abschreibungen.

STEUERVERLUSTE UND STEUERLIZENZEN

In Anbetracht der im Vorjahr eingeführten wesentlichen Einschränkung für das Vortragen nicht nur neuer, sondern auch „alter“ Steuerverluste (lediglich gleichmäßiger Verlustvortrag über einen Zeitraum von 4 Jahren) und der gleichzeitigen Einführung der „Steuerlizenzen“ (Mindeststeuer), die nach Ablauf von 3 Jahren nicht mehr mit der künftigen Steuerpflicht verrechnet werden kann, sehen wir den Bedarf, unternehmerische Pläne im Immobiliengeschäft den neuen Bedingungen anzupassen.

EINSCHRÄNKUNG DER STEUERLICHEN ABZUGSFÄHIGKEIT VON ZINSEN

Wenn hier Rede von der Unternehmensfinanzierung und Steuern in der Slowakei ist, ist an dieser Stelle unbedingt die Unterkapitalisierungsregelung zu erwähnen. Verfügt der Investor über ausreichende Mittel und hat er beschlossen, seine unternehmerischen Aktivitäten in der Slowakei durch ein von einem verbundenen Unternehmen gewährtes Darlehen zu finanzieren, ist die steuerliche Abzugsfähigkeit von Zinsen aus dem auf diese Art und Weise empfangenen Darlehen ab dem neuen Jahr eingeschränkt. Im Unterschied zum Konzept der Unterkapitalisierung, welches in den meisten EU-Mitgliedstaaten angewandt wird, führt die neue Regel eine Höchstgrenze für den Zinsaufwand iHv 25% des im Jahresabschluss gemäß slowakischen Buchführungsvorschriften ausgewiesenen EBITD (Gewinn vor Steuern, Zinsen und Abschreibungen) ein. Die Regel ist auf Kredite und Darlehen zwischen verbundenen Unternehmen anwendbar, wird sich aber nicht auf Finanzinstitutionen einschließlich Leasinggesellschaften beziehen. Überdies ist diese Regel nicht zwingend auf einige Finanztransaktionen anzuwenden, die nicht als Kredit und Darlehen eingestuft werden. Dies kann zur Folge haben, dass in denjenigen Zeiträumen, in welchen die Unternehmen Verluste erwirtschaften bzw. die Profitabilität niedrig ist, der gesamte ausgewiesene Zinsaufwand steuerlich nicht abzugsfähig ist und die Steuerbemessungsgrundlage, d.h. auch die Steuer, trotz niedrigem Gesamtgewinn hoch sein wird.



Wie werden sich die Änderungen im Steuerrecht auf das Immobiliengeschäft im Jahr 2015 auswirken?

Man könnte sagen, dass einige der neuen, durch die zum 1.1.2015 in Kraft tretende Novelle des Einkommensteuergesetzes eingeführten Bestimmungen positiv sind, im Allgemeinen überwiegt allerdings der Restriktionscharakter dieser Bestimmungen. Die zahlreichen Änderungen sind auf den ersten Blick zwar eher technischer Natur, letztendlich bringen sie aber eine Erhöhung der Steuerbelastung und beeinträchtigen insbesondere das Immobiliengeschäft.

RESTRIKTIONEN BEI DEN ABSCHREIBUNGEN

Ab dem neuen Jahr gliedert das Einkommensteuergesetz Gebäude in zwei Gruppen. Bei Wohngebäuden, Hotels und Bürogebäuden werden die Aufwendungen in Form von steuerrechtlichen Abschreibungen nicht über einen Zeitraum

MÖGLICHE EXIT-SZENARIEN

In Bezug auf den Verkauf von in der Slowakei gelegenen Immobilien ist an dieser Stelle zu betonen, dass Verluste aus dem Verkauf von Gebäuden und Bauten mit einer Abschreibungsdauer von 40 Jahren ab dem neuen Jahr steuerlich

nicht abzugsfähig sind.

Dies bedeutet, um nochmal auf das Exit-Thema zu sprechen zu kommen, dass die Attraktivität des slowakischen Steuersystems teilweise auch dadurch sinkt, dass die Gewinne aus dem Verkauf von Anteilen im Allgemeinen Gegenstand der Besteuerung sind. Gemäß dem seit 2014 geltenden slowakischen Gesetz unterliegt der Besteuerung, ungeachtet des Gesellschaftssitzes, auch die Übertragung von Anteilen an Gesellschaften, welche eine in der Slowakei gelegene Immobilie besitzen, falls der Wert dieser Immobilie 50% des Wertes des Eigenkapitals dieser Gesellschaft übersteigt. In bestimmten Fällen kann dieser „Nachteil“ durch die Anwendung von Doppelbesteuerungsabkommen eliminiert werden, auch diese Möglichkeit ist allerdings eingeschränkt.

Falls als geeignete Form einer Umgründung die Verschmelzung durch Aufnahme bzw. Neugründung oder Spaltung in Betracht gezogen wird, weisen wir aus steuerlicher Sicht darauf hin, dass nach wie vor die vorteilhafte Wahlmöglichkeit zwischen historischen Werten und Step-up-Werten und somit der (Nicht)-Besteuerung der Bewertungsdifferenzen oder Einbeziehung des entstandenen Goodwill bzw. Badwill besteht. Die Möglichkeit, die nicht verwerteten Steuerverluste der untergehenden Gesellschaft auf Seiten der Nachfolgegesellschaft vorzutragen, bleibt ebenfalls unverändert bestehen. Auch Scheinlagen, die im Immobiliengeschäft allgemein üblich als Instrument eingesetzt werden, gelten unter Umständen als geeignete Umgründungsform.

ZUM SCHLUSS

Zum 1.1.2015 werden sich die steuerlich attraktiven Rahmenbedingungen und das einfache, für das Immobiliengeschäft insbesondere wegen der vorteilhaften, schnellen steuerrechtlichen Abschreibung von Immobilien ohne Einschränkung der steuerlichen Abzugsfähigkeit von Zinsen geeignete System ändern. Die Änderungen bei der Abschreibung von Gebäuden in den ersten, oft verlustbringenden Unternehmensjahren, in Verbindung mit der maßgeblich eingeschränkten Möglichkeit die Steuerverluste vorzutragen, sowie die anschließende Nichtabzugsfähigkeit von Verlusten aus dem Immobilienverkauf, können wesentliche Auswirkungen auf die gesamte Profitabilität der Investition haben. Ein wesentlicher Nachteil für das Immobilienleasing ist in jedem Fall die Verlängerung von den bisher 12 Jahren auf 40 Jahre. Investoren sollten ihre unternehmerischen Pläne sowie die erwarteten Erträge insbesondere im Hinblick auf die Investmentrendite von den in der Slowakei gelegenen Investitionen anpassen. Die Änderungen im Steuerrecht werden wahrscheinlich einen zusätzlichen Finanzierungsbedarf zur Folge haben. Einige hier erwähnte Einschränkungen und somit auch die zusätzliche Steuerbelastung können durch eine geeignete Eigen- und Fremdkapitalstruktur, die Aussetzung von Abschreibungen oder eine geeignete Umgründung reduziert werden. Wichtig ist jedoch, sich frühzeitig mit diesem Problem auseinanderzusetzen.



Anna Fábryová
BMB Leitner
Partner

Deloitte.

Beschäftigung in mehreren Ländern der Europäischen Union und die künftige Rente

Ungeachtet des Alters hat sich jeder von uns bestimmt schon mal Gedanken darüber gemacht, wie es mit dem Einkommen aussehen wird, wenn man alt wird und in Rente geht. Dies gilt umso mehr, wenn man im Laufe des Lebens in gleich mehreren Ländern beschäftigt war. Diese Frage ist natürlich berechtigt, weil jeder von uns für einen gewissen Lebensstandard im Ruhestand sorgen möchte und auch die Rente bekommen will, auf die man Anspruch hat.

Das gesamte Erwerbsleben eines Menschen beeinflusst dessen künftige Rente, weshalb es auch gut ist die Regeln für die Zahlung der Rentenversicherung und für die Rentenauszahlung zu kennen. In erster Linie muss man sich darüber Gedanken machen, in welchen Ländern man während seines Erwerbslebens gearbeitet hat und wie lange man ins Rentensystem des jeweiligen Landes eingezahlt hat. Was EU-Länder, die Schweiz, Norwegen, Island und Liechtenstein betrifft, so gibt es neben der jeweiligen nationalen Gesetzgebung auch die Verordnung des Europaparlaments und des Rates (EG Nr. 883/2004 (weiter nur noch als „Koordinationsverordnung“ bezeichnet), welche eine koordinierende Funktion erfüllt und gleichzeitig auch die internationale Berufsmobilität fördert, damit jemand, der sich entschließt im Ausland zu arbeiten – dadurch keine Benachteiligung erfährt. Dies bedeutet, dass Ihnen die Jahre der Beitragszahlungen in einem EU-Land, in der Schweiz, Norwegen, auf Island und in Liechtenstein nicht „verloren gehen“ oder „verfallen“ und zum Zweck Ihres Rentenanspruchs angerechnet werden.

Gemäß der Koordinationsverordnung haben Sie nach Erreichen des Rentenalters in dem Land, wo Sie beschäftigt waren und wo Sie ins Rentenversicherungssystem mindestens ein Jahr lang Ihre Beiträge geleistet haben – Anspruch auf den Bezug einer Altersrente aus dem jeweiligen Land. Ein Altersrentenanspruch entsteht Ihnen dann, wenn Sie das im jeweiligen Land geforderte Rentenalter erreichen und für die notwendige Dauer in diesem Land rentenversichert waren. Natürlich ist die Gesetzgebung der einzelnen Länder in puncto Rentenanspruch unterschiedlich, die Systeme sind nicht miteinander harmonisiert und die Regeln sind länder spezifisch.

Falls die Dauer der Beitragszahlungen nach der lokalen Gesetzgebung des jeweiligen Landes für einen Rentenanspruch in diesem Land nicht ausreichend ist, so kommt das Prinzip der Addierung der Rentenversicherungszeiten in sämtlichen EU-Ländern, in der Schweiz, Norwegen, auf Island und in Liechtenstein zum Tragen - wo Sie im Laufe Ihres Lebens ins Rentensystem eingezahlt haben. In Abhängigkeit davon wird auch Ihre finale Rente berechnet. Wenn ein Anspruch ohne die Notwendigkeit der Berücksichtigung von Versicherungszeiten im Ausland entsteht, so wird Ihnen eine sog. „Vollrente“ zuerkannt. Deren Höhe wird aufgrund der inländischen Rechtsvorschriften des jeweiligen Landes bestimmt, in dem Sie gearbeitet haben. Wenn Sie jedoch einen Rentenanspruch

im jeweiligen Land nur mit Einbeziehung zu den Versicherungszeiten im Ausland haben, so wird Ihnen eine sog. Teilrente zuerkannt. Es gilt der Grundsatz, dass Ihnen jeder Mitgliedstaat die Rente lediglich in einer Höhe zuerkennt und auszahlt, die der Versicherungsdauer entspricht, über welche Sie auf dessen eigenem Staatsgebiet Beiträge zahlten und bei der Rentenberechnung werden nur Einkünfte berücksichtigt, welche Sie im jeweiligen Land hatten.

Ein Rentenantrag muss in dem Land eingereicht werden, wo Sie derzeit leben - unter der Voraussetzung, dass Sie in diesem Land mal gearbeitet haben. Andernfalls beantragen Sie die Rente in jenem Land, wo Sie zuletzt beschäftigt waren. Dieses Land ist verantwortlich für die Weiterleitung Ihres Antrags und für die Vervollständigung der Aufzeichnungen über Ihre Beitragszahlungen in die Rentenversicherungssysteme in sämtlichen Staaten, in deren Rentensysteme Sie eingezahlt haben. Es obliegt jedoch Ihnen sämtliche Versicherungszeiten die jeweiligen Unterlagen vorzulegen und entsprechende Formulare auszufüllen, wie sie von den zuständigen Behörden im Ausland gefordert werden. Ohne diese kann Ihnen keine Rente zuerkannt werden.

Der Anteil der alternden Bevölkerung steigt stetig gegenüber der Geburtenrate, was auch eine Änderung der Rentenversicherungsgesetze der einzelnen Länder notwendig macht. Gegenwärtig bemühen sich die einzelnen EU-Länder um eine genauere Analyse und Anpassung ihrer Rentenversicherungssysteme, damit diese langfristig gesehen nachhaltig und stabiler werden. Da der Rentenanspruch und die eigentliche Rentenhöhe von der aktuellen Gesetzgebung des jeweiligen Landes, wie auch der EU-Gesetzgebung zu jener Zeit abhängt, in der der Rentenantrag gestellt wurde – ist es derzeit nur schwer abschätzbar, wie es in X Jahren sein wird und was für eine Rente wir dann wirklich bekommen.



Katarína Kalafut
Deloitte
Managerin, Abteilung Steuerberatung

Deloitte.

Die Analytik als Konkurrenzvorteil

Es stehen uns viel mehr Daten zur Verfügung als je zuvor. Nutzen wir diese Daten dazu, um einen Konkurrenzvorteil zu erzielen?

In Zeiten, wo die Gesellschaften in vielen Bereichen mehr oder weniger ähnliche Produkte anbieten, ähnliche Technologien nutzen und es immer schwieriger wird atemberaubende Innovationen zu erfinden, wird es für die Gesellschaften immer schwieriger sich von den anderen Gesellschaften abzuheben. Im Wesentlichen bleiben drei Gebiete übrig, in welchen die

Firmen ihren Konkurrenzvorteil ausbauen können. Effektives und wirksames Handeln, vernünftige Entscheidung und die Fähigkeit, das Meiste aus den Geschäftsvorgängen zu gewinnen – alle diese Gebiete können wir gerade durch das anschlägige Nutzen der Analytik erfassen.

Die Analytik kann beinahe alle Vorgänge in der Organisation fördern. Anhand der letzten Deloitte - Umfragen wird die Analytik am meisten in den Finanzprozessen und in kundenorientierten Prozessen, wie Handel und Marketing, benutzt. Immer öfter werden die Daten auch in den Lieferungsprozessen und auch in der Risikoleitung analysiert. Auch wenn grundsätzlich die Personalaufwendungen mehr als die Hälfte aller Operativaufwendungen darstellen, wird die Analytik trotzdem im Bereich der Personalleitung nur gering ausgenutzt und die Gesellschaften verlassen sich weiterhin bei der Personalauswahl vor allem auf die Intuition. Dabei hat es sich erwiesen, dass Entscheidungen, welche auf der Grundlage der Analytik getroffen wurden in der Regel genauer sind als jene Entscheidungen aufgrund der Intuition. Es ist besser zu wissen (wenn uns die Daten zur Verfügung stehen), als sich etwas zu denken, etwas zu glauben oder etwas zu fühlen ...

Was ist die Analytik?

Die Gesellschaften haben viel mehr Daten als jemals zuvor. Sie befinden sich in dessen ERP, CRM Systemen, E-Mails, Lokaldisks, aber auch in der Papierform. Weiters stehen ihnen riesige Mengen an Externdaten zur Verfügung, seien es Statistiken, Umfragen oder Daten aus den Sozialnetzwerken. Die Analytik bringt diese Mengen an Daten in einen Kontext zusammen und wir können aufgrund von Statistiken, Quantitativen Analysen und vorhersehbarer Darstellung aus diesen nützliche Informationen herausholen um bessere Entscheidungen im Hinblick auf unsere Geschäfte zu treffen. Die Analytik ist im Grunde genommen das Nutzen von modernen Methoden der Datensammlung, des Findens von Zusammenhängen, der Visualisation von Daten und Instrumenten der vorhersehbaren Darstellung, welche dem Business helfen, bessere Entscheidungen zu treffen. Unabhängig davon, ob es sich um die Leistung von Kunden, Lieferanten oder Arbeitnehmern handelt. Die Analytik hilft den Gesellschaften auf die Fragen wie „Was ist los?“, „Was wird mit uns weiter?“, „Was wird geschehen, wenn sich diese Entwicklung fortsetzt?“, „Was können wir daraus gewinnen?“, eine Antwort zu finden. Die Analytik gewährt der Gesellschaft einen Hinblick auf die Zukunft, einen Grundriss darüber, welche Ereignisse auf unsere Gesellschaft den meisten Ausschlag haben werden.

Wo beginnt man?

Viele Gesellschaften glauben irrtümlich, dass die Analytik das Controlling und Reporting stärken wird. Das Ziel ist es, mittels der Analytik auf die hitzigsten Fragen Antworten zu finden, welche die Gesellschaft braucht, um Konkurrenzvorteile zu erzielen. Es ist nicht notwendig im großen anzufangen. Es genügt, sich für den Anfang eins bis zwei Gebiete auszustecken, auf welche sich die Gesellschaft konzentrieren will. Danach ist es notwendig, ein Business case vorzubereiten und die Unterstützung des Top Managements zu gewinnen.

Eine jüngstvergangene Studie der MIT Universität hat bestätigt, dass die leistungsfähigsten Gesellschaften täglich Analysen für Operationen und Entscheidungen nutzen und dies beinahe dreimal so viel wie die am wenigsten leistungsfähigen Gesellschaften. Die Anzahl der Gesellschaften, welche die Analytik für das Gewinnen von Konkurrenzvorteilen anwenden, steigt. Bis zum Jahr 2011 waren das 37%, im Jahr

2012 waren das bereits 58%. Diese Gesellschaften sind um 5% produktiver und um 6% mehr profitabel als dessen Konkurrenz in der Branche.



Zuzana Kostiviarová
Deloitte
Senior consultant of Human Capital Advisory Services

dvořák || hager & partners
Rechtsanwälte

Kontroll- und Überwachungsrechte des Arbeitgebers versus Privatsphäre des Arbeitnehmers

Der Arbeitgeber hat das Recht seine Mitarbeiter und deren Arbeitsleistung zu kontrollieren. Der Arbeitnehmer hat das Recht auf Privatsphäre am Arbeitsplatz. Das Arbeitsgesetzbuch versucht im § 13 Abs. 4, diesen Widerspruch aufzulösen. Grundsätzlich können auch gegen den Willen der Arbeitnehmer Kontroll- und Überwachungsmaßnahmen eingeführt werden, soweit diese betriebs- oder organisationsbedingt erforderlich sind. Der Arbeitnehmer ist nur vorher zu informieren. Für alle sonstigen Überwachungs- und Kontrollmaßnahmen ist die Zustimmung des Arbeitnehmers erforderlich.

Die Privatsphäre des Arbeitnehmers stellt ein Grundprinzip des Arbeitsgesetzbuches dar und ist auch durch die Verfassung (Art. 16) geschützt.

Grundsätzlich ist bei der Frage der Zulässigkeit der Überwachungs- und Kontrollmaßnahmen zu prüfen, ob ein „wichtiger Grund“ für diese Maßnahmen vorliegt, der sich aus der Arbeitstätigkeit oder betriebs- und organisationsbedingten Gründen ergibt.

Liegt ein wichtiger Grund vor, der die konkreten Kontroll- und Überwachungsmaßnahmen rechtfertigt, so reicht es, die Arbeitnehmer vorab über die Maßnahmen zu informieren. Fehlt hingegen ein wichtiger Grund, so muss der Arbeitnehmer vorab der Einführung der Maßnahmen schriftlich zustimmen.

Unter Kontroll- und Überwachungsmaßnahmen werden z.B. die Überwachung der Arbeitszeit und Leistung, Kameraüberwachung, Aufzeichnung von Telefongesprächen, Kontrolle der Emails und ähnliche Maßnahmen verstanden, mit denen in die Privatsphäre des Arbeitnehmers eingegriffen wird.

Das Arbeitsgesetzbuch enthält keine Definition der „wichtigen Gründe“. Anerkannt sind Maßnahmen zur Arbeitsplatzsicherheit und Unfallprävention, Überprüfung der Arbeitseffizienz, Schutz des Vermögens des Arbeitgebers oder Einhaltung

der Rechtsvorschriften. Die Arbeitgeber können zur Vermeidung von Auslegungsunterschieden und Unklarheiten die wichtigen Gründe in einer internen Vorschrift definieren. Im Falle des Gerichtsverfahrens entscheidet aber das Gericht, ob die Definition der wichtigen Gründe den gesetzlichen Anforderungen an die Legitimität und Proportionalität entspricht.

Liegt ein wichtiger Grund vor, so ist weiter prüfen, ob die geplanten Kontroll- und Überwachungsmaßnahmen geeignet und verhältnismäßig sind. So ist z.B. bei einer Bank im Kassabereich die Kameraüberwachung gerechtfertigt. Die Kameraüberwachung bei den Büromitarbeitern derselben Bank hingegen kann schwer als notwendig gerechtfertigt werden. Soweit diese Büromitarbeiter telefonisch in Kontakt mit Kunden sind, kann die Aufzeichnung der Telefonate gerechtfertigt sein.

Die Prüfung, ob ein wichtiger Grund vorliegt und die geplanten Kontroll- und Überwachungsmaßnahmen gerechtfertigt sind, hat in jedem Einzelfall individuell zu erfolgen, wobei das Arbeitsgesetzbuch nur ein paar Grundsätze, aber keine konkrete Prüfungsanleitung bietet.

Der Arbeitnehmer darf grundsätzlich nur an seinem Arbeitsplatz überwacht und kontrolliert werden. Das Freizeitverhalten des Arbeitnehmers ist grundsätzlich tabu. Gegenstand der Kontroll- und Überwachungsmaßnahmen können allerdings vom Arbeitgeber bereitgestellte, auch privat genutzte Betriebsmittel wie Dienstwagen, Computer oder Mobiltelefon sein.

Beim Benutzen des Computers bzw. von Emailprogrammen spielt eine große Rolle, ob dem Arbeitnehmer erlaubt oder untersagt ist, die Email Adresse für Privatzwecke zu nutzen. Das gleiche gilt für die Internetnutzung.

In jedem Fall ist der Arbeitnehmer über die Kontroll- und Überwachungsmaßnahmen vorab zu informieren und es ist die vertragliche Regelung zwischen dem Arbeitgeber und Arbeitnehmer zu empfehlen.



Mgr. Jana Sapáková LL.M.Eur.
Dvořák Hager & Partners, Rechtsanwälte
Rechtsanwältin



Mag. Bernhard Hager LL.M.
Dvořák Hager & Partners, Rechtsanwälte
Partner



Änderungen in den Rechnungslegungsvorschriften ab dem 31. Dezember 2014 und 1. Januar 2015

Am 24. September 2014 wurde die Maßnahme MF SR Nr. 4455/2003-92 über den Jahresabschluss der Unternehmer (im folgenden Text als „Maßnahme“ bezeichnet) novelliert. Die Änderungen treten am 31. Dezember 2014 in Kraft. Das heißt, dass sie eine Auswirkung bereits auf den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2014 haben werden.

Durch das Gesetz Nr. 333/2014 GesSlg. vom 30. Oktober 2014 wurde das Gesetz Nr. 431/2002 GesSlg. über die Rechnungslegung (im folgenden Text als „Rechnungslegungsgesetz“ bezeichnet) novelliert. Die Änderungen treten am 1. Januar 2015 in Kraft. Auf den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2014 werden sie daher keine Auswirkung haben.

Der überwiegende Teil dieser Änderungen wurde infolge der Pflicht der SR zur Implementierung der Richtlinie Nr. 2013/34/EU über den Einzelabschluss und den konsolidierten Abschluss durchgeführt.

Änderungen in der Maßnahme über den Jahresabschluss der Unternehmer (Wirksamkeit ab dem 31. Dezember 2014)

Die Änderungen betreffen insbesondere die Struktur der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung. Es werden neue Formulare eingeführt, deren Struktur und Inhalt bleiben weiterhin strikt vorgeschrieben.

Gegenüber der ursprünglichen Regelung, in der eigene Aktien und eigene Geschäftsanteile auf der Passivseite der Bilanz, im Eigenkapital, als eine das gezeichnete Kapital vermindernde Position ausgewiesen wurden, werden sie ab dem 31. Dezember 2014 auf der Aktivseite der Bilanz als kurzfristiges Finanzvermögen ausgewiesen. Infolge der genannten Änderung wurde in der Bilanz in die Struktur des Eigenkapitals auch der Rücklagefonds für eigene Aktien und Anteile einbezogen. Gleichzeitig ist es erforderlich, mehr Informationen über eigene Aktien und Anteile auch im Anhang zum Jahresabschluss anzugeben.

Im Zusammenhang mit dem Ausweis von Finanzanlagen, Forderungen und Verbindlichkeiten sowie von einigen Aufwendungen und Erträgen (Erträge aus Wertpapieren und Anteilen, Erträge aus dem kurzfristigen Finanzvermögen, Zinsaufwendungen, Zinserträge) wurde der Begriff „**Beteiligung**“ als das Bestehen eines Anteils von mindestens 20 % an Stimmrechten in einer anderen Buchführungseinheit definiert. D.h., dass es sich um einen Anteil von 20 % (inklusive) und mehr, bis zu 100 % handelt.

Es wurde der Begriff „verbundene Buchführungseinheiten“ definiert, unter dem die Buchführungseinheiten

im Konzern verstanden werden. Ein Konzern besteht aus Mutter-, Tochter- und Schwesterbuchführungseinheiten, auf allen hierarchischen Ebenen. D.h., dass hier nicht nur die unmittelbare Mutterbuchführungseinheit der berichtenden Buchführungseinheit, sondern auch alle über dieser stehenden Mutterbuchführungseinheiten, bis zur obersten Mutterbuchführungseinheit (engl. ultimate parent) gehören. Und dass hier nicht nur die unmittelbare Tochterbuchführungseinheit der berichtenden Buchführungseinheit, sondern auch alle unter dieser stehenden Tochterbuchführungseinheiten (Enkel, Urenkel usw.) gehören. Zum Konzern gehören nicht Gemeinschaftsunternehmen und assoziierte Unternehmen.

Es wird auch die „assozierte Buchführungseinheit“, als eine Buchführungseinheit definiert, in der eine andere Buchführungseinheit eine Beteiligung hat und diese andere Buchführungseinheit einen maßgeblichen Einfluss i.S.d.

§ 27 Abs. 1 Buchst. a) des Rechnungslegungsgesetzes hat. Die Definition der assoziierten Buchführungseinheit wird von der Maßnahme im weiteren Text nicht mehr verwendet.

Demzufolge sollen die o.g. Posten der Vermögensgegenstände, Verbindlichkeiten, Aufwendungen und Erträge je nach dem ausgewiesen werden, ob es sich um verbundene Buchführungseinheiten, eine Beteiligung außer verbundenen Buchführungseinheiten oder sonstige Buchführungseinheiten handelt.

Da die Änderung des Ausweises dieser Posten bei vielen Buchführungseinheiten Komplikationen verursachen kann (z.B. nicht alle Buchführungseinheiten haben die Detaillierungen, die an diese neue Gliederung angepasst wurden), werden durch Übergangsbestimmungen bestimmte Vereinfachungen im Jahresabschluss **zum 31. Dezember 2014** ermöglicht. In einigen Fällen diese

- erfordern, dass in den neuen Zeilen noch nichts ausgewiesen wird (es wird die Formulierung „wird ausgewiesen“ verwendet, was heißt, dass die Buchführungseinheit nicht selbst entscheiden kann),

- ermöglichen, dass in den neuen Zeilen die Salden bereits in den neuen Gliederung ausgewiesen werden, und dies wird der Entscheidung der Buchführungseinheit überlassen (es wird die Formulierung „muss nicht ausgewiesen werden“ verwendet, was heißt, dass die Buchführungseinheit selbst entscheiden kann), (Übergangsbestimmungen, § 4bg der Maßnahme).

Nach der Novelle der Maßnahme werden keine Aufwendungen und Erträge mehr als „außerordentlich“ bezeichnet. Stattdessen ist es erforderlich, im Anhang die Beschreibung und den Betrag der Aufwendungen und Erträge von außerordentlicher Größenordnung oder von außerordentlicher Bedeutung anzugeben. Nach den Übergangsbestimmungen werden in der Gewinn- und Verlustrechnung zum 31. Dezember 2014 in der Spalte „unmittelbare Vorperiode“ die außerordentlichen Aufwendungen in der Zeile 26 Sonstige Aufwendungen auf die Wirtschaftstätigkeit [betriebliche Tätigkeit], und die außerordentlichen Erträge in der Zeile 09 Sonstige Erträge aus der Wirtschaftstätigkeit [betriebliche Tätigkeit] ausgewiesen (§ 4bg Abs. 5 der Maßnahme).

Abweichend von der bisherigen Regelung ist es erforderlich, die Angaben über Geschäfte mit nahe stehenden Unternehmen und Personen immer anzugeben, und nicht nur wenn diese unter marktunüblichen Bedingungen zustande gekommen sind. Für sog. **kleine** Buchführungseinheiten¹ gilt weiterhin die Ausnahme – sie müssen überhaupt nicht (= Wahlrecht) im Anhang die Angaben über Geschäfte mit

nahestehenden Unternehmen und Personen ausweisen (§ 3 Abs. 4 der Maßnahme über den Jahresabschluss der Unternehmer).

Änderungen im Rechnungslegungsgesetz ab dem 1. Januar 2015

Das Rechnungslegungsgesetz definiert drei Gruppen von Buchführungseinheiten, wobei diese als „Größengruppen“ bezeichnet werden:

- Mikro-,
- kleine,
- große.

Diese Gliederung bezieht sich nur auf eine Handelsgesellschaft, eine Genossenschaft, eine bestimmte natürliche Person sowie auf eine Grundstücksgemeinschaft.

Diese Gliederung bezieht sich nicht auf eine Buchführungseinheit:

- die im § 17a angeführt ist, d.h. die ihren Einzelabschluss nach den IFRS, wie sie in der EU anzuwenden sind, erstellen muss (= Pflicht) oder kann (= Wahlrecht),
- die im § 17b angeführt ist, d.h. die Nationalbank der Slowakei,
- die ein Subjekt des öffentlichen Interesses ist (wobei ein Subjekt des öffentlichen Interesses im § 2 Abs. 14 des Rechnungslegungsgesetzes definiert ist).

In die Größengruppe der **Mikro-Buchführungseinheiten** wird eine Buchführungseinheit eingeordnet, die mindestens zwei der folgenden Bedingungen erfüllt:

- die Bilanzsumme hat nicht EUR 350.000 überstiegen,
- die Nettoumsatzerlöse haben nicht EUR 700.000 überstiegen,
- die umgerechnete durchschnittliche Anzahl der Arbeitnehmer während der Buchungsperiode betrug nicht mehr als 10.

In die Größengruppe der **kleinen Buchführungseinheiten** wird eine Buchführungseinheit eingeordnet, die mindestens zwei der folgenden Bedingungen erfüllt:

- die Bilanzsumme hat EUR 350.000 überstiegen, jedoch EUR 4.000.000 nicht überstiegen,
- die Nettoumsatzerlöse haben EUR 700.000 überstiegen, jedoch EUR 8.000.000 nicht überstiegen,
- die umgerechnete durchschnittliche Anzahl der Arbeitnehmer während der Buchungsperiode betrug mehr als 10 jedoch nicht mehr als 50.

In die Größengruppe der **großen Buchführungseinheiten** wird eine Buchführungseinheit eingeordnet, die mindestens zwei der folgenden Bedingungen erfüllt:

- die Bilanzsumme hat EUR 4.000.000 überstiegen,
- die Nettoumsatzerlöse haben EUR 8.000.000 überstiegen,
- die umgerechnete durchschnittliche Anzahl der Arbeitnehmer während der Buchungsperiode betrug mehr als 50.

¹ Sog. kleine Buchführungseinheiten zum 31. Dezember 2014 sind für Zwecke der Maßnahme nicht jene Buchführungseinheiten, die zum Bilanzstichtag sowie für die unmittelbare Vorperiode mindestens zwei der folgenden Bedingungen erfüllt haben: - die Bilanzsumme hat EUR 4.000.000 nicht überstiegen, wobei als Bilanzsumme die Summe gilt, die aus der Bilanz in der um die Posten i.S.d. § 26 Abs. 3 des Rechnungslegungsgesetzes korrigierten Bewertung ermittelt wurde, d.h. Netto, - die Nettoumsatzerlöse haben EUR 8.000.000 überstiegen, - die umgerechnete durchschnittliche Anzahl der Arbeitnehmer in einer Buchungsperiode betrug mehr als 50.

Nettoumsatzerlöse werden als die aus dem Verkauf von Erzeugnissen, Waren und Dienstleistungen erzielten Erträge nach Abzug der Ermäßigungen definiert. In die Nettoumsatzerlöse werden auch andere Erträge nach Abzug der Ermäßigungen der Buchführungseinheit einbezogen, deren Tätigkeitsgegenstand die Erzielung von anderen Erträgen als Erträgen aus dem Verkauf von Erzeugnissen, Waren und Dienstleistungen ist. Die Definition der Nettoumsatzerlöse wird dabei ab dem 1. Januar 2015 geändert.

Als **Vermögensgegenstände** gilt die Summe, die aus der Bilanz in der um die Posten i.S.d. § 26 Abs. 3, d.h. um kumulierte Abschreibungen und Wertberichtigungen, korrigierten Bewertung ermittelt wurde. Es handelt sich daher um Vermögensgegenstände in Netto, nicht um Vermögensgegenstände in Brutto.

Die Buchführungseinheiten werden in eine Größengruppe aufgrund der Erfüllung oder Nichterfüllung der Bedingungen i.S.d. § 2 Abs. 6 bis 8 des Rechnungslegungsgesetzes (= Überschreitung oder Nichtüberschreitung der Größenmerkmale) zum Bilanzstichtag für die betreffende Buchungsperiode eingeordnet, wobei die Erfüllung der Bedingungen auch für die unmittelbare Vorperiode beurteilt wird.

Eine neu entstandene Buchführungseinheit wird aufgrund eigener Entscheidung in eine Größengruppe eingeordnet und bleibt in dieser Größengruppe auch in der unmittelbar nachfolgenden Buchungsperiode.

Eine Buchführungseinheit, die den Bedingungen für eine Mikro-Buchführungseinheit entspricht, kann als eine kleine Buchführungseinheit vorgehen.

Durch die Übergangsbestimmungen im § 39k des Rechnungslegungsgesetzes wird die Einordnung der Buchführungseinheiten, die als Buchungsperiode das Kalenderjahr verwenden, in Größengruppen zum 1. Januar 2015 geregelt, wobei die Größenbedingungen zum 31. Dezember 2014 beurteilt werden. Eine Buchführungseinheit, die als Buchungsperiode ein Geschäftsjahr verwendet, das im Laufe des Jahres 2015 beginnt, beurteilt die Erfüllung der Größenbedingungen zum Bilanzstichtag im Laufe des Jahres 2015.

Eine Mikro-Buchführungseinheit, die gemäß den bis zum 31. Dezember wirksamen Vorschriften errichtet wurde, gilt als eine Mikro-Buchführungseinheit gemäß dem ab dem 1. Januar 2015 wirksamen Gesetz.

Eine Buchführungseinheit, die sich entschieden hat, dass sie ab dem 1. Januar 2014 keine Mikro-Buchführungseinheit sein wird, wird in einem solchen Fall ab dem 1. Januar 2015 als eine kleine Buchführungseinheit eingeordnet.

Durch die Novelle des Rechnungslegungsgesetzes werden die Subjekte des öffentlichen Interesses definiert. Auf die Subjekte des öffentlichen Interesses erstrecken sich nicht die Bestimmungen über Mikro-, kleine und große Buchführungseinheiten.



Andrea Šíkulová
KPMG in Slovakia
Senior Manager



Regeln der niedrigen Kapitalisierung

Die Novelle des Gesetzes Nr. 595/2004 GesIGl. über die Einkommensteuer in der Fassung späterer Vorschriften umfasst viele Änderungen, durch welche die Unternehmensaktivität in der Slowakei beeinflusst wird. Zu den wichtigsten Änderungen gehören auch die neuen Regeln der niedrigen Kapitalisierung, die mit Wirksamkeit ab dem 1.1.2015 die steuerliche Abzugsfähigkeit der Zinsaufwendungen zwischen nahestehenden Gesellschaften beeinflussen können.

In den Besteuerungszeiträumen, die am 1. Januar 2015 und später beginnen, werden die Zinsen aus Krediten und Darlehen sowie zusammenhängende Ausgaben dieser aufgenommenen Kredite und Darlehen, die an eine vom Schuldner abhängige Person (Gläubiger) geleistet werden und 25 % des Werts der Kennziffer überschreiten, welche summiert das Ergebnis der Geschäftstätigkeit vor Steuern und der in diesem einbezogenen Abschreibungen und Zinsaufwendungen gemäß dem Rechnungslegungsgesetz oder gemäß den internationalen Rechnungslegungsnormen darstellt, steuerlich nicht abzugsfähig.

Falls die Bedingung für die Gewährung eines Kredites oder Darlehens an den Schuldner vom Gläubiger, einen direkten Zusammenhang zur Bereitstellung eines Kredites, Darlehens oder einer Einlage an den Gläubiger hat, von dem dieser abhängig ist, wird der Gläubiger für Zwecke der Regeln der niedrigen Kapitalisierung hinsichtlich dieses Kredites oder Darlehens als eine vom Schuldner abhängige Person angesehen.

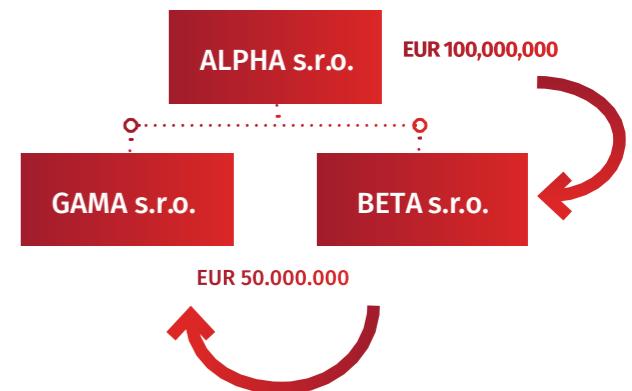
Die Regelungen der niedrigen Kapitalisierung werden sich auf juristische Personen beziehen, und zwar auf slowakische steuerliche Residenten und Betriebsstätten der steuerlichen Nichtresidenten in der Slowakei. Von der Anwendung der Regelungen der niedrigen Kapitalisierung werden die ausgewählten juristischen Personen aus dem Finanzsektor ausgeschlossen, und zwar einschließlich der qualifizierenden Leasinggesellschaften.

Die genannten Vorschriften werden auch für die vor dem Jahr 2015 abgeschlossenen Kredite und Darlehen angewendet. Die Beschränkung der steuerlichen Abzugsfähigkeit der Zinsen wird sich nicht auf Kredite und Darlehen oder ihre Teile beziehen, aus welchen die Zinsen Bestandteil des Anschaffungspreises des Vermögens gemäß den Rechnungslegungsvorschriften sind.

Beispiel 1:

Die Gesellschaft ALPHA s.r.o. besitzt einen Geschäftsanteil von 100% an der Gesellschaft GAMA s.r.o. und einen Geschäftsanteil von 0,01% an der Gesellschaft BETA s.r.o. Die Gesellschaft ALPHA s.r.o. gewährt der Gesellschaft BETA s.r.o. ein Darlehen i.H.v. EUR 100.000.000 zu dem Zweck, dass diese den Betrag von EUR 50.000.000 für eigene Bedürfnisse investiert und den Betrag von EUR 50.000.000 in Form eines Darlehens zu Gun-

sten der Gesellschaft GAMA s.r.o. gewährt. Alle Darlehen sind verzinst. Der vereinbarte Zinssatz beträgt 5% p.a. aus dem Kapitalbetrag, d.h. im Fall der Gesellschaft BETA s.r.o. EUR 5.000.000 jährlich und im Fall der Gesellschaft GAMA s.r.o. EUR 2.500.000 jährlich.



Die Gesellschaften ALPHA s.r.o. und BETA s.r.o. sowie BETA s.r.o. und GAMA s.r.o. sind zwar keine nahestehende Subjekte für Zwecke der Verrechnungspreise, weil jedoch der Zweck des von der Gesellschaft ALPHA s.r.o. zu Gunsten der BETA gewährten Darlehens die Gewährung eines Darlehens an die Gesellschaft GAMA s.r.o. ist, die mit der Gesellschaft ALPHA s.r.o. wirtschaftlich verbunden ist, werden die Regeln der niedrigen Kapitalisierung auch auf das Darlehen zwischen der BETA s.r.o. und der GAMA s.r.o. herangezogen.

Das Ergebnis der Gesellschaft GAMA wird im Jahr 2015 EUR 6.000.000 betragen. Nach der Zurechnung der Abschreibungen und Zinsaufwendungen beträgt die Kennziffer für die Ermittlung des steuerlich abzugsfähigen und des nicht abzugsfähigen Teils der Zinsaufwendungen EUR 12.000.000, wobei 25% des Werts der betreffenden Kennziffer EUR 3.000.000 beträgt. In diesem Fall wird im Jahr 2015 der gesamte Betrag der Zinsaufwendungen der Gesellschaft GAMA s.r.o. steuerlich abzugsfähig sein.

Beispiel 2:

Der Sachverhalt ist gleich wie im Beispiel 1. Das Ergebnis der Gesellschaft GAMA wird jedoch im Jahr 2015 EUR 1.000.000 betragen. Nach der Zurechnung der Abschreibungen und Zinsaufwendungen beträgt die Kennziffer für die Ermittlung des steuerlich abzugsfähigen und des nicht abzugsfähigen Teils der Zinsaufwendungen EUR 8.000.000, wobei 25% des Werts der betreffenden Kennziffer EUR 2.000.000 beträgt. In dem genannten Fall wird der steuerlich abzugsfähige Betrag der Zinsaufwendungen im Jahr 2015 i.H.v. EUR 2.000.000 sein und der Betrag i.H.v. EUR 500.000 wird einen steuerlich nicht abzugsfähigen Posten darstellen, der der Steuerbemessungsgrundlage zuzurechnen ist.



Zuzana Blažejová
KPMG in Slovakia
Tax Senior Manager



Neue Möglichkeit für die Förderung von Forschung und Entwicklung

Die Förderung von Forschung und Entwicklung ist bereits seit langem ein diskutiertes Thema. Die bestehenden Förderungsmöglichkeiten waren beschränkt und oft so eingestellt, dass sie die Bewerber eher entmutigt als angelockt haben. Die Praxis in den benachbarten Ländern könnte längst als gute Inspiration dienen, aber erst jetzt können die slowakischen Unternehmer in den Genuss einer echten Förderung mit minimaler administrativer Belastung kommen.

Mit der Novelle zum slowakischen **Ertragsteuergesetz (Gesetz Nr. 595/2003 GBi. in der geltenden Fassung)**, die am **1. Januar 2015** in Kraft treten wird, wird für Unternehmer, die Forschungs- und Entwicklungstätigkeiten ausüben, ein neuer Typ des Steuervorteils eingeführt.

Das slowakische Finanzministerium beabsichtigt, mit dieser Regelung

- ein Instrument zur Förderung der Forschung und Entwicklung in die Praxis umzusetzen und somit die Wettbewerbsfähigkeit der in der Slowakei tätigen Unternehmen zu stärken,
- Unternehmer zu motivieren, Forschungs- und Entwicklungaktivitäten im Rahmen ihrer unternehmerischen Tätigkeit vorzunehmen
- mehr Finanzmittel in diesem Bereich aufzuwenden, und
- neue Arbeitsplätze für Wissenschaftler zu schaffen, insbesondere aus Reihen der aktuellen Mittel- und Hochschulabsolventen.

Dieser Steuervorteil, der grundsätzlich eine Steuerbegünstigung darstellt, wird als sog. Superabzug bezeichnet, denn es geht um den Abzug der Ausgaben (Aufwendungen) für Forschung und Entwicklung von der Steuerbemessungsgrundlage. Dieser Superabzug kann von demjenigen Steuerpflichtigen genutzt werden, der ein Forschungs- und Entwicklungsvorhaben realisiert und dem in diesem Zusammenhang solche Ausgaben (Aufwendungen) entstehen, die Bestandteil des Jahresergebnisses sind.

Die ursprünglichen Überlegungen des slowakischen Finanzministeriums und der sonstigen mit einbezogenen Institute, die sich an der Erstellung dieser Regelung beteiligt haben, haben einen höheren Prozentsatz des Superabzugs erwarten lassen. Das Ergebnis der Diskussionen war aber die Vereinbarung, dass diese in der Slowakei neue Maßnahme zuerst mit einem Superabzug i.H.v. 25 % „getestet“ wird und, wenn sie sich beweist, der Prozentsatz erhöht werden kann.

Das Kriterium für die Unterscheidung der Forschung und Entwicklung von anderen (verwandten) Tätigkeiten ist die **Anwesenheit eines einschätzbar Neuheitselementes** und **Aufklärung** einer Forschungs- oder einer technischen

Unsicherheit. Bei der Abzugsfähigkeit der Ausgaben (Aufwendungen) wird **§ 37 – Bilanzierung immaterieller Vermögensgegenstände** in den **Bilanzierungsrichtlinien für Unternehmer** berücksichtigt.

Abzugsfähige Ausgaben (Aufwendungen)

Von der Steuerbemessungsgrundlage, die um den geltend gemachten steuerlichen Verlust aus der Realisierung eines Forschungs- und Entwicklungsvorhabens gemindert wurde, kann die Summe der folgenden Posten abgezogen werden:

- **25 % der Ausgaben (Aufwendungen)**, die für **Forschung** und Entwicklung in dem Besteuerungszeitraum aufgewandt wurden, für den die Steuererklärung abgegeben wird;
- **25 % der Lohn- und Gehaltskosten derjenigen Mitarbeiter**, die sich an der Realisierung des Forschungs- und Entwicklungsvorhabens beteiligen; und zwar in dem Besteuerungszeitraum, in dem mit ihnen ein unbefristetes Arbeitsverhältnis abgeschlossen wurde, sofern diese Mitarbeiter EU-Bürger jünger als 26 Jahre sind und ihre systematische Vorbereitung für die Ausübung des Berufs im Vollzeitstudium durch das entsprechende Bildungsniveau vor weniger als zwei Jahren beendet haben;
- **25 % der Ausgaben (Aufwendungen)**, welche in dem Besteuerungszeitraum für Forschung und Entwicklung aufgewandt wurden und welche die Summe der in dem unmittelbar vorangegangenen Besteuerungszeitraum aufgewandten Ausgaben (Aufwendungen) für Forschung und Entwicklung **überschreiten**.

Die Gesetzgebung lässt den Unternehmern bei der Geltendmachung des Superabzugs eine relativ freie Hand, trotzdem aber können nicht alle Ausgaben (Aufwendungen) von der Steuerbemessungsgrundlage abgezogen werden.

Der Superabzug bezieht sich nicht auf Ausgaben (Aufwendungen)

- a) die völlig oder teilweise aus **öffentlichen Finanzmitteln gefördert wurden**,
- b) für Dienstleistungen, Lizizenzen und immaterielle Ergebnisse der Forschung und Entwicklung, die von **anderen Personen angeschafft** wurden, jedoch mit Ausnahme von Ausgaben (Aufwendungen) für

- **Dienstleistungen**, die mit der Realisierung des Forschungs- und Entwicklungsvorhabens zusammenhängen, und **immaterielle Ergebnisse der Forschung und Entwicklung**, die von der Slowakischen Akademie der Wissenschaften, Universitäten und Hochschulen sowie von juristischen Personen, die von zentralen Organen der Staatsverwaltung zur Ausübung der Forschungs- und Entwicklungstätigkeit errichtet wurden, angeschafft wurden,
- **immaterielle Ergebnisse der Forschung und Entwicklung**, die von Personen angeschafft wurden, denen ein Zertifikat über die Fähigkeit zur Ausübung der Forschungs- und Entwicklungstätigkeit erteilt wurde.

Steuerliche Abzugsfähigkeit

Von der Steuerbemessungsgrundlage können nur solche Ausgaben (Aufwendungen) abgezogen werden, die als **steuer-**

lich betrachtet werden können und die **separat** von anderen Ausgaben (Aufwendungen) des Steuerpflichtigen erfasst werden (gegliedert nach einzelnen Projekten und Buchungsvorfällen). Wenn die aufgewandten Ausgaben (Aufwendungen) für Forschung und Entwicklung mit der Realisierung eines Forschungs- und Entwicklungsvorhabens nur teilweise zusammenhängen, kann der Superabzug lediglich für diesen Teil der Ausgaben (Aufwendungen) erfolgen.

Forschungs- und Entwicklungsprojekt

Im Vergleich mit anderen Formen der öffentlichen Förderung ist die administrative Belastung des Superabzugs geringfügig. Es reicht, wenn der Steuerpflichtige über eine ausgearbeitete **Projektdokumentation (schriftliches Dokument)**, in dem der Gegenstand der Forschung und Entwicklung spezifiziert ist) verfügt und einige grundlegende, vom Gesetz geforderte Informationen und Angaben anführt.

Die Projektdokumentation muss keiner Institution im Voraus vorgelegt werden. Das Finanzamt kann jedoch bei einer steuerlichen Betriebsprüfung deren Vorlage verlangen.

Zeiträume für den Superabzug

Kann der Superabzug **nicht geltend gemacht werden**, weil der Steuerpflichtige einen steuerlichen Verlust ausgewiesen hat oder die Steuerbemessungsgrundlage nach Abzug des steuerlichen Verlusts niedriger ist als der mögliche Superabzug, besteht die Möglichkeit, den Abzug der Ausgaben (Aufwendungen) für Forschung und Entwicklung oder seinen restlichen Teil **im ersten nachfolgenden Besteuerungszeitraum, in dem der Steuerpflichtige eine positive Steuerbemessungsgrundlage ausweist**, geltend zu machen, jedoch höchstens in 4 unmittelbar nacheinander folgenden Besteuerungszeiträumen nach dem Besteuerungszeitraum, in dem der Abzugsanspruch entstanden ist.

Die praktische Anwendung dieser Förderungsform wird sicherlich mehrere Fragen aufwerfen. Die Taktik des slowakischen Ministeriums besteht darin, die Auslegung des Gesetzes vorläufig der Anwendungspraxis zu überlassen, da es ersichtlich ist, dass das Gesetz nicht alle Situationen direkt behandelt, die entstehen können. Falls es sich als notwendig erweist, wird dann eine Durchführungsvorschrift oder eine methodische Regelung erlassen.



Lenka Bartoňová

PwC
Manager, Tax and Legal Services



Lucia Guzlejová

PwC
State Aid Specialist

Ružička Csekes s.r.o.

in association with members of CMS'
Advokátska kancelária | Law Firm

Novelle des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung

Am 01.01.2015 tritt die Novelle des Gesetzes Nr. 24/2006 Ges. Slg. über die Umweltverträglichkeitsprüfung (nachstehend als „UVP-Gesetz“ bezeichnet) in Kraft. Wie aus der Begründung hervorgeht, „... enthält der Gesetzentwurf Änderungen und Ergänzungen, die im Rahmen des gültigen Gesetzes Nr. 24/2006 Ges. Slg. i.d.F. späterer Vorschriften als Reaktion auf die durch die Europäische Kommission im Rahmen des Vertragsverletzungsverfahrens gegen die Slowakische Republik (Verf. Nr. 2013/2034) gerügt Mängel durchgeführt wurden...“. Laut Kommission besteht der Hauptmangel des gültigen Gesetzes Nr. 24/2006 Ges. Slg. i.d.F. späterer Vorschriften in den Auswirkungen einer unzureichenden Verknüpfung der vorgeschlagenen Tätigkeiten mit anschließenden Genehmigungsverfahren, da dadurch Raum für die Missachtung der Ergebnisse der Umweltverträglichkeitsprüfung geschaffen wird, infogedessen nicht einmal die volle Gewährleistung der Rechte der betroffenen Öffentlichkeit, die an diesem Verfahren bereits beteiligt ist bzw. die am Ergebnis der Entscheidungen in den Umweltangelegenheiten interessiert ist, garantiert werden kann. Dadurch öffnet sich die Problematik der Umsetzung eines Teils der Anforderungen der Aarhus-Konvention (Übereinkommen über den Zugang zu Informationen, die Öffentlichkeitsbeteiligung an Entscheidungsverfahren und den Zugang zu Gerichten in Umweltangelegenheiten vom 25. Juni 1998), die durch die UVP-Richtlinie implementiert werden (die Artikel Nr. 6, 7 und 9), im Rahmen der slowakischen Rechtsordnung.“

Die Novelle des UVP-Gesetzes ist relativ umfangreich und bringt viele Änderungen mit sich, hier konzentrieren wir uns jedoch nur auf diejenigen, die wir für die wichtigsten halten.

Die Novelle des UVP-Gesetzes ändert die Bestimmungen betreffend Tätigkeiten und deren Änderungen, die sowohl den Gegenstand des Feststellungsverfahrens, als auch der eigentlichen Umweltverträglichkeitsprüfung darstellen. So unterliegt zum Beispiel auch eine Änderung der vorgeschlagenen Tätigkeit der obligatorischen Bewertung, falls diese Änderung an sich die Grenzwerte der obligatorischen Bewertung erreicht oder überschreitet, aber auch eine solche Tätigkeit oder Tätigkeitsänderung, die laut fachlicher Stellungnahme der Staatsbehörde für Naturschutz und Landschaftspflege wahrscheinlich selbstständig oder in Kombination mit einer anderen Tätigkeit einen bedeutenden Einfluss auf das Gebiet des Schutzgebietsnetzes (auf die NATURA2000-Gebiete) ausüben kann.

Ein Entscheidungsverfahren darüber, ob eine gegenständliche Tätigkeit bzw. ihre Änderung der Umweltverträglichkeitsprüfung unterliegt oder nicht, wird auf Grundlage einer begründeten Veranlassung eingeleitet, zur Einreichung derer jeder berechtigt ist, im Unterschied zu dem bisherigen Zustand, wo eine solche Veranlassung entweder vom Antragsteller oder der zuständigen Behörde oder Organisation

im Bereich des Umweltschutzes eingereicht wurde.

Die Novelle des Gesetzes erweitert gleichfalls sowohl die Möglichkeiten der Einlegung von Rechtsmitteln gegen Beschlüsse, die im Rahmen der UVP-Verfahren erlassen wurden, als auch den Kreis der Subjekte, welchen die Stellung eines Verfahrensbeteiligten mit allen daraus resultierenden Rechten zusteht. Laut der gegenständlichen Novelle wird auf die Beschlüsse aus dem Feststellungsverfahren und aus der endgültigen Stellungnahme im Rahmen der UVP-Verfahren die allgemeine Vorschrift über Verwaltungsverfahren - die Verwaltungsordnung - angewandt, das heißt, dass diesen Beschlüssen ein Verwaltungsverfahren vorangehen muss, dessen Ergebnis ein Beschluss ist, gegen den innerhalb einer Frist von 15 Tagen Widerspruch eingelegt werden kann. Die Beschlüsse sind ebenfalls gerichtlich überprüfbar und bei Erfüllung der festgelegten Bedingungen unterliegen sie auch einer Wiederaufnahme des Verfahrens.

Der Öffentlichkeit, als welche laut der neuen gesetzlichen Definition auch nur eine einzige natürliche oder juristische Person gilt, wird die Stellung des Verfahrensbeteiligten nicht nur im Verfahren der Umweltverträglichkeitsprüfung sondern auch in anschließenden Genehmigungsverfahren z.B. nach dem Baugesetz zuerkannt, falls sie eine begründete schriftliche Stellungnahme zum Vorhaben, zum Bewertungsbericht oder zur endgültigen Stellungnahme einreicht oder falls sie begründete Anmerkungen zum Umfang der Bewertung der vorgeschlagenen Tätigkeit einreicht oder auch falls sie einen Widerspruch gegen den im Feststellungsverfahren gefassten Beschluss oder gegen die endgültige Stellungnahme einlegt. Die Novelle erweitert somit die allgemeine gesetzliche Definition eines Verfahrensbeteiligten um Personen, bei denen es ausreichend ist, dass diese eine beliebige der oben aufgezählten Handlungen vornehmen, wodurch sie automatisch als durch die Genehmigung der vorgeschlagenen Tätigkeit oder durch die vorgeschlagene Tätigkeit direkt betroffene Personen betrachtet werden. Diese Personen haben anschließend sowohl die Stellung von Beteiligten der Raumordnungs-, Bau- und Bauabnahmeverfahren nach dem Baugesetz als auch in Verfahren nach Sondervorschriften, wie z.B. dem integrierten Genehmigungsverfahren.

Die Novelle führt im Einklang mit den Anforderungen des EU-Rechts und internationaler Verpflichtungen die Möglichkeit der Öffentlichkeit (im Sinne des vorstehend Gesagten kann dies im Grunde jedermann sein, auch ohne jegliche, sei es auch nur eine marginale, Beziehung zu der zu beurteilenden Tätigkeit) ein, sowohl einen Widerspruch gegen einen im Feststellungsverfahren erlassenen Beschluss, als auch gegen die endgültige Stellungnahme einzulegen, die die Form eines im Verwaltungsverfahren gefassten Beschlusses hat. In der Novelle wird ebenso direkt angeführt, dass diese beiden Beschlüsse durch das Gericht nach dem fünften Teil der ZPO gerichtlich überprüfbar sind. Da laut ZPO solche im Verwaltungsverfahren erlassenen Beschlüsse ohnehin bei Erfüllung der dort festgelegten Bedingungen gerichtlich überprüfbar waren, stellt sich die Frage, was genau der Gesetzgeber durch diese Sonderregelung verfolgt hat.

Wie oben angeführt, wird durch die Novelle des UVP-Gesetzes zugleich auch das Baugesetz novelliert. Außer anderen Bestimmungen verpflichtet sie das Bauamt ausdrücklich, bei dem UVP-Verfahren unterliegenden Gebieten oder Bauten eine Kopie des Antrags auf Erlass eines Raumordnungsbescheids und auch einer Baugenehmigung ohne Anlagen auf seiner Anschlagtafel und auf seiner Internet-Seite (falls möglich) ab dem Tag der Einleitung eines solchen Verfahrens bis zu seinem rechtskräftigen Abschluss zu veröffentlichen.

Ferner ist das Bauamt verpflichtet, das Verfahren einzustellen, falls die zuständige Behörde (die Umweltschutzbehörde) eine verbindliche Stellungnahme abgibt, in welcher sie die Nichtübereinstimmung des Antrags auf Einleitung des Raumordnungsverfahrens, des Bauverfahrens oder des Bauabnahmeverfahrens mit der endgültigen Stellungnahme äußert und falls der Antragsteller seinen Antrag auch nicht in einer Nachfrist in Einklang damit bringt. Eine weitere bedeutende Änderung ist das Recht von jedem, Widerspruch gegen einen Raumordnungs-, Bau- oder Bauabnahmevertrag auch dann einzulegen, wenn er kein Verfahrensbeteiligter war, „aber nur in dem Umfang, in welchem er die Nichtübereinstimmung der Genehmigung mit dem Inhalt des nach der einschlägigen Vorschrift (dem UVP-Gesetz) erlassenen Beschlusses einwendet“. Durch die Einlegung des Widerspruchs wird der Rechtsmittelführer zum Verfahrensbeteiligten und ist somit berechtigt, auch eine gerichtliche Überprüfung der Gesetzlichkeit der oben genannten Beschlüsse zu beantragen. Das Bauamt kann ohne eine endgültige Stellungnahme nicht beschließen.

Die Novelle des UVP-Gesetzes bringt die Pflicht der Verwaltungsbehörden mit sich, in den anschließenden Genehmigungsverfahren die Ergebnisse des UVP zu beachten, wobei die Übereinstimmung des Projektdokuments mit dem UVP-Ergebnis amtlich beglaubigt werden sollte.

Die Novelle des UVP-Gesetzes legt in den Übergangsbestimmungen fest, dass vor dem 1. Januar 2015 eingeleitete Verfahren über die Beurteilung der Einflüsse der vorgeschlagenen Tätigkeit oder ihrer Änderungen nach den bis 31. Dezember 2014 gültigen Vorschriften zu Ende geführt werden, sofern in diesen Verfahren der Umfang der Beurteilung bereits erlassen wurde. In dem Entwurf der Novelle wird jedoch auch vorgesehen, dass bei einem Antragsteller, für den der Umfang der Bewertung der vorgeschlagenen Tätigkeit oder ihrer Änderung vor dem 1. Januar 2015 festgelegt wurde und welcher bis 30. November 2017 keinen Bericht über die Bewertung der vorgeschlagenen Tätigkeit oder ihrer Änderung vorlegt, die Gültigkeit des für ihn festgelegten Umfangs der Bewertung der vorgeschlagenen Tätigkeit oder ihrer Änderung am 1. Dezember 2017 erlischt. Die Pflicht gilt nicht für Fälle, wo im Umfang der Bewertung der vorgeschlagenen Tätigkeit oder ihrer Änderung ein Zeitplan festgelegt wurde. Falls vor dem Inkrafttreten der Novelle nur das Feststellungsverfahren eingeleitet wurde, wird dieses Verfahren nach den ursprünglichen Vorschriften zu Ende geführt. Sofern es sich jedoch um Raumordnungsbeschlüsse, Baugenehmigungen oder Bauabnahmeverträge handelt, die bis 31.12.2014 keine Rechtskraft erlangt haben, können diese gemäß der durch diese Novelle des UVP-Gesetzes eingeführten Rechtsregelung durch ein Rechtsmittel angefochten werden.

Die Novelle des UVP-Gesetzes wurde von Nichtregierungorganisationen, die sich für den Umweltschutz einsetzen, positiv aufgenommen, die Industrie und der Unternehmenssektor haben erfolglos versucht, sie mit Hilfe eines Präsidentenvetos zu verhindern. Das Positivum dieser Rechtsregelung ist eindeutig die Stärkung der Rechte der Öffentlichkeit im Genehmigungsverfahren von Tätigkeiten mit Umweltauswirkungen, andererseits wird jedoch, wie der Vorleger des Entwurfes der gegenständlichen Novelle selbst zulässt, „von einer möglichen finanziellen Belastung für Unternehmer im Hinblick auf die Vorlage einer detaillierteren Dokumentation im Stadium der Beurteilung der Einflüsse zwecks Festlegung konkreter Bedingungen für die Ausübung der Tätigkeit unter Umweltaspekten ausgegangen. Diese Vorgehensweise rationalisiert jedoch die Verfahren sowohl für Unternehmer als auch für Behörden, daher wird sie auch positive Auswirkungen haben.“

Obwohl man sich mit dieser Behauptung nicht ganz identifizieren kann, wurde das deklarierte Ziel der Novelle, und zwar die Abwendung eines Vertragsverletzungsverfahrens der EU-Kommission gegen die Slowakei, jedoch offensichtlich erreicht, es bleibt die Frage, wie sich die Praxis mit dieser rechtlichen Neuregelung auseinandersetzen wird, und zwar sowohl auf der Seite der Verfahrensbeteiligten, als auch auf der Seite der Verwaltungsorgane und Gerichte. Diese Frage wird erst die Zeit beantworten können.



Mgr. Jana Tögelová

Ružička Csekes in association with members of CMS
Junior Partner

schönherr

Geschäftsführer als Arbeitnehmer?

Bei manchen gesellschaftsrechtlichen Mandaten haben wir bemerkt, dass österreichische Klienten, die in der Slowakei für eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung tätig sind, sich gerne für einen Arbeitsvertrag als die vertragliche Regulierung der Beziehungen zwischen dem Geschäftsführer und der betroffenen slowakischen Gesellschaft entscheiden.

In diesem kurzen Beitrag möchten wir auf die Risiken einer solchen Zusammenstellung aufmerksam machen.

Was sagen das slowakische Recht und die Gerichte?

Die Bestimmung des § 261 Abs. 6 Buchst. a) des slowakischen Handelsgesetzbuchs bezeichnet das Verhältnis zwischen einem Geschäftsführer und der Gesellschaft als ein sogenanntes absolutes handelsrechtliches Geschäft, d.h. dieses Rechtsverhältnis richtet sich nach dem slowakischen Handelsgesetzbuch und die Parteien können Abweichendes nicht vereinbaren. Demzufolge ermöglicht die Bestimmung des § 66 Abs. 3 des Handelsgesetzbuchs, dass ein Vertrag über die Funktionsausübung geschlossen ist, dessen Gültigkeit der Genehmigung seitens der Generalversammlung und einer Schriftform bedarf. Die Gesellschaft und ihr Geschäftsführer haben ziemlich große Freiheit, um die gegenseitigen Rechte und Pflichten zu gestalten, insbesondere wenn man damit ein Arbeitsverhältnis vergleicht.

Sollte kein Vertrag über die Funktionsausübung zwischen dem Geschäftsführer und der Gesellschaft gültig abgeschlossen werden sein oder dieser bestimmte Fragen nicht regeln, so finden die Bestimmungen des Handelsgesetzbuchs über den Mandatsvertrag Anwendung. Diese Bestimmungen sehen entgeltliches Handeln des Mandatarios vor. Falls es also gewünscht ist, dass die Geschäftsführerfunktion unentgeltlich ausgeübt wird, muss das vertraglich verankert und von der Generalversammlung genehmigt werden.

Sollte die Geschäftsführerfunktionsausübung in einem Arbeit-

svertrag reguliert werden, ist eine solche vertragliche Basis ungültig. Diese Auswirkung wurde von dem slowakischen Obersten Gericht akzeptiert.¹ Die rechtlichen Rahmenbedingungen eines Arbeitnehmers nehmen nämlich auf viele Aspekte Rücksicht, insbesondere auf die Verantwortlichkeit, abhängige Arbeitsleistung und Unterordnung eines Arbeitnehmers, anders als jene eines Geschäftsführers. Das slowakische Recht sieht einen Arbeitnehmer als eine schutzbedürftige Person an, wohingegen es einen Geschäftsführer als sorgfältigen Kaufmann betrachtet.

Was sind die Konsequenzen eines ungültigen Arbeitsvertrags des Geschäftsführers?

Wie schon oben erwähnt, in einem solchen Fall würde sich das Verhältnis zwischen dem Geschäftsführer und der Gesellschaft nach den Bestimmungen des Handelsgesetzbuchs über den Mandatsvertrag richten.

Demzufolge entsteht einerseits das Recht der Gesellschaft gegenüber dem Geschäftsführer auf Herausgabe der ungerechtfertigten Bereicherung wegen des ausbezahlten Lohns, andererseits hat der Geschäftsführer Anspruch auf die Vergütung, welche dem Marktstandard für vergleichbare Tätigkeit entspricht.

Ist also jeder Arbeitsvertrag des Geschäftsführers ungültig?

Nein. Der Arbeitsvertrag sollte rechtlich beurteilt werden - es kommt dabei auf den Inhalt der Tätigkeit an. Falls der Arbeitsvertrag für andere Tätigkeiten abgeschlossen ist, kann der Vertrag „überleben“. Es ist jedoch möglich, dass ein Geschäftsführer einen Arbeitsvertrag mit der slowakischen Gesellschaft abschließt - die Tätigkeit des Arbeitnehmers kann aber nicht gegen die Tätigkeit des Geschäftsführers eingetauscht werden. So kann ein Geschäftsführer zugleich für die Gesellschaft, z.B. als ein Vertriebsleiter aufgrund eines Arbeitsvertrages, tätig sein.



Soňa Hekelová

Schönherr Rechtsanwälte GmbH, o.z.
Partner



Monika Kormošová

Schönherr Rechtsanwälte GmbH, o.z.
Rechtsanwältin

¹ Urteil des Obersten Gerichts der Slowakischen Republik vom 26.11.1997, Aktenzeichen 5 Cdo 92/97.

Was brauchen slowakische Startups? Eine einfache Aktiengesellschaft!

Startups stehen hoch im Kurs. Politiker, Beamte, Unternehmer wie auch Akademiker melden sich bei diesen. Dennoch ist das Thema Startups noch nicht ausgereift und immer noch „neu“. Man könnte es scherhaft mit dem Thema „Sex unter Jugendlichen“ vergleichen: Jeder spricht darüber, wenige wissen, wie man es „richtig macht“, aber jeder denkt, dass der andere es schon macht und deshalb behaupten alle übereinstimmend, dass sie es genießen. Startups sollte man jedoch ernst nehmen: Das Schaffen einer geeigneten Infrastruktur unterstützt nicht nur den Unternehmergeist und bietet den jungen Menschen eine Alternative. Vielmehr ermöglicht es auch, Kapital (sog. „venture capital“) in die Slowakei zu holen, was einen positiven makroökonomischen Effekt hat.

Was sind also Startups und was brauchen sie am meisten?

Als Startups werden Jung-Unternehmer bezeichnet, die zwar eine Idee, jedoch weder ein fertiges Produkt noch das Kapital für eine Unternehmens-Gründung bzw. eine Markteinführung haben. Sie haben noch keine Kunden und erzielen keinen Gewinn. Deshalb können sie keine Standard-Bankfinanzierung erlangen und sind meistens auf externe Investoren angewiesen. Theoretisch treffen diese Kriterien auch auf eine Friseurin zu, die sich gerade selbstständig gemacht hat. Dieses Unternehmen wird aber nicht als ein Startup betrachtet, da das Produkt durch die Anzahl jener Kunden, denen sie an einem Tag die Haare schneiden kann, sehr beschränkt ist und die Haarpflege nicht zu den „modernen Wirtschaftsbereichen“ gezählt wird.

Deshalb werden in der Praxis jene Unternehmer als Startups bezeichnet, deren Idee und somit auch das künftige Produkt „ausdehnbar“ ist, also auf „große“ Märkte mit einer großen Anzahl an Kunden angewandt werden kann, und darüber hinaus in Bereichen mit einem hohen Mehrwert angesiedelt ist, wie etwa Informationstechnologien, Telekommunikation, E-Shops, pharmazeutische Wirtschaft, erneuerbare Ressourcen oder verschiedene technologische Verbesserungen für Handel und Wirtschaft.

Aus mehreren internationalen Startup-Wettbewerben ist erkennbar, dass es in der Slowakei überdurchschnittlich viele engagierte, unternehmungslustige und gebildete junge Menschen gibt. Oftmals handelt es sich um Studenten, und wir vermuten, dass sie – auch aufgrund der Historie von erfolgreichen slowakischen Startups wie z.B. Eset, Sygic oder ELCOM – motiviert sind, etwas Eigenes zu starten. Bevor wir jedoch beginnen, sie zu unterstützen, ist es von großer Bedeutung, festzustellen, was sie am meisten brauchen.

Als internationale Anwaltssozietät gehört Taylor Wessing

zu den Marktführern im Bereich rechtliche Beratung für sogenannte „Wirtschaftsbereiche der Zukunft“. Zu unseren Klienten gehören einige der größten transnationalen Technologie- und Telekommunikationsgiganten; deshalb kennen wir die Bedürfnisse von Startup-Gründern ebenso wie jene von finanziellen und strategischen Investoren.

Aus unserer Erfahrung wissen wir, was jungen Leuten mit Unternehmergeist üblicherweise im Weg steht: Es sind die gesetzlichen und administrativen Beschränkungen, die es ihnen unmöglich machen, einen Investor zu finden, das Geschäftsverhältnis mit diesem flexibel zu gestalten und dessen Mitarbeiter zu motivieren, das Produkt „lediglich“ für ein Versprechen eines Anteiles an der neuen Gesellschaft zu entwickeln.

Auf der anderen Seite haben Investoren heutzutage keine Rechtssicherheit in Bezug auf das Aussteigen aus einem erfolgreichen Startup (= das Verkaufen der Anteile), um so den verdienten Gewinn zu lukrieren.

Der Vollständigkeit halber erwähnen wir, dass das von Politikern angegebene größte Hindernis für diese Art von Unternehmen, nämlich die Höhe des Stammkapitals, weder von den Startups selbst noch von den Investoren als ein solches gesehen wird. Ein wesentlich größeres Problem ist die übermäßige Rigidität der rechtlichen Regelung der Handelsgesellschaftsformen (GmbH, AG), die vielleicht den Marktanforderungen nach dem Übergang von der Planwirtschaft gerecht wurde, die jedoch nicht mehr den heutigen Bedürfnissen entspricht.

Was bringt die einfache Aktiengesellschaft?

Gemeinsam mit weiteren Anwaltskanzleien, der „Slowakischen Allianz für die Internetwirtschaft“ und dem Finanzministerium der Slowakischen Republik arbeiten wir an der Gestaltung von rechtlichen Rahmenbedingungen, die helfen sollen, die identifizierten Probleme schnell und effektiv schon bis Jahresende zu lösen.

Die Lösung scheint eine Novellierung des slowakischen Handelsgesetzbuches und der damit zusammenhängenden Rechtsvorschriften zu sein. Die Novelle wird eine neue Rechtsform einführen, die sog. einfache Aktiengesellschaft („EAG“). Diese wird einfach zu gründen sein, gestattet einen komplikationslosen Einstieg von Investoren, erlaubt ein flexibles „Zusammenleben“ von Investoren, Gründern und Arbeitnehmern, gewährt die notwendigen rechtlichen Mittel zur Motivation der Arbeitnehmer und führt effektive Möglichkeiten des Investorenaustritts und des Verkaufs der Gesellschaftsanteile an.

EAG ist durch das französische Modell einer vereinfachten Aktiengesellschaft inspiriert (SAS - société par actions simplifiée). Diese neue Gesellschaftsform wird nicht öffentlich verkäuflich sein, was dazu führt, dass einige komplizierte und komplexe rechtliche Hindernisse, die sich auf die klassische AG aufgrund des europäischen Rechts (sog. Kapitalrichtlinien) beziehen, nicht zutreffen. Hingegen wird eine flexible Regulierung der Verhältnisse innerhalb der Gesellschaft vor allem dadurch erlaubt, dass es im Gegensatz zur klassischen AG bei der EAG möglich sein wird, die vertraglich definierten Rechte und Pflichten mit den Aktien der EAG direkt zu verbinden.

Der Gründer der EAG kann eine natürliche oder eine juristische Person sein, die Anzahl der Aktionäre ist nach oben hin nicht begrenzt; die Mindesteinlage sollte nicht höher sein als bei einer GmbH. Unterschiedliche Rechte der Aktionäre, die mit verschiedenen Klassen von Aktien verbunden sind,

können frei in der Satzung vereinbart werden. Es ist möglich, weitere wichtige Vereinbarungen zwischen den Aktionären in einem nicht öffentlichen Dokument – der sog. Aktionärsvereinbarung – zu regeln. Eine EAG wird (beim Zentraldepositar) wahrscheinlich lediglich verbuchte Namensaktien verschiedener Klassen ausgeben. Im Gegensatz zur AG wird die Eigentümerstruktur der EAG in einem Online-Register transparent und öffentlich zugänglich sein, so wie es heutzutage etwa bei einer GmbH der Fall ist.

Eine einfache Möglichkeit, Aktien auszugeben bzw. Optionspläne für die Arbeitnehmer der Gesellschaft zu entwickeln, wird vorausgesetzt.

Das Recht, sich dem Verkauf anzuschliessen und das Recht, zum Verkauf zu zwingen

Vor allem ausländische Investoren fordern in der Regel die Möglichkeit ein, in der Aktionärsvereinbarung die im Ausland üblichen sog. Exit-Strategien zu vereinbaren (z. B. „drag along“ und „tag along“, d.h., das Recht, den Verkauf zu fordern und das Recht, sich dem Verkauf anzuschliessen). In der Praxis geht es darum, dass der ausländische Finanzinvestor, der sein sog. Risikokapital in das Startup investiert, die Sicherheit hat, die Gesellschaft gemeinsam mit dem Gründer rechtlich abgesichert und ökonomisch vorteilhaft verkaufen zu können, falls sich diese zu einem erfolgreichen Unternehmen entwickelt – sie wird dann kein Startup mehr sein. Die heutige Regelung sieht dies nicht vor, da sich die ursprünglichen Gründer – trotz Anfangsvereinbarung und trotz Erfüllung der vereinbarten Bedingungen – oft geweigert haben, ihre Anteile zu verkaufen und so den Verkauf der Gesellschaft an strategische Interessenten „blockiert“ haben. Auch deshalb waren slowakische Startups bei der Kapital-Gewinnung gegenüber den Nachbarländern bisher oft benachteiligt.

Die eigentliche Revolution wird das Schaffen der rechtlichen Rahmenbedingungen für Investoren darstellen. Es wird vorausgesetzt, dass das Recht, den Verkauf zu fordern und das Recht, sich dem Verkauf anzuschliessen, im elektronischen Register veröffentlicht wird und dass diese Rechte gemäß Aktionärsvereinbarung auch ohne Zustimmung realisiert werden können, falls einer der Aktionäre seiner Verpflichtung nicht nachkommt. Wir sind davon überzeugt, dass die Einführung der EAG in das slowakische Rechtssystem für Startups sinnvoller und hilfreicher sein wird als die Einführung der 1-Euro-GmbH. Das Konzept der 1-Euro-GmbH löst eigentlich kein Problem (außer dass auf das Stammkapital bei der Registrierung der Gesellschaft verzichten werden kann), dem die Startups im Rahmen der slowakischen rechtlichen Regelung gegenüberstehen.



JUDR. Andrej Leontiev, LL.M.
TaylorWessing e|n|w|c advokáti s.r.o.
Partner



JUDR. Radovan Pala, LL.M., Ph.D.
TaylorWessing e|n|w|c advokáti s.r.o.
Partner

WOLF THEISS

Vergabewesen – – lukrative öffentliche Aufträge vs. Sanktionen für Bieter

Das Vergabewesen ist von großer wirtschaftlicher Bedeutung sowohl für (Sektoren-)Auftraggeber, die öffentliche Aufträge vergeben, als auch für Unternehmer, die (Rechts-)Geschäfte mit der öffentlichen Hand abschließen. Allerdings drohen Bewerbern und Bieter im Falle der Verletzung des Vergaberechts erhebliche Sanktionen. Daher sollten sich Unternehmer mit den relevanten Rechtsnormen vertraut machen und bei der Teilnahme an öffentlichen Ausschreibungen vorsichtig vorgehen.

1. Wirtschaftliche Bedeutung des Vergabewesens

Laut der statistischen Auswertung des Vergabeamtes („ÚVO“) haben im Jahr 2013 insgesamt 8.896 Verfahrensarten mit dem Vertragsabschluss geendet. Dabei wurden öffentliche Aufträge und Rahmenvereinbarungen im Gesamtwert von rund EUR 5,85 Mrd. abgeschlossen.¹ Das auf ausländische Bieter (mit Sitz außerhalb der Slowakischen Republik) entfallende Auftragsvolumen beträgt rund EUR 584.878, was etwa 10% vom Gesamtauftragsvolumen ausmacht.² Öffentliche Aufträge haben somit eine große wirtschaftliche Bedeutung für Unternehmer.

2. Kompetenz des Vergabeamtes zur Auferlegung von Sanktionen

Gemäß § 149 des Vergabegesetzes („ZVO“) verfügt das zuständige Organ ÚVO über die Kompetenz zur Auferlegung von Sanktionen für festgestellte Vergaberechtsverstöße. Die Sanktionen werden nicht nur über (Sektoren-)Auftraggeber verhängt, die Vergabeverfahren durchführen, sondern auch über Unternehmer, die an Vergabeverfahren teilnehmen. Die Auferlegung von Geldbußen und anderen Sanktionen wurde durch die Vergabegesetznovelle mit Wirkung ab dem 18.2.2013 eingeführt. Demgegenüber normiert das österreichische Bundesvergabegesetz („BVergG“) Sanktionen nur für (Sektoren-)Auftraggeber (nicht für Bewerber bzw. Bieter). Die Sanktion der Nichtigerklärung von Verträgen berührt jedoch auch die Auftragnehmer als Vertragspartner.

3. Sanktionen für Bieter

Gemäß § 149 Abs 3 ZVO hat das ÚVO eine Geldbuße bzw das Verbot der Teilnahme an öffentlichen Ausschreibungen für die Dauer von bis zu drei Jahren insbesondere bei den unten angeführten Vergaberechtsverstößen zu verhängen.³

3.1 Falsche Informationen beim Eignungsnachweis

Wenn der Bewerber, Bieter bzw Auftragnehmer zum Zwecke

¹ Vergabamt, Information über die statistische Auswertung des Vergabeprozesses im Jahr 2013 (5.6.2014), S. 5.

² Vergabamt, Information über die statistische Auswertung des Vergabeprozesses im Jahr 2013 (5.6.2014), S. 16.

³ § 149 Abs 3 lit a) – lit f) ZVO enthält eine abschließende Aufzählung der relevanten Vergaberechtsverstöße und der entsprechenden Sanktionen.

des Eignungsnachweises gefälschte, ungültige oder abgeänderte Informationen, Unterlagen oder eine eidesstattliche Erklärung vorlegt, drohen folgende Sanktionen:

- Geldbuße zwischen EUR 1.000 und EUR 10.000 und
- Verbot der Teilnahme an öffentlichen Ausschreibungen für die Dauer von drei Jahren.

Demgegenüber sieht das österreichische BVergG (bzw die Landesvergaberechtsschutzgesetze) keine Auferlegung von Sanktionen für Bieter durch das zuständige Bundesverwaltungsgericht (bzw die zuständigen Landesverwaltungsgerichte). Der (Sektoren-)Auftraggeber hat den Bieter jedoch im Falle der fehlenden Eignung vom Vergabeverfahren auszuschließen.

3.2 Nicht-Bezahlung des Entgeltes an Subunternehmer

Wenn der Auftragnehmer nachweislich (auf Basis einer rechtskräftigen Entscheidung des zuständigen Organs) seiner Pflicht zur Entgeltzahlung an einen Subunternehmer nicht nachgekommen ist, droht die folgende Sanktion:

- Verbot der Teilnahme an öffentlichen Ausschreibungen für die Dauer von einem Jahr.

Die gegenständliche Bestimmung zielt auf den (finanziellen) Schutz von Subunternehmern ab, die in keiner direkten Vertragsbeziehung zum (Sektoren-)Auftraggeber stehen.

3.3 Vertragsbeendigung aufgrund der wesentlichen Pflichtverletzung des Auftragnehmers

Wenn der Auftragnehmer seine (gesetzlichen bzw vertraglichen) Pflichten „wesentlich“ verletzt und der (Sektoren-) Auftraggeber deshalb den (Konzessions-)Vertrag bzw die Rahmenvereinbarung kündigt, droht die folgende Sanktion:

- Verbot der Teilnahme an öffentlichen Ausschreibungen für die Dauer von drei Jahren.

Auch aus diesem Grund sollten Auftragnehmer sorgfältig auf die Pflichterfüllung Acht geben. Im Ergebnis führt die ordnungsgemäße und zeitgerechte Vertragserfüllung auch zu positiven Referenzen, die für künftige Ausschreibungen hilfreich sein können.

3.4 Verletzung der Mitteilungspflicht an den Auftraggeber betreffend Subunternehmer

Wenn der Auftragnehmer seiner Pflicht zur Übermittlung der Subunternehmerliste an den öffentlichen Auftraggeber binnen fünf Werktagen ab dem Zeitpunkt des Vertragsabschlusses mit dem Subunternehmer gemäß § 32 Abs 9 ZVO nicht nachkommt, droht die folgende Sanktion:

- Geldbuße bis zu EUR 5.000.

Die Sanktion droht dem Auftragnehmer auch dann, wenn er die Subunternehmerliste bereits im Angebot vorzulegen gehabt hat und es in weiterer Folge zu einem Subunternehmerwechsel kommt, der dem Auftraggeber nicht (rechtzeitig) mitgeteilt wird.

3.5 Verletzung der Mitteilungspflicht an das Vergabebamt betreffend die Änderung von Unternehmerdaten

Wenn eine Änderung von Daten erfolgt, die in der (vom Vergabeamt geführten) Liste der Unternehmer eingetragen sind und der betreffende Unternehmer die Änderung der Daten dem Vergabeamt nicht mitteilt und den entsprechenden Nachweis nicht binnen 30 Tagen ab dem Zeitpunkt der Datenän-

derung vorlegt, droht die folgende Sanktion:

- Geldbuße bis zu EUR 500.

Zu den relevanten Unternehmerdaten iSD § 129 Abs 1 lit a) – lit h) ZVO gehören etwa die Firma, der Sitz, die Rechtsform, der Unternehmensgegenstand, die Liste der Mitglieder der Statutarorgane sowie die Kontaktdaten zum Zwecke der elektronischen Kommunikation.

Unternehmer sollten daher etwa bei der Änderung ihres Sitzes oder bei der Bestellung von neuen Vorstandsmitgliedern auch an die Mitteilungspflicht gegenüber dem Vergabebamt denken.

4. Einhaltung des Vergabegesetzes

Die oben angeführten Sanktionen können im Falle der Verletzung des Vergabegesetzes weitreichende Rechtsfolgen nach sich ziehen. Daher sollten Bewerber und Bieter sorgfältig sämtliche im Vergabeverfahren vorzulegenden Nachweise und Unterlagen untersuchen und insbesondere ihre Richtigkeit sowie Aktualität überprüfen. Auftragnehmer sollten schließlich auch auf die ordnungsgemäße Vertragserfüllung achten.



Dr. Lubica Paleníková
WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG
Rechtsanwältin

sowa | brandstudio

Image und Corporate Identity

Überall, wo wir uns bewegen, wollen wir auf unsere Umgebung einen angenehmen Eindruck machen und so wollen wir uns auch fühlen. In den Augen derer, mit denen wir in Kontakt kommen, versuchen wir, eine Assoziation zu unserem Bild aufzubauen – wir bemühen uns, ein Image zu bekommen.

Die moderne Welt ist durch vielartige Kommunikationsmöglichkeiten verknüpft, wobei wir rund 80 % unserer Wahrnehmungen visuell realisieren. Die Sehkraft und die vermittelte Wahrnehmung sind einer der entscheidenden Faktoren, die bestimmen, wie wir von anderen Leuten aufgenommen werden, und umgekehrt, wie attraktiv ihre Identität für uns ist.

Analog zu unserem persönlichen Image und der Empfindung der eigenen Identität steht auch das Bemühen eines Unternehmens oder einer Organisation, sich von der Konkurrenz zu unterscheiden und unter den Leuten das Bewusstsein einer attraktiven, vertrauenswürdigen oder perspektivreichen Position zu erschaffen. Das Corporate Image charakterisieren wir für gewöhnlich als Art und Weise, wie das Unternehmen von seiner Umgebung aufgefasst wird. Wir denken dabei nicht nur an das Sichtbild (Logo, Design ...), sondern auch daran, wie das Unternehmen kommuniziert, wie es gegenüber der Öffentlichkeit auftritt, wie es sich profiliert oder wie sein in-

res Klima aussieht.

Die Problematik der Corporate Identity oder des Stils umfasst drei Grundbereiche:

- **Den einheitlichen visuellen Stil** (das Corporate Design)
- **Die Unternehmens- und Marketingkommunikation** (die Corporate Communication)
- **Eine einheitliche Firmenkultur** (die Corporate Culture)

Der einheitliche visuelle Stil ist in Hinblick auf seinen kreativen und künstlerischen Charakter der sichtbarste Teil der Corporate Identity. Die Unternehmens- und Marketingkommunikation legt die Kommunikationsgrundsätze des Unternehmens in der Öffentlichkeit fest. Sie bemüht sich, die Marktposition zu verbessern und eine Zufriedenheit der Kunden in Übereinstimmung mit der eigenen Identität aufzubauen. Ein Komplex aus Positionen, Meinungen und Überzeugungen der Arbeitnehmer bildet eine einheitliche Firmenstruktur und gestaltet die Atmosphäre. Sie äußert sich in internen Werten, dem Führungsstil und ähnlichem.

Einheitlicher visueller Stil (Corporate Design)

Für die Entstehung und die Erhaltung eines hochwertigen Images sind das Niveau und die Qualität der visuellen Präsentation von großer Bedeutung. Ein einheitlicher visueller Stil beinhaltet eine Gruppe an Regeln, die einheitliche, professionelle und erkennbare Kommunikationsoutputs in Übereinstimmung mit der Unternehmensidentität sicherstellen.

Die grundlegenden Anforderungen an einen einheitlichen visuellen Stil lauten:

- Verständlichkeit, Lesbarkeit;
- Attraktivität und ästhetische Qualität;
- Harmonie zwischen Funktion und Formen der Kommunikation.

Grundelemente des visuellen Stils sind:

- das Logo;



Weitere Beispiele des einheitlichen visualen Stils finden Sie unter der slowakischen Version des Artikels auf der Seite 99.

- eine einheitliche Typografie;
- die Farbgestaltung;
- zusätzliche visuelle Elemente.

Die Regeln für die Verwendung des Logos, der Applikationen und die verschiedenenartigen Outputs sind für gewöhnlich in einem Handbuch zusammengestellt, das jedoch auf gar keinen Fall in einem Büroregal des Managers verstauben soll. Für eine erfolgreiche Verwendung eines einheitlichen visuellen Stils ist nämlich nicht nur das Design selbst wichtig, sondern auch ein großes Maß an Gründlichkeit bei seiner Verwendung. Nur so kann das Unternehmen sein Potential nutzen und eine gute Identifikation unter anderen Subjekten sichern. Die externe Identifizierung soll die Marktposition besonders in den Augen potentieller Kunden, Partner oder Medien stärken. Von der internen Identifizierung erwartet man sich eine Steigerung der Motivation und des Vertrauens unter den Arbeitnehmern, deren Identifikation mit der internen Kultur. Beide Funktionen beeinflussen die Wirtschaftsergebnisse.

Ein einheitlicher visueller Stil ist schon längst für jedes solide Unternehmen eine nicht wegzudenkende Notwendigkeit geworden. Sicher beurteilen auch Sie beim Einkauf von Gütern (wenn auch unbewusst) die Qualität des Produkts danach, wie es verpackt ist. Ein einheitlicher visueller Stil ist auch so eine Art „Verpackung“ Ihres Unternehmens ungetacht dessen, ob Sie ein Produkt oder eine Dienstleistung anbieten. Unterschätzen Sie nicht, wie Sie in den Augen der anderen erscheinen.

In Hinblick auf das Bemühen, nicht die Konkurrenz der SOHK-Mitglieder zu präsentieren, führen wir Beispiele des einheitlichen visuellen Stils der Bezirkstourismusagentur an.



Martin Žilinský
sowa | brandstudio
Geschäftsführer

**Zoznam a profily členov
slovensko-rakúskej obchodnej komory**

**Verzeichnis und Profile der Mitglieder
der Slowakisch-Österreichischen
Handelskammer**

Index členov abecedný

Index der Mitglieder alphabetisch sortiert

Advokátska kancelária JUDr. Gabriela Semančíková	148	Dolphin Slovakia s.r.o.	146
ALAS SLOVAKIA, s.r.o.	162	Dr.Pendl & Dr. Piswanger Management Consulting s.r.o.	144
alianciaadvokátov ak, s.r.o.	146	DUNAJ Investorská a realizačná spol. s.r.o.	127
ALO diamonds, s.r.o.	164	Duropack Turpak Obaly a.s.	164
Amrop – Leaders For What's Next	143	Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.	147
Angel Invest, s.r.o.	153	Dynamix Consult s.r.o.	139
aPRimage, s.r.o.	167	Eishken Estate Rauch- & Frischfischvertriebs- GmbH	146
Archeologický Park Carnuntum	132	ENNEMOSER & GRÜNN WIRTSCHAFTSBERATUNGS GMBH	127
AREABAU HOLDING s. r. o.	167	ERGO Poistovňa, a.s.	127
Art Hotel William ****	132	Erste Group Immorent Slovensko s. r. o.	127
AS Trenčín a.s.	164	ESIRA s.r.o.	153
AUDITOR SK s.r.o.	122	EURENT SLOVAKIA s.r.o.	125
AUSTRIA TREND HOTEL BRATISLAVA****	132	Europäische Reiseversicherung AG, poistovňa z iného členského štátu	128
BA Business Center a.s. (CA Immo)	156	EY	123
Banner Baterie SR, s.r.o.	125	Falcon Intl.	144
BARSc, s.r.o.	157	Falkensteiner Hotel Bratislava, s.r.o.	133
bauMax SR, spol. s.r.o.	162	Felbermayr Slovakia s.r.o.	151
Baumit, spol. s.r.o.	158	Fine Consulting, s. r. o.	123
BDO, spol. s r.o.	122	FM Logistic	151
BestCare s.r.o.	165	GEBRÜDER WEISS, s.r.o.	152
B.H.PUBLIC RELATIONS & PROMOTION, s.r.o.	153	HAGN, k.s.	156
Bilfinger Berger Baugesellschaft m.b.H., organizačná zložka	158	Havel, Holásek & Partners s. r. o., advokátska kancelária	148
BILLA s.r.o.	162	Henkel Slovensko, spol. s r.o.	137
BISCHOFF & COMPAGNONS Property Networks Slovakia s.r.o.	156	Herz spol. s r.o.	158
BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR	126	Hotel Altes Kloster GmbH	133
Blechova Management Consulting, s.r.o.	143	HTU k.s.	154
Blitz Blank Facility Services s.r.o.	137	HYBIS, s. r. o.	165
BMB Leitner, k.s.	122	HYPON-BANK BURGENLAND AG	128
bpv BRAUN PARTNERS s.r.o., o.z.	147	IB Grant Thornton Consulting, k.s. / IB Grant Thornton Audit, s.r.o.	123
cargo-partner SR, s.r.o.	151	ICF - Slovenská pobočka	167
Čarnogurský ULC s.r.o.	147	I&G Trade, s.r.o.	159
CEPIT Infraštruktúra s.r.o.	165	IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o.	128
CFO.sk s.r.o.	138	InsData, spol. s.r.o.	139
Château Béla	133	J.R.STEINDORFER, doprava a obchod, s.r.o.	152
Chopin Hotel Bratislava	133	Jungheinrich, spol. s r.o.	163
COGNOS Ausbildung und Requalifizierung, s.r.o.	160	JURKI – HAYTON s.r.o.	138
Connex CEE s.r.o.	153	KOMIOS s.r.o. - Ústav pre kooperáciu v strednej a východnej Európe	154
Dallmayr Vending & Office k.s.	157	KOOPERATIVA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group	128
DCBA s.r.o.	138	KPMG Slovensko, spol. s.r.o.	123
Deloitte	122	Krainerhütte HotelbetriebsgesmbH & CoKG	134
design office bratislava, s.r.o.	136	KROMBERG & Schubert s.r.o.	125
DHL Logistics (Slovakia) s.r.o.	151	KTP Group, s.r.o.	160
die Berater Slovensko, s.r.o.	161	Lagermax Autotransport Slovakia, spol. s r.o.	152
DLA PIPER WEISS-TESSBACH Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka	147	Lindner Hotel Gallery Central	134
dm drogerie markt, s.r.o.	163	Lion Law Partners s.r.o.	148
DOKA DREVO, s.r.o.	136	MADI 'S, s.r.o.	136

Index členov abecedný

Index der Mitglieder alphabetisch sortiert

MAFRA Slovakia, a.s.	141	SENIOR CONSULTANTS –ŠEBESTA s.r.o.	149
MANDAT CONSULTING, k.s.	124	Sharkam Catering	158
Manfred Drapela	154	Siemens s.r.o.	162
Manuela Falb Events	157	Simply Supplies s.r.o.	140
Marchfeldschlösser Revitalisierungs- und Betriebsges. m.b.H	134	Šíška & Partners s. r. o.	150
MARKECHOVA JMJ LEGAL, advokátska kancelária s.r.o.	148	SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.	142
Mattig Management Partners	144	SLOVCLEAN s.r.o.	137
MaxMarketing, s.r.o.	154	Slovenská humanitná rada	166
MERCURE BRATISLAVA CENTRUM 4*	134	Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s. (SIMS, a.s.)	155
MERKANTA INTERNATIONAL spol. s.r.o.	146	Slovenská sporiteľňa, a.s.	130
Mesto Holíč	143	Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s.	135
Mesto Veľký Meder	143	SOFTEC, spol. s r.o.	139
Miba Sinter Slovakia s.r.o.	126	Son Media s.r.o.	142
MONAREX audit consulting, s.r.o.	124	sowa brandstudio	156
Motor-Car Bratislava, spol. s r.o.	126	STEFÉ SK, a.s.	137
NAJ Klima s.r.o.	140	Steinringer WEB and IT solutions, s.r.o.	140
NETINFODATA s.r.o.	139	STRABAG Pozemné a inžinierske staviteľstvo s.r.o.	159
Noerr s.r.o.	149	Súkromné zdravotnícke centrum Hippocrates, spol. s.r.o.	166
NPZ - Neue Pressburger Zeitung	142	SWIETELSKY-SLOVAKIA spol. s.r.o.	159
Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave	161	Symsite Research, spol. s.r.o.	142
Oberbank AG pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike	129	TARGET Executive Search	145
OMV Slovensko, s.r.o.	138	Tatra banka, a.s.	130
Pannonia Tower Hotel Parndorf	135	Tatra-Leasing, s.r.o.	130
Park Inn Danube Hotel	135	TaylorWessing e[n]wlc advokáti s.r.o.	150
PFCEU s.r.o.	155	Terra Galos SK s.r.o.	163
PITTEL + BRAUSEWETTER s.r.o.	159	TOMAX GastroTech s.r.o.	163
Plat4M Production, spol. s r.o.	155	TPA Horwath, s.r.o.	125
PLUSIM spol. s r.o.	160	Trenkwalder, a.s.	145
Porsche Slovakia, spol. s.r.o.	126	TRESCON Executive Search, s. r. o.	145
POWERSERV Slovakia s.r.o.	144	TUI ReiseCenter Slovensko s.r.o.	135
Presto Services Slovakia s.r.o.	150	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky	130
PRILLINGER Slovensko s.r.o.	145	UNIPAR	166
PRIVAT BANK AG	129	UNIQA poistovňa, a.s.	131
PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEĽŇA, a.s.	129	UNIVOLT-REMAT s.r.o.	136
PwC	124	VB LEASING SK, spol. s r.o.	131
reca Slovensko s.r.o.	141	VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.	131
RECTE AUDÍT, s.r.o.	124	Vysoká škola Goethe Uni Bratislava, a.s.	161
Red Monkey Group,	157	Webcredit s.r.o. Trueelite - špecialista na web	140
REGIONIS SK, s.r.o.	165	Weingut PMC Münzenrieder GmbH	164
REKLAMA bratislava s. r. o.	155	Wertheim Kovo, s.r.o.	141
ROBERT POLANSKY	166	Wertheim, s.r.o.	141
Ružička Csekes s.r.o. in association with members of C'M'S	149	WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG, organizačná zložka	150
SBERBANK Slovensko, a.s.	129	Wüstenrot poistovňa, a.s.	131
SCHENKER s.r.o.	152	Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.	132
Schindler Eskalátor, s.r.o.	161	ZG Lighting Slovakia s.r.o.	160
Schönherr Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka	149		

Index členov sektorový

Audit, daňové poradenstvo, účtovníctvo	122
Automobilový priemysel, subdodávateľia, prenájom	125
Bankovníctvo, finančné služby, poistovníctvo	126
Cestovné kancelárie, turizmus, kúpele, hotelierstvo	132
Drevo a nábytok	136
Elektrotechnický priemysel	136
Energetika	137
Facility management	137
Chemický a petrochemický priemysel	137
Informačné technológie	138
Kancelárská technika a potreby	140
Klimatizácia, vzduchotechnika, vykurovanie	140
Kovovýroba	141
Médiá	141
Mestá	143
Personálne poradenstvo	143
Poľnohospodárska technika	145
Potravnársky priemysel, obchodná činnosť	146
Právo a právne poradenstvo	146
Preklady a tlmočenie	150
Preprava, doprava, logistika	151
Public Relations, firemné poradenstvo, marketing, reklama	153
Reality	156
Služby spojené s organizáciou podujatí	157
Stavebné materiály, stavebníctvo a obchod	158
Strojársky priemysel	160
Štahovacie služby	160
Školstvo, vzdelávanie, poradenstvo	160
Technické služby	161
Telekomunikácie, výroba príslušenstva	162
Ťažba a spracovateľský priemysel	162
Veľkoobchodná a maloobchodná činnosť	162
Výroba obalových materiálov	164
Iné	164
Noví členovia v roku 2015	167

Index der Mitglieder - Sektorielle Gliederung

Audit, Steuerberatung, Buchhaltung	122
Automobilindustrie, Sublieferanten, Vermietung	125
Bankwesen, Finanzdienstleistungen, Versicherung	126
Reisebüros, Tourismus, Hotelgewerbe, Kurorte	132
Holz und Möbel	136
Elektrotechnische Industrie	136
Energetik	137
Facility Management	137
Chemische Industrie und Petrochemie	137
Informationstechnologien	138
Bürotechnik, Bürobedarf	140
Klimaanlagen, Lüftungsanlagen, Heizungsanlagen	140
Metallindustrie	141
Medien	141
Städte	143
Personalberatung	143
Landwirtschaftstechnik	145
Lebensmittelindustrie, Handel	146
Recht und Rechtsberatung	146
Übersetzungen und Dolmetschen	150
Transport, Logistik	151
Public Relations, Unternehmensberatung, Marketing, Werbung	153
Immobilien	156
Dienstleistungen im Bereich der Veranstaltungen	157
Baustoffe, Bauwesen und Handel	158
Maschinenbauindustrie	160
Umzug- und Transport Dienstleistungen	160
Schulwesen, Bildung, Beratung	160
Technische Dienste	161
Telekommunikationen	162
Bau und Weiterverarbeitende Industrie	162
Großhandel und Einzelhandeltätigkeit	162
Herstellung der Verpackungsstoffe	164
Sonstiges	164
Neue Mitglieder im Jahr 2015	167

Audit, daňové poradenstvo, účtovníctvo - Audit, Steuerberatung, Buchhaltung



Názov firmy: AUDITOR SK s.r.o.
Kontaktná osoba: Mag. Georg Stöger, Ing. Roman Kontelik
Adresa: Fraňa Kráľa 35, 81105 Bratislava
Tel.: +421/2/544 146 60
Fax: +421/2/544 149 72
E-mail: bratislava@auditor.eu
Web: www.auditor.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:

Komplexné poradenstvo nielen pre zahraničnú klientelu na Slovensku. Ponúkame Vám každodenne poradenstvo aj dlhodobé riešenie daňovej optimalizácie. Úzka spolupráca s kanceláriami v Česku a v Rakúsku, 15 rokov lokálnych skúseností aj celosvetového poradenstvského know-how - to sú hlavné výhody spolupráce s nami. Oslovte nás s Vašim dopytom.



Name der Firma: AUDITOR SK s.r.o.
Kontaktperson: Mag. Georg Stöger, Ing. Roman Kontelik
Adresse: Fraňa Kráľa 35, 81105 Bratislava
Tel.: +421/2/544 146 60
Fax: +421/2/544 149 72
E-mail: bratislava@auditor.eu
Web: www.auditor.eu

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Umfassende Beratung nicht nur für internationale Mandanten in der Slowakei. Wir bieten Ihnen laufende Beratung an, sowie langfristige Abgabenoptimierung. Enge Zusammenarbeit mit unseren Kollegen in Tschechien und Österreich. Mehr als 15 Jahre Erfahrung am hiesigen Markt sowie in der grenzüberschreitenden Beratung. Dies sind die wesentlichen Vorteile einer Zusammenarbeit mit uns. Für Ihre Fragen stehen wir Ihnen zur Verfügung.

Audit, daňové poradenstvo, účtovníctvo - Audit, Steuerberatung, Buchhaltung



Názov firmy: EY
Kontaktná osoba: Tomáš Přeček, Richard Panek
Adresa: Hodžovo námestie 1A, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/333 391 11
Fax: +421/2/333 391 12
E-mail: marketing@sk.ey.com
Web: www.ey.com/sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

EY patrí medzi najvýznamnejšie celosvetové firmy poskytujúce odborné poradenské služby v oblasti auditu a daňového, transakčného a podnikového poradenstva. Jej slovenské zastúpenie má v súčasnosti viac ako 240 zamestnancov, ktorí pracujú v kanceláriach v Bratislave a Košiciach.



Name der Firma: EY
Kontaktperson: Tomáš Přeček, Richard Panek
Adresse: Hodžovo námestie 1A, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/333 391 11
Fax: +421/2/333 391 12
E-mail: marketing@sk.ey.com
Web: www.ey.com/sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

EY je jedna z lídrov v oblasti hospodárskej kontroly, daňového rada, transakčnej a podnikového poradenstva. Jej slovenské zastúpenie je aktívne v Bratislave a Košiciach.



Názov firmy: BDO, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Milan Jelinek
Adresa: Zochova 6-8, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/571 066 66
Fax: +421/2/571 066 10
E-mail: office@bdoslovakia.com
Web: www.bdoslovakia.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Sme 5. najväčšou auditorskou sieťou na svete, pričom pôsobíme v 144 krajinách sveta prostredníctvom viac ako 56 tisíc pracovníkov. BDO SR a jej celý tím je odhadovaný poskytnúť integrované auditorské, účtovné, daňové a poradenské služby všetkým svojim klientom bez ohľadu na ich veľkosť a pôvod.



Name der Firma: BDO, spol. s r.o.
Kontaktperson: Ing. Milan Jelinek
Adresse: Zochova 6-8, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/571 066 66
Fax: +421/2/571 066 10
E-mail: office@bdoslovakia.com
Web: www.bdoslovakia.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Wir gehören zu den fünf größten internationalen Wirtschaftsprüfungsorganisationen der Welt, mit mehr als 56.000 Mitarbeitern in 144 Ländern. BDO Slowakei und ihr gesamtes Team sind spezialisiert auf integrierte Wirtschaftsprüfung, Buchhaltung, Steuer- und Beratungsdienstleistungen für alle seine Kunden, unabhängig von ihrer Größe und Herkunft.



tax audit advisory

Názov firmy: BMB Leitner, k.s.
Kontaktná osoba: Renáta Bláhová
Adresa: Zámocká 32, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/2/591 018 07
Fax: +421/2/591 018 50
E-mail: bratislava.office@bmbleitner.sk
Web: www.leitnerleitner.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

BMB Leitner patrí už viac než 15 rokov k popredným slovenským auditorským a daňovo- poradenstvským spoločnostiam. Zameranie: Daňové poradenstvo, Audit, Corporate Service / Vedenie účtovníctva, mzdové účtovníctvo a celková obchodná administrácia pre našich klientov.



tax audit advisory

Name der Firma: BMB Leitner, k.s.
Kontaktperson: Renáta Bláhová
Adresse: Zámocká 32, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/2/591 018 07
Fax: +421/2/591 018 50
E-mail: bratislava.office@bmbleitner.sk
Web: www.leitnerleitner.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:

BMB Leitner zählt seit mehr als 15 Jahren zu den führenden slowakischen Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaften. TätigkeitsSchwerpunkte: Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung, Corporate Services inkl. Finanzbuchhaltung, Lohnverrechnung und gesamte kaufmännische Administration für unsere Klienten/.



Názov firmy: Deloitte
Kontaktná osoba: Silvia Hallová, Tax Manager Peter Jaroš, Audit Senior Manager
Adresa: Digital Park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/582 491 69, +421/2/582 492 01
Fax: +421/2/582 492 22
E-mail: shallova@deloittece.com pjaros@deloittece.com
Web: www.deloitte.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Audit, daňové poradenstvo a účtovníctvo Spoločnosť Deloitte s kanceláriami v Bratislave, Žiline a Košiciach patrí k popredným poradenstvským spoločnostiam na Slovensku. Naši odborníci s medzinárodnými skúsenosťami poskytujú svojim klientom pravidelné služby v oblastiach: audit, právne služby a dane, consulting a transakčné poradenstvo.



Name der Firma: Deloitte
Kontaktperson: Silvia Hallová, Tax Manager Peter Jaroš, Audit Senior Manager
Adresse: Digital Park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/582 491 69, +421/2/582 492 01
Fax: +421/2/582 492 22
E-mail: shallova@deloittece.com pjaros@deloittece.com
Web: www.deloitte.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Die Gesellschaft Deloitte gehört mit ihren Büros in Bratislava, Žilina und Košice zu den führenden Beratungsgesellschaften der Slowakei. Unsere Fachleute verfügen über Auslandserfahrungen und gewähren den Klienten erstklassige Dienstleistungen in 4 Bereichen: Wirtschaftsprüfung, Steuern, Consulting, Transaktionsberatung.



An instinct for growth

Názov firmy: IB Grant Thornton Consulting, k.s. / IB Grant Thornton Audit, s.r.o.
Kontaktná osoba: Dr. Wilfried Serles
Adresa: Krížkova 9, 811 04 Bratislava
Tel.: +421/2/593 004 00
Fax: +421/2/593 004 10
E-mail: office@sk.gt.com
Web: www.grantthornton.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Audit, daňové poradenstvo, finančné účtovníctvo, mzdové účtovníctvo, podnikateľské poradenstvo.



An instinct for growth

Name der Firma: IB Grant Thornton Consulting, k.s. / IB Grant Thornton Audit, s.r.o.
Kontaktperson: Dr. Wilfried Serles
Adresse: Krížkova 9, 811 04 Bratislava
Tel.: +421/2/593 004 00
Fax: +421/2/593 004 10
E-mail: office@sk.gt.com
Web: www.grantthornton.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Audit, Steuerberatung, Buchführung, Lohnverrechnung, Unternehmensberatung.



Názov firmy: KPMG Slovensko, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Marc Leubner, Lenka Lefflerová
Adresa: Dvořákovo nábrežie 10, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/599 841 11
Fax: +421/2/599 844 88
E-mail: skmarketing@kpmg.sk
Web: www.kpmg.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

KPMG Slovensko, člen medzinárodnej poradenskej siete KPMG, poskytuje širokú škálu auditorských, daňových, právnych a poradenských služieb domácim, ako aj nadnárodným spoločnostiam z rôznych hospodárskych odvetví, ktoré sú aktívne na slovenskom trhu.



Name der Firma: KPMG Slovensko, spol. s.r.o.
Kontaktperson: Marc Leubner, Lenka Lefflerová
Adresse: Dvořákovo nábrežie 10, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/599 841 11
Fax: +421/2/599 844 88
E-mail: skmarketing@kpmg.sk
Web: www.kpmg.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 KPMG Slowakei, člen medzinárodného KPMG-Beratungsnetzwerks, ponúka širokú škálu auditorských, daňových, právnych a poradenských služieb domácim, ako aj nadnárodným spoločnostiam z rôznych hospodárskych odvetví, ktoré sú aktívne na slovenskom trhu.

Audit, daňové poradenstvo, účtovníctvo - Audit, Steuerberatung, Buchhaltung



Názov firmy: MANDAT CONSULTING, k.s.
Kontaktná osoba: Ing. Robert Jex
Adresa: Námestie SNP 15, 81101 Bratislava 1, Slovakia
Tel.: +421/2/571 042 11
Fax: +421/2/571 042 99
E-mail: office@mandat.sk
Web: www.mandat.sk

Cinnosť&Ďalšie informácie:
Daňové poradenstvo, účtovníctvo, mzdy, ostatné ekonomickej poradenstvo, "z jednej ruky do celého sveta".



Name der Firma: MANDAT CONSULTING, k.s.
Kontaktperson: Ing. Robert Jex
Adresse: Námestie SNP 15, 81101 Bratislava 1, Slovakia
Tel.: +421/2/571 042 11
Fax: +421/2/571 042 99
E-mail: office@mandat.sk
Web: www.mandat.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Wirtschaftliche Beratung, Buchhaltung, Lohnberechnung und weitere Wirtschaftsberatung, "mit einer Hand in die ganze Welt".

Audit, daňové poradenstvo, účtovníctvo - Audit, Steuerberatung, Buchhaltung



Názov firmy: TPA Horwath, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Peter Ďanovský
Adresa: Pribinova 25/4195, 811 09 Bratislava
Tel.: +421/912 851 124, +421/2/206 789 11
Fax: +421/2/206 789 13
E-mail: ba@tpa-horwath.sk
Web: www.tpa-horwath.sk

Cinnosť&Ďalšie informácie:
TPA Horwath pôsobí na Slovensku od roku 2001 a dnes má približne 60 zamestnancov. Spoločnosť ponúka služby v oblastiach: audit, daňové poradenstvo, účtovné služby, podnikové poradenstvo, podnikové finančie.



Name der Firma: TPA Horwath, s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Peter Ďanovský
Adresse: Pribinova 25/4195, 811 09 Bratislava
Tel.: +421/912 851 124, +421/2/206 789 11
Fax: +421/2/206 789 13
E-mail: ba@tpa-horwath.sk
Web: www.tpa-horwath.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
TPA Horwath ist seit 2001 in der Slowakei tätig und heute hat sie ungefähr 60 Mitarbeiter. Das Portfolio von Beratungsdienstleistungen ist folgend aufgebaut: Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung, Buchhaltung, Unternehmensberatung.



Názov firmy: MONAREX audit consulting, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Ladislav Pompura, Ph.D., konateľ
Adresa: ČSA 24, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/48/470 15 13
Fax: +421/48/470 15 23
E-mail: pompura@monarex.sk
Web: www.monarex.sk/en

Cinnosť&Ďalšie informácie:
Audit, Daňové poradenstvo, Účtovníctvo, Mzdové účtovníctvo. Značké posudky v odbore účtovníctvo a daňovníctvo. Slúžime našim klientom už 19 rokov.



Name der Firma: MONAREX audit consulting, s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Ladislav Pompura, Ph.D., Geschäftsführer
Adresse: ČSA 24, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/48/470 15 13
Fax: +421/48/470 15 23
E-mail: pompura@monarex.sk
Web: www.monarex.sk/de

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Audit, Steuerberatung, Buchhaltung, Lohnverrechnung, Sachverständige im Bereich Buchhaltung und Besteuerung. Seit 19 Jahren betreuen wir schon unsere Kunden.



Názov firmy: PwC
Kontaktná osoba: Jens Hörning, Peter Mrnka
Adresa: Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovensko
Tel.:
Fax: +421/2/593 501 11
E-mail: +421/2/593 502 22
Web: jens.horning@sk.pwc.com, peter.mrnka@sk.pwc.com
www.pwc.com/sk

Cinnosť&Ďalšie informácie:
Firmy PwC pomáhajú organizáciam i jednotlivcom vytvárať tú hodnotu, ktorú hľadajú. Sme sietou riem v 157 krajinách s vyše 195 000 pracovníkmi, ktorí robia všetko pre to, aby poskytovali kvalitné auditorské, daňové a poradenské služby. Viac sa dozviete na našej webovej stránke www.pwc.com/sk.



Name der Firma: PwC
Kontaktperson: Jens Hörning, Peter Mrnka
Adresse: Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovensko
Tel.: +421/2/593 501 11
Fax: +421/2/593 502 22
E-mail: jens.horning@sk.pwc.com, peter.mrnka@sk.pwc.com
Web: www.pwc.com/sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Die PwC Firmen helfen Organisationen und Einzelpersonen die Werte zu schöpfen, die sie suchen. Wir sind ein Netzwerk von Firmen in 157 Ländern mit über 195.000 Mitarbeitern, die sich mit allen ihren Kräften dafür einsetzen, Qualität in die Prüfungs-, Steuer- und Beratungsleistungen zu bringen. Erfahren Sie mehr auf unserer Website www.pwc.com/sk.



Názov firmy: RECTE AUDÍT, s.r.o.
Kontaktná osoba: Mag. Branislav Kováč
Adresa: Moskovská 13, 811 08 Bratislava
Tel.: +421/2/672 022 11
Fax: +421/2/624 103 96
E-mail: office@recte.sk
Web: www.recte.sk

Cinnosť&Ďalšie informácie:
Zakladanie spoločnosti, ekonomickej a organizačnej poradenstvo.



Name der Firma: RECTE AUDÍT, s.r.o.
Kontaktperson: Mag. Branislav Kováč
Adresse: Moskovská 13, 811 08 Bratislava
Tel.: +421/2/672 022 11
Fax: +421/2/624 103 96
E-mail: office@recte.sk
Web: www.recte.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Gründung von Gesellschaften, Wirtschaftsberatung und Organisationsberatung.

Automobilový priemysel, subdodávateľia, prenájom - Automobilindustrie, Sublieferanten, Vermietung



Názov firmy: Banner Baterie SR, s.r.o.
Kontaktná osoba: Andreas Bawart, Mag. Thomas Bawart
Adresa: Banner Straße 1, A 4021 Linz, Austria
Tel.: +43/73/2 388 821 113
Fax: +43/73/2 388 821 199
E-mail: office@bannerbatterien.com
Web: www.bannerbatterien.com

Cinnosť&Ďalšie informácie:
Rakúcka rodinná firma vyrába akumulátory už od roku 1937. Okolo 770 spolupracovníkov produkuje a predáva cez 3,7 mil. štartovacích akumulátorov po celej Európe. Na Slovensku je obchod s automobilovými náhradnými dielmi zásobovaný akumulátormi a ich príslušenstvom prostredníctvom vlastnej distribučnej spoločnosti so sídlom v Bratislave.



Name der Firma: Banner Baterie SR, s.r.o.
Kontaktperson: Andreas Bawart, Mag. Thomas Bawart
Adresse: Banner Straße 1, A 4021 Linz, Austria
Tel.: +43/73/2 388 821 113
Fax: +43/73/2 388 821 199
E-mail: office@bannerbatterien.com
Web: www.bannerbatterien.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Seit 1937 produziert das österreichische Familienunternehmen Akkumulatoren europaweit. Rund 770 Mitarbeiter produzieren und verkaufen über 3,7 Mio Starterbatterien. In der Slowakei wird der KFZ Ersatzteilhandel über eine eigene Vertriebsgesellschaft mit Sitz in Bratislava mit Akkumulatoren und Zubehör beliefert.



Názov firmy: EURENT SLOVAKIA s.r.o.
Kontaktná osoba: Dipl. Ing. Jana Tekelyová
Adresa: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava 3
Tel.: +421/323 626 37, 638, 933
Fax: +421/321 125 60
E-mail: europcar@europcar.sk
Web: www.europcar.sk

Cinnosť&Ďalšie informácie:
V Rakúsku: ARAC s.r.o. je firmou rakúskej skupiny Porsche a licenciu má od najväčej európskej požičovne automobilov – EUROPCAR. Na Slovensku: EURENT s.r.o. je dcérskou firmou rakúskej skupiny Porsche a má tiež licenciu od Europcar. Na Slovensku je Europcar zastúpený v najdôležitejších mestach a na letiskách.



Name der Firma: EURENT SLOVAKIA s.r.o.
Kontaktperson: Dipl. Ing. Jana Tekelyová
Adresse: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava 3
Tel.: +421/323 626 37, 638, 933
Fax: +421/321 125 60
E-mail: europcar@europcar.sk
Web: www.europcar.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
In Österreich: Die ARAC GmbH ist ein Unternehmen der österreichischen Porsche-Gruppe und Lizenznehmer der größten europäischen Autovermietorganisation – EUROPCAR. In der Slowakei: Die EURENT s.r.o. ist ebenso Lizenznehmer von EUROPCAR und ist die Tochtergesellschaft der österreichischen Porsche-Gruppe. In der Slowakei ist Europcar in den wichtigsten Städten und Flughäfen vertreten.



Názov firmy: KROMBERG & Schubert s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Ľubomír Sommer
Adresa: Priemyselný areál 3206, 946 03 Kolárovo
Tel.: +421/35/7846 101
Fax: +421/35/7846 764
E-mail: kssk@kroschu.com
Web: www.kroschu.com

Cinnosť&Ďalšie informácie:
Výroba, export: kálové vzádzky pre automobily – kompletné, do osobných a úžitkových automobilov, dodávanie v systéme JIT/JIS podľa zákazníckych špecifikácií, závod je certifikovaný podľa noriem kvality a životného prostredia (ISO 16 949, ISO 14 001).



Name der Firma: KROMBERG & Schubert s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Ľubomír Sommer
Adresse: Priemyselný areál 3206, 946 03 Kolárovo
Tel.: +421/35/7846 101
Fax: +421/35/7846 764
E-mail: kssk@kroschu.com
Web: www.kroschu.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Herstellung, Export: Kabelsätze für PKW, LKW, Lieferung im JIT/JIS System kundenpezifisch, das Werk ist zertifiziert nach Qualitäts- und Umweltnormen (ISO 16 949, ISO 14 001).

Automobilový priemysel, subdodávateľia, prenájom - Automobilindustrie, Sublieferanten, Vermietung



Názov firmy: Miba Sinter Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Vladimír Toman, Martin Reisner, MBA
Adresa: Nábrežie Oravy 2222, 026 01 Dolný Kubín, Slovensko
Tel.: +421/43/5864 730
Fax: +421/43/5864 732
E-mail: miba.sinter.slovakia@miba.com
Web: www.miba.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Automobilový priemysel, subdodávateľia, prenájom, lízing
 Výroba dielov pre automobilový priemysel, obrábanie kovov, výskum a vývoj v oblasti prírodných a technických vied, maloobchod a vekooobchod súvisiaci s výrobou.



Name der Firma: Miba Sinter Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Vladimír Toman, Martin Reisner, MBA
Adresse: Nábrežie Oravy 2222, 026 01 Dolný Kubín, Slovensko
Tel.: +421/43/5864 730
Fax: +421/43/5864 732
E-mail: miba.sinter.slovakia@miba.com
Web: www.miba.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Produktion von Autokomponenten, Metallbearbeitung
 Forschung und Entwicklung im technischen und naturwissenschaftlichen Bereich, Groß- und Einzelhandel verbunden mit Fabrikation.

Bankovníctvo, finančné služby, poistovníctvo - Bankwesen, Finanzdienstleistungen, Versicherung

Name der Firma: DUNAJ Investorská a realizačná spol. s.r.o.
Kontaktperson: Dipl.-Ing. Helmut Hartl
Adresse: Baštová 7, Bratislava 801 01
Tel.: +43/664/5 302 677
Fax:
E-mail: hartl.ipb@aon.at
Web:

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Investičné a obchod.

Name der Firma: DUNAJ Investorská a realizačná spol. s.r.o.
Kontaktperson: Dipl.-Ing. Helmut Hartl
Adresse: Baštová 7, Bratislava 801 01
Tel.: +43/664/5 302 677
Fax:
E-mail: hartl.ipb@aon.at
Web:

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Investitionen und Handel.



Mercedes-Benz

Názov firmy: Motor-Car Bratislava, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Juraj Klepáč
Adresa: Tuhošká 5, 831 07 Bratislava
Tel.: +421/2/492 944 51
Fax: +421/2/492 949 29
E-mail: info@mercedes-benz.sk
Web: www.mercedes-benz.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Skupina Motor-Car so svojimi dcérskymi spoločnosťami na Slovensku zastupuje renomované automobilové značky Mercedes-Benz, Maybach, smart, Lancia, Jeep, Kia, Honda, Chevrolet, Opel, Hyundai a Toyota.



Mercedes-Benz

Name der Firma: Motor-Car Bratislava, spol. s r.o.
Kontaktperson: Ing. Juraj Klepáč
Adresse: Tuhošká 5, 831 07 Bratislava
Tel.: +421/2/492 944 51
Fax: +421/2/492 949 29
E-mail: info@mercedes-benz.sk
Web: www.mercedes-benz.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Die Motor-Car Group mit ihren Tochtergesellschaften in der Slowakei vertritt die renommierten Automobilmarken Mercedes-Benz, Maybach, smart, Lancia, Jeep, Kia, Honda, Chevrolet, Opel, Hyundai und Toyota.

PORSCHE
SLOVAKIA

Názov firmy: Porsche Slovakia, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Roman Bujna
Adresa: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/492 626 01
Fax: +421/2/492 626 66
E-mail: mail@porsche.sk
Web: www.vw.sk, www.audi.sk, www.seat.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Porsche Slovakia je od roku 1994 autorizovaným importérom vozidiel a originálnych dielov značiek Volkswagen, Audi a od 01.01.2013 aj značky SEAT na Slovensku.

PORSCHE
SLOVAKIA

Name der Firma: Porsche Slovakia, spol. s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Roman Bujna
Adresse: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/492 626 01
Fax: +421/2/492 626 66
E-mail: mail@porsche.sk
Web: www.vw.sk, www.audi.sk, www.seat.sk

Porsche Slovakia ist seit 1994 autorisierter Importeur von Fahrzeugen und Originalteilen der Marken Volkswagen, Audi und seit 01.01.2013 auch der Marke SEAT für die Slowakei.

ERGO

Názov firmy: ERGO Poistovňa, a.s.
Kontaktná osoba: Markus Eder
Adresa: Apollo Business Center II, Blok D, Prievozská 4C, 821 08 Bratislava
Tel.: 0850 777 777
Fax: +421/2/321 120 99
E-mail: info@ergo.sk
Web: www.ergo.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 ERGO Poistovňa je licencovaným poskytovateľom životného a neživotného poistenia so sídlom v Bratislave. Je súčasťou silnej medzinárodnej poistovacej skupiny ERGO s pôsobenosťou vo viac ako 30 krajinách. Poistné produkty poskytuje prostredníctvom bank, maklerov a finančných sprostredkovateľov.

ERGO

Name der Firma: ERGO Poistovňa, a.s.
Kontaktperson: Markus Eder
Adresse: Apollo Business Center II, Blok D, Prievozská 4C, 821 08 Bratislava
Tel.: 0850 777 777
Fax: +421/2/321 120 99
E-mail: info@ergo.sk
Web: www.ergo.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 ERGO Poistovňa ist ein voll lizenziertes Lebens- und Kompositversicherer mit Sitz in Bratislava, welcher ein Bestandteil der starken und in mehr als 30 Ländern tätigen ERGO Versicherungsgruppe ist. Der Vertrieb von Versicherungsprodukten wird über Banken, Makler und Agentennetzwerke angeboten.

Bankovníctvo, finančné služby, poistovníctvo - Bankwesen, Finanzdienstleistungen, Versicherung

BKS Bank

Názov firmy: BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR
Kontaktná osoba: Mag. Harald Brunner, Ing. Peter Malo
Adresa: Europea Central 1, Pribinova 4, 811 09 Bratislava
Tel.: +421/2/323 230 00
Fax: +421/2/323 230 20
E-mail: info@bksbank.sk
Web: www.bksbank.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Rakúcka BKS Bank AG predstavuje kombináciu viac ako 90 rokov skúseností s trvalo udržateľným rastom. Svojím firemným a retailovým klientom na Slovensku ponúka stabilitu, bezpečnosť a nadstandardné poradenstvo. Presvedčte sa aj Vy o našom Boutique Bank koncepte a rozhodnite sa rást s nám!

BKS Bank

Name der Firma: BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR
Kontaktperson: Mag. Harald Brunner, Ing. Peter Malo
Adresse: Europea Central 1, Pribinova 4, 811 09 Bratislava
Tel.: +421/2/323 230 00
Fax: +421/2/323 230 20
E-mail: info@bksbank.sk
Web: www.bksbank.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Die österreichische BKS Bank AG kombiniert über 90 Jahre Erfahrung mit nachhaltigem Wachstum. Den slowakischen Firmen- und Privatkunden werden Stabilität, Sicherheit und Beratung besonderer Art angeboten. Lassen Sie sich von unserem Konzept einer Boutiquebank überzeugen und wachsen Sie mit uns.

ERSTE
Group Immorient

Názov firmy: Erste Group Immorient Slovensko s. r. o.
Kontaktná osoba: Ing. Peter Malik, Mgr. Andrea Mihálíková
Adresa: Tomášikova 48, 832 52 Bratislava
Tel.: +421/2/486 299 11
Fax: +421/2/486 272 22
E-mail: office.sk@immorient.com
Web: www.erstegroupimmorient.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Leasing nehnuteľnosti, realitný development.

ERSTE
Group Immorient

Name der Firma: Erste Group Immorient Slovensko s. r. o.
Kontaktperson: Ing. Peter Malik, Mgr. Andrea Mihálíková
Adresse: Tomášikova 48, 832 52 Bratislava
Tel.: +421/2/486 299 11
Fax: +421/2/486 272 22
E-mail: office.sk@immorient.com
Web: www.erstegroupimmorient.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Leasing der Immobilien, Projektentwicklung (Immobilien).

Bankovníctvo, finančné služby, poistovníctvo - Bankwesen, Finanzdienstleistungen, Versicherung



Názov firmy: Europäische Reiseversicherung AG, poistovňa z iného členského štátu
Kontaktná osoba: Ing. Miloš Kmety, CSc.
Adresa: Pribinová 25, 811 09 Bratislava, P.O.Box 4, 810 11 Bratislava
Tel.: +421/2/544 177 05
Fax: +421/2/544 101 74
E-mail: milos.kmety@europaska.sk
Web: www.europaska.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Specializovaná poistovňa na cestovné poistenie súkromných osôb, služobných cest a poistenie cestovných kancelárií a agentúr.



Name der Firma: Europäische Reiseversicherung AG, poistovňa z iného členského štátu
Kontaktperson: Ing. Miloš Kmety, CSc.
Adresse: Pribinová 25, 811 09 Bratislava, P.O.Box 4, 810 11 Bratislava
Tel.: +421/2/544 177 05
Fax: +421/2/544 101 74
E-mail: milos.kmety@europaska.sk
Web: www.europaska.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Spezialisierte Versicherungsanstalt für Reiseversicherung von Privat-Personen, Dienstreisenden und Versicherung der Reise-Veranstalter und Reise-Agenturen.



Názov firmy: HYPO-BANK BURGENLAND AG
Kontaktná osoba: Ing. Peter Kordoš
Adresa: Wallnerstraße 4, 1010 Wien
Tel.: +43/1/406 046 074
Fax: +43/1/406 046 080
E-mail: peter.kordos@bank-bgld.at
Web: www.bank-bgld.at

Činnosť&Ďalšie informácie:
Bankovníctvo.



Name der Firma: HYPO-BANK BURGENLAND AG
Kontaktperson: Dipl. Ing. Peter Kordoš
Adresse: Wallnerstraße 4, 1010 Wien
Tel.: +43/1/406 046 074
Fax: +43/1/406 046 080
E-mail: peter.kordos@bank-bgld.at
Web: www.bank-bgld.at

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Bankwesen.



Názov firmy: IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Dr. Heinz Reindl, Dipl. Ing. Radovan Polakovič
Adresa: Štefánikova 4, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/910 824 015
Fax: +421/2/326 021 00
E-mail: cucorova@impuls-leasing.sk
Web: www.impuls-leasing.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
IMPULS-LEASING Slovakia s. r. o. je univerzálna leasingová spoločnosť poskytujúca komplexné služby v oblasti financovania hnutelných vecí: finančný a operatívny leasing, splátkový predaj, spotrebiteľský úver. Je členom Asociácie leasingových spoločností a patrí k skupine RAIFFEISEN LANDESBANK Oberösterreich.



Name der Firma: IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Dr. Heinz Reindl, Dipl. Ing. Radovan Polakovič
Adresse: Štefánikova 4, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/910 824 015
Fax: +421/2/326 021 00
E-mail: cucorova@impuls-leasing.sk
Web: www.impuls-leasing.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
IMPULS-LEASING Slovakia s. r. o. ist eine universelle Leasinggesellschaft, die komplexe Finanzierungsdienstleistungen anbietet: Finance lease, Operate lease, Ratenverkauf, Kredit. Sie ist Mitglied der Assoziation von Leasinggesellschaften und gehört zur Gruppe RAIFFEISEN LANDESBANK Oberösterreich.



Názov firmy: KOOPERATIVA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group
Kontaktná osoba: Ing. Juraj Lelkes, generálny riaditeľ a predsedu predstavenstva
Adresa: Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava
Tel.: +421/2/57 299 241
Fax: +421/2/57 299 239
E-mail: info@koop.sk
Web: www.kooperativa.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Ako potvrdenie úspešného pôsobenia na slovenskom poistnom trhu získala poistovňa KOOPERATIVA šesťkrát oceneniu Poistovňa roka. Spolu s dcérskymi spoločnosťami - Komunálnoj poistovňou a Poistovňou Slovenskej sporiteľne reprezentuje na Slovensku silnú medzinárodnú poistovaciu skupinu Vienna Insurance Group.



Name der Firma: KOOPERATIVA poistovňa, a.s. Vienna Insurance Group
Kontaktperson: Ing. Juraj Lelkes, Generaldirektor und Vorstandsvorsitzender
Adresse: Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava
Tel.: +421/2/57 299 241
Fax: +421/2/57 299 239
E-mail: info@koop.sk
Web: www.kooperativa.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Als Bestätigung des erfolgreichen Wirkens auf dem slowakischen Versicherungsmarkt erhielt sie bisher sechsmal die Auszeichnung als Versicherungsgesellschaft des Jahres. Mit ihren Tochtergesellschaften - Komunálna poistovňa und Poistovňa Slovenskej sporiteľne repräsentiert sie in der Slowakei eine starke internationale Versicherungsgruppe Vienna Insurance Group.

Bankovníctvo, finančné služby, poistovníctvo - Bankwesen, Finanzdienstleistungen, Versicherung



Názov firmy: Oberbank AG pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike
Kontaktná osoba: Mag. Yvonne Janko
Adresa: Prievozská 4/A, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/581 068 00
Fax: +421/2/581 068 19
E-mail: yvonne.janko@oberbank.sk
Web: www.oberbank.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Najstaršia samostatná akciová banka Rakúska založená v roku 1869 v Linz, vstúpila na slovenský trh v apríli 2009 ako Oberbank AG pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike. S filiálkami v Bratislave, Nitre, Žiline, Banskej Bystrici a Trenčíne poskytuje komplexné bankové služby firemnym klientom (SME, živnostníci, priemysel), ako aj fyzickým osobám-nepodnikateľom.



Name der Firma: Oberbank AG Zweigniederlassung Slowakei
Kontaktperson: Mag. Yvonne Janko
Adresse: Prievozská 4/A, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/581 068 00
Fax: +421/2/581 068 19
E-mail: yvonne.janko@oberbank.sk
Web: www.oberbank.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Die älteste selbständige Aktienbank Österreichs, gegründet in 1869 in Linz, tritt auf den slowakischen Markt im April 2009 als Oberbank AG pobočka zahraničnej banky in Slovenskej republike. Mit Filialen in Bratislava, Nitra, Žilina, Banskej Bystrica und Trenčín bietet sie als Universalerb Dienstleistungen für Firmenkunden (KMU, Gewerbe, Industrie) und Privatkunden an.

PRIVAT BANK AG

der Raiffeisenlandesbank Oberösterreich

Názov firmy: PRIVAT BANK AG
Kontaktná osoba: Miloslav Moravčík
Adresa: Operngasse 2, Wien, A-1010
Tel.: +43/1/796 981 959 33
Fax: +43/1/796 981 959 39
E-mail: moravcik@privatbank.at
Web: www.privatbank.at

Činnosť&Ďalšie informácie:
Bankovníctvo.

PRIVAT BANK AG

der Raiffeisenlandesbank Oberösterreich

Name der Firma: PRIVAT BANK AG
Kontaktperson: Miloslav Moravčík
Adresse: Operngasse 2, Wien, A-1010
Tel.: +43/1/796 981 959 33
Fax: +43/1/796 981 959 39
E-mail: moravcik@privatbank.at
Web: www.privatbank.at

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Bankwesen.



Názov firmy: PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEĽŇA, a.s.
Kontaktná osoba: Mag. David Marwan
Adresa: Bajkalská 30, 829 48, Bratislava 25
Tel.: +421/2/582 313 01
Fax: +421/2/534 150 82
E-mail: dmarwan@pss.sk
Web: www.pss.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Príjmanie a zhodnocovanie vkladov stavebných sporiteľov garantovanými úrokovými sadzbami, poskytovanie úverov sporiteľom na stavebné účely spojené s bývaním a spotrebiteľských úverov na financovanie zariadenia domácnosti. Sprostredkovanie poistenia nehnuteľnosti, životného a pohrebného poistenia.



Name der Firma: PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEĽŇA, a.s.
Kontaktperson: Mag. David Marwan
Adresse: Bajkalská 30, 829 48, Bratislava 25
Tel.: +421/2/582 313 01
Fax: +421/2/534 150 82
E-mail: dmarwan@pss.sk
Web: www.pss.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Entgegennahme und Aufwertung von Einlagen der Bausparer mit garantierter Verzinsung, Ausreichen von Darlehen für Wohn-Bauzwecke und Wohnungseinrichtungsdarlehen an Sparer. Vermittlung von Immobilienversicherung, Lebens- und Bestattungsversicherung.



Názov firmy: SBERBANK Slovensko, a.s.
Kontaktná osoba: Rastislav MURGAŠ, generálny riaditeľ
Adresa: Vysoká 9, P.O. Box 81, 810 00 Bratislava 1
Tel.: +421/2/596 515 10
Fax: +421/2/596 512 80
E-mail: rastislav.murgaš@sberbank.sk
Web: www.sberbank.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Po akvizícii 100% akcii Volksbank International ruskou Sberbank v roku 2012 začala VOLKSBANK Slovensko, a.s., od 15. februára 2013 fungovať pod novou značkou – Sberbank Slovensko, a.s. Hlavný akcionárom Sberbank Slovensko je rakúška spoločnosť Sberbank Europe AG. 100% akcionárom Sberbank Europe AG je Sberbank Ruska. Core business: finančné služby pre retailových klientov a živnostníkov, financovanie kúpy a výstavby nehnuteľnosti, finančné služby pre malé a stredné podniky a medzinárodných klientov.



Name der Firma: SBERBANK Slovensko, a.s.
Kontaktperson: Rastislav MURGAŠ, Generaldirektor
Adresse: Vysoká 9, P.O. Box 81, 810 00 Bratislava 1
Tel.: +421/2/596 515 10
Fax: +421/2/596 512 80
E-mail: rastislav.murgaš@sberbank.sk
Web: www.sberbank.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Nach der 100%-igen Akquisition der Aktien von Volksbank International durch die russische Sberbank im Jahr 2012 funktioniert VOLKSBANK Slovensko, a.s. ab 15. Februar 2013 unter dem Namen Sberbank Slovensko, a.s. Der Hauptaktionär der Sberbank Slovensko, a.s. ist die österreichische Gesellschaft Sberbank Europe AG. 100%-iger Aktionär der Sberbank Europe AG ist Sberbank Ruska. Core Business: Finanzielle Dienstleistungen für Retail-Kunden und Gewerbetreibende, Finanzierung von Ankauf und Ausbau von Immobilien, finanzielle Dienstleistungen für kleine und mittelgroße Unternehmen und internationale Kunden.

Bankovníctvo, finančné služby, poistovníctvo - Bankwesen, Finanzdienstleistungen, Versicherung



Názov firmy: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Kontaktná osoba: Ing. Peter Gramblíčka
Adresa: Tomášiková 48, 832 37 Bratislava
Tel.: spojovateľka: +421/2/486 211 11
Fax: Sporotel - Help Desk (call centrum): 0850 111 888, +421/910 111 888, +421/2/582 681 11
E-mail: +421/2/582 686 70
Web: gramblicka.peter@slsp.sk
www.slsp.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Slovenská sporiteľňa je s 2,5 mil. klientov najväčšou komerčnou bankou na Slovensku. Má dlhodobo vedúce postavenie v oblasti celkových aktiv, úverov pre obyvateľstvo, vkladov klientov, vo počte obchodných miest a bankomatov. Jedným akcionárom Slovenskej spôsobne je rakúška Erste Group Bank.



Názov firmy: Tatra banka, a.s.
Kontaktná osoba: Mirco Paolo Ribis
Adresa: Hodžovo nám. 3, P.O.Box 42, 850 05 Bratislava 55
Tel.: +421/2/591 918 46
Fax: +421/2/591 911 15
E-mail: mirco_ribis@tatrabanka.sk
Web: www.tatrabanka.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Tatra banka je tretou najväčšou bankou inštitúciou na Slovensku. Je modernou univerzálnou bankou s komplexnou ponukou bankových služieb a riešením v oblasti spravovania finančnej pre firemných, ako aj individuálnych klientov. Dlhodobo si drží pozíciu lídra v inováciach na slovenskom bankovom trhu.



Názov firmy: Tatra-Leasing, s.r.o.
Kontaktná osoba: Černýševského 50., 851 01 Bratislava
Adresa: +421/2/591 931 68
Fax: +421/2/591 930 48
E-mail: info@tatraleasing.sk
Web: www.tatraleasing.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Finančné služby.



Name der Firma: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Kontaktperson: Ing. Peter Gramblíčka
Adresse: Tomášiková 48, 832 37 Bratislava
Tel.: Telefonzentrale: +421/2/486 211 11
Fax: Sporotel - Help Desk (call centrum): 0850 111 888, +421/910 111 888, +421/2/582 681 11
E-mail: +421/2/582 686 70
Web: gramblicka.peter@slsp.sk
www.slsp.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Slovenská sporiteľňa, a. s., ist mit 2,5 Mio. Kunden die größte Kommerzbank in der Slowakei. Sie nimmt langfristig in den Bereichen Gesamtaktiv, Retail-Kredite, Kunden-einlagen, Anzahl der Geschäftsstellen und Geldautomaten die führende Position ein. Der einzige Aktionär der Slovenská sporiteľňa, a. s., ist die Erste Group Bank.



Name der Firma: Tatra banka, a.s.
Kontaktperson: Mirco Paolo Ribis
Adresse: Hodžovo nám. 3, P.O.Box 42, 850 05 Bratislava 55
Tel.: +421/2/591 918 46
Fax: +421/2/591 911 15
E-mail: mirco_ribis@tatrabanka.sk
Web: www.tatrabanka.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Die Tatra banka ist das drittgrößte Bankinstitut in der Slowakei. Sie ist eine moderne Universalbank sowohl für Firmen- als auch Privatkunden. Langfristig hält sie führende Position im Bereich Innovation auf dem slowakischen Bankenmarkt.



Name der Firma: Tatra-Leasing, s.r.o.
Kontaktperson: Černýševského 50, 851 01 Bratislava
Adresse: +421/2/591 931 68
Tel.: +421/2/591 930 48
Fax: +421/2/591 930 48
E-mail: info@tatraleasing.sk
Web: www.tatraleasing.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Finanzdienstleistungen.



Názov firmy: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky
Kontaktná osoba: Zuzana Ďudáková, hovorkyňa
Adresa: Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, Slovensko
Tel.: +421/2/495 023 03
Fax: +421/2/495 022 87
E-mail: zuzana.dudakova@unicreditgroup.sk
Web: <http://www.unicreditbank.sk>

Činnosť&Ďalšie informácie:
 UniCredit je silná a výkonná európska banka s dominantným postavením v strednej a východnej Európe. To ulahčuje klientom prístup na medzinárodný trh a kontakty s ich partnermi. Pokrýva finančné potreby individuálnych klientov, podnikateľov a firem. Ponúka taktiež exkluzívne služby pre klientov privátneho bankovníctva. UniCredit Bank patrí kľúčom vo financovaní firem na slovenskom trhu. Jej klientelou sú globálne medzinárodné spoločnosti, nadnárodné a zahraničné firmy, stredne veľké firmy, developerské spoločnosti, firmy z oblasti agrobiznisu, ako aj firmy z finančného sektora.



Name der Firma: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky
Kontaktperson: Zuzana Ďudáková, die Sprecherin
Adresse: Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, Slovensko
Tel.: +421/2/495 023 03
Fax: +421/2/495 022 87
E-mail: zuzana.dudakova@unicreditgroup.sk
Web: <http://www.unicreditbank.sk>

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 UniCredit ist eine starke und leistungsfähige europäische Bank mit dominanter Stellung in Mittel- und Ost-Europa. Das erleichtert Ihren Kunden den Zugang zum internationalen Markt und Kontaktpflege mit Ihren Partnern. Sie deckt die finanziellen Bedürfnisse der individuellen Kunden, Unternehmen und Firmen. Die Bank bietet ebenfalls exklusive Dienstleistungen für Kunden des Private Banking an. UniCredit Bank zählt zu den Leadern in der Firmenfinanzierung auf dem slowakischen Markt. Zu ihren Kunden zählen globale internationale Gesellschaften, internationale und ausländische Firmen, mittelständische Unternehmen, Developergesellschaften, Firmen aus dem Bereich der Agrarwirtschaft, sowie Firmen aus dem Sektor Finanzen.

Bankovníctvo, finančné služby, poistovníctvo - Bankwesen, Finanzdienstleistungen, Versicherung



Názov firmy: UNIQA poistovňa, a.s.
Kontaktná osoba: Ing. Martin Žáček, CSc.
Adresa: Lazaretská 15, 820 07 Bratislava
Tel.: +421/2/578 832 11
Fax: +421/2/578 832 70
E-mail: poistovna@uniqa.sk
Web: www.uniqa.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Univerzálna poistovacia spoločnosť s predmetom podnikania vo všetkých druhoch životného a neživotného poistenia.



Name der Firma: UNIQA poistovňa, a.s.
Kontaktperson: Ing. Martin Žáček, CSc.
Adresse: Lazaretská 15, 820 07 Bratislava
Tel.: +421/2/578 832 11
Fax: +421/2/578 832 70
E-mail: poistovna@uniqa.sk
Web: www.uniqa.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Universalversicherung, das heißt Gewährung von sämtlichen Arten der Lebens- und Sachversicherung.



Názov firmy: VB LEASING SK, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Radana Čícmancová
Adresa: Košická 49, 821 08 Bratislava
Tel.: +421/2/599 874 11
Fax: +421/2/599 879 41
E-mail: radana.cimancova@vbleasing.sk
Web: www.vbleasing.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Spoločnosť VB LEASING SK, spol. s r.o. je univerzálna lizingová spoločnosť. Zaoberá sa finančovaním hnútelných predmetov pre podnikateľské subjekty, ako aj súkromné osoby.



Name der Firma: VB LEASING SK, spol. s r.o.
Kontaktperson: Mgr. Radana Čícmancová
Adresse: Košická 49, 821 08 Bratislava
Tel.: +421/2/599 874 11
Fax: +421/2/599 879 41
E-mail: radana.cimancova@vbleasing.sk
Web: www.vbleasing.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Die Gesellschaft VB LEASING SK spol. s r.o. ist eine universelle Leasinggesellschaft. Sie beschäftigt sich mit der Finanzierung von Kraftzeugen und Mobilien für unternehmerische Subjekte, sowie auch Privatpersonen.



Názov firmy: VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.
Kontaktná osoba: Dr. Michael Klaffenböck
Adresa: Vajnorská 98, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/492 921 04
Fax: +421/2/492 921 05
E-mail: michael.klaffenboeck@vwsfs.sk
Web: www.vwsfs.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Lider vo finančovaní osobných a malých úžitkových automobilov. Ponúka značkové lízingové a úverové produkty pre finančovanie automobilov Škoda, Seat, Volkswagen, Audi a Porsche, možnosť finančovania ojazdených automobilov ako i profesionálny manažment vozového parku všetkých značiek.



Name der Firma: VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.
Kontaktperson: Dr. Michael Klaffenböck
Adresse: Vajnorská 98, 831 04 Bratislava, Slowakische Republik
Tel.: +421/2/492 921 04
Fax: +421/2/492 921 05
E-mail: michael.klaffenboeck@vwsfs.sk
Web: www.vwsfs.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Marktführer im Bereich der Finanzierung von PKWs und kleinen Nutzfahrzeugen. Wir bieten Markenprodukte für Leasing- und Kreditfinanzierung von Škoda, Seat, Volkswagen, Audi und Porsche, die Möglichkeit der GW-Finanzierung aller Marken, sowie ein professionelles markeneutrales Fuhrparkmanagement an.



Názov firmy: Wüstenrot poistovňa, a.s.
Kontaktná osoba: Karadžičova 17, 825 22 Bratislava 26
Adresa: 0850 60 60 60
Tel.: 0850 60 60 60
Fax: 0850 60 60 60
E-mail: infopoistovna@wuestenrot.sk
Web: www.wuestenrot.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Wüstenrot poistovňa má univerzálnu licenciu. Znamená to, že môže ponúknut širokú škálu produktov životného i neživotného poistenia pre občanov i organizácie. Poskytuje ochranu v každej oblasti života, či už ide o zdravie, majetok, auto, byvanie, cestovné poistenie alebo poistenie právnej ochrany.



Name der Firma: Wüstenrot poistovňa, a.s.
Kontaktperson: Karadžičova 17, 825 22 Bratislava 26
Adresse: 0850 60 60 60
Tel.: 0850 60 60 60
Fax: 0850 60 60 60
E-mail: infopoistovna@wuestenrot.sk
Web: www.wuestenrot.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Wüstenrot poistovňa /Versicherung/ verfügt über eine Universal Lizenz. Das bedeutet, dass sie eine breite Skala an Produkten der Lebens- sowie der Nichtlebensversicherung für Privatpersonen und Organisationen anbieten kann. Sie bietet Schutz in jedem Bereich des Lebens (Gesundheit, Vermögen oder Sonstiges).

Bankovníctvo, finančné služby, poistovníctvo - Bankwesen, Finanzdienstleistungen, Versicherung



Názov firmy: Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.
Kontaktná osoba: Grösslingova 77, 824 63 Bratislava
Adresa: 0850 60 60 60
Tel.: 0850 60 60 60
Fax: 0850 60 60 60
E-mail: infosporitelna@wuestenrot.sk
Web: www.wuestenrot.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Wüstenrot stavebná sporiteľňa je banková inštitúcia špecializovaná na financovanie bývania. Predmetom činnosti stavebnej sporiteľne je prijímanie vkladov, ich zhodnocovanie, poskytovanie stavebných úverov a medziúverov, ako aj poradenských služieb súvisiacich so stavebným sporením.



Name der Firma: Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.
Kontaktperson: Grösslingova 77, 824 68 Bratislava
Adresse: 0850 60 60 60
Tel.: 0850 60 60 60
Fax: 0850 60 60 60
E-mail: infosporitelna@wuestenrot.sk
Web: www.wuestenrot.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Wüstenrot stavebná sporiteľňa /Bausparkasse/ ist ein auf die Wohnfinanzierung spezialisiertes Bankinstitut. Gegenstand der Bausparkassentätigkeit ist die Einlagenannahme, ihre Aufwertung, Gewährung von Bauspardarlehen und Zwischendarlehen sowie Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit dem Bausparen.

Cestovné kancelárie, turizmus, kúpele, hotelierstvo - Reisebüros, Tourismus, Hotelgewerbe, Kurorte



Názov firmy: Archäologický Park Carnuntum
Kontaktná osoba: Dr. Markus Wachter
Adresa: Hauptstraße 1A, 2404 Petronell-Carnuntum
Tel.: +43/2163/3377-0
Fax: +43/2163/3377-5
E-mail: markus.wachter@carnuntum.co.at
Web: www.carnuntum.co.at

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Činnosť: Sprostredkovanie kultúry; vlastné podujatia; veda a výskum.
 Carnuntum je tvorený z troch stanovísk: Múzeum v prírode Petronell (rekonštruovaná rímska štvrt), Amfiteáter Bad Deutsch-Altenburg (výstava „Gladiátori“) a Archeologické Museum Carnuntinum (mimoriadna výstava).



Name der Firma: Archäologischer Park Carnuntum
Kontaktperson: Dr. Markus Wachter
Adresse: Hauptstraße 1A, 2404 Petronell-Carnuntum
Tel.: +43/2163/3377-0
Fax: +43/2163/3377-5
E-mail: markus.wachter@carnuntum.co.at
Web: www.carnuntum.co.at

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Tätigkeiten: Kulturvermittlung; Eigenveranstaltungen; Wissenschaft und Forschung. Carnuntum besteht aus drei Standorten: Freilichtmuseum Petronell (rekonstruiertes römisches Stadtviertel), Amphitheater Bad Deutsch-Altenburg (Gladiatorenaustrstellung) und Museum Carnuntinum (Sonderausstellungen).



Názov firmy: Art Hotel William ****
Kontaktná osoba: Mgr. Valéria Pirová
Adresa: Laurinská 17, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/2/598 891 11; +421/2/598 895 55
Fax: +421/2/598 894 45
E-mail: reception@arthotelwilliam.sk
Web: www.arthotelwilliam.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Art Hotel William **** sa nachádza v historickom centre Bratislavu, v priestoroch Central Passage. Hotel ponúka ubytovanie v 40 izbách (jedno - a dvojlôžkových, business izbách a apartmánoch) ako aj konferenčné priestory. V priestoroch Central Passage sa nachádzajú luxusné obchody, SUSHI BAR, kadeňníctvo PAVIEL a kaviareň s vinotékou.



Name der Firma: Art Hotel William ****
Kontaktperson: Mgr. Valéria Pirová
Adresse: Laurinská 17, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/2/598 891 11; +421/2/598 895 55
Fax: +421/2/598 894 45
E-mail: reception@arthotelwilliam.sk
Web: www.arthotelwilliam.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Art Hotel William **** befindet sich im historischen Zentrum von Bratislava, in den Räumlichkeiten der Central Passage. Das Hotel bietet Unterkunft in 40 Zimmern (Einzel- und Doppelzimmer, Business-Zimmer und Suiten) sowie Konferenzräume. In Räumlichkeiten der Central Passage befinden sich auch Luxusmarkengeschäfte, eine Sushi-Bar, der Friseursalon PAVIEL, Kaffee- und Weinbar.



Názov firmy: AUSTRIA TREND HOTEL MANAGEMENT Slovakia, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Medhat Youssef (General Manager)
Adresa: Timotej Galád (Sales Manager)
 Vysoká 2A, SK - 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/527 758 00
Fax: +421/2/527 758 99
E-mail: bratislava@austria-trend.at
Web:

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Austria Trend Hotel Bratislava je 4 hviezdickový dizajnový business hotel otvorený v Septembri 2009. Nachádza sa v centre mesta, na začiatku pešej zóny. Ponúka 199 izieb, garáz pre 70 áut a možnosť zorganizať podujatie až do 800 ľudí.



Name der Firma: AUSTRIA TREND HOTEL MANAGEMENT Slovakia, spol. s.r.o.
Kontaktperson: Medhat Youssef (General Manager)
Adresse: Timotej Galád (Sales Manager)
 Vysoká 2A, SK - 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/527 758 00
Fax: +421/2/527 758 99
E-mail: bratislava@austria-trend.at
Web: www.austria-trend.at/Hotel-Bratislava/de/

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Das Austria Trend Hotel Bratislava ist ein 4 Sterne Design- und Businesshotel welches im September 2009 eröffnet wurde. Das Austria Trend Hotel Bratislava liegt im Stadtzentrum, direkt am Beginn der Fußgängerzone. Das Hotel bietet 199 Zimmer, eine Tiefgarage mit 70 Parkplätzen und Banketträumlichkeiten für bis zu 800 Gäste.

Cestovné kancelárie, turizmus, kúpele, hotelierstvo - Reisebüros, Tourismus, Hotelgewerbe, Kurorte



Názov firmy: Falkensteiner Hotel Bratislava, s.r.o.
Kontaktná osoba: Gernot Riha (General Manager)
Adresa: Pilárikova 5, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/592 361 00
Fax: +421/2/592 361 11
E-mail: reservation.bratislava@falkensteiner.com
Web: www.bratislava.falkensteiner.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Falkensteiner Hotel Bratislava ponúka úplne nový pocit z pobytu v hoteli. „Welcome home“ atmosféra v kombinácii s vynikajúcou infraštruktúrou vytvárajú z hotela ideálny priestor pre Vás pobyt alebo organizáciu konferencie.



Name der Firma: Falkensteiner Hotel Bratislava, s.r.o.
Kontaktperson: Gernot Riha (General Manager)
Adresse: Pilárikova 5, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/592 361 00
Fax: +421/2/592 361 11
E-mail: reservation.bratislava@falkensteiner.com
Web: www.bratislava.falkensteiner.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Falkensteiner Hotel Bratislava bietet ein völlig neues Hotel-Gefühl. Dazu eine „Welcome home“ Atmosphäre und eine gute Infrastruktur, die ideale Räumlichkeit für Ihren Aufenthalt oder Veranstaltung bietet.

A./K. 1235



Názov firmy: Hotel Altes Kloster GmbH
Kontaktná osoba: pani Sandra Schaller
Adresa: Fabriksplatz 1a, 2410 Hainburg
Tel.: +43/2165/640 20
Fax: +43/2165/640 20-555
E-mail: hotel@alteskloster.at
Web: www.alteskloster.at

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Hotelierstvo.

A./K. 1235



Name der Firma: Hotel Altes Kloster GmbH
Kontaktperson: Frau Sandra Schaller
Adresse: Fabriksplatz 1a, 2410 Hainburg
Tel.: +43/2165/640 20
Fax: +43/2165/640 20-555
E-mail: hotel@alteskloster.at
Web: www.alteskloster.at

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Hotelgewerbe.



Názov firmy: Château Béla
Kontaktná osoba: Mgr. Katarína Dubcová – Event Coordinator
Adresa: Belá 1, 943 53 Belá / Slowakei
Tel.: +421/36/7577 600
Fax: +421/36/7577 697
E-mail: events@chateau-bela.com, welcome@chateau-bela.com
Web: www.chateau-bela.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Nákladne reštaurovaný Château na juhu Slovenska sa skvieje v novom lesku od začiatku roku 2008 ako luxusný zámok hotel. 45 individuálne a s láskou k detailu zariadených izieb a suit ponúka návštevníkom najvyšší komfort a prijemnú atmosféru. Hotel má taktiež k dispozícii 2 reštaurácie, konferenčnú miestnosť a bálovú sálu.



Názov firmy: Chopin Hotel Bratislava
Kontaktná osoba: Lucia Arbetová
Adresa: Galvaniho ul. 28, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/322 991 00
Fax: +421/2/322 995 30
E-mail: info@chopinhotel.sk
Web: www.chopinhotel.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Moderný 3-hviezdickový hotel situovaný v blízkosti bratislavského letiska, AVION Shopping Park a Galvaniho Business Centra. Disponuje 174 pohodlnými a klimatizovanými izbami, možnosťou bezplatného parkovania pre hotelových hostí a 6 klimatizovanými konferenčnými miestnosťami s kapacitou do 328 osôb, s denným svetlom a moderným audiovizuálnym vybavením.



Name der Firma: Chopin Hotel Bratislava
Kontaktperson: Lucia Arbetová
Adresse: Galvaniho ul. 28, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/322 991 00
Fax: +421/2/322 995 30
E-mail: info@chopinhotel.sk
Web: www.chopinhotel.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Das moderne 3-Sterne Businesshotel befindet sich beim Flughafen Bratislava, Galvaniho Business Park und AVION Shopping Park. Es verfügt über 174 moderne und klimatisierte Zimmer, kostenlose öffentliche Parkplätze für Hotelgäste und 6 klimatisierte Konferenzräume mit einer Kapazität von 328 Personen, mit Tageslicht und moderner audiovisueller Ausstattung.

Cestovné kancelárie, turizmus, kúpele, hotelierstvo - Reisebüros, Tourismus, Hotelgewerbe, Kurorte



Názov firmy: KRAINERHÜTTE HotelbetriebsgesmbH & CoKG
Kontaktná osoba: Josef Dietmann
Adresa: A-2500 Baden, Helenental 41
Tel.: +43/225 244 511
Fax: +43/225 244 514
E-mail: frontoffice@kainerhuette.at
Web: www.kainerhuette.at

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Rodinný 4**** hotel so Spirit-Parkom, novo zrenovované izby s balkónom, bar s krbom, panoramatická reštaurácia (regionálna, sezónna a medzinárodná kuchyňa) veľká zasťrešená terasa, vnútorný bazén, sauna, moderné fitnesscentrum, trávnatá plocha na rekreačiu. Moderné vybavenie pre semináre, mitingy a podujatia sú Vám k dispozícii.



Name der Firma: KRAINERHÜTTE HotelbetriebsgesmbH & CoKG
Kontakterson: Josef Dietmann
Adresse: A-2500 Baden, Helenental 41
Tel.: +43/225 244 511
Fax: +43/225 244 514
E-mail: frontoffice@kainerhuette.at
Web: www.kainerhuette.at

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Familiengeführtes 4**** Hotel mit Spirit-Park, neu renovierte Zimmer mit Balkon, Bar mit Kamin, Panorama-Restaurant (regionale, saisonale und internationale Küche), Loungebar, große überdachte Terrasse, Innenpool, Sauna, moderner Fitnessraum und große Liegewiese. Moderne Einrichtungen für Seminare, Meetings und Veranstaltungen stehen Ihnen zur Verfügung.



Názov firmy: Lindner Hotel Gallery Central
Kontaktná osoba: Andreas Knab, Lenka Žilavá
Adresa: Metodova 4 821 08 Bratislava
Tel.: +421/2/399 300 00
Fax: +421/2/399 300 01
E-mail: reception.bratislava@lindnerhotels.com
Web: www.lindnerhotels.com



Name der Firma: Lindner Hotel Gallery Central
Kontakterson: Andreas Knab, Lenka Žilavá
Adresse: Metodova 4 821 08 Bratislava
Tel.: +421/2/399 300 00
Fax: +421/2/399 300 01
E-mail: reception.bratislava@lindnerhotels.com
Web: www.lindnerhotels.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Direkt auf dem als Parkanlage gestalteten Dach des neuen Shopping Centers „Central“ liegt das stilvoll legere Lindner Hotel Gallery Central. Der Großteil der 222 Zimmer und die Bar & Lounge bieten Ihren Gästen einen fantastischen Blick auf die Altstadt und die Bratislavsker Burg, das Wahrzeichen der Stadt.



Názov firmy: Marchfeldschlösser Revitalisierungs- und Betriebsges. m.b.H
Kontaktná osoba: Mag. Barbora Kalafutová
Adresa: A-2294 Schlosshof
Tel.: +421/907 729 619
Fax: +43/228 520 000 21
E-mail: kalafutova@schlosshof.at
Web: www.schlosshof.at

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Ponore sa do fascinujúceho sveta baroka a nechajte sa očať krásou vidieckeho sídla princa Eugena na Moravskom poli. Len 35km od Bratislavky nájdete zámok s nádherné zariadenými zámockými komnatami a jedinečné barokové záhrady. V zverniku ako aj na rozsiahlych pasienkoch možno obdivovať mnoho zaujímavých zvierat. Počas roka sa konajú rôznorodé podujatia pre celú rodinu. Toto nádherné miesto ponúka aj výnimočné priestory pre Vaše rokovania a slávnosti.



Name der Firma: Marchfeldschlösser Revitalisierungs- und Betriebsges. m.b.H
Kontakterson: Mag. Barbora Kalafutová
Adresse: A-2294 Schlosshof
Tel.: +421/907 729 619
Fax: +43/228 520 000 21
E-mail: kalafutova@schlosshof.at
Web: www.schlosshof.at

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Barock und lassen Sie sich von der Schönheit von Prinz Eugens Landsitz im Marchfeld berühren! Nur 35 km von Bratislava finden Sie prunkvoll ausgestattete Räumlichkeiten des Schlosses und einzigartige Barockgärten. Im Streichelzoo sowie auf den Koppeln lassen sich interessante Vierbeiner betrachten. Im Laufe des Jahres finden zahlreiche Veranstaltungen für die ganze Familie statt. Für Tagungen oder Feiern stehen großartige Räumlichkeiten zur Verfügung.



Názov firmy: MERCURE BRATISLAVA CENTRUM 4*
Kontaktná osoba: Ladislav Olcsvary
Adresa: Žabotova 2, 811 04 Bratislava
Tel.: +421/2/572 770 00
Fax: +421/2/572 777 77
E-mail: h6840-sl@accor.com
Web: www.mercure.com



Name der Firma: MERCURE BRATISLAVA CENTRUM 4*
Kontakterson: Ladislav Olcsvary
Adresse: Žabotova 2, 811 04 Bratislava
Tel.: +421/2/572 770 00
Fax: +421/2/572 777 77
E-mail: h6840-sl@accor.com
Web: www.mercure.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Design hotel v centre mesta, nedaleko Hlavnej železničnej stanice. 175 izieb navrhnutých pre obchodných cestujúcich i turistov. Izby s francúzskym alebo oddeleným postelami. Kúpeľne so sprchovým kútom, či vaňou a WC. Na izbách: príslušenstvo na prípravu kávy a čaju, dažďová sprcha, WiFi a internet, trezor, minibar, TV. 6 konferenčných miestnosti pre max 170 os., denné svetlo a moderné technické vybavenie.

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Design Hotel im Stadtzentrum, in der Nähe vom Hauptbahnhof Bratislava. 175 Doppel- und Zweibettzimmer für Geschäfts- und Urlaubstreisende. Ausgestattet mit Wasserkocher, WLAN- und High speed Internet, Safe mit Laptop-Lademöglichkeit, Minibar, LCD TV, Radio. Badezimmer mit geräumiger Dusche oder Badewanne und WC. 6 Tagungsraume mit Tagessicht und modernster technischen Ausstattung.

Cestovné kancelárie, turizmus, kúpele, hotelierstvo - Reisebüros, Tourismus, Hotelgewerbe, Kurorte



Názov firmy: Pannonia Tower Hotel Parndorf
Kontaktná osoba: Christian Kühnelt
Adresa: Pannonia Straße 3, 7111 Parndorf
Tel.: +43/216 622 252 1623
Fax: +43/216 622 252 1630
E-mail: event@pannoniatower.at
Web: www.pannoniatower.at

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Pannonia Tower Hotel Parndorf – najvyšší Designhotel in Burgenlande. Nedaleko Bratislavky je možné nielen nakupovať, ale i plánovať podujatia na najvyššej úrovni. Popri modernom vybavení garantujeme aj najlepšiu techniku, kreative nápady, individuálnu a profesionálnu starostlivosť pre úspešné podujatia.



Name der Firma: Pannonia Tower Hotel**** Parndorf
Kontakterson: Christian Kühnelt
Adresse: Pannonia Straße 3, 7111 Parndorf
Tel.: +43/216 622 252 1621
Fax: +43/216 622 252 1630
E-mail: event@pannoniatower.at
Web: www.pannoniatower.at

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Pannonia Tower Hotel Parndorf – das Seminarhotel des Burgenlands. Unweit von Bratislava kann man nicht nur ausgelassen shoppen, sondern auch Veranstaltungen auf höchstem Niveau planen. Wir garantieren neben moderner Ausstattung auch beste Technik, kreative Ideen, individuelle und professionelle Betreuung für erfolgreiche Veranstaltungen.



Názov firmy: Omega Investments s.r.o., Park Inn Danube Hotel
Kontaktná osoba: Alberto Falsetta
Adresa: Rybné námestie 1, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/593 405 51
Fax: +421/2/544 143 11
E-mail: alberto.falsetta@rezipdorparkinn.com
Web: www.parkinn.com/hotel-bratislava

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Poskytovanie ubyt. služieb v kategórii hotel ****. Hotel Park Inn Danube sa nachádza v srdci Bratislavky a ponúka 261 komfortných izieb, suitov a apartmánov. Naše konferenčné priestory, oddelené od hotelovej časti, tvorí 8 miestnosti s kapacitou do 380 účastníkov. V hoteli sa nachádza Freja Sports Club s bazénom. K dispozícii je 180 parkovacích miest.



Name der Firma: Omega Investments s.r.o., Park Inn Danube Hotel
Kontakterson: Alberto Falsetta
Adresse: Rybné námestie 1, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/593 405 51
Fax: +421/2/544 143 11
E-mail: alberto.falsetta@rezipdorparkinn.com
Web: www.parkinn.com/hotel-bratislava

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Unterkunftsleistungen im Bereich Hotellerie ****. Hotel Park Inn Danube liegt im Herzen von Bratislava und bietet 261 komfortable Zimmer und 180 Parkplätze. Unsere Konferenz-einrichtungen, getrennt von dem Hotelteil, bestehen aus 8 Räumen mit einer Kapazität von 380 Teilnehmern. Im Hotel gibt es den Freja Sports Club mit einem Schwimmbad.



Názov firmy: Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s.
Kontaktná osoba: Ing. Lev Novobilský, predsedu predstavenstva
Adresa: Winterova 29, 921 29 Piešťany
Tel.: +421/33/775 2602
Fax: +421/33/775 2652
E-mail: sekretariat@spapiestany.sk
Web: www.piestany.danubiushotels.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Slovenské liečebné kúpele Piešťany patria viac ako 100 rokov k popredným európskym kúpeľom v liečbe reumatizmu, rehabilitácii pohybového aparátu a nervového systému. Využívajú pritom prírodné zdroje – unikátné liečivé sŕďame bahno a termálnu minerálnu vodu.

Name der Firma: Slowakisches Heilbad Piešťany AG
Kontakterson: Ing. Lev Novobilský, Vorstandsvorsitzender
Adresse: Winterova 29, 921 29 Piešťany
Tel.: +421/33/775 2602
Fax: +421/33/775 2652
E-mail: sekretariat@spapiestany.sk
Web: www.piestany.danubiushotels.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Slowakisches Heilbad Piešťany zählt seit über 100 Jahren zu den führenden europäischen Heilbädern für die Behandlung rheumatischer Erkrankungen, die Rehabilitation des Bewegungsapparates und des Nervensystems. Der schwefelhaltige Heilschlamm in Verbindung mit dem Thermalwasser ist absolut einmalig.



Názov firmy: TUI ReiseCenter Slovensko s.r.o.
Kontaktná osoba: Mariana Metwaly Veiglová
Adresa: Panská 10, Bratislava
Tel.: +421/2/544 340 42, +421/2/544 325 07
Fax: +421/2/544 304 71
E-mail: info@tui-reisecenter.sk
Web: www.tui-reisecenter.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Vaša medzinárodná cestovná kancelária: Dovolenkové pobytov do celého sveta, All inclusive kluby, pobytov vlastnou dopravou, skupinové, incentive pobytov, služobné cesty.

Name der Firma: TUI ReiseCenter Slovensko s.r.o.
Kontakterson: Mariana Metwaly Veiglová
Adresse: Panská 10, Bratislava
Tel.: +421/2/544 340 42, +421/2/544 325 07
Fax: +421/2/544 304 71
E-mail: info@tui-reisecenter.sk
Web: www.tui-reisecenter.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Ihr Internationales Reisebüro: Pauschalflugreisen in die ganze Welt, All inclusive Clubs, Aufenthalte mit eigener Anreise, Gruppenreisen, Inzentive Reisen, Dienstreisen.

Drevo a nábytok - Holz und Möbel



Názov firmy: design office bratislava, s.r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Vojtech Varga
Adresa: Bernolákova 15, 900 01 Modra
Tel.: +421/903 44 73 91
Fax:
E-mail: vojtech.varga@designoffice.sk
Web: www.designoffice.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Poradenstvo, projektovanie a realizácia interiérov báň a administratívny.

Name der Firma: design office bratislava, s.r.o.
Kontaktperson: Mgr. Vojtech Varga
Adresse: Bernolákova 15, 900 01 Modra
Tel.: +421/903 44 73 91
Fax:
E-mail: vojtech.varga@designoffice.sk
Web: www.designoffice.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Beratung, Projektion und Interieur durchführung von Banken und Büros.

Názov firmy: DOKA DREVO, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Christian Mayr, Ing. Marian Laššák
Adresa: Cesta k Smrečine 11, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/48/4360 401
Fax: +421/48/4360 494
E-mail: info_dds@doka.com
Web: www.doka-drevo.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
DOKA DREVO, s.r.o. so sídlom v Banskej Bystrici produkuje trojvrstvové debnacie dosky. DOKA DREVO je 100% dcérská firma rakúskej skupiny DOKA.

Name der Firma: DOKA DREVO, s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Christian Mayr, Ing. Marian Laššák
Adresse: Cesta k Smrečine 11, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/48/4360 401
Fax: +421/48/4360 494
E-mail: info_dds@doka.com
Web: www.doka-drevo.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
DOKA DREVO, s.r.o. mit dem Sitz in Banská Bystrica produziert dreischichtige Schalungsplatten. DOKA DREVO ist eine 100% Tochtergesellschaft der österreichischen DOKA-Gruppe.

Elektrotechnický priemysel - Elektrotechnische Industrie



Názov firmy: MADI' S, s.r.o.
Kontaktná osoba: Čemsák Štefan
Adresa: Hraničná 3706/53, 058 01 Poprad
Tel.: +421/52/772 860 1
Fax: +421/2/456 408 86
E-mail: madiis@madiis.sk
Web: www.madiis.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Montáž riadiacich, meracích systémov a regulačnej techniky v priemyselných aplikáciach, elektroinstalačné práce, montáž a servis elektrickej požiarnej signalizácie, montáž a servis detekcie plynu, výroba, montáž, oprava a údržba, odborné skúšky elektrických zariadení, zdrojené podlahy.

Name der Firma: MADI' S, s.r.o.
Kontaktperson: Čemsák Štefan
Adresse: Hraničná 3706/53, 058 01 Poprad
Tel.: +421/52/772 860 1
Fax: +421/2/456 408 86
E-mail: madiis@madiis.sk
Web: www.madiis.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Installation der Control-, Mess-Systemen und der Regulationstechnik, Elektroinstallation, Gasdetektionsystemen und Brandmeldeanlagen - Installation und Instandhaltung, Herstellung, Installation, Reparatur, Wartung und Fachprüfung der elektrischen Geräten, Doppelboden- Systeme.

Názov firmy: UNIVOLT-REMAT s.r.o.
Kontaktná osoba: Gf. Dr. Michael Pöcksteiner – konateľ
Adresa: Ing. Michal Valenta - prokurista
Tel.: Šenkwická cesta 16, SK-90201 Pezinok
Fax: +43/176 076-0, +421/33/6902 432
E-mail: +43/176 076-200, +421/33/6451 045
Web: michael.pocksteiner@dietzel-univolt.com
Web: michal.valenta@dietzel-univolt.com
Web: www.dietzel-univolt.at

Činnosť&Ďalšie informácie:
Produkcia umelej hmoty a tvaroviek pre elektrotechniku a telekomunikáciu.

Name der Firma: UNIVOLT-REMAT s.r.o.
Kontaktperson: Gf. Dr. Michael Pöcksteiner – Geschäftsführer
Adresse: Ing. Michal Valenta - Prokurist
Tel.: Šenkwická cesta 16, SK-90201 Pezinok
Fax: +43/176 076-0, +421/33/6902 432
E-mail: +43/176 076-200, +421/33/6451 045
Web: michael.pocksteiner@dietzel-univolt.com
Web: michal.valenta@dietzel-univolt.com
Web: www.dietzel-univolt.at

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Erzeugung von Kunststoffrohren und Fittingen für die Elektrotechnik und Telekommunikation.

Energetika - Energetik



Názov firmy: STEFE SK, a.s.
Kontaktná osoba: Zuzana Gužmická, marketing
Adresa: Na Troskách 26, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/48/3220 100
Fax:
E-mail: marketing@stefe.sk
Web: www.stefe.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Dynamicky sa rozvíjajúca manažersko-servisná spoločnosť s medzinárodným záazemom. Významný výrobca a distribútor tepelnej energie a energetických služieb na strednom a východnom Slovensku. Prostredníctvom svojich operatívnych spoločností zásobuje tepom a teplom a úžitkovou vodou približne 200-tisíc obyvateľov.

Name der Firma: STEFE SK, a.s.
Kontaktperson: Zuzana Gužmická, Marketing
Adresse: Na Troskách 26, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/48/3220 100
Fax:
E-mail: marketing@stefe.sk
Web: www.stefe.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Eine sich dynamisch entwickelnde Management-Service-Gesellschaft mit einem internationalen Hintergrund. Eine wichtige Wärmeerzeugungs- und Wärmeverteilungsgesellschaft und Anbieter von energetischen Dienstleistungen in der Mittel- und Ostslowakei. Über ihre operativen Gesellschaften versorgt sie mit Wärme und Warmwasser etwa 200 000 Einwohner.

Facility management - Facility Management



Názov firmy: Blitz Blank Facility Services s.r.o.
Kontaktná osoba: Tomas Wahlig
Adresa: Cesta na Senec 2/A
Tel.: 821 04 Bratislava
Fax: +421/2/492 444 82
E-mail: tomas.wahlig@blitzblank.net
Web: www.blitzblank.net

Činnosť&Ďalšie informácie:
Našim cieľom je ponúknut našim klientom riešenia prostredníctvom inovácií a zároveň aktívne sa podieľať na spoločenskej zodpovednosti. Našim klientom ponúkame rôzne služby od stravovania, upratovania, stráženej služby, technickej správy až po obchodný manažment.

Name der Firma: Blitz Blank Facility Services s.r.o.
Kontaktperson: Tomas Wahlig
Adresse: Cesta na Senec 2/A
Tel.: 821 04 Bratislava
Fax: +421/2/492 444 82
E-mail: tomas.wahlig@blitzblank.net
Web: www.blitzblank.net

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Unser Ziel ist es, unseren Kunden Lösungen und Innovationen zu bieten und zur gleichen Zeit sich aktiv an der sozialen Verantwortung zu beteiligen. Unseren Kunden bieten wir unterschiedliche Dienstleistungen an: mit Verpflegung beginnend über Räumarbeiten, Wachdienst und technischen Verwaltung hinweg bis zu Geschäftsmanagement.

Názov firmy: SLOVCLEAN s.r.o.
Kontaktná osoba: Martin Záhora
Adresa: Račianska 96, 831 02 Bratislava
Tel.: +421/2/208 505 02
Fax:
E-mail: slovclean@slovclean.sk
Web: www.slovclean.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Spoločnosť Slovclean patrí k popredným poskytovateľom služieb facility management na Slovensku. Svojim klientom poskytuje komplexné služby, ktoré zahrňajú cleaning, technickú správu budov, housekeeping, komunálne služby a ďalšie. Slovclean poskytuje aj komplexnú upratovaciu službu Majordomus, ktorá je určená pre domácnosti. Spoločnosť má celoslovenskú pôsobnosť.

Name der Firma: SLOVCLEAN s.r.o.
Kontaktperson: Martin Záhora
Adresse: Račianska 96, 831 02 Bratislava
Tel.: +421/2/208 505 02
Fax:
E-mail: slovclean@slovclean.sk
Web: www.slovclean.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Die Gesellschaft Slovclean gehört zu Spitzenanbietern von Facility Management Leistungen in der Slowakei. Ihren Kunden werden komplexe Leistungen im Bereich Facility Management, zu denen Gebäudereinigung, Gebäudemanagement, Housekeeping, Kommunale Leistungen, Personalleasing u. a. gehören, angeboten. Slovclean bietet ein komplexes Reinigungsservice Majordomus, das für Reinigung von Haushalten geeignet ist, an. Die Gesellschaft ist landesweit tätig.

Chemický a petrochemický priemysel - Chemische Industrie und Petrochemie



Názov firmy: Henkel Slovensko, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Mag. Rudolf Steger (prezident spoločnosti)
Adresa: Ing. Zuzana Jančigová
Tel.: Záhradnícka 91, 821 08 Bratislava
Fax: +421/2/502 462 20
E-mail: zuzana.jancigova@henkel.com
Web: www.henkel.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Spoločnosť Henkel pôsobi na slovenskom trhu od roku 1991 (pôvodne pod názvom Henkel-Palma) a je organizované rozdelená do troch globálne pôsobiacich oblastí podnikania – divízií: Laundry & Home Care (Pracie a čistiacie prostriedky), Beauty Care (Kozmetika) a Adhesive Technologies (Lepidlá technológie).

Name der Firma: Henkel Slovensko, spol. s.r.o.
Kontaktperson: Mag. Rudolf Steger (Präsident)
Adresse: Ing. Zuzana Jančigová
Tel.: Záhradnícka 91, 821 08 Bratislava
Fax: +421/2/502 462 20
E-mail: zuzana.jancigova@henkel.com
Web: www.henkel.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Henkel Slovensko ist auf dem slowakischen Markt seit dem Jahr 1991 tätig (früher unter dem Namen Henkel-Palma) und organisatorisch in drei globale Unternehmensbereiche – Divisionen geteilt: Laundry and Home Care, Beauty Care and Adhesive Technologies.

Chemický a petrochemický priemysel - Chemische Industrie und Petrochemie



Názov firmy: JURKI – HAYTON s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Martin Jurkovič, konateľ
Adresa: Prístavná 2, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/582 800 11
Fax: +421/2/582 800 44
E-mail: jurki@jurki.sk
Web: www.jurki.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Firma JURKI-HAYTON s.r.o. bola založená 14.9.1992. Od roku 2006 sa stala firma výhradným zástupcom spoločnosti GreenChem na predaj kvapaliny a technológie AdBlue do vozidiel EURO 4 a 5. Spoločnosť prevádzkuje pod značkou JURKI 63 čerpacích staníc s obchodným označením JURKI v žltej farbe.



Name der Firma: JURKI – HAYTON s. r.o.
Kontaktperson: Ing. Martin Jurkovič, Geschäftsführer
Adresse: Prístavná 2, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/582 800 11
Fax: +421/2/582 800 44
E-mail: jurki@jurki.sk
Web: www.jurki.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Die Firma JURKI-HAYTON s.r.o. wurde im Jahr 1992 gegründet. Seit 2006 ist die Firma der Alleinvertreter von der GreenChem Gessellschaft für den Verkauf von Flüssigkeit AdBlue (Fahrzeuge EURO 4 und 5) geworden. Die Firma betreibt 63 Tankstellen in der Slowakei unter der Marke JURKI in gelber Farbe.



Názov firmy: OMV Slovensko, s.r.o.
Kontaktná osoba: Metod Podkrížník
Adresa: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/687 205 00
Fax: +421/2/687 295 00
E-mail: info.sk@omv.com
Web: www.omv.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

OMV Slovensko, s.r.o., je dcérskou spoločnosťou rakúskej spoločnosti OMV A.G. WIEN, ktorá je známa výrobou vysokokvalitných produktov v oblasti spracovania ropy, chémie, výroby umelých hmôt a materiálov, ako aj výstavou a prevádzkováním moderných čerpacích staníc.



Name der Firma: OMV Slovensko, s.r.o.
Kontaktperson: Metod Podkrížník
Adresse: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/687 205 00
Fax: +421/2/687 295 00
E-mail: info.sk@omv.com
Web: www.omv.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

OMV Slovensko, s.r.o. ist die Tochtergesellschaft der österreichischen OMV A.G. WIEN, die für die Herstellung von Hochqualitätsprodukten in dem Bereich von Rohöl Verarbeitung, Chemie, Herstellung von Kunststoffen und Materialien, sowie auch für den Ausbau und Betrieb moderner Tankstellen bekannt ist.

Informačné technológie - Informationstechnologien



Názov firmy: CFO.sk s.r.o.
Kontaktná osoba: Matúš Porubský
Adresa: Vinohradnická 7, 900 91 Limbach
Tel.: +421/905 265 343
Fax:
E-mail: mporubsky@cfo.sk
Web: www.cfo.sk



Činnosť&Ďalšie informácie:
 Prevádzkovanie portálu www.CFO.sk - jediný slovenský zdroj odborných a spravodajských informácií určený špeciálne pre finančných riaditeľov a zamestnancov finančných odelení.



Name der Firma: CFO.sk s.r.o.
Kontaktperson: Matúš Porubský
Adresse: Vinohradnická 7, 900 91 Limbach
Tel.: +421/905 265 343
Fax:
E-mail: mporubsky@cfo.sk
Web: www.cfo.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Betreibung des Internetportals www.CFO.sk – die einzige Quelle von Fachauskünften und Nachrichten bestimmt speziell für Finanzdirektoren und anderen Profis im finanziellen Bereich in der Slowakei.



Názov firmy: DCBA s.r.o.
Kontaktná osoba: Peter Uhrík
Adresa: Kopčianska 92/D, Bratislava 851 01
Tel.: +421/2/326 305 20, +421/918 229 260
Fax: +421/02/326 305 29
E-mail: info@data-cube.sk; peter.uhrik@data-cube.sk
Web: www.data-cube.sk



Činnosť&Ďalšie informácie:
 Poskytovanie služieb dátového centra Datacube. Datacube je v súčasnosti najvyspelejším a jedným z najväčších Carrier Neutral dátových center v regióne Rakúška, Maďarska, Čiech a Slovenska. Poskytujeme ideálne podmienky aj pre IT firmy poskytujúce cloud služby.

Name der Firma: DCBA s.r.o.
Kontaktperson: Peter Uhrík
Adresse: Kopčianska 92/D, Bratislava 851 01
Tel.: +421/2/326 305 20, +421/918 229 260
Fax: +421/02/326 305 29
E-mail: info@data-cube.sk; peter.uhrik@data-cube.sk
Web: www.data-cube.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Bereitstellung von Dienstleistungen des Rechenzentrums Datacube. Datacube ist derzeit das größte und technologisch hochentwickelte kommerzielle Rechenzentrum Carrier Neutral in der Region Österreich, Ungarn, Tschechische Republik und Slowakei. Ideale Möglichkeiten bieten wir auch den IT Firmen, die Cloud-Dienste gewähren, an.

Informačné technológie - Informationstechnologien



Názov firmy: Dynamix Consult s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Miroslav Littmann
Adresa: Galvaniho 7/B, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/571 0471 1
Fax:
E-mail: info@dynamixconsult.com
Web: www.dynamixconsult.com



Činnosť&Ďalšie informácie:
 Lokalizácia, konzultácie, implementácia, podpora a rozvoj služieb pre ERP komplexný informačný systém Microsoft Dynamics AX od roku 1999, najväčší lokálny partner Microsoft tohto riešenia od roku 2004 (pôvodne meno spoločnosti LLP Dynamics Slovakia).



Name der Firma: Dynamix Consult s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Miroslav Littmann
Adresse: Galvaniho 7/B, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/571 0471 1
Fax:
E-mail: info@dynamixconsult.com
Web: www.dynamixconsult.com



Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Lokalisierung, Konsultation, Implementierung, Unterstützung und Entwicklungsdienstleistungen für Microsoft Dynamics AX seit 1999, größte lokale Partner von Microsoft AX Lösungen seit 2004 (der ursprüngliche Name des Unternehmens war LLP Dynamics Slovakia).



Názov firmy: InsData, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Dr. Reinhard Böck, Ing. Thomas Brustbauer, Ing. Tibor Zalabai
Adresa: Palárikova 3, 949 01 Nitra
Tel.: +421/37/7760 100
Fax: +421/37/7760 199
E-mail: office@insdata.sk
Web: www.insdata.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 InsData ponúka svoje služby v nasledovných oblastiach: poradenstvo v oblasti podnikania, vývoj softvéru pre komerčné poistovne, administratívnu správu poistných zmlúv a poistných udalostí pre komerčné poistovne.



Name der Firma: InsData, spol. s.r.o.
Kontaktperson: Dr. Reinhard Böck, DI Thomas Brustbauer, DI Tibor Zalabai
Adresse: Palárikova 3, 949 01 Nitra
Tel.: +421/37/7760 100
Fax: +421/37/7760 199
E-mail: office@insdata.sk
Web: www.insdata.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 InsData bietet Dienstleistungen in folgenden Bereichen an: Unternehmensberatung, Softwareentwicklung für kommerzielle Versicherungsunternehmer, administrative Vertrags- und Schaden/Leistungsverwaltung für kommerzielle Versicherungsunternehmer.



Názov firmy: NETINFODATA s.r.o.
Kontaktná osoba: Mag. Juraj Lovás, Mag. Andrej Steiner
Adresa: Gogolova 18, 851 01, Bratislava
Tel.: +421/2/446 493 34
Fax: +421/2/446 493 36
E-mail: nid@netinfodata.com
Web: www.netinfodata.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Netinfodata s.r.o. je spoločnosťou pôsobiacou v oblasti vývoja softvéru a databáz. Náš podnik zamestnáva pod rakúskym vedením výlučne akademicky vzdelaných informatikov a špecialistov na automatizáciu, predovšetkým v oblasti Java, C++ a .NET.



Name der Firma: NETINFODATA s.r.o.
Kontaktperson: Mag. Juraj Lovás, Mag. Andrej Steiner
Adresse: Gogolova 18, 851 01, Bratislava
Tel.: +421/2/446 493 34
Fax: +421/2/446 493 36
E-mail: nid@netinfodata.com
Web: www.netinfodata.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Netinfodata s.r.o. ist ein Softwarehaus im Bereich Software- und Datenbankentwicklung. Unter österreichischer Leitung beschäftigt unser Unternehmen ausschließlich akademisch ausgebildete Informatiker und Automationsspezialisten vor allem in den Bereichen Java, C++ und .NET.



Názov firmy: SOFTEC, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Anton Scheber, CSc.
Adresa: Jarošova Office Centre, Jarošova 1, 831 03 Bratislava
Tel.: +421/2/494 900 00
Fax:
E-mail: anton.scheber@softec.sk
Web: www.softec.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Poradenstvo in oblasti informačných systémov, analýza, návrh a vývoj komplexných IT riešení na mieru, systémová integrácia, dlhodobá údržba dodaných riešení, outsourcing. Našimi zákazníkmi sú prevažne banky, poistovne, telekomunikační operátori a inštitúcie verejnej správy.



Name der Firma: SOFTEC, spol. s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Anton Scheber, CSc.
Adresse: Jarošova Office Centre, Jarošova 1, 831 03 Bratislava
Tel.: +421/2/494 900 00
Fax:
E-mail: anton.scheber@softec.sk
Web: www.softec.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Beratungen im Bereich der Informationssystemen, Analyse, Entwurf und Entwicklung von komplexen maßgeschneiderten IT Lösungen, Systemintegration, Verwaltung der gelieferten Lösungen, Outsourcing. Unsere Kunden sind hauptsächlich Banken, Versicherungen und Telecoms, sowie öffentliche Institutionen.

Informačné technológie - Informationstechnologien



Názov firmy: Steinringer WEB and IT solutions, s.r.o.
Kontaktná osoba: Mag. Juraj Kosmál
Adresa: Kutlíkova 17, 851 02 Bratislava
Tel.: +421/2/682 866 50
Fax: +421/2/682 866 55
E-mail: office@steinringer.sk
Web: www.steinringer.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Steinringer WEB and IT solutions je nezávislá spoločnosť ponúkajúca vývoj softvéru a IT služby. Posobí od roku 1999 a sídli vo Viedni a v Bratislave. Prvotriedne vzdeleným využíva informačné a komunikačné systémy sítí na mieru. Ku klientom patria spoločnosti činné v oblasti stavebnictva, financií či služieb.



Názov firmy: Webcredit s.r.o. Truelite - specialista na web
Kontaktná osoba: Družstevný rad 958/10, 943 01 Štúrovo
Adresa: +421/905 929 425
Tel.:
Fax:
E-mail: solutions@truelite.sk
Web: www.truelite.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Spoločnosť Truelite s.r.o. oficiálne funguje od roku 2004. Zaoberá sa tvorbou web stránok a internetového obchodu v premium kvalite. Od 13. januára 2014 má spoločnosť nový názov, a to Webcredit s. r. o.



Name der Firma: Steinringer WEB and IT solutions, s.r.o.
Kontaktperson: Mag. Juraj Kosmál
Adresse: Kutlíkova 17, 851 02 Bratislava
Tel.: +421/2/682 866 50
Fax: +421/2/682 866 55
E-mail: office@steinringer.sk
Web: www.steinringer.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Steinringer WEB and IT solutions ist ein unabhängiges Software- und IT-Dienstleistungsunternehmen mit Standorten in Wien und Bratislava. Das Expertenteam entwickelt Informations- und Kommunikationssysteme nach Maß und betreut Unternehmen aus den Branchen Wohnbau, Finanzen sowie Dienstleistungen.



Name der Firma: Webcredit s.r.o. Truelite - specialista na web
Kontaktperson: Družstevný rad 958/10, 943 01 Štúrovo
Adresse: +421/905 929 425
Tel.:
Fax:
E-mail: solutions@truelite.sk
Web: www.truelite.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Gesellschaft Truelite s.r.o. existiert offiziell seit dem Jahr 2004. Sie beschäftigt sich mit der Herstellung der Webseiten und Onlinehandels in Premium Qualität. Seit 13. Januar 2014 hat die Gesellschaft einen neuen Namen Webcredit s. r. o.

Kancelárska technika a potreby - Bürotechnik, Bürobedarf



Názov firmy: Simply Supplies s.r.o.
Kontaktná osoba: RNDr. Jana Dubovská
Adresa: Drieňová 3, 821 01 Bratislava
Tel.: +421/2/204 208 12,-7, +421/08/927 944
Fax:
E-mail: jana.dubovska@simplysupplies.sk
Web: www.simplysupplies.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Hlavným predmetom činnosti je predaj, prenájom a servis kancelárskej techniky značky Xerox , produkčných zariadení, serveru a predaj spotrebného materiálu. Prvoradá pre nás je optimalizácia a komplexná správa tlačového prostredia zákazníka, s prihladnutím na jeho individuálne požiadavky a s cieľom minimalizovať náklady a maximalizovať efektivitu tlače.



Name der Firma: Simply Supplies s.r.o.
Kontaktperson: RNDr. Jana Dubovská
Adresse: Drieňová 3, 821 01 Bratislava
Tel.: +421/2/204 208 12,-7, +421/08/927 944
Fax:
E-mail: jana.dubovska@simplysupplies.sk
Web: www.simplysupplies.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Unsere hauptsächliche Tätigkeit besteht aus Verkauf, Vermietung und Service der Kanzleitechnik der Marke XEROX, Produktionsgeräte, Servers und Verkauf von Verbrauchsmaterial. Vorrang hat bei uns die Optimierung und komplexe Administration des Druckumfelds des Kunden, mit Rücksicht auf individuelle Bedürfnisse und mit dem Ziel, die Kosten zu minimieren und die Effektivität des Drucks zu maximieren.

Klimatizácia, vzduchotechnika, vykurovanie - Klimaanlagen, Lüftungsanlagen, Heizungsanlagen



Názov firmy: NAJ Klima s.r.o.
Kontaktná osoba: Július Vörös
Adresa: Ul. práce 4933, 94501 Komárno
Tel.: +421/948 004 168
Fax: +43/676 423 4645
E-mail: info@najklima.sk
Web: www.najklima.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Projekcia, predaj, montáž, servis klimatizácie, vzduchotechniky a vykurovacích systémov



Name der Firma: NAJ Klima s.r.o.
Kontaktperson: Július Vörös. Ul. práce 4933
Adresse: 94501 Komárno
Tel.: +421/948 004 168
Fax: +43/676 423 4645
E-mail: info@najklima.sk
Web: www.najklima.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Planung, Verkauf, Montage, Service von Klimaanlagen, Lüftungs- und Heizungsanlagen

Kovovýroba - Metallindustrie



Názov firmy: reca Slovensko s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Jozef Chudej
Adresa: Vajnorská 134/B, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/444 559 16
Fax:
E-mail: reca@reca.sk
Web: www.reca.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Reca Slovensko s.r.o. vznikla v roku 2000 so sídlom v Bratislave. So 100% zahraničnou účasťou patrí do skupiny Kellner & Kunz AG. Dôvodame technický materiál pre strojársky, stavebny, potravinársky, drevársky a iné druhy priemyslu. Ponúkame služby spojené s optimalizáciou skladových a logistických procesov u svojich obchodných partnerov. Spoločnosť reca Slovensko s.r.o. pracuje s každým klientom individuálne a zároveň zabezpečuje kvalitné poradenské služby, je certifikovaná normou DIN EN ISO 9001:2000, na základe ktorej poskytuje kvalitné a spolahlivé produkty.



Name der Firma: reca Slovensko s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Jozef Chudej
Adresse: Vajnorská 134/B, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/444 559 16
Fax:
E-mail: reca@reca.sk
Web: www.reca.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Reca Slovensko s.r.o. wurde im Jahr 2000 mit Sitz in Bratislava gegründet. Sie gehört mit 100% ausländischer Beteiligung zur Gruppe Kellner/Kunz. Wir liefern Technisches Material in die Branchen Maschinenbau, Bauindustrie, Lebensmittel-, Holz- und andere Industrien. Wir bieten Dienstleistungen für Optimierung von Lager und Logistikprozesse für unsere Geschäftspartner. Die Gesellschaft reca Slovensko s.r.o. arbeitet mit jedem Kunden individuell und bietet gleichzeitig hochwertige Beratungsdienstleistungen. Die Zertifizierung durch DIN EN ISO 9001:2000 ist Grundlage für hochwertige und zuverlässige Dienstleistungen.



Názov firmy: Wertheim Kovo, s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Ing. Ivan Rod, konateľ
Adresa: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda
Tel.: +421/31/5913 111
Fax: +421/31/5913 190
E-mail: i.rod@wertheim.sk
Web: www.wertheim.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Výlučným výrobným programom spoločnosti, ktorá je spoločným podnikom Wertheim Betriebsberatungsgesellschaft m.b.H. a Schindler Fahrtreppen International GmbH, je výroba nosných konštrukcií pre pohyblivé schody a chodníky.



Name der Firma: Wertheim Kovo, s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Ing. Ivan Rod, Geschäftsführer
Adresse: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda
Tel.: +421/31/5913 111
Fax: +421/31/5913 190
E-mail: i.rod@wertheim.sk
Web: www.wertheim.at

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Das ausschließliche Produktionsprogramm der Gesellschaft, die ein gemeinsames Unternehmen der Wertheim Betriebsberatungsgesellschaft m.b.H. und Schindler Fahrtrappen International GmbH ist, besteht aus der Produktion der Tragkonstruktionen für Fahrstufen und Fahrsteige.



Názov firmy: Wertheim, s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Ing. Ivan Rod, konateľ
Adresa: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda
Tel.: +421/31/5913 111
Fax: +421/31/5913 190
E-mail: i.rod@wertheim.sk
Web: www.wertheim.at

Činnosť&Ďalšie informácie:

Traditionelle Tätigkeit der Gesellschaft ist die Produktion von Banken- und Geldschranktechnikprodukten als Endprodukte. Im weiteren besteht die Produktion von Teilen für Treppen und Aufzüge und Schweißkonstruktionen für Nutzfahrzeuge.



Name der Firma: Wertheim, s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Ing. Ivan Rod, Geschäftsführer
Adresse: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda
Tel.: +421/31/5913 111
Fax: +421/31/5913 190
E-mail: i.rod@wertheim.sk
Web: www.wertheim.at

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Traditionsgemäß werden die Bank- und Geldschranktechnikprodukte als Finalprodukte produziert. Im Weiteren ist es die Produktion der Teile für Treppen und Aufzüge und Schweißkonstruktionen für Nutzfahrzeuge.

Médiá - Medien



Názov firmy: MAFRA Slovakia, a.s.
Kontaktná osoba: Karin Fekarova, Office Manager
Adresa: Nobelova 34, 836 05 Bratislava
Tel.: +421/2/482 381 00
Fax: +421/2/482 381 31
E-mail: karin.fekarova@mafraslovakia.sk
Web: www.mafraslovakia.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Vydavateľstvo - ekonomicke a odborné periodiká: Hospodárske noviny, Zdravotnícke noviny, Medical Practice, Patientské listy, Lékareské listy, Kompendium medicíny, Sestra, Diabetik, Obchod, Horeca, Run, Stratégie, Golf.



Name der Firma: MAFRA Slovakia, a.s.
Kontaktperson: Karin Fekarova, Office Manager
Adresse: Nobelova 34, 836 05 Bratislava
Tel.: +421/2/482 381 00
Fax: +421/2/482 381 31
E-mail: karin.fekarova@mafraslovakia.sk
Web: www.mafraslovakia.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Verlag - wirtschaftliche und fachmännische Periodika: Wirtschaftsnachrichten, Health News, Medical Practice, Patient Blätter, Medizinische Blätter, Compendium of Medicine, Krankenschwester, Diabetes, Business, Horeca, Run, Strategie, Golf.

Médiá - Medien



Názov firmy: NPZ - Neue Pressburger Zeitung
Kontaktná osoba: Františkánske nám. 7, 811 01 Bratislava
Adresa:
Tel.:
Fax:
E-mail: info@npz-online.eu
Web: www.npz-online.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:
Médiá.



Name der Firma: NPZ - Neue Pressburger Zeitung
Kontaktperson:
Adresse: Františkánske nám. 7, 811 01 Bratislava
Tel.:
Fax:
E-mail: info@npz-online.eu
Web: www.npz-online.eu

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Medien.



Názov firmy: SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.
Kontaktná osoba: Ivan Sámel, predsedu predstavenstva a GR
Adresa: Mytna 15, 810 07 Bratislava
Tel.: +421/2/524 961 06
Fax: +421/2/524 961 05
E-mail: marketing@sita.sk
Web: www.sita.sk, www.webnoviny.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
SITA Slovenská tlačová agentúra a.s. je najväčší poskytovateľ komplexných informačných služieb na Slovensku. Je moderným médiom na báze nezávislej tlačovej agentury. Dôležitou súčasťou portfólia SITA sú biznis informácie pre firmy (manažérské prehľady, monitoring médií, PR služby a reklama). SITA tiež prevádzkuje skupinu portálov: Webnoviny.sk, Podnikam.sk, siIT.sk, PRservis.sk, Damskajazda.sk, Cestujsi.sk a Najky.sk.



Name der Firma: SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.
Kontaktperson: Ivan Sámel, Vorstandsvorsitzender und GM
Adresse: Mytna 15, 810 05 Bratislava 15
Tel.: +421/2/524 961 06
Fax: +421/2/524 961 05
E-mail: marketing@sita.sk,
Web: www.sita.sk, www.webnoviny.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
SITA Slowakische Presseagentur a.g. ist der größte private Anbieter von komplexen Informationsdienstleistungen in der Slowakei. Sie ist ein modernes Informationsmedium auf Basis der unabhängigen Presseagenturen. Zu den bedeutenden Bestandteilen des SITA Portfolio gehören auch Informationen für Firmen und Institutionen. SITA betreibt auch eine Portalgruppe: Webnoviny.sk, Podnikam.sk, siIT.sk, PRservis.sk, Damskajazda.sk, Cestujsi.sk und Najky.sk.



Názov firmy: Son Media s.r.o.
Kontaktná osoba: Dr. Peter Marianyi
Adresa: Nevädzová 5, 821 01 Bratislava 2
Tel.: +421/2/487 000 01
Fax: +421/2/487 000 09
E-mail: marianyi@revuepriemyslu.sk
Web: www.revuepriemyslu.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Vydavateľstvo Son Media s.r.o. vydáva odborné časopisy Revue priemyslu, Slovenský výber a Komunálne finančie.



Name der Firma: Son Media s.r.o.
Kontaktperson: Dr. Peter Marianyi
Adresse: Nevädzová 5, 821 01 Bratislava 2
Tel.: +421/2/487 000 01
Fax: +421/2/487 000 09
E-mail: marianyi@revuepriemyslu.sk
Web: www.revuepriemyslu.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Der Verlag Son Media s.r.o. gibt die Fachzeitschriften Revue priemyslu, Slovenský výber und Komunálne finančie heraus.



Názov firmy: SymSite Research, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Vladimír Dohnal
Adresa: Športová 63, 900 91 Limbach
Tel.: +421/917 517 652
Fax:
E-mail: symsite@symsite.sk
Web: www.symsite.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Poskytovanie nezaujímajúcich a využívaných informácií o slovenskom obchodnom prostredí, priemyselných sektóroch a ich výsledkoch ako aj hospodárení podnikov.



Name der Firma: SymSite Research, spol. s.r.o.
Kontaktperson: Mgr. Vladimír Dohnal
Adresse: Športová 63, 900 91 Limbach
Tel.: +421/917 517 652
Fax:
E-mail: symsite@symsite.sk
Web: www.symsite.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Wir bieten objektive und ausgewogene Informationen über slowakisches Handelsgebiet an, sowie auch über Industriesektoren und ihre Ergebnisse und über Wirtschaftsbetriebe.

Mestá - Städte



Názov firmy: Mesto Holic
Kontaktná osoba: Veronika Chňupková, TIC, Bratislavská 6
Adresa: Mestský úrad Holic, Bratislavská 5, 908 51 Holic
Tel.: +421/34/321 05 11, +421/34/321 05 82
Fax: +421/34/668 22 12
E-mail: sekretariat@holic.sk
Web: www.holic.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Holic sa prezentuje na veľtrhu Slovakiatour v samostatnom stánku, Otvorenie letnej sezóny-Mesto deťom, cinkovanie v zámokových vodných valoch, sprístupnené podzemné chodby zámku. Dvojdňové podujatie Tradičie bez hraníc a septembrové Zámoké pivné slávnosti, Martinský jarmok.



Name der Firma: Mesto Holic
Kontaktperson: Veronika Chňupková, TIC, Bratislavská 6
Adresa: Mestský úrad Holic, Bratislavská 5, 908 51 Holic
Tel.: +421/34/668 2011, +421/34/668 35 77
Fax: +421/34/668 22 12
E-mail: sekretariat@holic.sk
Web: www.holic.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Holic präsentiert sich an der Messe Slovakiatour. Eröffnung der Sommersaison - Die Stadt für Kinder, die Kahnfahrt im Schlosswasserraben, geöffnete unterirdische Gänge Im Schloss, Traditionen ohne Grenzen und im September Bierfest, Martins- und Sommer-Jahrmarkte.



Názov firmy: Mesto Velký Meder
Kontaktná osoba: JUDr. Samuel Lojkovič, primátor
Adresa: Komářianská 207/9 Velký Meder 932 01, Slovensko
Tel.: +421/915 108 157
Fax: +421/31/5552 425
E-mail: samuel.lojkovic@velkymeder.sk
Web: www.velkymeder.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Velký Meder leží in Zlatom trojuholníku Bratislava (70 km) - Budapest (130 km) - Viedeň (150 km) v dôle priemyselných, hospodárskych a kultúrnych centier Južného Slovenska a Severného Maďarska, necelých 30 km od Dunajské Stredy, Komárn a Győr. Železničná trať spájajúca Bratislavu a Komárno a cestná komunikácia č. 63 tiež vedie cez mesto. Najbližšie medzinárodne letisko sa nachádza v Bratislave, 65 km od mesta, verejná prístav v Komárne sú približne 35 km od priemyselného parku. Okrem infraštrukturálnych predpokladov má mesto potenciál aj v jazykovej vybavenosti obyvateľov, ktorých drívajá väčšina plynule rozpráva po slovensky aj po maďarsky.



Name der Firma: Stadt Velký Meder
Kontaktperson: JUDR. Samuel Lojkovič, primator
Adresse: Komářianská 207/9 Velký Meder 932 01, Slovensko
Tel.: +421/915 108 157
Fax: +421/31/5552 425
E-mail: samuel.lojkovic@velkymeder.sk
Web: www.velkymeder.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Velký Meder liegt im „goldenem Dreieck“ Bratislava (70 km) - Budapest (130 km) - Wien (150 km) in der Delta von industriellen, wirtschaftlichen und kulturellen Zentren der Südslowakei, Nördungarn, etwa 30 km von Dunajská Streda, Komárno und Györ entfernt. Durch die Stadt führt auch die Städte Bratislava und Komárno verbindende Eisenbahnstrecke sowie die Straße Nr. 63. Der nächstliegende Flughafen befindet sich in Bratislava, 65 km von der Stadt entfernt, die Entfernung zwischen den öffentlichen Häfen in Komárno und dem Industriepark beträgt ca. 35 km. Außer infrastrukturellen Voraussetzungen verfügt die Stadt auch über einen Potenzial in der Sprachausstattung ihrer Einwohner. Die absolute Mehrheit spricht fließend slowakisch und auch ungarisch.

Name der Firma: Amrop – Leaders For What's Next
Kontaktperson: Mario Fondati, Igor Šulík, Martin Krekáč
Adresse: Štefanovičova 12, 811 04 Bratislava
Tel.: +421/2/544 360 01-4
Fax: +421/2/544 360 01-4
E-mail: slovakia@amrop.sk
Web: www.amrop.sk, www.jeneweingroup.com

Personálne poradenstvo - Personalberatung



Názov firmy: Amrop – Leaders For What's Next
Kontaktná osoba: Mario Fondati, Igor Šulík, Martin Krekáč
Adresa: Štefanovičova 12, 811 04 Bratislava
Tel.: +421/2/544 360 01-4
Fax: +421/2/544 360 01-4
E-mail: slovakia@amrop.sk
Web: www.amrop.sk, www.jeneweingroup.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
Amrop je lídrom v oblasti Executive Search & Leadership Consulting vo viacero 50 krajinách. Je členom AESC, v ktorom rámcu je na Slovensku jediným členom s plnohodnotnou kanceláriou od roku 1990. Je súčasťou Jenewein Group, pôvodom rakúskej spoločnosti, so zameraním na Strategic Management Consulting & Government Relations.



Tätigkeits&Weitere Informationen:
Amrop ist ein führender Anbieter von Lösungen im Bereich Executive Search & Leadership Consulting in mehr als 50 Ländern. Amrop ist AESC Mitglied, in welcher es am längsten tätige Gesellschaft ist und einziges Mitglied mit einem vollwertigen Büro in der Slowakei. Zudem ist Amrop Slovakia auch ein Mitglied der ursprünglich österreichischen Firma Jenewein Group, die sich mit Strategic Management Consulting & Government Relations beschäftigt.



Názov firmy: Blechova Management Consulting, s.r.o.
Kontaktná osoba: Olga Richterová – Assistant
Adresa: Drieňová 31, 821 01 Bratislava
Tel.: +421/2/442 510 26
Fax:
E-mail: info@blechovaconsulting.sk
Web: www.blechovaconsulting.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Blechova Management Consulting, s.r.o. je konzultačná spoločnosť, ktorá poskytuje služby v oblasti personálneho poradenstva. Specializujeme sa predovšetkým na Executive search, Direct search a Outplacement. Poskytujeme individuálne riešenia a podporu počas celého trvania projektu až po jeho ukončenie. Vďaka našim dlhoročným skúsenostiam a znalosti trhov strednej a východnej Európy sme kompetentným partnerom pre lokálnych i medzinárodných klientov v tomto regióne.



Name der Firma: Blechova Management Consulting, s.r.o.
Kontaktperson: Olga Richterová – Assistant
Adresse: Drieňová 31, 821 01 Bratislava
Tel.: +421/2/442 510 26
Fax:
E-mail: info@blechovaconsulting.sk
Web: www.blechovaconsulting.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Blechova Management Consulting, s.r.o. ist eine Consultinggesellschaft, die Dienstleistungen im Bereich der HR-Beratung erbringt. Unsere Spezialisierungen sind insbesondere Executive search, Direct search und Outplacement. Wir bieten individuelle Lösungen, fachliche Beratung und Unterstützung im Laufe des gesamten Projektes bis hin zu seinem erfolgreichen Abschluss. Dank unseren langjährigen Erfahrungen im Bereich Executive search und dank ausgezeichneten Kenntnissen der Märkte im Zentral- und Osteuropa sind wir ein kompetenter Partner sowohl für lokale, als auch für internationale Klienten in dieser Region.

Personálne poradenstvo - Personalberatung



Názov firmy: Dr.Pendl & Dr.Piswanger Management Consulting s.r.o.
Kontaktná osoba: PhDr. Eva Strečková
Adresa: Cukrová 14, 813 39 Bratislava
Tel.: +421/2/593 244 88
Fax:
E-mail: office@pendlpiswanger.sk
Web: www.pendlpiswanger.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Executive search, Recruitment, Interim Management, Assessment centrum, Outplacement, Tréningy a rozvoj organizácie, Koučing.



Názov firmy: Falcon Intl.
Kontaktná osoba: Andrej Homola
Adresa: Slnecná 337/2, Sokolovce 922 31
Tel.: +421/908 840 077
Fax:
E-mail: a.homola@falconintl.eu
Web: www.falconintl.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:
Sme mladá perspektívna a dynamicky sa rozvíjajúca spoločnosť ponúkajúca prvotriedne služby v oblasti personálneho lízingu. Už od roku 2009 zbierame skúsenosti a neustále sa zlepšujeme. Každý klient je pre nás výzvou a novou možnosťou ako zvýšiť štandard ponúkanych služieb. Našimi základnými princípmi sú ústretovosť, pracovitosť, zodpovednosť a profesionálnosť. Vysoké kritériá, ktoré splňajú naši zamestnanci sú zárukou, že nám ponúkané služby napĺňajú Vaše najvyššie očakávania a pomôžu Vám zvýšiť produkтивitu, ušetriť Vám čas a finančné prostriedky. Falcon Intl. ponúka široké spektrum personálnych služieb od prác v oblasti stavebnictva, cez stáhovacie práce, práce v skladoch a logistike, až po práce v hoteloch a gastronomickej oblasti a iné.

Nový člen



Name der Firma: Dr.Pendl & Dr.Piswanger Management Consulting s.r.o.
Kontaktperson: PhDr. Eva Strečková
Adresse: Cukrová 14, 813 39 Bratislava
Tel.: +421/2/593 244 88
Fax:
E-mail: office@pendlpiswanger.sk
Web: www.pendlpiswanger.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Executive Search, Recruitment, Interim Management, Assessment Centrum, Outplacement, Trainings und Development, Coaching.



Name der Firma: Falcon Intl.
Kontaktperson: Andrej Homola
Adresse: Slnecná 337/2, Sokolovce 922 31
Tel.: +421/908 840 077
Fax:
E-mail: a.homola@falconintl.eu
Web: www.falconintl.eu

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Wir sind eine junge perspektivische und dynamisch wachsende Gesellschaft. Wir bieten erstklassige Dienstleistungen im Bereich von Personaleasing. Schon seit 2009 sammeln wir Erfahrungen und wir gehen immer aufwärts. Jeder Klient ist für uns eine neue Herausforderung und neue Möglichkeit, den Standard unserer Dienstleistungen zu steigern. Unsere Grundprinzipien sind Entgegenkommen, Leistungsbereitschaft, Zuverlässigkeit und Professionalität. Hohe Kriterien auf unsere Mitarbeiter gewähren, dass unsere Dienstleistungen Ihre höchsten Erwartungen erfüllen. Wir helfen Ihnen die Produktivität zu steigern und Ihre Zeit und Ihr Geld zu sparen. Falcon Intl. bietet ein breites Spektrum an Personaldienstleistungen, von Arbeit in Bauwerken über Umzugsarbeiten, Arbeit in Lagerhäusern und Logistik bis zur Arbeit in Hotels und Gastronomie und in weiteren Bereichen.

Neues Mitglied

Personálne poradenstvo - Personalberatung



Názov firmy: TARGET Executive Search
Kontaktná osoba: Mariana Turanová, Managing Partner Slovakia
Adresa: Dr. Klemens Wersonig, CEO TARGET Executive Search Group
Tel.: Ventúrska 14, Bratislava
Fax: +421/2/544 116 17
E-mail: +421/2/544 116 17
Web: slovakia@targetexecutivesearch.com
www.targetexecutivesearch.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
TARGET Executive Search je medzinárodná personálno-poradenská spoločnosť specializovaná na headhunting. V súčasnosti má pobočky v Rakúsku, na Slovensku, v Česku, Maďarsku, Poľsku, Rumunsku a v Bulharsku. V regióne je aktívna 20 rokov. Je členom celosvetovej asociácie Executive Search spoločnosti INAC.



Name der Firma: TARGET Executive Search
Kontaktperson: Mariana Turanová, Managing Partner Slovakia
Adresse: Dr. Klemens Wersonig, CEO TARGET Executive Search Group
Tel.: Ventúrska 14, Bratislava
Fax: +421/2/544 116 17
E-mail: +421/2/544 116 17
Web: slovakia@targetexecutivesearch.com
www.targetexecutivesearch.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
TARGET Executive Search Gruppe ist eine Human Resources Beratung, die in Österreich, Slowakei, CZ, H, PL, RO, und BG seit 20 Jahren tätig ist. TARGET Group spezialisiert sich auf Headhunting im Bereich Top Management. Sie ist Mitglied der weltweiten Assoziation Executive Search der Gesellschaften INAC.

Mattig Management Partners

Názov firmy: Mattig Management Partners
Kontaktná osoba: Matthias Földeak
Adresa: Františkánske Nam. 7, 81101 Bratislava
Tel.: +421/2/541 312 60
Fax:
E-mail: info@mattig-management.sk
Web: www.mattig-management.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Poradenská spoločnosť Mattig Management Partners bola založená v roku 2005 in Schwyz (CH) a disponuje zastúpeniami aj vo Viedni, Bucureşti, Timisoare, Sofii a v Tirane. Spoločnosť úzko spolupracuje s renomovanou švajčiarskou Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner.

Mattig Management Partners

Name der Firma: Mattig Management Partners
Kontaktperson: Matthias Földeak
Adresse: Františkánske Nam. 7, 81101 Bratislava
Tel.: +421/2/541 312 60
Fax:
E-mail: info@mattig-management.sk
Web: www.mattig-management.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Die Unternehmensberatung Mattig Management Partners wurde 2005 in Schwyz (CH) gegründet und verfügt über Auslandsniederlassungen auch in Wien, Bukarest, Timisoara, Sofia und Tirana. Die Firma steht in enger Kooperation mit der renommierten schweizer Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter.



Názov firmy: POWERSERV Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Mag. Filip Hochman
Adresa: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/527 316 69
Fax: +421/2/527 316 69
E-mail: office@powerserv.sk fho@powerserv.at
Web: www.powerserv.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Personálna agentúra s povolením ÚPSVAR na činnosť agentúry dočasného zamestnávania a sprostredkovania zamestnania za úhradu na území SR aj v zahraničí.



Name der Firma: POWERSERV Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Mag. Filip Hochman
Adresse: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/527 316 69
Fax: +421/2/527 316 69
E-mail: office@powerserv.sk fho@powerserv.at
Web: www.powerserv.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Personalagentur mit Genehmigung der ÚPSVAR für die Tätigkeit des Rekrutments und Arbeitskräfteüberlassung in der Slowakei sowie im Ausland.



Názov firmy: TRESCON Executive Search, s. r. o.
Kontaktná osoba: Mag. Andreas Sogerer
Adresa: Štefanovičova 8, 81104 Bratislava
Tel.: +421/2/207 578 28
Fax:
E-mail: bratislava@trescon.sk
Web: www.trescon.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
TRESCON sa specializuje na Executive Search & Recruiting na vedúce pozície a špecialistov. V Bratislave, Brne, Linzi, St. Pölten, Salzburgu a Lüblane sa o Vás postarajú skúsení a čo najlepšie zaškolení konzultanti, ktorí plnulo rozprávajú po nemecky a anglicky. Úspešný a profesionálny. Atraktívne podmienky pre členov SOHK. Kontaktujte nás prosím!



Name der Firma: TRESCON Executive Search, s. r. o.
Kontaktperson: Mag. Andreas Sogerer
Adresse: Štefanovičova 8, 81104 Bratislava
Tel.: +421/2/207 578 28
Fax:
E-mail: bratislava@trescon.sk
Web: www.trescon.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
TRESCON ist spezialisiert auf Executive Search & Recruiting von Führungskräften und Spezialisten. In Bratislava, Brno, Linz, St. Pölten, Salzburg und Laibach betreuen Sie erfahrene und bestens geschulte Consultants in hervorragendem Deutsch und Englisch. Erfolgreich, professionell. Attraktive Konditionen für SOHK-Mitglieder. Rufen Sie uns bitte an!

Polnohospodárska technika - Landwirtschaftstechnik



Názov firmy: PRILLINGER Slovensko s.r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Ľubomír Tikl
Adresa: Nádražná 32, 900 28 Ivanka pri Dunaji
Tel.: +421/2/402 087 11
Fax: +421/2/459 445 76
E-mail: office@prillinger.sk
Web: www.prillinger.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Predaj a výroba náhradných dielov na polnohospodársku, lesnú a záhradnú techniku.



Name der Firma: PRILLINGER Slovensko s.r.o.
Kontaktperson: Mgr. Ľubomír Tikl
Adresse: Nádražná 32, 900 28 Ivanka pri Dunaji
Tel.: +421/2/402 087 11
Fax: +421/2/459 445 76
E-mail: office@prillinger.sk
Web: www.prillinger.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Fertigung und Verkauf von Ersatzteilen für Landwirtschaft-, Garten und Forsttechnik.

Potravinársky priemysel, obchodná činnosť - Lebensmittelindustrie, Handel



Názov firmy: Dolphin Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Albertus Olde - Scheper
Adresa: Technická 7, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/431 913 83
Fax:
E-mail: sales@dolphin.sk
Web: www.dolphin.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Zabezpečovanie pitného režimu pre spoločnosti prostredníctvom chladičov vody a filtračných stojanov. Inštalácie a servis chladičov vody, filtračných stojanov a kávomatov. Distribúcia balenej vody a kávy.



Name der Firma: Dolphin Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Albertus Olde - Scheper
Adresse: Technická 7, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/431 913 83
Fax:
E-mail: sales@dolphin.sk
Web: www.dolphin.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Trinkwasserversorgung der Gesellschaften durch Wasserkühler und Filterständer. Installation und Servis der Wasserkühler, Filterständer und Kaffeemaschinen. Die Distribution vom Wasser in Verpackungen und Kaffee.



Názov firmy: Eishken Estate Rauch- & Frischfischvertriebs- GmbH
Kontaktná osoba: Alexandra Aibler-Bauer
Adresa: Laxenburger Strasse 365, Halle A2, Stand 1-3, A-1230 Wien
Tel.: +43/1/889 373 3
Fax: +43/1/889 308 0
E-mail: aibler@eishken.at
Web: www.eishken.at

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Velkoobchodná činnosť s rybami s odbytovým trhom vo Viedni.



Name der Firma: Eishken Estate Rauch- & Frischfischvertriebs- GmbH
Kontaktperson: Alexandra Aibler-Bauer
Adresse: Laxenburger Strasse 365, Halle A2, Stand 1-3, A-1230 Wien
Tel.: +43/1/889 373 3
Fax: +43/1/889 308 0
E-mail: aibler@eishken.at
Web: www.eishken.at

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Fischgroßhandel mit Abholmarkt in Wien (Großgrünmarkt).



Názov firmy: MERKANTA INTERNATIONAL spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Milan Gálík
Adresa: Syslia 58, 821 05 Bratislava
Tel.: +421/2/434 143 53-5
Fax: +421/2/433 372 80
E-mail: info@merkanta.sk, merkanta@merkanta.sk
Web: www.merkanta.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Obchodná činnosť v oblasti poľnohospodárskych komodít, výživy hospodárskych zvierat a poľnohospodárskych strojov.



Name der Firma: MERKANTA INTERNATIONAL spol. s.r.o.
Kontaktperson: Milan Gálík
Adresse: Syslia 58, 821 05 Bratislava
Tel.: +421/2/434 143 53-5
Fax: +421/2/433 372 80
E-mail: info@merkanta.sk, merkanta@merkanta.sk
Web: www.merkanta.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Handel im Bereich Agrarkommoditäten, Ernährung von Wirtschaftsvieh und Maschinen im Bereich Landwirtschaft.

Právo a právne poradenstvo - Recht und Rechtsberatung



Názov firmy: alianciaadvokátov ak, s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Gerta Sámelová Flassiková
Adresa: Vlčkova ul.č. 8/A, 811 05 Bratislava 1
Tel.: +421/2/524 530 72-3
Fax: +421/2/524 530 71
E-mail: flassikova@aliancia.sk
Web: www.aliancia.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Alianciaadvokátov je advokátskou kanceláriou s dlhorčinnými skúsenosťami, ktorá poskytuje kompletné právne služby pre národných a aj medzinárodných klientov. Sme úspešnou slovenskou kanceláriou, ktorá bola založená v roku 1990. Právne poradenstvo v slovenskom, anglickom, nemeckom, talianskom a ruskom jazyku, najmä v oblasti obchodného práva, obchodných transakcií, práva duševného vlastníctva, farmaceutického a pracovného práva, zastupovanie v súdnych sporoch, právna pomoc pri uskutočňovaní výkonu rozhodnutí a rozhodcovských nálezov.



Name der Firma: alianciaadvokátov ak, s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Gerta Sámelová Flassiková
Adresse: Vlčkova ul.č. 8/A, 811 05 Bratislava 1
Tel.: +421/2/524 530 72-3
Fax: +421/2/524 530 71
E-mail: flassikova@aliancia.sk
Web: www.aliancia.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Alianciaadvokátov ist eine Rechtsanwaltskanzlei mit langjährigen Erfahrungen, die komplexe Rechtshilfe für nationale, sowie auch für internationale Klienten leistet. Wir sind eine der erfolgreichsten slowakischen Rechtsanwaltskanzleien, die im Jahre 1990 gegründet wurde. Die Rechtsberatung in slowakischer, englischer, deutscher, italienischer und russischer Sprache vor allem im Handelsrecht und bei den Handelsgeschäften, im Recht des geistigen Eigentums, im Pharma- und Arbeitsrecht, die Vertretung vor Gerichten, die Rechtshilfe bei der Vollstreckung der Entscheidungen und Schiedssprüchen.

Právo a právne poradenstvo - Recht und Rechtsberatung



Názov firmy: bpv BRAUN PARTNERS s.r.o., o.z.
Kontaktná osoba: Mgr. Igor Augustinič, Ph.D.
Adresa: Europeum Business Center, Suché mýto 1, Bratislava 81103
Tel.: +421/2/338 888 80
Fax: +421/2/572 001 70
E-mail: igor.augustinic@bpv-bp.com
Web: www.bpv-bp.com www.bpv-legal.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Hlavnými oblasťami poradenstva bpv Braun Partners sú právo obchodných spoločností, fúzie a akvizícia, právo nehnuteľnosti, financovanie a daňové poradenstvo. Zaobrábe sa taktiež právom duševného vlastníctva a informačných technológií, energetickým právom, súťažným právom a pracovným právom, ktororám sa u nás venujú jedni z najlepších odborníkov v Slovenskej republike.



Názov firmy: Čarnogurský ULC s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Mag. Ján Čarnogurský
Adresa: Tvarožkova 5, 814 99 Bratislava
Tel.: +421/2/572 017 17
Fax: +421/2/572 017 77
E-mail: office@ulclegal.com
Web: www.ulclegal.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Advokátska kancelária Čarnogurský ULC pôsobi na trhu od roku 2000 a popri Bratislave má vlastné pobočky v Brescii v Taliansku a v Kyjeve na Ukrajine. Advokátska kancelária Čarnogurský ULC sa špecializuje na oblasti nadnárodných právnych vzťahov, fúzie a akvizícia, brown and green field projekty a korporátne právo. Okrem uvedených oblastí však poskytuje kompletné právne poradenstvo zahraničným investorom a slovenským klientom aj v iných odvetviach práva.



Názov firmy: DLA PIPER WEISS-TESSBACH Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka
Kontaktná osoba: JUDr. Dr. Michaela Stessl
Adresa: Suché mýto 1, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/592 021 22
Fax: +421/2/544 345 85
E-mail: michaela.stessl@dlapiper.com
Web: www.dlapiper.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 DLA PIPER je súčasťou celosvetovej siete kancelárií poskytujúcich právne služby v oblastiach: obchodné právo, právo fúzii a akvizícií, občianske a pracovné právo, právo duševného vlastníctva, oblasť nehnuteľnosti a financovania. Poskytujeme poradenstvo domácim aj zahraničným klientom.



Name der Firma: bpv BRAUN PARTNERS s.r.o., o.z.
Kontaktperson: Mgr. Igor Augustinič, Ph.D.
Adresse: Europeum Business Center, Suché mýto 1, Bratislava 81103
Tel.: +421/2/338 888 80
Fax: +421/2/572 001 70
E-mail: igor.augustinic@bpv-bp.com
Web: www.bpv-bp.com www.bpv-legal.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Wir sind in allen wichtigen Bereichen des Wirtschaftsrechts tätig. Neben unseren Kernkompetenzen im Gesellschaftsrecht, Fusionen und Akquisitionen, Immobilienrecht, Finanzierungen und Steuerberatung beraten wir im Recht des geistigen Eigentums und Recht der Informationstechnologien, Energierecht, Wettbewerbsrecht, Arbeitsrecht und öffentlichen Recht. Wir sind durch eine der besten Fachleute in der Slowakischen Republik vertreten.



Name der Firma: Čarnogurský ULC s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Mag. Ján Čarnogurský
Adresse: Tvarožkova 5, 814 99 Bratislava
Tel.: +421/2/572 017 17
Fax: +421/2/572 017 77
E-mail: office@ulclegal.com
Web: www.ulclegal.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Die Rechtsanwaltskanzlei ULC Čarnogurský wurde im Jahr 2000 gegründet und hat eigene Geschäftsstellen in Brescia/Italien und in Kiew/Ukraine. Die Rechtsanwaltskanzlei spezialisiert sich auf die Bereiche internationaler Rechtsbeziehungen, Fusionen und Akquisitionen, Brown and Green Field Projekte und Recht der Handelsgesellschaften. Unsere Kanzlei berät ausländische Investoren, sowie auch slowakische Klienten bei ihren Geschäftsaktivitäten und bietet Rechtsbetreuung in allen Bereichen an.



Name der Firma: DLA PIPER WEISS-TESSBACH Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka
Kontaktperson: JUDr. Dr. Michaela Stessl
Adresse: Suché mýto 1, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/592 021 22
Fax: +421/2/544 345 85
E-mail: michaela.stessl@dlapiper.com
Web: www.dlapiper.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 DLA PIPER gehört zu dem weltweiten Netz von Büros, die Rechtsdienste in den Bereichen - Handelsrecht, Recht der Fusionen und Akquisitionen, Bürger- und Arbeitsrecht, geistiges Eigentumsrecht, Immobilien und Finanzierung gewährleistet. Wir gewähren Beratung inländischen und ausländischen Klienten.



Name der Firma: Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.
Kontaktperson: Mag. Bernhard Hager, LL.M.
Adresse: Cintorínska 3/a, 811 08 Bratislava
Tel.: +421/2/327 864 11
Fax: +421/2/327 864 41
E-mail: bernhard.hager@dhplegal.com
Web: www.dhplegal.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Dvořák Hager & Partners ist ein Zusammenschluss auserlesener Wirtschaftsrechtsexperten mit Standorten in Bratislava und Prag. Durch die länderübergreifende Organisation garantieren wir die nahtlose, fach- und grenzüberschreitende Erbringung von Beratungsleistungen auf höchstem Niveau. Rechtsberatung in allen Bereichen einer modernen Wirtschaft, Gesellschafts-, Energie-, Infrastruktur- sowie Umweltrecht.

Právo a právne poradenstvo - Recht und Rechtsberatung



Názov firmy: Havel, Holásek & Partners s. r. o., advokátska kancelária
Kontaktná osoba: Némecák Pavel
Adresa: Apollo Business Center II., blok H, Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/321 139 00
Fax: +421/2/321 139 01
E-mail: pavel.nemecek@havelholasek.cz
Web: www.havelholasek.cz

Činnosť&Ďalšie informácie:

Sme najväčšou česko-slovenskou právnickou firmou, ktorá sa radí medzi najúspešnejšie, najviac odporúčané a sektoroovo špecializované advokátske kancelárie. Sme vysoko flexibilní, komerčne a prakticky orientovaní a vždy sa usilujeme nájsť optimálne riešenia vedúce k dosiahnutiu cieľov nášho klienta.



Názov firmy: Advokátska kancelária JUDr. Gabriela Semančíková
Kontaktná osoba: JUDr. Gabriela Semančíková, LL.M, MBA
Adresa: Dvořákovou nábrežie 4E
Tel.: +421/2/323 543 90
Fax:
E-mail: kancelaria@aks.sk
Web: www.aks.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Právo a právne poradenstvo.



Name der Firma: Havel, Holásek & Partners s. r. o., Rechtsanwälte
Kontaktperson: Némecák Pavel
Adresse: Apollo Business Center II., Block H, Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/321 139 00
Fax: +421/2/321 139 01
E-mail: pavel.nemecek@havelholasek.cz
Web:

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Wir sind die größte tschechisch-slowakische Anwaltskanzlei, die zu den erfolgreichsten und meist empfohlenen und auf einzelne Wirtschaftsbereiche spezialisierten Anwaltskanzleien gehört. Wir sind flexibel, geschäfts- und praxisorientiert und bemühen uns stets die meist optimale Lösung zu finden, die unsere Mandanten zu ihren Zielen führt.



Name der Firma: Advokátska kancelária JUDr. Gabriela Semančíková
Kontaktperson: JUDr. Gabriela Semančíková, LL.M, MBA
Adresse: Dvořákovou nábrežie 4E
Tel.: +421/2/323 543 90
Fax:
E-mail: kancelaria@aks.sk
Web: www.aks.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Rechtswissenschaft und Beratung.

Právo a právne poradenstvo - Recht und Rechtsberatung



Názov firmy: Noerr s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Pavol Rak (Managing Partner)
Adresse: AC Diplomat, Palisády 29/A, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/591 010 10
Fax: +421/2/591 010 11
E-mail: recepcia@ba.noerr.com
Web: www.noerr.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Noerr ist eine poprädná európska advokátska kancelária s 500 odborníkmi v Nemecku, Európe a USA. Našou hlavnou činnosťou je poskytovanie vynikajúceho integrovaného právneho a daňového poradenstva, ktoré je odborne podložené, inovatívne a orientované na výsledok.



Name der Firma: Noerr s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Pavol Rak (Managing Partner)
Adresse: AC Diplomat, Palisády 29/A, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/591 010 10
Fax: +421/2/591 010 11
E-mail: recepcia@ba.noerr.com
Web: www.noerr.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Noerr ist eine führende europäische Wirtschaftskanzlei mit 500 Experten in Deutschland, Europa und den USA. Unser Kerngeschäft ist eine exzellente, partnergeführte und interdisziplinäre Rechts- und Steuerberatung, die wissenschaftlich fundiert, innovativ und ergebnisorientiert ist.



Názov firmy: Lion Law Partners s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Michaela Bezáková, LL.M.
Adresa: Komenského 14A, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/918 467 107
Fax: +421/48/4125 443
E-mail: bezakova@llp.sk
Web: www.llp.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Advokátska kancelária so sídlom na strednom Slovensku poskytuje komplexné právne poradenstvo vo všetkých oblastiach práva slovenským subjektom ako aj zahraničným klientom pôsobiacim na území Slovenskej republiky. Právne služby poskytujeme v slovenskom, nemeckom a anglickom jazyku.



Name der Firma: Lion Law Partners s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Michaela Bezáková, LL.M.
Adresse: Komenského 14A, 974 01 Banská Bystrica
Tel.: +421/918 467 107
Fax: +421/48/4125 443
E-mail: bezakova@llp.sk
Web: www.llp.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Das Rechtsanwaltsbüro mit dem Sitz in der Mittelslowakei gewährt komplexe Rechtsberatung in allen Rechtsfächern sowohl an slowakische als auch ausländische Kunden, die im Gebiet der Slowakischen Republik tätig sind. Unsere Rechtsdienste gewähren wir in slowakischer, deutscher und englischer Sprache.

Ružička Csekes s.r.o.

in association with members of C'M'S/
Advokátska kancelária | Law Firm

Názov firmy: Ružička Csekes s.r.o. in association with members of C'M'S/
Kontaktná osoba: JUDr. Jaroslav Ružička, PhD., JUDr. Erika Csekes
Adresse: Vysoká 2/B, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/323 334 44
Fax: +421/2/323 334 43
E-mail: office-ba@rc-cms.sk
Web: www.rc-cms.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Sme jednou z najväčších advokátskych kancelárií na Slovensku a získali sme ocenenie „Právnická firma rok 2014 a 2013“. Klientom ponúkame širokú škálu odborného, právneho a daňového poradenstva. Služby poskytujeme prostredníctvom odborne a sektorovo zameraných tímov, ktoré sú schopné pracovať súbežne na viacerých, a to aj cezhraničných mandátach.

Ružička Csekes s.r.o.

in association with members of C'M'S/
Advokátska kancelária | Law Firm

Name der Firma: Ružička Csekes s.r.o. in association with members of C'M'S/
Kontaktperson: JUDr. Jaroslav Ružička, PhD., JUDr. Erika Csekes
Adresse: Vysoká 2/B, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/323 334 44
Fax: +421/2/323 334 43
E-mail: office-ba@rc-cms.sk
Web: www.rc-cms.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Als eine der größten Rechtsanwaltskanzleien in der Slowakei haben wir den Preis „die Anwaltskanzlei des Jahres 2014 und 2013“ erhalten. Den Mandanten bieten wir ein breites Spektrum kompetenter Rechts- und Steuerberatung an. Wir bieten unsere Dienstleistungen in flexiblen fach- und bereichsorientierten Teams an. Diese sind in der Lage, gleichzeitig an verschiedenen auch grenzüberschreitenden Projekten zu arbeiten.



Názov firmy: SENIOR CONSULTANTS –ŠEBESTA s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Ing. Matej Šebesta
Adresse: Zámocká 30, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/2/207 020 70
Fax: +421/2/207 171 71
E-mail: sebesta@sconsultants.eu
Web: www.sconsultants.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:

Naša spoločnosť sa špecializuje na obchodné právo a na právo obchodných spoločností. Máme tiež skúsenosť v oblastiach práva nehnuteľností, stavebného práva, správneho daňového a dopravného práva. Poskytujeme tiež právne poradenstvo pre začínajúce firmy (tzv. start-ups). Naši právniči majú skúsenosť so zastupovaním klientov pred slovenskými súdmi a arbitrážnymi tribunálmi. Poskytujeme tiež poradenstvo vo veciach medzinárodného práva súkromného, rodinného a dedičského veci s medzinárodným prvkom.



Name der Firma: SENIOR CONSULTANTS –ŠEBESTA s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Ing. Matej Šebesta
Adresse: Zámocká 30, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/2/207 020 70
Fax: +421/2/207 171 71
E-mail: sebesta@sconsultants.eu
Web: www.sconsultants.eu

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Unsere Gesellschaft ist auf Gesellschafts- und Handelsrecht spezialisiert. Wir haben Erfahrung insbesondere im Bereich des Immobilien-, Bau-, Verwaltungs-, Steuer- und Transportrechtes. Wir bieten Rechtsberatung auch hinsichtlich neu zu gründenden Unternehmen an (start-ups). Wir vertreten unsere Klienten ebenfalls vor slowakischen Gerichten und internationalen Schiedsgerichten. Wir bieten Rechtberatung im Bereich des internationalen Privatechtes, Familien- und Erbschaftsrechts an.

schönherr

Názov firmy: Schönherr Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka
Kontaktná osoba: JUDr. Stanislav Kovár (Managing Partner)
Adresse: Prievozská 4/A (Apollo II), 821 09 Bratislava
Tel.: +421/2/571 007 01
Fax: +421/2/571 007 02
E-mail: office.bratislava@schoenherr.eu
Web: www.schoenherr.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:

Schönherr Rechtsanwälte GmbH je poprädná rakúska právnická firma. Už takmer šesť deťaťročí zastupuje svojich klientov pri realizácii tuzemských i medzinárodných transakcií ako ich spoločník. V krajinách strednej a východnej Európy má celkovo 14 pobočiek, v ktorých pracuje viac ako 300 právnikov.

schönherr

Name der Firma: Schönherr Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka
Kontaktperson: JUDr. Stanislav Kovár (Managing Partner)
Adresse: Prievozská 4/A (Apollo II), 821 09, Bratislava
Tel.: +421/2/571 007 01
Fax: +421/2/571 007 02
E-mail: office.bratislava@schoenherr.eu
Web: www.schoenherr.eu

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Schönherr Rechtsanwälte GmbH ist eine der führenden österreichischen Anwaltskanzleien. Seit bei nahe sechs Jahrzehnten tritt sie ihre Mandanten bei nationalen und internationalen Transaktionen als deren zuverlässiger Berater. In Mittel- und Osteuropa hat sie 14 Büros mit mehr als 300 Juristen.



Názov firmy: MARKECHOVA JMJ LEGAL, advokátska kancelária s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Jana Markechová
Adresa: Bajkalská 5/C, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/446 451 31, +421/2/446 451 132, +421/903 435 553
Fax: +421/2/446 451 33
E-mail: jana.markechova@mj/legal.sk
Web: www.mjlegal.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Sme stabilná advokátska kancelária s dlhoročnými skúsenosťami s poskytovaním právnych služieb tak domácim, ako aj zahraničným klientom, predovšetkým v oblasti obchodného práva a práva obchodných spoločností. Naša kancelária sa špecializuje taktiež na pracovné právo, občianske právo a právo nehnuteľnosti. V poslednom čase sa naša kancelária začala vo väčšom rozsahu venovať zdravotníckemu a medicínskemu právu a s tým spojenému zastupovaniu v súdnych sporoch.



Name der Firma: MARKECHOVA JMJ LEGAL, advokátska kancelária s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Jana Markechová
Adresse: Bajkalská 5/C, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/446 451 31, +421/2/446 451 132, +421/903 435 553
Fax: +421/2/446 451 33
E-mail: jana.markechova@mj/legal.sk
Web: www.mjlegal.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Wir sind eine stabile Rechtsanwaltskanzlei, die über langjährige Erfahrungen in der Gewährung der Rechtsberatung sowohl für slowakische, als auch ausländische Klienten vor allem im Bereich des Handels- und Gesellschaftsrechts verfügt. Unsere Rechtsanwaltskanzlei spezialisiert sich gleichfalls auf das Arbeits-, Bürger- und Liegenschaftsrecht. In der letzten Zeit hat unsere Kanzlei begonnen, sich in größerem Umfang mit dem Bereich des Medizinrechts und der damit verbundenen Vertretung in Streitigkeiten vor Gerichten zu befassen.

Právo a právne poradenstvo - Recht und Rechtsberatung

CHSH

Šiška & Partners
Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati

Názov firmy: Šiška & Partners s. r. o.
Kontaktná osoba: JUDr. Karol Šiška (partner), JUDr. Jozef Bannert (partner)
Adresa: Palisády 33, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/206 485 80
Fax: +421/2/544 101 86
E-mail: office@sp-chsh.sk
Web: www.chsh.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Advokátska kancelária v spolupráci s CHSH Vieden . Šiška & Partners pôsobí na slovenskom trhu od roku 1997, od roku 2006 je súčasťou medzinárodnej siete CHSH Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati, s integrovanou praxou v regióne CEE. Šiška & Partners poskytuje najvyšší štandard právneho poradenstva zameraný na nachádzanie praktických riešení.

TaylorWessing
e[n]wic Rechtsanwälte

Názov firmy: TaylorWessing e[n]wic advokáti s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Andrej Leontiev, JUDr. Radovan Pala
Adresa: Panenská 6, SK-81103 Bratislava
Tel.: +421/2/526 328 04
Fax: +421/2/526 326 77
E-mail: bratislava@taylorwessing.com
Web: www.taylorwessing.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Naša advokátska kancelária poskytuje právne služby slovenským a zahraničným klientom najmä v oblasti slovenského a medzinárodného obchodného práva, s osobitným dôrazom na fúzie a akvizície, pracovné právo, bankové právo, právo nehnuteľnosti, právo duševného vlastníctva a iné.

WOLF THEISS

Názov firmy: WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG, organizačná zložka
Kontaktná osoba: Dr. Erik Steger, Mgr. Lenka Šubeniková, Dr. Ľubica Páleníková
Adresa: Aupark Tower, Einsteinova 24, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/591 012 40
Fax: +421/2/591 012 49
E-mail: erik.steger@wolftheiss.com , lenka.subenikova@wolftheiss.com
Web: www.wolftheiss.com

Cinnosť&Ďalšie informácie:
 Od založenia pred viac než 50 rokmi vo Viedni sa Wolf Theiss vynul v jednu z najväčších kancelárií strednej, východnej a južnej Európy s viac než 340 právnikmi, ktorí sa starajú o všetky relevantné právne oblasti 13 krajín CEE/SEE regiónu.

Preklady a tlmočenie - Übersetzungen und Dolmetschen

presto

Názov firmy: Presto Services Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Zuzana Pindurová
Adresa: Bulharská 70, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/436 404 08
Fax:
E-mail: translations@presto-preklady.sk
Web: www.presto-preklady.sk

Cinnosť&Ďalšie informácie:
 Spoločnosť PRESTO Services Slovakia s.r.o. je prekladateľskou agentúrou s bohatými skúsenosťami na slovenskom trhu. Podarilo sa nám nadviazať na úspechy materskej spoločnosti PRESTO- PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o., ktorá pôsobí na českom trhu od roku 1990 a s viac ako 70 zamestnancami a ročným obratom presahujúcim 100 miliónov Kč patrí medzi najväčšie prekladateľské agentúry v Českej republike.

CHSH

Šiška & Partners
Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati

Name der Firma: Šiška & Partners s. r. o.
Kontaktperson: JUDr. Karol Šiška – Partner, JUDr. Jozef Bannert – Partner
Adresse: Palisády 33, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/206 485 80
Fax: +421/2/544 101 86
E-mail: office@sp-chsh.sk
Web: www.chsh.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Anwaltskanzlei in Kooperation mit CHSH Wien, Wien. Šiška & Partners ist auf dem slowakischen Markt seit 1997 tätig und seit 2006 ist sie ein Teil des internationalen Netzwerkes CHSH Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati mit integrierter Praxis im CEE Region. Šiška & Partners bedeutet rechtliche Beratung auf höchstem Niveau und die Entwicklung von praktischen Lösungen.

TaylorWessing
e[n]wic Rechtsanwälte

Name der Firma: TaylorWessing e[n]wic advokáti s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Andrej Leontiev, JUDr. Radovan Pala
Adresse: Panenská 6, SK-81103 Bratislava
Tel.: +421/2/526 328 04
Fax: +421/2/526 326 77
E-mail: bratislava@taylorwessing.com
Web: www.taylorwessing.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Wir beraten unsere slowakischen und ausländischen Klienten insbesondere in folgenden Rechtsbereichen: M&A, IP-IT, Handelsrecht (insbesondere Fusionen und Akquisitionen), Arbeitsrecht, Bankrecht, Kapitalmarktrecht, Liegenschaftsrecht, Schiedsgerichtsbarkeit und anderen.

WOLF THEISS

Name der Firma: WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG, organizačná zložka
Kontaktperson: Dr. Erik Steger, Mgr. Lenka Šubeniková, Dr. Ľubica Páleníková
Adresse: Aupark Tower, Einsteinova 24, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/591 012 40
Fax: +421/2/591 012 49
E-mail: erik.steger@wolftheiss.com , lenka.subenikova@wolftheiss.com
Web: www.wolftheiss.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Seit der Gründung vor mehr als 50 Jahren in Wien hat sich Wolf Theiss zu einer der größten Kanzleien in Mittel-, Ost- und Südosteuropa mit mehr als 340 Juristen entwickelt, die in 13 Ländern der CEE/SEE Region alle relevanten Rechtsgebiete betreuen.

Preprava, doprava, logistika - Transport, Logistik

cargo-partner

Názov firmy: cargo-partner SR, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Tibor Majzún
Adresa: Kopčianska 92, 852 03, Bratislava
Tel.: +421/2/682 423 00
Fax: +421/2/682 422 22
E-mail: skbts@cargo-partner.com
Web: www.cargo-partner.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Medzinárodná spedičia, letecká, námorná, kamiónová preprava, skladovanie, komplexné logistické služby, zberná služba, doručenie "door to door", colné vybavenie, logistické centrum s kapacitou 14 tisíc paliet priamo v Bratislave a ďalšie s kapacitou 7 tisíc paliet s príamym napojením na kontajnerový terminál v Dunajskej Stredie.

cargo-partner

Name der Firma: cargo – partner SR, s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Tibor Majzún
Adresse: Kopčianska 92, 852 03, Bratislava
Tel.: +421/2/682 423 00
Fax: +421/2/682 422 22
E-mail: skbts@cargo-partner.com
Web: www.cargo-partner.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Internationale Spedition, Luft-, Schiff- und LKW-Transport, Lagerung, komplexe logistische Leistungen, Sammelleistungen, Aushändigung „Tür zu Tür“, Zollabwicklung, Logistisches Zentrum mit einer Kapazität von 14 000 Paletten direkt in Bratislava und weiteres mit einer Kapazität von 7 000 Paletten mit direktem Anschluss an den Container Terminal in Dunajská Streda.

DHL
SUPPLY CHAIN

Názov firmy: DHL Logistics (Slovakia) s.r.o.
Kontaktná osoba: Klaudia Sendecká
Adresa: Dialničná 2, 903 01 Senec
Tel.: +421/2/491 004 99
Fax:
E-mail: skdsc@dhl.com
Web: www.dhl.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Skladovanie, preprava tovaru, distribúcia a riešenie dodávateľského retazca patria do širokej škály logistických možností, ktoré DHL Supply Chain ponúka svojim zákazníkom. Na základe pochopenia požiadaviek zákazníka a stanovenia potrieb jeho firmy a logistiky navrhne odborník najlepšie možné riešenie, ktoré budú pre firmu prínosom. DHL Supply Chain sa zameriava na vybrané priemyselné sektory, čo pre zákazníkov znamená, že môžu využívať spoluprácu so špecialistami nielen v oblasti logistiky, ale taktiež v rámci ich konkrétneho trhu. Odborné know-how vytvára v kombinácii s priemyselnými riešeniami skutočnú konkurenčnú výhodu.

DHL
SUPPLY CHAIN

Name der Firma: DHL Logistics (Slovakia) s.r.o.
Kontaktperson: Klaudia Sendecka
Adresse: Dialničná 2, 903 01 Senec
Tel.: +421/2/491 004 99
Fax:
E-mail: skdsc@dhl.com
Web: www.dhl.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Lagerung, Gütertransport, Distribution und Lösungen in der Logistikkette gehören zu diversen logistischen Möglichkeiten, die DHL Supply Chain ihren Kunden anbietet. Aufgrund des Verständnisses von Kundenanforderungen und der Bestimmung von Kundenbedürfnissen bieten unsere Experten die besten möglichen Lösungen an, die für den Kunden von Vorteil sind. DHL Supply Chain fokussiert sich an verschiedene Industriebereiche, das heißt, dass die Kunden nicht nur von Zusammenarbeit mit Logistikexperten profitieren, sondern auch von Experten in eigenen Bereichen. Dieses fachliche Know-How in Kombination mit Industrielösungen stellt einen realen Wettbewerbsvorteil dar.

Unternehmensgruppe
FELBERMAYR

Názov firmy: Felbermayr Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Ivančuk Audíj
Adresa: Galvaniho 24, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/433 390 09
Fax: +421/2/433 390 68
E-mail: a.ivancuk@felbermayr.sk
Web: www.felbermayr.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Prenájom automobilových žeriavov, plošín, vysokozdvížných vozíkov.

Unternehmensgruppe
FELBERMAYR

Name der Firma: Felbermayr Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Ivančuk Audíj
Adresse: Galvaniho 24, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/433 390 09
Fax: +421/2/433 390 68
E-mail: a.ivancuk@felbermayr.sk
Web: www.felbermayr.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Vermietung von Automobilkränen, Arbeitsbühnen und Staplern.

FM>LOGISTIC

Názov firmy: FM Logistic
Kontaktná osoba: Milan Belko, Ján Držík
Adresa: Priemyselná 1, 926 01, Sered
Tel.: +421/31/7885 111, +421/918 611 004
Fax: +421/31/7885 250
E-mail: mbelko@fmlogistic.com, jdrzik@fmlogistic.com,
Web: www.fmlogistic.com

Činnosť&Ďalšie informácie:

Sme tvorcovia inovatívnych logistických riešení prispôsobených požiadavkám zákazníkov v potravinárskom sektore, v sektore spotrebného tovaru, kozmetiky, hygienického tovaru a retailu. Naše služby: skladovanie, vnútrostátna a medzinárodná doprava, co-manufacturing, co-packing.

FM>LOGISTIC

Name der Firma: FM Logistic
Kontaktperson: Milan Belko, Ján Držík
Adresse: Priemyselná 1, 926 01, Sered
Tel.: +421/31/7885 111, +421/918 611 004
Fax: +421/31/7885 250
E-mail: mbelko@fmlogistic.com, jdrzik@fmlogistic.com,
Web: www.fmlogistic.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Wir erstellen innovative Logistiklösungen, die auf Kundenbedürfnisse im Bereich der Lebensmittel, Verbrauchsprodukte, Kosmetik, Hygiene-Produkte und Retail angepasst sind. Unsere Leistungen: Lagerung, nationale und internationale Transporte, Co-Manufacturing, Co-Packing.

Preprava, doprava, logistika - Transport, Logistik



Názov firmy: GEBRÜDER WEISS, s.r.o.
Kontaktná osoba: Markus Jelleschitz (Geschäftsführer)
Adresa: Diaľničná cesta 20, 903 01 Senec
Tel.: +421/2/330 666 66
Fax: +421/2/330 665 16
E-mail: markus.jelleschitz@gw-world.com
Web: www.gw-world.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Spoločnosť GEBRÜDER WEISS je rodinná firma s viac ako 500 ročnou tradíciou. Patrí medzi popredných svetových poskytovateľov logistických riešení. Portfólio služieb ponúka medzinárodnú a vnútrosťatné pozemnú prepravu, leteckú a námornú prepravu, zberné a balíkovú službu, colné služby, skladovú logistiku, komplexné logistické riešenia šíre na mieru, logistické poradenstvo.



Name der Firma: GEBRÜDER WEISS, s.r.o.
Kontaktperson: Markus Jelleschitz (managing director)
Adresse: Diaľničná cesta 20, 903 01 Senec
Tel.: +421/2/330 666 66
Fax: +421/2/330 665 16
E-mail: markus.jelleschitz@gw-world.com
Web: www.gw-world.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 GEBRÜDER WEISS ist ein Familienunternehmen mit einer mehr als 500-jährigen Tradition und zählt weltweit zu den führenden Anbietern von Logistiklösungen. Das Dienstleistungsportfolio bietet internationalen und nationalen Landverkehr, Luft- und Seefracht, Sammeln und Paketdienstleistungen, Zolldienstleistungen, Lagerlogistik, umfassende logistische Lösungen, maßgeschneiderte Logistikberatung.

JR Steindorfer

Názov firmy: J.R. STEINDORFER, doprava a obchod, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Rudolf Páles
Adresa: M. Rázusa 2892/42, 955 01 Topoľčany
Tel.: +421/91/5777 000
Fax: +421/38/5323 281
E-mail: pales@steindorfer.sk
Web: www.steindorfer.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Medzinárodná nákladná doprava.

JR Steindorfer

Name der Firma: J.R. STEINDORFER, doprava a obchod, s.r.o.
Kontaktperson: Dipl. Ing. Rudolf Páles
Adresse: M. Rázusa 2892/42, 955 01 Topoľčany
Tel.: +421/91/5777 000
Fax: +421/38/5323 281
E-mail: pales@steindorfer.sk
Web: www.steindorfer.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Internationaler Straßengüterverkehr.



Názov firmy: Lagermax Autotransport Slovakia, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Franz Lang
Adresa: Rybnicná 40/C, 831 06 Bratislava
Tel.: +421/2/492 381 50
Fax: +421/2/492 381 12
E-mail: franz.lang@lagermax.sk
Web: www.lagermax.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Preprava a logistika automobilov je špecializáciou firmy Lagermax. Okrem distribúcie automobilov ponuka Lagermax aj možnosti Value-added -services v oblasti automobilov.



Name der Firma: Lagermax Autotransport Slovakia, spol. s.r.o.
Kontaktperson: Franz Lang
Adresse: Rybnicná 40/C, 831 06 Bratislava
Tel.: +421/2/492 381 50
Fax: +421/2/492 381 12
E-mail: franz.lang@lagermax.sk
Web: www.lagermax.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Transport und Logistik von Fahrzeugen ist ein Spezialgebiet von Lagermax. Zusätzlich zur Distribution von Fahrzeugen bietet Lagermax eine Fülle von Value-added -services in Sachen Automobil.

DB SCHENKER

Názov firmy: SCHENKER s.r.o.
Kontaktná osoba: Dietmar Schmidl, generálny riaditeľ
Adresa: Kopčianska 94, 851 01 Bratislava 5
Tel.: +421/2/682 933 10
Fax: +421/2/682 933 09
E-mail: dietmar.schmidl@dbschenker.com
Web: www.dbschenker.com/sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 DB Schenker je jedným z popredných svetových poskytovateľov integrovaných logistických služieb, poskytujúcim pozemnú, leteckú a námornú dopravu rovnako ako kompletné logistické riešenia v celosvetovom meradle.

DB SCHENKER

Name der Firma: SCHENKER s.r.o.
Kontaktperson: Dietmar Schmidl, Geschäftsführer
Adresse: Kopčianska 94, 851 01 Bratislava 5
Tel.: +421/2/682 933 10
Fax: +421/2/682 933 09
E-mail: dietmar.schmidl@dbschenker.com
Web: www.dbschenker.com/sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 DB Schenker ist einer der führenden global integrierten Logistikdienstleister weltweit. Ein dichtes Netzwerk von Standorten in den wesentlichen Wirtschaftsregionen der Welt, in der Luft- und Seefracht, im Landverkehr, in der Kontraktlogistik sowie im Supply Chain Management zeichnet DB Schenker aus.

Public Relations, firemné poradenstvo, marketing, reklama
Public Relations, Unternehmensberatung, Marketing, Werbung

Názov firmy: Angel Invest, s.r.o.
Kontaktná osoba: Daniel Tanner
Adresa: Rešetkova 9, 831 01 Bratislava
Tel.: +421/903/545 337
Fax:
E-mail: tanner@isies.eu
Web: www.isies.eu



Činnosť&Ďalšie informácie:
 ISIES je združenie podnikateľov, riaditeľov firiem a prezidentov alebo zástupcov obchodných komôr, podnikateľských klubov a nadácií. ISIES je unikátné prostredie pre nadväzovanie kľúčových kontaktov a rozvoj podnikania. ISIES zastupuje v jednotlivých krajinách obchodné spoločnosti ANGEL INVEST s.r.o. (Praha, Bratislava).



Name der Firma: Angel Invest, s.r.o.
Kontaktperson: Daniel Tanner
Adresse: Rešetkova 9, 831 01 Bratislava
Tel.: +421/903/545 337
Fax:
E-mail: tanner@isies.eu
Web: www.isies.eu



Tätigkeits&Weitere Informationen:
 ISIES ist ein Verband der Unternehmer, CEOs und Präsidenten oder Vertreter von Handelskammern, Business-Clubs und Stiftungen. ISIES ist eine einzigartige Möglichkeit zum Knüpfen von Schlüsselkontakten und zur Unternehmensentwicklung. ISIES repräsentieren in einzelnen Länder das Unternehmen ANGEL INVEST Ltd (Prag, Bratislava).



Name der Firma: B.H.PUBLIC RELATIONS & PROMOTION, s.r.o.
Kontaktperson: Mgr. Beata Havranová
Adresse: P.O.BOX 35, 814 99 Bratislava 1
Tel.: +421/2/544 340 12, +421/905 648 207, +421/915 771 092
Fax:
E-mail: beata@bhpromotion.sk, marketing@kamkam.eu
Web: www.kamkam.eu

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 PR Agentur, Public a Media Relations, vztahy s verejnosťou a sponzoring, poradenstvo v oblasti turizmu a podpora turistického marketingu, PR podpora pre cestovný ruch. Konzultačné a obchodné služby pre podnikateľov. Spoločnosť je majiteľom a prevádzkovateľom špecializovaného turistického online portálu www.kamkam.eu, s akcentom na dovolenkovú destináciu Rakúsko pre trhy: Česká republika a Slovensko.

CONNEX[®]
MARKETING GROUP

Názov firmy: Connex CEE s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Kristián Varga, konateľ
Adresa: Česká 3, 831 03 Bratislava
Tel.: +421/2/446 301 52
Fax: +421/2/446 301 53
E-mail: kristian.varga@connexgroup.net
Web: www.connexgroup.net

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Marketingové služby pre firmy v oblasti motivácie, promotion akcii a vernoštných programov.

CONNEX[®]
MARKETING GROUP

Name der Firma: Connex CEE s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Kristián Varga, Geschäftsführer
Adresse: Česká 3, 831 03 Bratislava, Slowakei
Tel.: +421/2/446 301 52
Fax: +421/2/446 301 53
E-mail: kristian.varga@connexgroup.net
Web: www.connexgroup.net

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Marketingleistungen für Firmen im Bereich der Kundenbindung, Verkaufsförderung und Mitarbeitermotivation.



Názov firmy: ESIRA s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Slavomír Mladý
Adresa: Námestie Martina Benku 2, 811 07 Bratislava
Tel.: +421/2/502 030 80
Fax: +421/2/502 030 88
E-mail: esira@esira.sk
Web: www.esira.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Poradenstvo EÚ, EÚ - podporné poradenstvo pre obce.

Name der Firma: ESIRA s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Slavomír Mladý
Adresse: Námestie Martina Benku 2, 811 07 Bratislava
Tel.: +421/2/502 030 80
Fax: +421/2/502 030 88
E-mail: esira@esira.sk
Web: www.esira.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Beratung EU, EU - Förderungsbereitung für Gemeinden

**Public Relations, firemné poradenstvo, marketing, reklama
Public Relations, Unternehmensberatung, Marketing, Werbung**

Názov firmy: HTU k.s.
Kontaktná osoba: Dipl.-Wirtsch.- Ing.(FH) Ladislav Jelinek
Adresa: Ušiaková 8, 841 01
Tel.: +421/917 470 059, +43/6 805 595 763, +49/176 831 812 90
Fax:
E-mail: office@htu.sk
Web: www.htu.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:

Nový člen

Name der Firma: HTU k.s.
Kontaktperson: Dipl.-Wirtsch.- Ing.(FH) Ladislav Jelinek
Adresse: Ušiaková 8, 841 01 Bratislava
Tel.: +421/917 470 059, +43/6 805 595 763, +49/176 831 812 90
Fax:
E-mail: office@htu.sk
Web: www.htu.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:

Neues Mitglied

KOMIOS

Názov firmy: KOMIOS s.r.o. - Ústav pre kooperáciu v strednej a východnej Európe
Kontaktná osoba: Jan Schrastetter
Adresa: Konventná 2, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/207 147 77, +421/915 450 301
Fax:
E-mail: office@komios.eu
Web: www.komios.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:
Kontaktný management a Networking (hospodárstvo, médiá, politika), tvorba projektov a koordinácia projektov, konferenčný management.

KOMIOS

Name der Firma: KOMIOS s.r.o. - Institut für Kooperation in Mittel- und Osteuropa
Kontaktperson: Jan Schrastetter
Adresse: Konventná 2, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/207 147 77, +421/915 450 301
Fax:
E-mail: schrastetter@komios.eu
Web: www.komios.eu

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Kontaktmanagement und Networking (Wirtschaft, Medien, Politik), Projektentwicklung und Projektkoordination, Konferenzmanagement.

Názov firmy: Manfred Drapela
Kontaktná osoba: Manfred Drapela
Adresa: Barbaraweg 443, 2013 Göllersdorf
Tel.: +43/664 882 099 11
Fax:
E-mail: Manfred.drapela@dрапела.co.at
Web:

Činnosť&Ďalšie informácie:
Public Relations, firemné poradenstvo, marketing, reklama.

Name der Firma: Manfred Drapela
Kontaktperson: Manfred Drapela
Adresse: Barbaraweg 443, 2013 Göllersdorf
Tel.: +43/664 882 099 11
Fax:
E-mail: Manfred.drapela@dрапела.co.at
Web:

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Public Relations, Unternehmensberatung, Marketing, Werbung.

MAXMARKETING

Názov firmy: MaxMarketing, s.r.o.
Kontaktná osoba: PhDr. Jaroslava Pribylincová
Adresa: Dunajská 58, 811 08, Bratislava
Tel.: +421/915 757 485
Fax:
E-mail: jaroslava.pribylincova@maxmarketing.sk
Web: www.maxmarketing.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
PR a marketingová agentúra špecializujúca sa predovšetkým na oblasť turizmu, máme však klientov aj v iných oblastiach. Sme profesionálnym a kompetentným partnerom pre turistické destinácie, dovolenkové regióny, ubytovacie zariadenia predovšetkým v nemecky hovoriacich krajinách i v Čechách a na Slovensku.

MAXMARKETING

Name der Firma: MaxMarketing, s.r.o.
Kontaktperson: PhDr. Jaroslava Pribylincová
Adresse: Dunajská 58, 811 08, Bratislava
Tel.: +421/915 757 485
Fax:
E-mail: jaroslava.pribylincova@maxmarketing.sk
Web: www.maxmarketing.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Inhabergeführte PR- und Marketingagentur, die sich auf Tourismusbranche spezialisiert, in dem Kundenportfolio befinden sich auch Unternehmen aus anderen Marktsegmenten. Wir agieren als professioneller und kompetenter Partner für Tourismusregionen, Urlaubsdestinationen und Hotelbranche vorwiegend in deutschsprachigen Ländern.

**Public Relations, firemné poradenstvo, marketing, reklama
Public Relations, Unternehmensberatung, Marketing, Werbung**



Názov firmy: PFCEU s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Vladimír Kuriš
Adresa: Radničné námestie 1, 90201 Pezinok
Tel.: +421/2/205 120 71
Fax:
E-mail: info@profce.eu, kurisv@profce.eu
Web: www.profce.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:
Konzultačná spoločnosť, EÚ fondy, Business Development, projektový manažment

Nový člen



Name der Firma: PFCEU s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Vladimír Kuriš
Adresse: Radničné námestie 1, 90201 Pezinok
Tel.: +421/2/205 120 71
Fax:
E-mail: info@profce.eu, kurisv@profce.eu
Web: www.profce.eu

Consulting, EU Fonds, Business Development, Projektmanagement

Neues Mitglied



Názov firmy: Plat4M Production, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Marek Habaj
Adresa: Rybné námestie 1, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/902 286 658, +421/2/593 408 51
Fax:
E-mail: info@p4p.sk
Web: www.p4p.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Sme produkčná agentúra špecializujúca sa na tlačoviny pre malé a stredné podniky, reklamné agentúry a grafické štúdia. Spolupracujeme s 231 dodávateľmi tlače v 10 krajinách. S Vásťimi zákazkami Vám pomôžu naši certifikovaní odborníci a znížia náklady na tlač v priemere o 30%. Kontaktujte nás už dnes.

Nový člen



Name der Firma: Plat4M Production, spol. s r.o.
Kontaktperson: Ing. Marek Habaj
Adresse: Rybné námestie 1, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/902 286 658, +421/2/593 408 51
Fax:
E-mail: info@p4p.sk
Web: www.p4p.sk

Wir sind eine Produktionsagentur spezialisiert auf Druckerei für kleine und mittlere Unternehmen, Werbeagenturen und graphische Studios. Wir arbeiten mit 231 Druck-Zulieferer in 10 Ländern zusammen. Unsere zertifizierten Experten assistieren Ihnen mit Ihren Aufträgen und senken Ihre Druckkosten um durchschnittlich 30%. Kontaktieren Sie uns noch heute.



Názov firmy: REKLAMA bratislava s. r. o.
Kontaktná osoba: Michal Brezany
Adresa: Ambrova 8, Bratislava 831 03
Tel.: +421/911/444 505
Fax:
E-mail: info@reklamabratislava.sk
Web: www.reklamabratislava.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Reklamná agentúra, digitálna a ofsetová tlač.



Name der Firma: REKLAMA bratislava s. r. o.
Kontaktperson: Michal Brezany
Adresse: Ambrova 8, Bratislava 831 03
Tel.: +421/911/444 505
Fax:
E-mail: info@reklamabratislava.sk
Web: www.reklamabratislava.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Werbeagentur, Digital- und Offsetdruck.



Názov firmy: Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s. (SIMS, a.s.)
Kontaktná osoba: Dr.h.c. Igor Tinka MBA, LL.M
Adresa: Nová Bošáca 78, 913 08 Nová Bošáca
Tel.: +421/32/3260 611
Fax:
E-mail: i.tinka@sims.sk
Web: www.sims.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
Public Relations, firemné poradenstvo, marketing, reklama
Obchodné informácie, Kreditné informácie, Podnikové poradenstvo, Odbvodové analýzy.



Name der Firma: Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s. (SIMS, a.s.)
Kontaktperson: Dr.h.c. Igor Tinka MBA, LL.M
Adresse: Nová Bošáca 78, 913 08 Nová Bošáca
Tel.: +421/32/3260 611
Fax:
E-mail: i.tinka@sims.sk
Web: www.sims.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
Public Relations, Unternehmensberatung, Marketing, Werbung
Geschäftsinformationen, Kreditinformationen, Unternehmensberatung, Sektoranalyse.

Public Relations, firemné poradenstvo, marketing, reklama
Public Relations, Unternehmensberatung, Marketing, Werbung

sowa | brandstudio

Názov firmy: sowa | brandstudio
Kontaktná osoba: Ing. Martin Žilinský
Adresa: Miletíčova 24
Tel.: +421/2/555 679 58, +421/905 353 396
Fax: +421/2/555 679 58
E-mail: sowa@sowa.sk
Web: www.sowa.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Marketingová komunikácia so zameraním na značku. Tvorba značky, grafický dizajn, reklama, kôrporatívna identita. Menšie štúdio so zaujímavými referenciemi a osobným prístupom ku klientom.

Reality - Immobilien

CA IMMO

Názov firmy: BA Business Center a.s. (CA Immo)
Kontaktná osoba: Mgr. Radovan Mihálek
Adresa: Plynárenská 1, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/911 758 118
Fax:
E-mail: radovan.mihalek@bbc1plus.sk
Web: www.bbc1plus.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Spoločnosť CA Immo AG sa zaobráva developmentom a investíciami v oblasti komerčných nehnuteľností. V Bratislave ponúka do prenájmu kancelársky priestory v budovách BBC 1 a BBC 1 Plus. Obe budovy sa nachádzajú v najrozvinutejšej administratívnej zóne Bratislavы, na osi ulíc Prievozska – Plynárenská.

BISCHOFF & COMPAGNONS

Názov firmy: BISCHOFF & COMPAGNONS Property Networks Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Rastislav Badalík
Adresa: Bajkalská 30, 821 05 Bratislava
Tel.: +421/2/536 334 17
Fax: +421/2/536 334 18
E-mail: badalik.r@bischoffcpn.com
Web: www.bischoffcpn.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Poradenstvo v oblasti nehnuteľnosti, projekt manažment, analýza trhu, výber vhodnej lokality a zaobstaranie pozemku, návrh optimálneho spôsobu financovania, technické konceptie, riadenie projektov, a iné.

sowa | brandstudio

Name der Firma: sowa | brandstudio
Kontaktperson: Ing. Martin Žilinský
Adresse: Miletíčova 24
Tel.: +421/2/555 679 58, +421/905 353 396
Fax: +421/2/555 679 58
E-mail: sowa@sowa.sk
Web: www.sowa.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Marketing-Kommunikation orientiert auf die Marke. Branding, Grafischer Design, Werbung, Corporate Identity. Kleineres Studio mit interessanten Referenzen und ganz persönlicher Beziehung zu Kunden.

Služby spojené s organizáciou podujatí - Dienstleistungen im Bereich der Veranstaltungen

BARS
DRINKS FOOD EVENTS

Názov firmy: BARSc, s.r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Igor Balášov
Adresa: Kadnárova 51, 83151, Bratislava
Tel.: +421/905 115 655
Fax:
E-mail: barsco@barsco.sk
Web: www.barsco.sk, www.breweria.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Firma BARSc, s.r.o. pôsobí v gastronomii, kde sa venuje zabezpečovaniu cateringu a prevádzkovaniu gastronomických zariadení. Zabezpečujeme eveny rôznej veľkosti a charakteru. Od menších biznis ráňajok a coffee brejkov až po vernisáže, svadby a galavečery. Stačí ochutnať.

BARS
DRINKS FOOD EVENTS

Name der Firma: BARSc, s.r.o.
Kontaktperson: Mgr. Igor Balášov
Adresse: Kadnárova 51, 83151, Bratislava
Tel.: +421/905 115 655
Fax:
E-mail: barsco@barsco.sk
Web: www.barsco.sk, www.breweria.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Firma BARSc, GmbH ist in der Gastronomie tätig. Die Firma bietet Catering und Betreibung von den gastronomischen Einrichtungen. Wir bereiten Imbiss für die Veranstaltungen von unterschiedlicher Größe und Charakter vor. Von den kleinen geschäftlichen Frühstücken und den Pausen für einen Kaffee, bis zu Vernissagen, Hochzeiten und Galas. Nur probieren!

CA IMMO

Name der Firma: BA Business Center a.s. (CA Immo)
Kontaktperson: Mgr. Radovan Mihálek
Adresse: Plynárenská 1, 821 09 Bratislava
Tel.: +421/911 758 118
Fax:
E-mail: radovan.mihalek@bbc1plus.sk
Web: www.bbc1plus.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 CA Immo AG ist ein Eigentümer und Entwickler von gewerblichen Immobilien. In Bratislava werden derzeit Büroflächen in den Gebäuden BBC 1 und BBC 1 Plus angeboten. Beide Gebäude sind im sehr gut etablierten Bürobereich Bratislava, auf der Achse Prievozska-Plynárenská gelegen.

BISCHOFF & COMPAGNONS

Name der Firma: BISCHOFF & COMPAGNONS Property Networks Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Rastislav Badalík
Adresse: Bajkalská 30, 821 05 Bratislava
Tel.: +421/2/536 334 17
Fax: +421/2/536 334 18
E-mail: badalik.r@bischoffcpn.com
Web: www.bischoffcpn.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Immobilienberatung, Immobilien-Entwickler, Projektmanagement, Akquisitionsmanagement / Grundstücksbeschaffung, Finanzierungsbeschaffung, Projektmanagement und anderes.

Name der Firma: HAGN, k.s.
Kontaktperson: Martin Majstrik
Adresse: Poľná 4/A, 903 01, Senec
Tel.: +421/905 736 549
Fax:
E-mail: majstrik@mmandvisors.eu, majstrik@gmail.com
Web:

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Immobilienverwaltung, Projektentwicklung



Názov firmy: Dallmayr Vending & Office k.s.
Kontaktná osoba: Róbert Tkáč
Adresa: Prístavná 10, Bratislava
Tel.: +421/902 650 750, +421/2/436 314 08
Fax: +421/2/436 314 10
E-mail: tkac@dallmayr.sk
Web: www.dallmayr.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Prevádzkovanie nápojových, predajných automatov a kávovarov. Kvalitná káva a chutné občerstvenie dostupné 7 dní v týždni. Nové zariadenia, riešenia na mieru, najmodernejšie platočné systémy, reklamy na LCD a nonstop servis. Spoločnosť s dlhorocnou tradíciou = záruka kvality.



Názov firmy: Manuela Falb Events
Kontaktná osoba: Manuela Falb
Adresa: Obere Hauptstrasse 24, 7100 Neusiedl am See
Tel.: +43/6644 623 465
Fax:
E-mail: office@falbevents.at
Web: www.falbevents.at

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Manažment eventov, fundovaná sieť vo vnútrozemí a blízkych cezhraničných regiónoch, destinácie pre podujatia a cesty od národného parku Neziderské jazero až po Wachau, plánovanie a organizácia Vašich firemných aj súkromných akcii na výnimočný spôsob (napr. sobáše, jubileá, atď.).



Názov firmy: Red Monkey Group,
 Bratislava – UFO, Klub LOFT!, Pláž pod UFOm, Cateringové služby
Kontaktná osoba: Julius Belan
Adresa: Sládkovičova 4, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/524 997 73 +421/905 322 755
Fax: +421/2/524 421 40
E-mail: sales@redmonkeygroup.com
Web: www.redmonkeygroup.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Spoločnosť RMG poskytuje reštauračné a cateringové služby už od roku 1999. V súčasnosti prevádzkuje vyhliadkovú reštauráciu UFO watch.taste.groove., sezónu prevádzku Pláž pod UFOm, multifunkčný Klub Loft!. Spoločnosť zároveň poskytuje komplexné cateringové služby.



Name der Firma: Manuela Falb Events
Kontaktperson: Manuela Falb
Adresse: Obere Hauptstrasse 24, 7100 Neusiedl am See
Tel.: +43/6644 623 465
Fax:
E-mail: office@falbevents.at
Web: www.falbevents.at

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Eventmanagement, fundiertes Netzwerk im Inland und grenznahen Regionen aus Wirtschaft und Kunst, Veranstaltungs- und Reiselocations im Gebiet Nationalpark Neusiedlersee bis Wachau, Planung und Organisation Ihrer Firmen- und privaten Events besonderer Art (z. B. Verpartnerung, Jubiläen etc.).



Name der Firma: Red Monkey Group,
 Bratislava – UFO, Klub LOFT!, Pláž pod UFOm, Cateringové služby
Kontaktperson: Julius Belan
Adresse: Sládkovičova 4, 811 06 Bratislava
Tel.: +421/2/524 997 73 +421/905 322 755
Fax: +421/2/524 421 40
E-mail: sales@redmonkeygroup.com
Web: www.redmonkeygroup.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Die Gesellschaft RMG bietet Restaurant- und Catering Dienstleistungen seit dem Jahr 1999. Momentan betreibt sie das Aussichtsrestaurant UFO watch.taste.groove., den Strand UFO, den multifunktionalen Klub Loft!. Gleichzeitig bietet die Gesellschaft komplexe Catering-Dienste an.

Služby spojené s organizáciou podujatí - Dienstleistungen im Bereich der Veranstaltungen



Názov firmy: Sharkam Catering
Kontaktná osoba: Pavol Bankovich
Adresa: Veterinárová 33, 841 05 Bratislava
Tel.: +421/2/635 377 31(32)
Fax: +421/2/635 377 33
E-mail: pavol.bankovich@sharkam.sk
Web: www.sharkam.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Sme tu od roku 1998 a patrime medzi európsku cateringovú špičku. Prinášame kulinársky zážitok s profesionálnym servisom na netradičných miestach. Várimo skutočné jedlo zo skutočných surovín pre skutočných ľudí. Máme stabilný tím ľudí, vlastnú prevádzku a techniku, vlastný inventár. V roku 2013 nám bol udelený certifikát ISO 22 000.



Name der Firma: Sharkam Catering
Kontaktperson: Pavol Bankovich
Adresse: Veterinárová 33, 841 05 Bratislava
Tel.: +421/2/635 377 31(32)
Fax: +421/2/635 377 33
E-mail: pavol.bankovich@sharkam.sk
Web: www.sharkam.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Seit 1998 auf den Markt, gehören wir derzeit zu den besten Caterern Europas. Wir bringen ein kulinarisches Erlebnis und professionelles Service zu exklusiven Venues. Wir kochen wahres Essen aus wahren Zutaten für wahre Leute. Im 2013 wurden wir mit ISO 22 000 zertifiziert.

Stavebné materiály, stavebnictvo a obchod - Baustoffe, Bauwesen und Handel



Názov firmy: I&G Trade, s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Imrich Václav
Adresa: Jiráskova 23, 940 01 Nové Zámky, Slovakia
Tel.: +421/35/6428 035
Fax: +421/35/6428 035
E-mail: igtrade@igtrade.sk
Web: www.igtrade.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Výroba, montáž a oprava stabilného a polostabilného hasičskeho zariadenia.



Name der Firma: I&G Trade, s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Imrich Václav
Adresse: Jiráskova 23, 940 01 Nové Zámky, Slovakia
Tel.: +421/35/6428 035
Fax: +421/35/6428 035
E-mail: igtrade@igtrade.sk
Web: www.igtrade.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Herstellung, Installation und Reparaturen von stabilen und halbstabilen Feuersprinklersystemen.

Stavebné materiály, stavebnictvo a obchod - Baustoffe, Bauwesen und Handel



Názov firmy: Baumit, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: RNDr. Eva Tomaschová
Adresa: Žirinského 13, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/593 033 11
Fax: +421/2/544 118 24
E-mail: tomaschova@baumit.sk
Web: www.baumit.sk



Name der Firma: Baumit, spol. s.r.o.
Kontaktperson: RNDr. Eva Tomaschová
Adresse: Žirinského 13, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/593 033 11
Fax: +421/2/544 118 24
E-mail: tomaschova@baumit.sk
Web: www.baumit.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Schwerpunkte: Trocken-Mörtel und Putze, WDVS, Estriche, Sanierung, Systeme für Garten und Landschaft, Betone
 Projekte: Wettbewerb „Fassade des Jahres“
 Grantprogramm (CSR) „Hier gefällt es uns, da wollen wir leben!“



Názov firmy: PITTEL + BRAUSEWETTER s.r.o.
Kontaktná osoba: Ján Melúch (prokurista), Peter Rybár (prokurista)
Adresa: Stará Vajorská 1, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/682 840 00, +421/2/682 840 11
Fax: +421/2/682 840 90
E-mail: peter.rybar@pittel.sk
Web: www.pittel.sk, www.pittel.at

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Inžinierské a pozemné stavby, výroba a predaj asfalto-betónových zmesí, nákladná doprava, frézovanie asfaltu, pokládka asfaltov ručná, pokládka asfaltov strojová.



Name der Firma: PITTEL + BRAUSEWETTER s.r.o.
Kontaktperson: Ján Melúch (Prokurist), Peter Rybár (Prokurist)
Adresse: Stará Vajorská 1, 831 04 Bratislava
Tel.: +421/2/682 840 00, +421/2/682 840 11
Fax: +421/2/682 840 90
E-mail: peter.rybar@pittel.sk
Web: www.pittel.sk, www.pittel.at

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Tief- und Hochbau, Mischguterzeugung und Verkauf, Asphaltieren, Betonieren, LKW Transport.

The Multi Service Group. BILINGER BERGER Civil

Názov firmy: Bilfinger Berger Baugesellschaft m.b.H., organizačná zložka
Kontaktná osoba: Michael Voglhofer
Adresa: Slávické údolie 106, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/682 498 10
Fax: +421/2/682 498 99
E-mail: office.bratislava@bilfinger.com
Web: www.construction.bilfinger.sk



Činnosť&Ďalšie informácie:
 Bilfinger Baugesellschaft m.b.H. realizuje náročné stavebné úlohy pre súkromných a verejných zadávateľov a vypracováva kompletné riešenia pre projekty v oblasti nehnuteľnosti, infraštruktúry a životného prostredia, počnúc projektovaním, cez realizáciu, až po prevádzku.

Name der Firma: Bilfinger Baugesellschaft m.b.H., organizačná zložka
Kontaktperson: Michael Voglhofer
Adresse: Slávické údolie 106, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/2/682 498 10
Fax: +421/2/682 498 99
E-mail: office.bratislava@bilfinger.com
Web: www.construction.bilfinger.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Bilfinger Baugesellschaft m.b.H. verwirklicht anspruchsvolle Bauaufgaben für private und öffentliche Auftraggeber und entwickelt Komplettlösungen für Immobilien-, Infrastruktur- und Umweltprojekte, von der Planung über die Ausführung bis hin zum Betrieb.



Názov firmy: Herz spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Priemyselná 3131, 900 27 Bernolákovo
Adresa: +421/2/624 119 10
Tel.: +421/2/624 118 25
Fax: infosk@herz.eu
E-mail: www.herz.eu



Činnosť&Ďalšie informácie:
 Rakúsky výrobca produktov v oblasti technických zariadení budov: vykurovanie, chladienie, armatúry, ventily, podlahové systémy, rozvody pitnej vody, rozvody a armatúry pre plyn, kotly na biomasu, solárne systémy, tepelné čerpadlá.

Name der Firma: Herz spol. s.r.o.
Kontaktperson: Priemyselná 3131, 900 27 Bernolákovo
Adresse: +421/2/624 119 10
Tel.: +421/2/624 118 25
Fax: infosk@herz.eu
E-mail: www.herz.eu

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Österreichischer Produkthersteller auf dem Gebiet technischer Gebäudeausrüstung: Heizung, Kühlung, Armaturen, Ventile, Unterflur-Systeme, die Verteilung von Trinkwasser, Rohre und Fittings für Gas, Biomassekessel, Solarasysteme, Wärmepumpen.



TEAMS WORK.

Názov firmy: STRABAG Pozemné a inžinierske staviteľstvo s.r.o.
Kontaktná osoba: Mag.Ing. Alexander Holénia
Adresa: Mlynské nivy 61/A, SK – 820 15 Bratislava
Tel.: +421/2/326 211 11
Fax: +421/2/326 233 41
E-mail: strabag-pozemne@strabag.com
Web: www.strabag-pozemne.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 - dodávka a realizácia stavieb na klúč
 - realizácia inžinierskych stavieb
 - výroba a montáž prefabricovaných konštrukcií
 - rekonštrukcie historických a pamiatkovo chránených stavieb



TEAMS WORK.

Name der Firma: STRABAG Pozemné a inžinierske staviteľstvo s.r.o.
Kontaktperson: Mag.Ing. Alexander Holénia
Adresse: Mlynské nivy 61/A, SK – 820 15 Bratislava
Tel.: +421/2/326 211 11
Fax: +421/2/326 233 41
E-mail: strabag-pozemne@strabag.com
Web: www.strabag-pozemne.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 - Lieferung und Ausführung von schlüsselfertigen Bauten
 - Ingenieurbau
 - Produktion und Montage von Fertigteilkonstruktionen
 - Revitalisierung der historischen und denkmalgeschützten Gebäude



Názov firmy: SWIETELSKY-SLOVAKIA spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Walter Spitaler, Ing. Juraj Šíška, Ing. Martin Beniač, PhD.
 Ing. Anton Prossliner, Lucia Glosiková
 Dipl.Ing. Bernhard Brandner, Mgr. Viliam Perknovský
Adresa: Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/456 434 04, +421/2/571 017 10
Fax: +421/2/571 017 20
E-mail: office.slovakia@swietelsky.sk
Web: www.swietelsky.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Generálnodádavateľské stavby – občianske, bytové, priemyselné, energetické a technologicke, športoviská, rekonštrukcie vrátane oblasti pamiatkovej ochrany, Inžinierske stavby – dopravné stavby, predaj asfaltových zmesí, Zelezničné stavby.



Name der Firma: SWIETELSKY-SLOVAKIA spol. s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Walter Spitaler, Ing. Juraj Šíška, Ing. Martin Beniač, PhD.
 Ing. Anton Prossliner, Lucia Glosiková
 Dipl.Ing. Bernhard Brandner, Mgr. Viliam Perknovský
Adresse: Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/2/456 434 04, +421/2/571 017 10
Fax: +421/2/571 017 20
E-mail: office.slovakia@swietelsky.sk
Web: www.swietelsky.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Generalunternehmerbau – Gesellschafts-, Wohn-, Industrie-, Energie- und Technologiebauten, Sportanlagen, Rekonstruktionen inkl. Denkmalschutz-Bereichen; Ingenieurbau – Verkehrsbau, Verkauf von Asphaltmischungen; Bahnbau.

Stavebné materiály, stavebnictvo a obchod - Baustoffe, Bauwesen und Handel

ZUMTOBEL

Názov firmy: ZG Lighting Slovakia s.r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Jiří Maleňák
Adresa: Vlčie Hrdlo 1, Refinery Gallery, SK-824 12 Bratislava
Tel.: +420/2/667 822 00
Fax: +420/2/667 822 01
E-mail: jiri.malenak@zumtobelgroup.com
Web: www.zumtobel.sk

Cinnosť&Ďalšie informácie:
 Svetelné riešenia a predaj osvetľovacej techniky ZUMTOBEL, THORN, BEGA, LIMBURG, BOOM, Baulmann, Tre Cí Luce. Výpočet, návrh, poradenstvo v osvetlení, vrátane nádzorových svietidiel. Projekcia, predaj, servis riadiacich systémov. Úsporné, ekologické riešenia osvetlenia. Svetidlá pre človeka, prácu, architektúru, priestor.

Strojársky priemysel - Maschinenbauindustrie



Názov firmy: KTP Group, s.r.o.
Kontaktná osoba: Hlavná 31, 917 01 Trnava
Adresa: Tel.: +421/33/5516 922
Fax: +421/33/5936 400
E-mail: baros@ktp.sk, trebaticky@ktp.sk
Web: www.ktp.sk

Cinnosť&Ďalšie informácie:
 Spoločnosť KTP Group, s.r.o. pôsobí na trhu už od roku 2000. Nás administratívno-technický personál (konštruktéri elektrických a strojnych zariadení, odborní pracovníci VTZ, školiaci pracovníci, ekonomicí a administratívni pracovníci) spolu s výkonnym personálom (zámočníci a elektrikári) zabezpečuje komplexné technické riešenia presne podľa potrieb viacerých domácih i zahraničných firem po celom Slovensku, v ktorých KTP group, s.r.o. realizuje svoje služby. Cieľom našej spoločnosti je pružne prispôsobovať služby požiadavkám našich zákazníkov a neustále rozširovať skvalitňovať portfólio služieb, ktoré im ponúkame.

Nový člen

ZUMTOBEL

Name der Firma: ZG Lighting Slovakia s.r.o.
Kontaktperson: Mgr. Jiří Maleňák
Adresse: Vlčie Hrdlo 1, Refinery Gallery, SK-824 12 Bratislava
Tel.: +420/2/667 822 00
Fax: +420/2/667 822 01
E-mail: jiri.malenak@zumtobelgroup.com
Web: www.zumtobel.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Beleuchtungseinrichtungen Vertriebsmarken ZUMTOBEL, THORN, BEGA, Limburg, BOOM, Baulmann, Tre Cí Luce. Berechnung, Design und Beratung bei der Beleuchtung, einschließlich Notbeleuchtung. Design, Verkauf und Service von Kontrollsystmen. Ökologische und sparsame Lösungen der Beleuchtung. Beleuchtung für Menschen, Arbeit, Architektur und Raum.



Name der Firma: KTP Group, s.r.o.
Kontaktperson: Hlavná 31, 917 01 Trnava
Adresse: Tel.: +421/33/5516 922
Fax: +421/33/5936 400
E-mail: baros@ktp.sk, trebaticky@ktp.sk
Web: www.ktp.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Unsere Gesellschaft ist auf dem Markt seit 2000 tätig. Unser Ziel ist es, die Dienste den Anforderungen unserer Kunden flexibel anzupassen und das Portfolio der Dienste, welche wir ihnen anbieten, zu verbreiten und zu verbessern. Unser administrativ-technisches Personal (Konstrukteure von Maschinen- und Elektroanlagen, Facharbeiter von klassifizierten technischen Anlagen, NDT-Arbeiter, Schweißtechnologen, Schulungsmitarbeiter, Ökonomen und Verwaltungsassistenten) gemeinsam mit dem Leistungspersonal (Schweißer, Schlosser und Elektriker) stellen komplexe technische Lösungen genau nach den Bedürfnissen von mehreren inländischen und ausländischen Firmen durch die ganze Slowakei sicher, in denen KTP Group, s.r.o. ihre Dienste realisiert.

Neues Mitglied

Školstvo, vzdelávanie, poradenstvo - Schulwesen, Bildung, Beratung



Názov firmy: die Berater Slovensko, s.r.o.
Kontaktná osoba: Dr. Mario Manni
Adresa: Einsteinova 24, 85101 Bratislava
Tel.: +421/02/381 808 18
Fax: +421/02/330 103 01
E-mail: bratislava@ieberater.com
Web: www.dieberater.sk, www.vzdelavanie-dieberater.sk

Cinnosť&Ďalšie informácie:
 Sme poprednou poradenskou spoločnosťou a naše spektrum služieb je zamerané predovšetkým na odbornú prípravu a ďalšie vzdelávanie. Ponúkame komplexné podnikové poradenstvo, koučing zamestnancov a vedúcich pracovníkov a specializujeme sa na osobnostné, jazykové a IT školenia. Naša ponuka služieb sa na Slovensku orientuje na národné a medzinárodne podniky, organizácie rôznych odvetví a rôznej veľkosti.



Name der Firma: die Berater Slovensko, s.r.o.
Kontaktperson: Dr. Mario Manni
Adresse: Einsteinova 24, 85101 Bratislava
Tel.: +421/02/381 808 18
Fax: +421/02/330 103 01
E-mail: bratislava@ieberater.com
Web: www.dieberater.sk, www.vzdelavanie-dieberater.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Wir sind ein führendes Consultingunternehmen mit dem Fokus auf Aus- und Weiterbildung. Wir bieten ganzheitliche Unternehmensberatung, coachen Mitarbeiter und Führungskräfte und sind auf Persönlichkeits-, Sprach- und IT-Trainings spezialisiert. Unser Dienstleistungsangebot richtet sich in der Slowakei an Unternehmen aller Branchen und jeder Größe.



Názov firmy: Vysoká škola Goethe Uni Bratislava, a.s.
Kontaktná osoba: prof. RNDr. Ing. Ľudomír Šlahor, CSc., rektor
Adresa: Radlinského 9, 813 45 Bratislava
Tel.: +421/903/222 100
Fax:
E-mail: info@guni.sk
Web: www.guni.sk

Cinnosť&Ďalšie informácie:
 Vysoká škola ponúka vzdelávanie v akreditovaných študijných programoch na Fakulte medzinárodného podnikania, Fakulte mediálnych a kultúrnych štúdií a na Fakulte cestovného ruchu. Štúdium je viačajčine (nemčina/slovenčina) a prebieha v dennej i extramurálnej forme na bakalárskom aj magisterskom stupni.



Name der Firma: Vysoká škola Goethe Uni Bratislava, a.s.
Kontaktperson: prof. RNDr. Ing. Ľudomír Šlahor, CSc., Rektor
Adresse: Radlinského 9, 813 45 Bratislava
Tel.:
Fax:
E-mail: info@guni.sk
Web: www.guni.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Die Hochschule bietet eine Ausbildung in akkreditierten Studienprogrammen an der Fakultät für internationale Unternehmungen, Fakultät für Medien- und Kulturwissenschaften und an der Fakultät für Tourismus. Das Bachelor- und Magisterstudium ist mehrsprachig und kann in Vollzeit oder berufsbegleitend absolviert werden.



Názov firmy: Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave
Kontaktná osoba: Prof. Ing. Peter Baláz, PhD., vedúci katedry medzinárodného obchodu, Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave
Adresa: Dolnozemská cesta 1, 852 35 Bratislava, Slovenská republika
Tel.: +421/2/672 911 468
Fax: balaz@euba.sk
E-mail: www.obchodnafakulta.sk
Web:

Cinnosť&Ďalšie informácie:
 Obchodná fakulta predstavuje verejnú vzdelávaciu a výskumnú inštitúciu, ktorá zabezpečuje systematické akreditované vzdelávanie v oblasti obchodno-vedných disciplín vo všetkých stupňoch štúdia. Jej poslaním je poskytovať kvalitnú ekonomickú prípravu a vychovávať vysokokvalifikovaných odborníkov pre potreby slovenských a zahraničných firem, ako aj decíznej sféry. V oblasti vedy sa venuje skúmaniu mikroekonomických aspektov podnikania a ich dopadu na široké spektrum obchodných činností.



Name der Firma: Handelsfakultät der Wirtschaftsuniversität Bratislava
Kontaktperson: Prof. Ing. Peter Baláz, PhD., Vorstand des Lehrstuhls für Internationales Handel, Handelsfakultät der Wirtschaftsuniversität Bratislava
Adresse: Dolnozemská cesta 1, 852 35 Bratislava, Slowakei
Tel.:
Fax:
E-mail: balaz@euba.sk
Web: www.obchodnafakulta.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Die Handelsfakultät stellt eine öffentliche Bildungs- und Forschungsinstitution dar, die eine systematische akkreditierte Bildung im Bereich der handelswissenschaftlichen Disziplinen auf allen Studienstufen anbietet. Ihre Aufgabe besteht in der qualitätsgerechten ökonomischen Vorbereitung und Erziehung von hochqualifizierten Fachleuten für die Erfordernisse slowakischer und ausländischer Firmen wie auch der Entscheidungssphäre. In der Wissenschaft widmet sie sich mikroökonomischen Aspekten von Unternehmungen und deren Auswirkung auf das breite Spektrum der Handelstätigkeiten.

Štahovacie služby - Umzug- und Transport Dienstleistungen

PLUSIM

Názov firmy: PLUSIM spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Zuzana Gubani
Adresa: Staré Grunty 36, 841 04 Bratislava
Tel.: +421/02/654 135 60
Fax: +421/02/654 444 98
E-mail: gubani@plusim.sk, plusim@plusim.sk
Web: www.plusim.sk
 www.plusim.at

Cinnosť&Ďalšie informácie:
 Poskytujeme profesionálne služby na domácom a medzinárodom trhu v oblasti stahovania bytov, kancelárií, skladov, archívov, tažkých bremien, výrobných liniek a technologickej zariadení. Dispomujeme vlastným vozovým parkom a skladovými priestormi pre krátkodobé a dlhodobé uskladnenie tovaru.



Name der Firma: PLUSIM spol. s r.o.
Kontaktperson: Zuzana Gubani
Adresse: Simmeringer Hauptstraße 24, 1110 Wien
Tel.: +43/1/740 408 256
Fax: +43/1/740 408 257
E-mail: gubani@plusim.at, umzug@plusim.at
Web: www.plusim.at

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Wir bieten professionelle Übersiedlung von Wohnungen, Büros, Lager, Archiv, verschiedenen schweren Lasten, Produktion-, Technologische Anlagen. Wir verfügen über eigenen Fuhrpark und Lagerfläche für kurz- und langfristige Lagerung von Waren.

Školstvo, vzdelávanie, poradenstvo - Schulwesen, Bildung, Beratung



Názov firmy: COGNOS Ausbildung und Requalifizierung, s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Slavomír Malíčkay
Adresa: 29.augusta 19, 811 09 Bratislava
Tel.: +421/905 550 009
Fax:
E-mail: smalickay@cognos.sk
Web: www.cognos.sk

Cinnosť&Ďalšie informácie:
 Hlavným spoločníkom COGNOS Ausbildung und Requalifizierung , s.r.o. je jedna z najväčších nemeckých súkromných vzdelávacích spoločností – COGNOS AG. Medzi spoločníctvo COGNOS AG patria školy, vysoké školy, akadémie, vzdelávacie a tréningové ústavy. Každá z týchto spoločností pôsobí v rámci stanovenej stratégie vzdelávacej skupiny COGNOS samostatne a na vlastnú zodpovednosť s jasnym zameraním na potreby klientov a požiadavky trhu. Rovnako intenzívne spolupracujeme aj s jej dcérskou spoločnosťou NESTOR GmbH Berlin, ktorá sa venuje v Nemecku v rámci duálneho vzdelávacieho systému už 35 rokov temé requalifikácie.



Name der Firma: COGNOS Ausbildung und Requalifizierung, s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Slavomír Malíčkay
Adresse: 29.augusta 19, 811 09 Bratislava
Tel.: +421/905 550 009
Fax:
E-mail: smalickay@cognos.sk
Web: www.cognos.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Der Hauptgesellschafter der COGNOS Ausbildung und Requalifizierung , s.r.o. ist eines der größten deutschen privaten Bildungsunternehmen – COGNOS AG. Zu den Unternehmen der COGNOS AG gehören Schulen, Hochschulen, Akademien, Ausbildungs- und Trainingsinstitute. Jedes dieser Unternehmen agiert im Rahmen der definierten Strategie der COGNOS-Bildungsgruppe selbstständig und in eigener Verantwortung mit klarer Ausrichtung an Kundenbedürfnissen und Markterfordernissen. Wir arbeiten ebenfalls mit ihrer Tochtergesellschaft NESTOR GmbH Berlin, die sich in Deutschland seit 35 Jahren im Rahmen des dualen Bildungssystems dem Thema Requalifizierung widmet, eng zusammen.

Technické služby - Technische Dienste



Názov firmy: Schindler Eskalátor, s.r.o.
Kontaktná osoba: Dipl. Ing. Peter Rigó
Adresa: Viedenská cesta 1, 929 01 Dunajská Streda, Slovenská republika
Tel.: +421/31/322 0113
Fax:
E-mail: peter.rigo@at.schindler.com
Web: www.schindler.com

Cinnosť&Ďalšie informácie:
 Montáž pohyblivých schodov a chodníkov.



Name der Firma: Schindler Eskalátor, s.r.o.
Kontaktperson: Dipl. Ing. Peter Rigó
Adresse: Viedenská cesta 1, 929 01 Dunajská Streda, Slowakei
Tel.:
Fax:
E-mail: peter.rigo@at.schindler.com
Web: www.schindler.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Montage von Fahrtreppen und beweglichen Stegen

Telekomunikácie, výroba príslušenstva - Telekomunikationen

SIEMENS

Názov firmy: Siemens s.r.o.
Kontaktná osoba: Lamačská cesta 3/A , 841 04 Bratislava
Adresa: +421/2/596 811 14
Tel.: +421/2/596 852 00
Fax: kontakt.sk@siemens.com
E-mail: www.siemens.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Skupina Siemens na Slovensku je zastúpená 4 spoločnosťami. Patrí medzi najväčších zamestnávateľov a zahraničných investorov na Slovensku.

SIEMENS

Name der Firma: Siemens s.r.o.
Kontaktperson: Lamačská cesta 3/A , 841 04 Bratislava
Adresse: +421/2/596 811 14
Tel.: +421/2/596 852 00
Fax: kontakt.sk@siemens.com
E-mail: www.siemens.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Die Siemens Gruppe ist in der Slowakei durch 4 Gesellschaften vertreten. Siemens gehört zu den größten Arbeitgebern und ausländischen Investoren in der Slowakei.

Ťažba a spracovateľský priemysel - Bau und Weiterverarbeitende Industrie

ALAS

Názov firmy: ALAS SLOVAKIA, s.r.o.
Kontaktná osoba: Nikolay Daskalov
Adresa: Polianky 23, 841 01 Bratislava
Tel.: +421/2/692 040 11
Fax: +421/2/692 040 09
E-mail: n.daskalov@alas.at
Web: www.alas.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Ťažba a spracovanie kameniva, produkcia transportbetónu, výroba málta.

ALAS

Name der Firma: ALAS SLOVAKIA, s.r.o.
Kontaktperson: Nikolay Daskalov
Adresse: Polianky 23, 841 01 Bratislava
Tel.: +421/2/692 040 11
Fax: +421/2/692 040 09
E-mail: n.daskalov@alas.at
Web: www.alas.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Förderung und Verarbeitung des Gesteins, Produktion des Transportbetons, Produktion von Mörtel.

Vel'koobchodná a maloobchodná činnosť - Großhandel und Einzelhandeltätigkeit

bauMax

Názov firmy: bauMax SR, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Marie Lišková
Adresa: Hodonínska 25, 841 03 Bratislava
Tel.: +421/2/482 781 11
Fax: +421/2/482 781 00
E-mail: marie_liskova@baumax.com
Web: www.baumax.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Velkoobchodná a maloobchodná činnosť: záhrada, stavba, bývanie, náradie.

bauMax

Name der Firma: bauMax SR, spol. s r.o.
Kontaktperson: Mgr. Marie Lišková
Adresse: Hodonínska 25, 841 03 Bratislava
Tel.: +421/2/482 781 11
Fax: +421/2/482 781 00
E-mail: marie_liskova@baumax.com
Web: www.baumax.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Großhandel und Einzelhandeltätigkeit: Garten, Bauen, Wohnen, Werkzeug.

BILLA

Názov firmy: BILLA s.r.o.
Kontaktná osoba: Zuzana Božová, asistentka COO
Adresa: Bajkalská 19/A, 821 02, Bratislava
Tel.: +421/2/482 422 07
Fax: +421/2/482 428 88
E-mail: z.bozova@billa.sk
Web: www.billa.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Slovenská sieť supermarketov zamieraná na predaj čerstvých potravín.

BILLA

Name der Firma: BILLA s.r.o.
Kontaktperson: Zuzana Božová, Assistentin des COO
Adresse: Bajkalská 19/A, 821 02, Bratislava
Tel.: +421/2/482 422 07
Fax: +421/2/482 428 88
E-mail: z.bozova@billa.sk
Web: www.billa.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Slowakische Supermarktkette, die sich auf den Verkauf von frischen Lebensmitteln spezialisiert.

Vel'koobchodná a maloobchodná činnosť - Großhandel und Einzelhandeltätigkeit

dm
TU SOM ČLOVEKOM
TU NAKUPUJEM

Názov firmy: dm drogerie markt, s.r.o.
Kontaktná osoba: Jana Sláviková (assistentka prokuristu)
Adresa: Na pántoch 18, 831 06 Bratislava 35
Tel.: +421/2/4920 4257, +421/2/4920 4224, 201
Fax: +421/2/4920 4222
E-mail: jana.slavikova@dm-drogeriemarkt.sk
Web: www.dm-drogeriemarkt.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 dm drogerie markt patrí k najväčším spoločnostiam strednej a východnej Európy, ktoré sa zaoberajú predajom drogového tovaru.

dm
TU SOM ČLOVEKOM
TU NAKUPUJEM

Name der Firma: dm drogerie markt, s.r.o.
Kontaktperson: Jana Sláviková (Assistentin der Prokurstin)
Adresa: Na pántoch 18, 831 06 Bratislava 35
Tel.: +421/2/4920 4257, +421/2/4920 4224, 221
Fax: +421/2/4920 4222
E-mail: jana.slavikova@dm-drogeriemarkt.sk
Web: www.dm-drogeriemarkt.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 dm drogerie markt gehört zu den größten Drogeriefilialisten in Mittel- und Osteuropa.

JUNGHEINRICH
Machines. Ideas. Solutions.

Názov firmy: Jungheinrich, spol. s r.o.
Kontaktná osoba: Martina Košková
Adresa: Diaľničná cesta 17, 903 01 Senec
Tel.: +421/2/492 058 11
Fax: +421/2/492 058 12
E-mail: info@jungheinrich.sk
Web: www.jungheinrich.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Jungheinrich patrí medzi svetovú špičku v oblasti manipulačnej a skladovej techniky. Spoločnosť ponúka svojim zákazníkom široké portfólio produktov a služieb pre internú logistiku od vysokozdvížných vozíkov cez regálové systémy až po komplexné riešenia skladov. Akcie koncernu Jungheinrich sú obchodované na všetkých nemeckých burzách.

JUNGHEINRICH
Machines. Ideas. Solutions.

Name der Firma: Jungheinrich, spol. s r.o.
Kontaktperson: Martina Košková
Adresa: Diaľničná cesta 17, 903 01 Senec
Tel.: +421/2/492 058 11
Fax: +421/2/492 058 12
E-mail: info@jungheinrich.sk
Web: www.jungheinrich.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Jungheinrich gehört zu den international führenden Unternehmen in den Bereichen Flurförderzeug-, Lager- und Materialflusstechnik. Als produzierender Dienstleister und Lösungsanbieter der Intralogistik steht das Unternehmen seinen Kunden mit einem umfassenden Produktprogramm an Staplern, Regalsystemen, Dienstleistungen und Beratung zur Seite. Die Jungheinrich-Aktie wird an allen deutschen Börsen gehandelt.

Terra Galos

Názov firmy: Terra Galos SK s.r.o.
Kontaktná osoba: Valéria Lukáčová
Adresa: Obchodná 43-45, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/948 171 821
Fax:
E-mail:
Web: valeria.lukacova@terragalos.eu, achs@terragalos.at
www.terragalos.sk

Nový člen

Name der Firma: Terra Galos SK s.r.o.
Kontaktperson: Valéria Lukáčová
Adresa: Obchodná 43-45, 811 01 Bratislava
Tel.: +421/948 171 821
Fax:
E-mail:
Web: valeria.lukacova@terragalos.eu, achs@terragalos.at
www.terragalos.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Gols und Rust liegen an den Ufern des Neusiedlersee, wo seit Generationen von den Familien Achs und Tremmel Weinbau betrieben wird. Kombination der Tradition mit den modernen Weinbau und Weinproduktion führt zur Produktion von hochwertigem Wein. Jeder kann die Qualität von unserem Wein kosten. Wir produzieren leckere Weißweine von trocken, halbtrocken bis zu Eiswein, unsere Rotweine sind auch auf der ganzen Welt geschätzt. Top Qualität hat nur einen Namen.....TERRA GALOS. Wir bieten die Weine vor allem für natürliche Personen an. D.h., dass 90% der Weine an Haushalte verkauft werden. Auf diese Weise sind wir schon seit 20 Jahren in Österreich, in der Schweiz, und in Lichtenstein tätig. Wir laden Sie herzlich zur Verkostung unserer Weinkollektion ein, die wir jede Woche in Hainburger Weinkirche organisieren.

TOMAX
GastroTech s.r.o.

Názov firmy: TOMAX GastroTech s.r.o.
Kontaktná osoba: Ing. Stanislav Kamenár
Adresa: Údernická 5, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/635 371 04
Fax: +421/2/635 371 06
E-mail: kamenar@tomaxgastrotech.sk
Web: www.tomaxgastrotech.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Projekcia, dodávka a montáž technologických zariadení a velkokuchynských technológií pre gastronomické prevádzky (hotely, penzióny, reštaurácie, banky) a pre práčovne a ekologickej rýchlocistiare. Žblnk Tomax s.r.o. ekologickej rýchlocistiare a práčovne.

TOMAX
GastroTech s.r.o.

Name der Firma: TOMAX GastroTech s.r.o.
Kontaktperson: Ing. Stanislav Kamenár,
Adresa: Údernická 5, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/635 371 04
Fax: +421/2/635 371 06
E-mail: kamenar@tomaxgastrotech.sk
Web: www.tomaxgastrotech.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Projektion, Lieferung und Montage von technischen Einrichtungen und der Technologie für Großküchen für gastronomische Betriebe (Hotels, Restaurants, Pensionen, Banken) und für Wäschereien und ökologische Schnellreinigungen. Žblnk Tomax s.r.o. ökologische Schnellreinigungen und Wäschereien.

Vel'koobchodná a maloobchodná činnosť - Großhandel und Einzelhandeltätigkeit



Nový člen



Neues Mitglied

Názov firmy: Weingut PMC Münzenrieder GmbH
Kontaktná osoba: Josef Münzenrieder
Adresa: Triftgasse 31, A-7143 Apetlon
Tel.: +43/2175/267 00
Fax: +43/2175/267 01
E-mail: office@weingut-pmc.at
Web: www.weingut-pmc.at

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Naše vinárstvo leží v Apetlone, v srdci národného parku Neusiedler See Seewinkel. Mikroklima tohto regiónu ponúka optimálne podmienky pre červené a sladké vína. Preto vo vinárstve Weingut PMC Münzenrieder produkujeme ca. 60% červených vín, 30% sladkých vín a 10% bielych vín.

Výroba obalových materiálov - Herstellung der Verpackungsstoffe



Názov firmy: Duropack Turpak Obaly a.s.
Kontaktná osoba: Ing. Ján Žiak
Adresa: Robotnícka 1, 03680 Martin
Tel.: +421/43/4240 210
Fax: +421/43/4240 212
E-mail: info@duropack.sk
Web: www.duropack.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Výroba vlnitej lepenky a obalov z vlnitej lepenky.



Name der Firma: Duropack Turpak Obaly a.s.
Kontaktperson: Ing. Ján Žiak
Adresse: Robotnicka 1, 03680 Martin
Tel.: +421/43/4240 210
Fax: +421/43/4240 212
E-mail: info@duropack.sk
Web: www.duropack.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Herstellung von Wellpappe und Verpackungen aus der Wellpappe.

Iné - Sonstiges



Názov firmy: ALO diamonds, s.r.o.
Kontaktná osoba: Kristína Bolješíková,
Adresa: Ivanská cesta 16, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/915 344 725
Fax:
E-mail: manager.avionba@alo.sk
Web: www.alo.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Spoločnosť ALO diamonds vznikla v roku 1995. Zakladateľ spoločnosti Alojz Ryšavý predstavil svoje šperkárske umenie a vstúpil na česko-slovenský trh, časom aj na medzinárodný. Dnes ponúka ALO svoje šperky prostredníctvom značkových butikov, v Prahe, Brne, Ostrave, Bratislave, Košiciach a Miami. Firma celkovo vyrába a exportuje šperky do 12 krajín sveta.



Name der Firma: ALO diamonds
Kontaktperson: Kristína Bolješíková
Adresse: Ivanská cesta 16, 821 04 Bratislava
Tel.: +421/915 344 725
Fax:
E-mail: manager.avionba@alo.sk
Web: www.alo.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Die Gesellschaft ALO diamonds hat ihren Ursprung im Jahr 1995, als der Gründer Alojz Ryšavý seine Schmuckkünste der Öffentlichkeit präsentierte und auf den tschechischen und slowakischen Markt trat. Heute bietet ALO außer exklusivem Schmuck für die anspruchsvollste Klientel ihren Schmuck auch über Markenboutiquen in Prag, Ostrava, Bratislava, Košice und Miami an. Die Firma produziert und exportiert Schmuck weltweit in 12 Länder.



Názov firmy: AS Trenčín a.s.
Kontaktná osoba: Mgr. Igor Schlesinger
Adresa: Mládenická 2313, 911 01 Trenčín
Tel.: +421/32/744 113 7
Fax: +421/32/290 200 1
E-mail: astrencin@astrencin.sk, igor.schlesinger@astrencin.sk
Web: www.astrencin.sk, www.astrencin.com

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Trenčiansky futbalový klub AS Trenčín vznikol v roku 1992. Majoritným majiteľom klubu je bývalý holandský futbalový reprezentant a súčasné podnikateľ Tschen La Ling. Klub sa postupne vyprofiloval na jeden z aktuálne najúspešnejších futbalových klubov na Slovensku s pravidelnou účasťou v európskych súťažiach.



Name der Firma: AS Trenčín a.s.
Kontaktperson: Mgr. Igor Schlesinger
Adresse: Mládenická 2313, 911 01 Trenčín
Tel.: +421/32/744 113 7
Fax: +421/32/290 200 1
E-mail: astrencin@astrencin.sk, igor.schlesinger@astrencin.sk
Web: www.astrencin.sk, www.astrencin.com

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Der Fußballclub AS Trenčín wurde im Jahr 1992 gegründet. Der größte Aktieninhaber des Clubs ist der ehemalige holländische Fußballspieler und Repräsentant, zurzeit Unternehmer Tschen La Ling. Der Klub hat es sich nach und nach zu einem der aktuell erfolgreichsten Fußballclubs der Slowakei mit regelmäßiger Teilnahme an den europäischen Wettbewerben.

Iné - Sonstiges



bestcare

Názov firmy: BestCare s.r.o.
Kontaktná osoba: Anita Haidinger
Adresa: Panská 15, 81101 Bratislava
Tel.: +43/699 145 252 17
Fax:
E-mail: office@best-care.at
Web: www.bestcare.at
 www.bestcare-sro.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 24- hodinová a celodenná starostlivosť.



bestcare

Name der Firma: BestCare s.r.o.
Kontaktperson: Anita Haidinger
Adresse: Panská 15, 81101 Bratislava
Tel.: +43/699 145 252 17
Fax:
E-mail: office@best-care.at
Web: www.bestcare.at
 www.bestcare-sro.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 24- Stunden und Tagesbetreuung.

CEPIT
CENTRAL EUROPEAN PARK FOR
INNOVATIVE TECHNOLOGIES
BRATISLAVA

Názov firmy: CEPIT Infraštruktúra s.r.o.
Kontaktná osoba: Joachim Armerding, Dr. Andrej Hradocký, Dipl. Ing. Ján Gütter
Adresa: Tolstého 9, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/544 318 94, +421/903 469 206
Fax: +421/2/544 318 29
E-mail: e.sallemoveva@cepit.sk
Web: http://papp.cc/cepit

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Firma CEPIT Infraštruktúra s.r.o. plánuje na ploche 63 hektárov na území bratislavskej mestskej časti Vajnory výstavbu vedecko-technologického parku CEPIT (Central European Park for Innovative Technologies).

CEPIT
CENTRAL EUROPEAN PARK FOR
INNOVATIVE TECHNOLOGIES
BRATISLAVA

Name der Firma: CEPIT Infrastruktur s.r.o.
Kontaktperson: Joachim Armerding, Dr. Andrej Hradocký, Dipl. Ing. Ján Gütter
Adresse: Tolstého 9, 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/544 318 94, +421/903 469 206
Fax: +421/2/544 318 29
E-mail: e.sallemoveva@cepit.sk
Web: http://papp.cc/cepit

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Die Firma CEPIT Infrastruktur s.r.o. plant auf einer Fläche von 63 Hektar auf dem Gebiet des Stadtteils Vajnory den Wissenschafts- und Technologiepark CEPIT (Central European Park for Innovative Technologies) zu bauen.

hybis
POWERED BY HEART

Názov firmy: HYBIS, s. r. o.
Kontaktná osoba: Ing. Ivan Sládeček
Adresa: Gercenova 7, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/907/722608
Fax:
E-mail: ivan.sladecek@hybis.sk, info@knihaobratislave.sk
Web: hybis.sk, knihaobratislave.sk, ladon.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 HYBIS,s.r.o. (Kreativität, Produktion, Marketing) - sa orientuje na tvorivé projekty v oblasti kultúry a ľudských zdrojov v nadvýšosti na používanie moderných technológií. Súčasťou portfólia je Vydavatelstvo LADON (zal. 2009). Prostredníctvom našej práce šírimo to najlepšie, čo v nás je.



Name der Firma: HYBIS, s. r. o.
Kontaktperson: Ing. Ivan Sládeček
Adresse: Gercenova 7, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/907/722608
Fax:
E-mail: ivan.sladecek@hybis.sk, info@knihaobratislave.sk
Web: hybis.sk, knihaobratislave.sk, ladon.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 HYBIS,s.r.o. (Kreativität, Produktion, Marketing) – orientiert sich auf Schaffensprojekte im Bereich Kultur und Human Ressources im Zusammenhang mit der Verwendung moderner Technologien. Der Verlag LADON (gegründet 2009) gehört auch in unser Portfolio. Durch unsere Arbeit bemühen wir uns das Beste von uns herzugeben und verbreiten.

REGIONIS sk
poradca pre Vaš projekt

Názov firmy: REGIONIS SK, s.r.o.
Kontaktná osoba: JUDr. Adriana Šklíbová, konateľka spoločnosti
Adresa: Haydnova 20/c, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/908 675 520
Fax:
E-mail: asklibova@regionis-sk.eu, info@regionis-sk.eu
Web: www.regionis-sk.eu

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Poradenská činnosť v oblasti EU fondov, štátnej pomoci, iných grantových programov a pomoci v rámci EU.



Name der Firma: REGIONIS SK, s.r.o.
Kontaktperson: JUDr. Adriana Šklíbová, Geschäftsführerin
Adresse: Haydnova 20/c, 811 02 Bratislava
Tel.: +421/908 675 520
Fax:
E-mail: asklibova@regionis-sk.eu, info@regionis-sk.eu
Web: www.regionis-sk.eu

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Beratung im Bereich der EU-Fonds, anderer Förderungsprogramme der EU und der staatlichen Hilfe, Projektgestaltung und Implementierung von Projekten finanziert durch EU-Fonds.

Iné - Sonstiges



ROBERT POLANSKY

Názov firmy: ROBERT POLANSKY
Kontaktná osoba: Robert Polansky
Adresa: Baltská 7, 821 07 Bratislava
Tel.: +421/905 470 353
Fax:
E-mail: robert@polansky.sk
Web: www.polansky.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Vôľná výtvarná tvorba, abstrakcia, expresionizmus, asambláže, obrazy maľované technikou akrylu na tvrdých podložkách. Výtvarné diela je možné vytvoriť aj na základu pre konkrétnu interiérovú prostredie.



ROBERT POLANSKY

Name der Firma: ROBERT POLANSKY
Kontaktperson: Robert Polansky
Adresse: Baltská 7, 821 07 Bratislava
Tel.: +421/905 470 353
Fax:
E-mail: robert@polansky.sk
Web: www.polansky.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Freie dargestellte Bildung, Abstraktion, Expressionismus, Assemblage, an harten Unterlegscheiben gemalte Acrylbilder. Die Kunstwerke können nach Anfrage auch für konkrete Interieurräumlichkeiten gebildet werden.



Slovenská humanitná rada
Slovak Humanitarian Council

Názov firmy: Slovenská humanitná rada
Kontaktná osoba: Ing. Ivan Sýkora, prezident
Adresa: Budyňska 1, 831 03 Bratislava
Tel.: +421/903 765 430
Fax: +421/255 564 406
E-mail: ivan.sykora@mail.t-com.sk
Web: shr@changenet.sk
 www.shr.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Humanitná a charitatívna činnosť.



Slovenská humanitná rada
Slovak Humanitarian Council

Name der Firma: Slovenská humanitná rada
Kontaktperson: Ing. Ivan Sýkora, Präsident
Adresse: Budyňska 1, 831 03 Bratislava
Tel.: +421/903 765 430
Fax: +421/255 564 406
E-mail: ivan.sykora@mail.t-com.sk
Web: shr@changenet.sk
 www.shr.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Humanitäre und charitative Tätigkeit.



HIPPOKRATES
súkromné zdravotnícke centrum

Názov firmy: Súkromné zdravotnícke centrum Hippokrates, spol. s.r.o.
Kontaktná osoba: MUDr. Karol Točík, Csc.
Adresa: Šulekova 20 (Vchod je z Novosvetskej ulice), 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/592 042 00, +421/903 788 670
Fax:
E-mail: hippokrates@hippokrates.sk
Web: www.hippokrates.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 SZC Hippokrates, spol. s.r.o. už niekoľko rokov poskytuje nadstandardné služby - praktického lekára, neurologa, internu, psychiátra, rehabilitačného lekára a fyzioterapeuta, služby alergológa, ortopéda, reumatológa, akupunktúru, relaxačno/detoxikačné kúry a výživove poradenstvo. Tešíme sa na Vašu návštavu.



HIPPOKRATES
súkromné zdravotnícke centrum

Name der Firma: Súkromné zdravotnícke centrum Hippokrates, spol. s.r.o.
Kontaktperson: MUDr. Karol Točík, Csc.
Adresse: Šulekova 20 (Vchod je z Novosvetskej ulice), 811 03 Bratislava
Tel.: +421/2/592 042 00, +421/903 788 670
Fax:
E-mail: hippokrates@hippokrates.sk
Web: www.hippokrates.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 SZC Hippokrates, spol. s.r.o. bietet schon einige Jahre Dienste – des praktischen Arztes, Neurologen, Internisten, Psychiaters, des Arztes aus dem Fach der Rehabilitation und Physiotherapie, Dienste des Allergologen, Orthopäden, Reumatologen, Akupunktur, wie auch Entspannungs-/Entgiftungskuren und Nahrungsberatung an. Wir freuen und auf Ihren Besuch.



Názov firmy: UNIPAR
Kontaktná osoba: Matej Maruniak
Adresa: Dolní Paseky 227, 756 61 Rožnov pod Radhoštěm
Česká Republika
Tel.: +421/907 770 319
Fax:
E-mail: info@reklamne-sviecky.sk
Web: www.reklamne-sviecky.sk/

Činnosť&Ďalšie informácie:
 Návrhy a realizácie reklamných a darčekových sviečok



Name der Firma: UNIPAR
Kontaktperson: Matej Maruniak
Adresse: Dolní Paseky 227, 756 61 Rožnov pod Radhoštěm
Česká Republika
Tel.: +421/907 770 319
Fax:
E-mail: info@reklamne-sviecky.sk
Web: www.reklamne-sviecky.sk/

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 Entwürfe und Realisation von Werbe- und Geschenkzetteln

Noví členovia v roku 2015 - Neue Mitglieder im Jahr 2015



Názov firmy: aPRimage, s.r.o.
Kontaktná osoba: Mgr. Szilvia Néveri Varagya
Adresa: Kračanská 40, 929 01 Dunajská Streda
Tel.: +421 907 13 16 10
Fax:
E-mail: aprimage@aprimage.sk
Web: www.aprimage.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 "Kríza je možnosť, riziko sánsa a dôvera hodnota." aPRimage s.r.o. je kreatívna PR agentúra zameriavajúca sa na komplexné služby v oblasti styku s verejnosťou, reklamy a marketingu. Ponúka strategické plánovanie, kreatívne, cielené kampane a odborné poradenstvo súťaž na miere – individuálne profesionálne služby pre náročných klientov, ktorí radi vynikajú z priemera.



Name der Firma: aPRimage GmbH
Kontaktperson: Mgr. Szilvia Néveri Varagya
Adresse: Kračanská 40, 929 01 Dunajská Streda, Slowakische Republik
Tel.: +421 907 13 16 10
Fax:
E-mail: aprimage@aprimage.sk
Web: www.aprimage.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 "Jede Krise ist eine Gelegenheit, jedes Risiko eine Chance, das Vertrauen ein Wert." aPRimage s.r.o. ist eine kreative PR Agentur spezialisiert auf komplexe Dienstleistungen im Bereich Public Relations, Werbung und Marketing. Sie bietet strategische Planung, kreative, gezielte Kampagnen und maßgeschneiderte Fachberatung an – individuelle professionelle Dienstleistungen für anspruchsvolle Klienten, die gern überdurchschnittliche Leistungen erbringen.



Názov firmy: AREABAU HOLDING s. r. o.
Kontaktná osoba: Igor Bačkovský
Adresa: Mostná 13, 949 01 Nitra
Tel.: +421/0911 230 320
Fax:
E-mail: office@areabau.sk
Web: www.areabau.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 MY SME ... stavebná firma, ktorá vznikla už v roku 1997 a na základe našich dlhorocných skúseností vieme ponúknut naozaj kvalitnú prácu. Ponúkame realizáciu stavieb akéhokoľvek druhu, od menších prác v interéri až po stavby rodinných domov či firiem. Náš kvalifikovaný personál robí svoju prácu odborne, rýchlo a hospodárne za veľmi rozumné ceny. Najdôležitejšie je pre nás spokojný klient.



Name der Firma: AREABAU HOLDING s. r. o.
Kontaktperson: Igor Bačkovský
Adresse: Mostná 13, 949 01 Nitra
Tel.: +421/0911 230 320
Fax:
E-mail: office@areabau.sk
Web: www.areabau.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 WIR SIND ... ein Bauunternehmen, das 1997 gegründet wurde und dank unserer langjährigen Erfahrung können wir wirklich gute Arbeit bieten. Wir realisieren jede Art vom Bau, von kleinem Innenausbau, zum Bau von Häusern und Firmen. Unsere qualifizierten Mitarbeiter machen ihre Arbeit professionell, schnell und effizient zu sehr vernünftigen Preisen. Das Wichtigste für uns ist ein zufriedener Kunde.



Názov firmy: ICF - Slovenská pobočka
Kontaktná osoba: Pribinova 22, Eurovea C521 811 09 Bratislava
Adresa:
Tel.: +421/903 724 248
Fax:
E-mail: coachdagmar@gmail.com
Web: www.icfsk.sk

Činnosť&Ďalšie informácie:
 ICF výrazne prispieva k zviditeľňovaniu profesie koučingu prostredníctvom partnerstva, vytvárania globálnych strategických aliancii, vzťahov s verejnosťou, ako aj pomocou nástrojov, akým je celosvetový Register koučov akreditovaných ICF. ICF tiež chráni integritu koučingu prostredníctvom medzinárodne akceptovaných profesionálnych štandardov. Certifikuje svojich členov, aby boli kredibilními partnermi pre svojich klientov.



Name der Firma: ICF - Slovenská pobočka
Kontaktperson: Pribinova 22, Eurovea C521 811 09 Bratislava
Adresa:
Tel.: +421/903 724 248
Fax:
E-mail: coachdagmar@gmail.com
Web: www.icfsk.sk

Tätigkeits&Weitere Informationen:
 ICF trägt im Wesentlichen zur Sichtbarmachung des Coachings durch Partnerschaft, Schaffung von globalen strategischen Allianzen, Public Relations, wie auch dank des weltweiten Registers von ICF-akkreditierten Coaches bei. ICF schützt zugleich die Integrität des Coachings durch international anerkannte professionelle Standards. ICF zertifiziert ihre Mitglieder, damit sie glaubwürdige Partner für ihre Klienten werden.

Nový člen

Neues Mitglied



Najrýchlejší servis a oprava PC v Bratislave

0903 03 03 75 | www.megamobil.sk

CRAFT[®]
SILA EXKLUSÍVNEHO MOMENTU



Zľavy až do výšky - 40%

www.diamanty-sperky.sk

Zľavy pre členov

**Benefits
für Mitglieder**

Zľavy pre členov

**Amrop Slovakia, člen Jenewein Group**

V roku 2015, v čase 25. výročia pôsobenia na slovenskom trhu, poskytujeme **zľavu vo výške 25%** na vybrané služby.

**AUSTRIA TREND HOTEL BRATISLAVA******

Poskytneme **zľavu 20%** z prenájmu konferenčných priestorov a **20% zľavu** z konferenčných balíkov pre členov.

Možnosť zvýhodnenie ceny ubytovania na základe zmluvných cien so SROK.

**CHOPIN HOTEL BRATISLAVA *****

Ubytovanie:
62 €/jednolôžková izba
72 €/dvojlôžková izba
 Cena je vrátane miestnej dane.

Konferencie a eventy: **20% zľava** z prenájmu konferenčných miestností.

**Die Berater Slovensko s.r.o.**

10% zľava na vzdelávacie aktivity a **10% zľava** na prenájom školiacich priestorov, ktoré možno využiť na organizáciu menších konferencií alebo rokování.

Dr. Pendl & Dr. Piswanger Management Consulting

Zľava vo výške 20% pri objednaní služieb v oblasti Executive Search a Recruitment v roku 2015.

Zľava vo výške 20% pri objednaní služieb v oblasti Outplacement v roku 2015.

1 deň tréningu zdarma pri objednaní dvoch a viacerých dní v priebehu roka 2015.

**Falkensteiner Hotel Bratislava******

Špeciálna zľava na konferenčné služby pre členov SOHK počas roka 2015:

15% zľava na poldenný a celodenný konferenčný balík.

20% zľava na prenájom konferenčných miestnosti.

Špeciálna ponuka obedového biznis menu.

Benefits für Mitglieder

Amrop Slovakia, člen Jenewein Group

Im Jahr 2015, in der Zeit des 25. Jubiläums auf dem slowakischen Markt, bieten wir **25% Rabatt** auf die ausgewählten Dienstleistungen.

AUSTRIA TREND HOTEL BRATISLAVA****

Wir bieten **20% Rabatt** auf die Vermietung von Konferenzräumen und auch **20% Rabatt** auf die Konferenzpakte für Mitglieder.

Es gibt ermäßigerter Preis der Unterkunft auf Grund des Vertrags mit SÖHK.

CHOPIN HOTEL BRATISLAVA ***

Unterkunft:
62 €/jednolôžková izba
72 €/Doppelzimmer
 Preis ist inkl. Ortstaxe

Konferenzen und Events: **20% Rabatt** auf Vermietung von Konferenzräumen.

Die Berater Slovensko s.r.o.

10 % Rabatt auf Bildungsaktivitäten und **10% Rabatt** auf Mietung der Bildungsräumlichkeiten, die man auch für die Organisation von kleineren Konferenzen oder Meetings nutzen kann.

Dr. Pendl & Dr. Piswanger Management Consulting

20% Rabatt bei Bestellung von Dienstleistungen im Bereich Executive Search und Recruitment im Jahr 2015.

20% Rabatt bei Bestellung von Dienstleistungen im Outplacement-Bereich im Jahr 2015.

1 Tagestraining gratis bei Bestellung zweier oder mehreren Tagen im Laufe des Jahres 2015.

Falkensteiner Hotel Bratislava****

Spezielles Angebot bei den Konferenzleistungen für die Mitglieder im Jahr 2015:

15% Rabatt auf halbtägiges und ganztägiges Konferenzpaket.

20% Rabatt auf Vermietung von Konferenzräumen.

Spezielles Business Mittagsmenü.

Zľavy pre členov

**Hotel Altes Kloster******

Zľava 10% na ubytovanie.

Zľava 10 % na konzumáciu v reštaurácii.

Zľava 10 % na hru na golfovom trenažéri.

Zľava 10 % na vstupnom do Silentium SPA (finska, parná a infra sauna).

**Mercure Bratislava Centrum**

20 % zľava na ubytovanie z nereštriktívnej pultovej ceny.

**Motor-Car Bratislava, s.r.o. Autorizovaný predaj a servis Mercedes-Benz**

Každý člen Slovensko-rakúskej obchodnej komory bude mať pri kúpe osobného vozidla Mercedes-Benz v roku 2015 nárok na **4% zľavu** z plných cenníkových cien.

**Park Inn Danube hotel**

10% zľava na ubytovanie z pultových cien v hoteli Park Inn Bratislava.

**PLAT4M Production, spol. s r.o.**

17% zľava na všetky u nás realizované tlačoviny.

**PLUSIM spol.s r.o.**

Zľava 10% na stahovacie práce.

**red monkey group**

Zľava 10% na celý účet v reštaurácii UFO watch.taste.groove.(Zľava sa vzťahuje len na konzumáciu á la carte)

Vstup na vyhliadku UFO watch.taste.groove po 18,00 hod pre člena SOHK + 1 sprevádzajúcu osobu zdarma.

Benefits für Mitglieder

Hotel Altes Kloster****

10% Rabatt auf Unterkunft.

10% Rabatt auf Konsumation im Restaurant.

10% Rabatt auf Indoor-Golf Spiel.

10% Rabatt auf Eintritt in Silentium SPA (Sauna, Dampfbad, Infrarotkabine).

Mercure Bratislava Centrum

20 % Rabatt auf Übernachtung von uneingeschränkten Pultpreisen.

Motor-Car Bratislava, s.r.o. Autorizovaný predaj a servis Mercedes-Benz

Jedes Mitglied der Slowakisch-österreichischen Handelskammer erhält beim Kauf eines PKWs Mercedes-Benz im Jahr 2015 einen **Rabatt i.H.v. 4%** von den in Preislisten angegebenen Preisen.

Park Inn Danube hotel

10% Rabatt auf Übernachtung von den Pultpreisen im Hotel Park Inn Bratislava.

Plat4M Production, spol. s r.o.

17% Rabatt auf alle bei uns realisierte Druckprodukte.

PLUSIM spol.s r.o.

10% Rabatt auf Umzugsdienstleistungen.

red monkey group

10% Rabatt auf die Rechnung im Restaurant UFO watch.taste.groove. (Rabatt bezieht sich nur auf die Konsumation á la carte)

Eintritt auf die Aussichtsterrasse UFO watch.taste.groove nach 18 Uhr für Mitglieder der SOHK + 1 Begleitperson gratis.



sowa | brandstudio

Zľavy pre členov**Slovenské liečebné kúpele Piešťany**

10% zľava pri súkromných pobytach na všetky ponuky ubytovania Kúpeľov Piešťany.

15 % zľava z konferenčných balíkov a prenájmu miestnosti.

Benefits für Mitglieder**Slovenské liečebné kúpele Piešťany**

10% Rabatt bei privaten Aufenthalten auf alle Übernachtungsangebote des Heilbades Piešťany.

15 % Rabatt auf Konferenzpakete und Raumvermietung.

sowa | brandstudio

Nezávazný posudok vizuálneho štýlu alebo kvality reklamných materiálov vašej spoločnosti **zdarma**. Môže vám pomôcť v rozhodnutí, či je vhodné zmeniť štýl komunikácie, vizuálny štýl, logo a pod.

Zľava 20% na hodinovú sadzbu pre členov SOHK.

sowa | brandstudio

Unverbindliche Begutachtung des Visual Styles oder Qualität der Werbeunterlagen Ihrer Firma **gratis**. Wir können Ihnen bei der Entscheidung, ob Style der Kommunikation, Visueller Style, Logo usw. zu verändern sind, behilflich sein.

20% Rabatt auf Stundensatz für Mitglieder der SOHK.

stein:ringer
WEB and IT solutions
FRIENDS IN BUSINESS

Steinringer WEB and IT solutions

20% zľava na konzultačné služby pri analýze požiadaviek a koncepcii riešenia. Tieto služby poskytujeme podľa potreby vo forme workshopu, dialógov alebo aj vo forme vypracovania dotazníkov. **Cieľom je zefektívnenie interných komunikačných a informačných procesov.**

Steinringer WEB and IT solutions

20% Preisnachlass auf Beratungsdienstleistungen bei der Anforderungsanalyse und der Lösungskonzeption. Diese Dienstleistungen realisieren wir je nach Bedarf in Form von Workshops, Dialogen oder Fragebögen. **Das Ziel ist die Optimierung von internen Kommunikations- und Informationsprozessen.**

HIPPOKRATES
súkromné zdravotnícke centrum

SZC Hippokrates

10% zľava z cenníkových cien pre členov.

SZC Hippokrates

10 % Rabatt aus gelisteten Preisen für Mitglieder.

Wertheim

Wertheim, s. r. o.

10% zľava na nákup trezorov a trezorovej techniky.

Wertheim, s. r. o.

10% Rabatt auf Einkauf von Tresoren und Tresorentechnik.

Bud' pripravený na život

Nová generácia Triedy B



www.mercedes-benz.sk/trieda-b



Mercedes-Benz
The best or nothing.

Tradícia Kvalita Inovácia



Wertheim
od roku 1852

Predaj:

www.wertheim.sk

Tel.: 033 690 55 25

IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o.
gewährt Finanzierung für:



PKW und Nutzfahrzeuge



Herstellerfinanzierung



LKW



landwirtschaftliche Maschinen



Maschinen und Anlagen



stačí Impuls
www.impuls-leasing.sk

IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o., Štettinova 4, 811 06 Bratislava, IČO: 36 745 804
02/32 602 000, office@impuls-leasing.sk

Čestní členovia Ehrenmitglieder

- Dr. Herbert STEPIC, AT
- Dipl. Ing. Albert HOCHLEITER, AT
- Dr. Martin BOLLDORF, AT
- PhDr. Juraj MIŠKOV, SR
- Fr. Uta MAYR-SCHALBURG, AT
- Dkfm. Fritz HIMMER, AT
- Ing. Elena KOHUTIKOVÁ, PhD., SR
- Dkfm. Rainer FRANZ, AT
- Komm. Rat Herbert SCHIMETSCHEK, AT
- Johann BERANEK, AT
- Prof. Dr. jur. Jozef KLIMKO, AT
- Dipl. Ing. Peter KOLLÁRIK, SR
- Prof. Ing. Peter BALÁŽ, CSc., SR
- Mag. Alexander BAYR, AT
- Ing. Ivan ŠRAMKO, SR
- Manfred DRAPELA, AT
- Dr. Klaus LIEBSCHER, AT
- Mag. Franz WOLFGER, AT
- Dr. Rene Alfons HAIDEN, AT
- Dkfm. Josef ALtenburger, AT

Zakladajúci členovia Gründungsmitglieder

- Acord spol. s r.o.
- Incheba, a.s.
- Porsche Slovakia, s.r.o.
- AGA-Gas spol. s r.o.
- Istrobanka, a.s.
- POŠTOVÁ BANKA, a.s.
- Bank Austria SR a.s.
- KOOPERATIVA, družstevná poisťovňa, a.s.
- Prvá stavebná sporiteľňa, a.s.
- BENE Bratislava, s.r.o.
- Kromberg + Schubert GmbH
- RAJO, a.s.
- Bernodorf-Sandrik, a.s.
- ĽUDOVÁ BANKA, a.s.
- Schenker Slovakia, s.r.o.
- Billa, s.r.o.
- Management Consulting Jenewein, s.r.o.
- SIBAMAC, a.s.
- Bramac strešné systémy, s.r.o.
- MIBA AG
- Tatra banka, a.s.
- Burian & Partners, s.r.o.
- Motorcar-Wiesenthal, s.r.o.
- Technomarket, s.r.o.
- CA-Securities, a.s.
- Nafta, a.s.
- Turpak obaly, a.s.
- Catro Consult, s.r.o. ISG, s.r.o.
- Neumann International
- VÚB Leasing, s.r.o.
- CCS Consulting, s.r.o.
- Obal Vogel & Noot, a.s.
- Weiss-Tessbach, Rechtsanwälte
- Creditanstalt, a.s.
- OMV Slovensko, s.r.o.
- Wertheim Safes Ltd.
- IB Interconsult, k.s.
- Poistovňa Otčina, a.s.
- Wienerberger Slovenské tehelne, s.r.o.

bmbleitner
tax audit advisory

gemeinsam
bis nach
ganz oben



www.bmbleitner.sk

Poznámky
Notizen

Poznámky
Notizen

Naši partneri a sponzori v roku 2014

Unsere Partner und Sponsoren im Jahr 2014



Ružička Csekes s.r.o.

in association with members of **C'M'S'**

Advokátska kancelária | Law Firm

Noerr in der Slowakei

EXCELLENCE CREATING VALUE

Führende europäische Wirtschaftskanzlei in Deutschland, Europa und den USA

Nahlose, effiziente & umfassende Rechtsberatung

Kompetenz: eine der führenden integrierten Kanzleien in der Slowakei

Gegründet: 2004

Professionals: mit unseren erfahrenen Professionals liefern wir lösungsorientierte Beratung zu den höchsten professionellen Standards

Fokus auf Branchen: Automobilindustrie, Banking & Finance, Energie, Telekommunikation, Gesundheitswesen, IT, Outsourcing & Datenschutz, Private Equity & Venture Capital, Real Estate Investment, Versicherung & Rückversicherung, Vertriebs- & Franchisesysteme, E-Commerce

Rechtsgebiete: Arbeitsrecht, Compliance & Interne Ermittlungen, Gesellschaftsrecht/M&A, Gewerblicher Rechtsschutz, Internationales Handelsrecht, Kartellrecht, Prozessführung, Schiedsverfahren & ADR, Regulierung & Governmental Affairs, Restrukturierung & Insolvenz Vernetztes Denken & Branchen Know-how für unsere Mandanten

Ansprechpartner in Bratislava: Pavol Rak, Managing Partner
T +421 2 59101010 / Pavol.Rak@noerr.com

www.noerr.com

10 Jahre
in der
Slowakei

ALICANTE
BERLIN
BRATISLAVA
BRÜSSEL
BUDAPEST
BUKAREST
DRESDEN
DÜSSELDORF
FRANKFURT/M.
LONDON
MOSKAU
MÜNCHEN
NEW YORK
PRAG
WARSCHAU

NOERR.COM

Noerr

We want you to grow



20 years for our national and
international clients in Central
and Eastern Europe

You have a goal. We know the way.

Our experts are ready with their personal commitment, extensive expert knowledge and long-term experience in helping to solve both national and international business issues.

IB Grant Thornton Consulting, k.s.

IB Grant Thornton Audit, s.r.o.

Križkova 9, SK-811 04 Bratislava

T +421 2 593 004-00

F +421 2 593 004-10

E office@sk.gt.com

www.grantthornton.sk

Who is Grant Thornton?

Grant Thornton provides comprehensive services in the areas of auditing, tax advisory, accounting, payroll administration and management and transaction advisory.

The member firms of Grant Thornton currently employ more than 38,500 professionals who are active in more than 130 member firms around the world. Total combined annual revenues of Grant Thornton's member firms are USD 4,5 billion (fiscal year ending as of 30 September 2013).



GrantThornton

An instinct for growth™